DOCUMENT RESUME

ED 050 620 32 FL 002 196

AUTHOR Robinett, Ralph F.; And Others

TITLE Interdisciplinary Oral Language Guide-Primary One.

Part 'our: Lessons 121-160. Michigan Oral Language

Series.

INSTITUTION American Council on the Teaching of Foreign

Languages. New York, N.Y.; Michigan State Dept. of

Education, Lansing.

SPONS AGENCY Office of Education (DHEW), Washington, D.C.

PUB DATE 70

NOTE 261p.; ACTFL Edition

AVAILABLE FROM MLA/ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York,

N.Y. 10011 (D504, \$6.00)

EDRS PRICE EDRS Price MF-\$0.65 HC-\$9.87

DESCRIPTORS Bilingual Education, Bilingual Students, Concept

Formation, Cross Cultural Training, *English (Second

Language), *Grade 1, *Instructional Materials,

*Interdisciplinary Approach, Language Arts, Language

Instruction, Lesson Plans, Minority Group Children,

Modern Languages, Nonstandard Dialects, Second Language Learning, *Spanish, Standard Spoken Usage

ABSTRACT

This language program guide is designed for teachers of primary age Spanish-background children who have limited control of standard English, the oral language necessary for success in the usual school environment. The materials included comprise Part Four of the "Primary One Guide." The conceptual content for the 40 lessons is drawn principally from three areas: (1) social science, (2) science, and (3) mathematics. Concepts are integrated into a set of oral language lessons which progress sequentially, both conceptually and linguistically. There is a Spanish support activity for each lesson which introduces the conceptual content in the first language. Five review and five evaluation lessons are contained in the guide. An extensive art supplement and a word list covering lessons 1-160 are included. For a companion document see ED 039 815. (&L)



DISTIBLE DAGE SERIES Tradish as a Second Language or Second Dialect

Interdisciplinary Oral Language Guide **Primary One Part Four**

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH. EDUCATION & WELFARE OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION





Permission is freely granted to any educational agency to reproduce this document <u>provided</u> that a) The foreword and the page listing program personnel are included in the reproduction, and b) One copy of the reproduction and a letter stating the number of copies made, the purpose they were used for, and the name of the person responsible are filed with the Foreign Language Consultant, Curriculum Division, Michigan Department of Education, Lansing, Michigan 48902.



Preface to the ACTFL Edition

Since its organization the American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL) has been interested in and concerned with the education of Americans for whom English is not the mother tongue. This interest and concern have led ACTFL to study several instructional programs in this area.

One set of materials which came to our attention is the Michigan Oral Language Series produced under the direction of Ralph Robinett and Richard Benjamin with E.S.E.A. Title I-Migrant funds provided by the Michigan Department of Education to the Washtenaw County Intermediate School District and the Foreign Language Innovative Curricula studies (E.S.E.A. Title III). The series consists of structured oral language lessons for use with four, five and six year old children who need to learn English as a second language or standard English as a second dialect; the lessons are accompanied by evaluation and teacher training materials.

The series gives the teacher a detailed sequence of oral language activities which are not only linguistically controlled but also emphasize and reinforce the conceptual development of the child.

ACTFL has made these materials available for several reasons:

- 1. So that you can see what one project has been able to produce with competent staff.
- 2. So that you will appreciate--if you do not already--what materials development means.
- 3. So that you can use these materials for training personnel in your institution.
- So that you may consider adapting or adopting them--in whole or in part--for your program.

The series consists of six components:

- 1. Bilingual Conceptual Development Guide--Preschool
- 2. English Guido--Kindergarten
- 3. Spanish Guide- Kindergarten
- 4. Interdisciplinary Oral Language Guide--Primary One
- 5. Michigan Oral Language Productive Tests
- Developing Language Curricula: Programed Exercises for Teachers

If you wish to order multiple or single copies of these texts please consult the catalogue published by ACTFL.

This ACTFL Project has been made possible by CONPASS (Consortium of Professional Associations for Study of Special Teacher Improvement Programs), under a grant from the U. S. Office of Education, and it is intended to extend the work of CONPASS initiated at its conference in Grove Park, North Carolina on 10-15 June 1969. ACTFL extends its appreciation to CONPASS for the grant which makes the distribution of these materials possible and to the staff of FLICS and the Migrant Worker Program for their willingness to share the fruits of their work.

F. André Paquette Executive Secretary



MMPIP

ORAL LANGUAGE GUIDE PRIMARY ONE

PART FOUR: LESSONS 121-160

STANDARD ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE OR SECOND DIALECT FOR SPANISH-BACKGROUND CHILDREN



INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE GUIDE: PRIMARY ONE

PART FOUR: LESSONS 121-160

Ralph F. Robinett Director

Writing Team

Wilfred M. Curtis Flory Montero Linda M. Peterson Regina G. Richards Roberta J. Threlkeld

Media Specialist

Mary Rush

These materials were developed by the Washtenaw Intermediate School District under a grant from the Migrant Program of the Michigan Department of Education and are the property of the State of Michigan

1970

MICHIGAN MIGRANT PRIMARY INTERDISCIPLINARY PROJECT 3800 Fackard Road, Ann Arbor, Michigan, 48104 Ph. (313) 971-5313



FOREWORD

THE PURPOSE AND TARGET POPULATION

The Michigan Migrant Primary Interdisciplinary Project is charged with creating an oral language program for use with primary age Spanish-background children who have limited control of standard English. The resulting Interdisciplinary Oral Language Guide: Primary One is designed to help provide these children with the oral language they need for the school setting. The materials here included comprise Part Four of the Primary One Guide.

THE CONTENT

The referential content for the lessons is drawn from social science, science, and mathematics. Basic concepts and processes from these areas are integrated with linguistic features identified through a contrastive analysis of Spanish and English. Within the sequence of lessons, the linguistic and conceptual targets are carefully presented and systematically revisited. It should not

be assumed, however, that the use of these lessons will guarantee mastery of either the conceptual or the linguistic content. Much additional practice of both will usually be necessary.

TYPES OF LESSONS AND MATERIAL INCLUDED

Part Four of the Guide consists of

forty oral language lessons. Five of these are review lessons, and five are evaluation lessons which also serve as review. The other thirty lessons are designed to present a limited, carefully selected body of linguistic and conceptual content. A Spanish support activity is provided for each lesson. The art supplement section contains illustrations which may be used with the lessons, and repeats the sewing pattern for making the two puppets suggested for use with the In addition, a vocabulary program. list is included so that you may quickly identify where particular words and meanings are introduced.



THE UNIT OVERVIEW PAGE

The UNIT OVERVIEW page at the beginning of each unit provides a synthesis of the linguistic and conceptual content contained in the unit. Reading the OVERVIEW PAGE will familiarize you with the general language and conceptual content to be covered in that unit. This will help you keep the central goals of the unit in mind as you adapt the activities to the needs of your particular group.

THE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

ACTIVITIES are key concepts in science, social science, and mathematics which the pupils will encounter in the corresponding English ORAL LANGUAGE LESSONS. Presenting each of the Spanish activities before implementing each of the corresponding English ORAL LANGUAGE LESSONS will ensure that the concepts are familiar to the learner before they are practiced in the new language. The SPANISH SUPPORT ACTIVITIES are also intended to reassure

the pupil that his home language is a valuable asset which is respected as a legitimate means of dealing with intellectual tasks. These activities are commonly carried out by the Spanish-speaking aide under the teacher's supervision.

The English translations of the SPAN-ISH SUPPORT ACTIVITIES are not to be taught as English lessons. The translations are given only to provide understanding of the activities for teachers who do not speak Spanish. The activities themselves are designed to be taught in Spanish.

SPANISH SUPPORT ACTIVITIES precede each bloc of five lessons. Each of these activities takes approximately 10 minutes to implement. The specific concepts to be used and the materials necessary for implementing the SUPPORT ACTIVITIES are listed in the BASIC CONCEPTUAL FOCUS and MATERIALS boxes on the top of the left hand page of each set of SPANISH SUPPORT ACTIVITIES.



THE ORAL LANGUAGE LESSON

The left hand page of each ORAL LAN-GUAGE LESSON provides you with important pre-lesson information. In the LINGUISTIC FOCUS box, you will find the language structures and vocabulary that are being reviewed as well as the structures and vocabulary that are to be introduced for the first time in the program. In the LIN-GUISTIC COMMENTARY box, you will find a list of language problems that Spanish-speakers typically have with the English used in the lesson. The activities in the lesson have been designed to help the pupils overcome those typical language problems. In the CONCEPTUAL FOCUS box, you will find the relevant concepts that have already been used in the program as well as the concepts that are to be used for the first time in the ORAL LANGUAGE LESSON. The CONCEPTUAL COM-MENTARY tox lists conceptual problems that any first grader might have. The activities in the lesson have been designed to use the concepts in easyIALS box lists the items you need to prepare and use for each activity in the lesson. Pictures referred to in the MATERIALS box are found in the ART SUPPLEMENT in the back of the guide.

Familiarizing yourself with the actual lesson format on the right hand page before teaching each ORAL LANGUAGE LESSON will enable you to implement the lesson with a clear understanding of its content and teaching strategies. The right hand page of each ORAL LANGUAGE LESSON contains three activities and a box entitled TAKE-OFF IDEAS. The first two activities contain new vocabulary items within old language structures and old vocabulary items within new language structures. The third activity is primarily a review of the structures and vocabulary contained in the first two activities of the same lesson. Each of the activities has conceptual input drawn from one or more of the three content areas: social science, science, or math.



The narrative of each activity contains suggestions concerning the actual teaching of the activity. Each dialog is an example of the narrative and reflects the natural language that teachers and pupils typically use.

Each of the activities is designed to take approximately 10 minutes. Allowing about 10 minutes for a SPANISH SUPPORT ACTIVITY and 30 minutes for an entire ORAL LANGUAGE LESSON, you should be able to cover one of each in a school day. Since each ORAL LANGUAGE LESSON is divided into three activities, you may wish to teach the activities during different periods of the day rather than all at once.

The situations in TAKE-OFF IDEAS are suggestions for lesson reinforcement at other times during the day. You may wish to use them regularly with those pupils who need additional practice on the linguistic and conceptual content of the ORAL LANGUAGE LESSONS.

THE REVIEW LESSON

Notice that ORAL LANGUAGE LESSONS 125, 135, 145, and 155 are REVIEW LESSONS. The left hard page of these lessons points out the language and concepts from the previous four lessons which are revisited in the REVIEW LESSON. The left hand page also lists the materials you need to prepare and use in implementing the lesson. You can teach the REVIEW LESSON just as you did each of the preceding four ORAL LANGUAGE LESSONS, recognizing that the only difference between the REVIEW LESSON and the ORAL LANGUAGE LESSONS is that there are no new structures, new vocabulary, or new concepts in the REVIEW LESSON.

Taking your class on the field trips suggested in the SUGGESTED FIELD TRIPS box at the end of each REVIEW LESSON provides you with an opportunity to help your pupils use the ORAL LANGUAGE LESSON structures, vocabulary, and concepts in situations less controlled than those included in the lesson.



THE REVIEW-EVALUATION LESSON

Notice that the last lesson in each unit, 130, 140, 150, and 160, is a REVIEW-EVALUATION LESSON. The REVIEW-EVALUATION LESSON is designed to help you determine, in modified language situations, how well your pupils can use the structures and vocabulary of the unit just covered. The left hand page of the lesson lists the main language structures to be evaluated, the concepts used, and also the materials you need to prepare and use. You can find suggestions for implementing the lesson on the right hand page of the REVIEW-EVALUATION LESSON. This lesson, like the ORAL LANGUAGE LESSONS, is divided into three activities and can be taught in the same

way. However, the responses suggested in the dialogs do not represent the only structures the pupils might use; these are only sample responses.

Immediately following each REVIEW-EVALUATION LESSON is a RECORD SHEET which is designed to assist you in determining which language structures from the previous unit are successfully or unsuccessfully controlled by your class.

ACKNOWLEDGMENTS

We are grateful for the contributions to Part Four of the Primary Guide made by Harender Vasudeva, who critically reviewed the lessons to provide formative evaluation of the materials as they were being produced.



The diagram below illustrates the sequence of the lessons for two weeks, or one unit. There are four units in Part Four of the Primary One Guide, each containing ten lessons, laid out as illustrated.



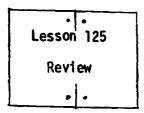
The <u>Unit Overview</u> synthesizes the linguistic and conceptual input of the unit.



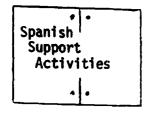
<u>Spanish Support Activities</u> introduce major concepts in Spanish before they are dealt with in English.



Oral Language Lessons with interdisciplinary content introduce English structures and concepts from social science, science, and math.



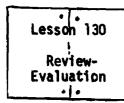
Review Lesson reviews language and concepts from the preceding four lessons.



<u>Spanish Support Activities</u> introduce major concepts in Spanish before they are dealt with in English.



Oral Language Lessons with interdisciplinary content introduce English structures and concepts from social science, science, and math.



The Review-Evaluation enables teacher to measure pupil progress while reviewing language and concepts from preceding lessons in the unit.



UNIT 13



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE UNIT 13 - OVERVIEW

The first grade child enjoys stories.

He is often asked to describe and make inferences
about story events and characters, and to give reasons for
his inferences. He may be asked to do the same in reference
to classroom events and people. To participate in these activities
the Spanish-speaking child needs to understand and use structures in
English that help him to enumerate events, make inferences, and cite reasons for them.

LINGUISTIC FOCUS

Unit Thirteen contains questions and answers providing the pupils with practice in:

USING FORMS OF LOOK, FEEL, AND ACT TO INDICATE APPEAR-ANCE AND EMOTION

USING THINK, PROBABLY,
AND SURE TO INDICATE
DEGREE OF CERTAINTY

USING FOR AND THE ING FORM OF VERBS TO INDICATE PURPOSE

USING WILL WITH THE SIMPLE FORM OF VERES TO INDICATE FUTURE

USING WANT/ASK ()
TO () IN CAUSATIVE EXPRESSIONS

USING IMPORTANT TO ()
AND BETTER FOR ()
TO () TO INDICATE
DEGREE OF DESIRABILITY

CONCEPTUAL FOCUS

Unit Thirteen contains activities which are basically designed to help the first grade child with the following:

DEMONSTRATING THAT OR-DINALS CAN BE APPLIED TO AN INFINITE NUMBER OF THINGS

CONTRACTING, WRITING, AND EXPANDING 10 + 1 AS 11, 10 + 2 AS 12, ETC.

DESCRIBING AND CLASSI-FYING FEELINGS IN SIMILAR SITUATIONS EMMERATING AND SEQUENC-ING EVENTS IN A STORY SEQUENCE

MAKING AND EXPLAINING IN-FERENCES ABOUT STORY CHAR-ACTERS, SITUATIONS, AND VALUES

INFERRING AND EXPLAINING FROM A GIVEN SITUATION

IDENTIFYING AND CLASSI-FYING THE PARTS OF A CLOCK

TELLING AND WRITING TIME
TO THE HOUR

STATING GENERALIZATIONS
ABOUT CLASSROOM BEHAVIOR

PREDICTING CLASSROOM BE-HAVIOR



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Enumerating and sequencing events in a story

Contracting, expanding and writing numerals

Extending ordinals beyond tenth

Making inferences about other people and self and explaining inferences

Describing how they felt in that situation

Describing experiences and feelings as being similar

Describing and explaining feelings about rules of sharing

MATERIALS:

Activity 1: Use the four accompanying pictures of "Goldilocks and the Three

Bears", chalk and tape.

Activity 2: Prepare with the accompanying pattern 15 sad and happy faces with

numbers 1 to 15 on them; use pictures 1 and 3 from English Lesson

121, picture 2 from English Lesson 122, chalk and tape.

Activity 3: Use chalk.

Activity 4: Use the picture from English Lesson 123 and chalk.

1. LOS TRES OSITOS

(to accompany lesson 121)

THE THREE BEARS

Cuente la historia de "Los tres ositos". Muestre las laminas que acompanan la lección. Invite a un niño a reconstruir el cuento. Pidale colocar las láminas en orden de sucesión en la pizarra. Explique que ese cuento tiene primera, segunda, tercera y cuarta página, pero que hay otras más grandes que tienen décima y vigésima página, etc. Cuente diez de los dibujos de las 1aminas. Ponga una marca por cada uno. Escriba el numeral 10 y un + en la pizarra. Cuente uno más y escriba el 1. Diga que hay otra forma de escribir 10+1. Cuente con la clase las marcas y escriba 11. Repita con 10+2, 12.

Tell the story of "The Three Bears" and show the pictures which accompany this lesson. Have a pupil recreate the story by putting the pictures in successive order on the board. Explain that this story has first, second, third and fourth pages, but there are others which are longer and have fifteenth and twentieth pages, etc. Count ten of the items illustrated in the pictures and make a chalk mark for each one. Write the numeral 10 and + on the board. Count one more and write a 1. Say that there is another way of writing 10+1. Count the marks with the class and write 11. Repeat with 10+2, 12.

2. SENTIMIENTOS

(to accompany lesson 122)

FEELINGS

Pregunte si todas las personas sienten y actúan de la misma forma. Muestre la lámina 1. Interrogue a los niños sobre

Ask if all people feel and act in the same way. Show picture 1. Guide the pupils with questions about its content



su contenido para obtener "está triste" y que lo saben "porque está llorando." Repita con las otras dos láminas. Invite a tres niños a representar escenas en que estén tristes, contentos y bravos. Guía a la clase a adivinar que es lo que representa cada uno. Llame diez niños. Préndales en la espalda una cara feliz o triste con un numeral del l al 10. Colóquelos de frente en orden. Cuéntelos y pídales dar vuelta. Escriba el 10 y + en la pizarra. Repita con tres niños. Invite a la clase a contarlos. Escriba el 13. Repita con 10+4, 14 y 10+5, 15.

so they say, "He's sad" and they know this, "Because he's crying." Repeat with the other three pictures. Invite three pupils to pantomime being sad, happy and angry. Guide the class to guess what each means. Call ten pupils and attach a sad or a happy face, numbered from 1 to 10, on their backs. Put them in order facing the front. Count them and ask them to turn around. Write 10 and a + on the board. Repeat with three more pupils. Have the class count them. Write 13. Repeat with 10+4, 14 and 10+5, 15.

3. FELIZ Y TRISTE

(to accompany lesson 123)

SAD AND HAPPY

Invite a unos niños a representar un grupo jugando y a un niño llorando porque no lo dejan participar. Pida a otros representar unos niños felices porque ganaron un juego. Pregunte qué le pasa al niño que llora y por qué están felices los otros niños. Pregunte si ellos han tenido experiencias similares. Pídales levantar la mano. Ponga una marca en la pizarra por cada uno. Cuente 17 de ellas y escriba el numeral en la pizarra. Pregunte cuál es otra manera de escribir 17. Guíelos para obtener la respuesta 10+7. Invite a algunos a contar sus experiencias.

Invite some pupils to pantomime a group playing and another pupil to pantomime a child crying because the group won't let him join in. Ask others to pantomime children who are happy because they won a game. Ask what is happening to the child who is crying and why the other children are happy. Ask them to raise their hands if they have had similar experiences. Put a mark for each one on the board. Count 17 of them and write the numeral on the board. Ask for another way to write 17. Guide them to say 10+7. Have several tell about their similar experiences.

4. PALOMITAS DE MAIZ

(to accompany lesson 124)

POPCORN

Muestre la lamina del niño comiendo palomitas de maíz. Comente con la clase su contenido. Guíe la clase a observar si el niño está compartiendo las palomitas o no. Pregunte si esa es una buena regla de comportamiento o no, y por qué. Pregunte como se siente la gente en situaciones parecidas y qué se puede hacer para evitarlo. Invite los niños a decir algunas reglas para compartir. Pregunte por qué son útiles. Guielos a decir "para que todos reciban su turno y nadie se sienta mal." Dibuje en la pizarra diez palomitas de maíz y cuentelas. Dibuje siete mas y cuentelas de nuevo. Escriba 10+7. Invite a un niño a escribirlo de otra forma, 17. Repita con otros numerales.

Show the picture of the boy eating popcorn. Discuss its content with the class. Guide the pupils to observe if the boy is sharing the popcorn or not. Ask if those are good manners or not and why. Ask how people feel in similar situations and what can be done to avoid it. Invite the pupils to give some rules of sharing. Ask why they are useful. Guide them to say, "So everyone gets his turn and no one feels bad." Draw ten pieces of popcorn on the board and count them. seven more and count them. Write 10+7 and have a pupil write it another way, 17. Repeat with other numerals.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 121

Review	LINGUISTIC	FOCUS	Introduce
(Did) ()? Why ()? () because ().		(Did) (he) (He) (look	(look/feel) happy or sad? ed) (sad).
share, play with too; can/can't, could/couldn't eleven, twelve; high	ŧ	feel/felt, happy, sad story	look (= appear)

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of the auxiliary and non-English word order, as in Looks sad the boy?; use of regular past ending on irregular verb, as "feeled" for felt, and substitution of "luke" for look, "fill" for feel, "fel" for feit, "sat" for sad, "hoppy" for happy, and "estory" for story.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Using ordinals first, second, third, fourth, etc. and reversing the order of the things labeled with the ordinals to show that first means a beginning position

Naming the numeral 10 + 1 as eleven, and 10 + 2 as twelve

Enumerating events in a story sequence Sequencing events in time Demonstrating that ordinals can be applied to an infinite number of things and writing 10 + 1 in its standard numeral form 11 Making inferences about story characters and explaining the inferences Inferring from a given situation Extending ordinals beyond tenth

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding the process of contracting 10 + 1 to 11.

MATERIALS

Activity 1: Use the 3 accompanying pictures labeled Picture 1, Picture 2 and

Picture 3, and Blink.

Activity 2: Use the 3 pictures from Activity 1 and Blink. Activity 3: Use the 3 pictures from Activity 1 and chalk.



1. THE REVERSIBLE STORY

Display the three accompanying pictures in the following order from left to right, Picture 2, Picture 1, Picture 3. Question the class about Picture 2 and then Picture 1. Have Blink help the responses.

T: /refers to little boy in Pic. 2/ Why can't he play with Wink?

B&C: He can't play with Wink because Wink is too high.

T: /refers to little boy in Pic. 1/ Does he look happy or sad?

B&C: He looks sad.

T: Why does he look sad?

B&C: He looks sad because he can't play with Wink.

Continue with Picture 3, using the questions for Picture 1. Substitute happy for sad and can for can't when appropriate. Then, help a volunteer arrange the pictures in order, 1, 2, 3. Repeat the appropriate dialog for each picture and then ask Blink and the class why this story is a happy story.

T: Why is this story a happy story? B&C: It's a happy story because the big boy shares.

Help a volunteer reverse the picture order, 3, 2, 1. Repeat the appropriate dialog for each picture. Then repeat the last question and answer, substituting sad for happy and doesn't share for share.

2. RECALL THE STORY

Display the pictures from Activity 1 in the order 1, 2, 3. Turn Picture 1 around to conceal it. Ask Blink and the class to recall what it was about.

T: /refers to picture/
 Did the little boy look happy or
 sad?

B&C: He looked sad.

T: Why did he look sad?

B&C: He looked sad because he couldn't play with Wink.

Continue, leaving Picture 1 concealed and concealing Picture 2. Use Why

didn't he play with Wink and He didn't play with Wink because Wink was too high. Leave Pictures 1 and 2 concealed. Conceal Picture 3 and use the dialog for Picture 1, using happy and could play where appropriate.

Then display the pictures in the 3, 2, 1 order. Repeat the appropriate present tense dialog for each, substituting feel for look. Repeat, in the past tense, using felt for feel. Finally explain that while this story only has a first page, second page, and third page, other stories may have a four-teenth page, a fifteenth, etc. Show a storybook to illustrate your point.

3. THE HAPPY AND SAD FACES

Have two volunteers pantomime the sad story from Activity 1. Help the class ask individuals the appropriate questions from Activities 1 and 2.

T&C: /referring to little boy/ Did he look happy or sad?

P1: He looked sad.

T&C: Why did he look sad?

P2: He looked sad because he couldn't play with Wink.

Continue asking appropriate questions about the pantomime. Then, have everyone make either a sad or happy face. Draw a \odot or a \odot on the chalkboard for each chill. Make sure that there are at least twelve chalked faces by adding some if there aren't twelve or more pupils in the room. Then count ten of the faces with the class and put 10 + 1 on the board. Count one more face and put a 1 after the 10 + 1 is.

T: What's another name for 10 + 1? C: Eleven.

Continue, explaining that there is another way to write 10 + 1. Write 11 on the board. Repeat for 10 + 2 and 12. Have the pupils write numerals in both contracted and expanded forms.

TAKE-OFF IDEAS

*During music time, sing "When You're Happy And You Know It Clap Your Hands".



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 122

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

How do you think (he) (feels/felt)? I think (he) (feels/felt) (sad).

(Did) (____)?
Why (did) (____)?
(He) (looks) (sad) because (he) (can't play with Wink).

look, feel/felt, play with, has happy, sad; thirteen

hand

think, act

mad, silly puppet, feet, head

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of third person s, as do for does, look for looks, addition of third person s, as in Does he looks sad?; substitution of "tink" or "sink" for think, "ac" for act, "mat" for mad, "het" for head, "seely" for silly, and "poppet" for puppet.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Enumerating events in a story sequence | Making inferences about story characters and explaining the inferences Inferring from a given situation

Contracting and writing $\underline{10+3}$ into its standard numeral form $\underline{13}$, $\underline{10+}$ $\frac{4}{2}$ into $\frac{14}{2}$ and $\frac{10+5}{2}$ into $\frac{15}{2}$

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding the process of contracting, as 10 + 3 to 13.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 3 pictures labeled Picture 2, Picture 3, and Picture 4, the picture from Lesson 121 labeled Picture 1 and

> Blink. Use the pictures from Activity 1 and Blink.

Activity 2: Activity 3: Use chalk.



1. THE SAD, MAD LITTLE BOY

Display in the following order from left to right: Picture 1 from Lesson 121, Pictures 2, 3, and 4 that accompany this lesson. Ask the class about the little boy in Picture 1.

- T: Does he look happy or sad?
- C: He looks sad.
- T: Why does he look sad?
- C: He looks sad because he can't ply with Wink.
- T: How do you think he feels?
- C: I think he feels sad.

Continue with the other pictures, having Blink model each response. With Picture 2, substitute mad for sad. With Picture 3, substitute happy for sad where appropriate and can play with many puppets for can't play with Wink. With Picture 4, substitute silly or not silly for happy or sad, and He has puppets on his (feet/head/hands) for He can't play with Wink.

2. STORY RECALL

Display the four pictures used in Activity 1 in the same order, 1, 2, 3, 4. Refer to Picture 1 and then turn it around to conceal it. Ask the class questions to recall the content.

- T: /refers to little boy in Pic. l after concealing picture/ Did he look happy or sad?
- C: He looked sad.
- T: Why did he look sad?
- C: He looked sad because he couldn't play with Wink.
- T: How do you think he felt?
- C: I think he felt sad.

Continue, concealing each picture and making the appropriate word substitutions listed in Activity 1. Repeat with all four pictures, having groups ask each other the questions. Then show Picture 3 again and point out that the little boy was smiling. Have pupils tell what else the boy did that helped show them that he was happy. Repeat the dialog for Picture 3 in the present and past tenses, substituting act/acted for look/looked, and having Blink model the responses.

3. FEELIN' SILLY

Have volunteers make silly faces as you put a mark on the board for each silly face until there are fifteen marks. Help groups ask each other appropriate questions from Activities 1 and 2 about the volunteers' silliness.

- Tagl: Did they look silly or not
 - silly?
 - G2: They looked silly.
- T&G1: How do you think they felt?
 - G2: I think they felt silly.

Continue, having individuals ask and answer the questions. Then, count ten of the marks on the board with the class and put 10 + on the board. Count three more marks and put a 3 after the +. Ask the class what another name for 10+3 is.

- T: What's another name for 10+3?
- C: Thirteen.

Continue, explaining that there is another way to write $\underline{10+3}$. Write $\underline{13}$ on the board. Repeat for $\underline{10+4}$, 14; $\underline{10+5}$, $\underline{15}$. Have the pupils write numerals in both contracted and expanded forms.

TAKE-OFF IDEAS

*During indoor recess periods, have volunteers turn their backs to the class and pantomime being happy, mad, sad, or silly. Have the class guess what they are pantomiming by looking at their gestures such as slumped shoulders for being sad, clenched fists for being mad, etc.

*Have each pupil put a or a or both on his own seatwork to indicate what he thinks of his accomplishments.

*During art period, have the class make "Happiness is..." books, drawing several pictures of things that make them happy.

*Have a happy-sad box in which individuals may deposit a piece of scrap paper with a oor a whenever they feel that way. Have helpers sort the faces and discuss how people feel each day.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 123

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(Some) (look) (mad).
I get mad when (____).
I think (____).

mad, sad, happy, silly
look, happen, act, think, share,
 get/got

I (thought) (they) (acted) (silly).
Why did (he) (get) (mad)?
Because (he) wanted (the other boy)
 to (share).

thought, stay noisy, quiet, hungry

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: confusion of tense forms, as think for thought, act for acted; confusion of simple and s form, as when something like that happen for when something like that happens; substitution of "sought" or "tought" for thought, "estay" for stay, and /s/ for /z/ in noisy.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Ir. troduce

Making inferences about picture characters or pantomimers and explaining the inferences

Describing similar situations in people's lives
Writing 17 in its expanded form
Naming 17 as seventeen
Describing how one feels in situations
Classifying feelings as being similar

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that unfortunate things happen to everybody, even teachers and parents, etc.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying picture of the stingy popcorn eater, chalk,

and Wink.

Activity 2: Use several books and Wink.

Activity 3: Use Picture 1 from Lesson 121, Pictures 2, 3, and 4 from Lesson

122, tape, chalk, and Wink.



1. IT HAPPENS TO EVERYBODY SOMETIME Display the accompanying picture. Ask Wink and the class questions about the picture and then relate the picture incident to personal experiences, putting a mark on the chalkboard for each pupil who indicates by raising his hand that things like that happen to him. Have Wink help with the responses.

T: /refers to stingy boy in pic./
Is he sharing?

W&C: No, he's not sharing.

T: Do the other people look mad?

W&C: Some of the other people look mad. Some look sad. One looks hungry.

T: Do things like that sometimes happen to us? Raise your hand if things like that happen to you.

W&C: /pupils raise hand/ Yes, things like that sometimes happen to us.

Teacher puts mark on chalkboard for each raised hand.

Continue, asking the last question several times, substituting the following words, one at a time, for us: boys, girls, grown-ups, mothers, fathers, and Have Wink help the class, groups and individuals respond. Then count seventeen marks with the class and write 17 on the board. Point to the 17 and name it with the class. Then recount ten of the marks and write 10+ on the board. Recount the remaining seven marks and put a 7 after the 10, showing that 17 can also be written as 10 + 7. Continue expanding other numerals.

2. BE QUIET PLEASE!

Have two small groups, one of boys and one of girls pantomime. The girls try to read silently while the boys make noises. Afterwards, question Wink and the class about what happened and related personal feelings.

T: /refers to noisy group/ What did you think about what the boys did?

W&C: I thought they acted silly.
T: /refers to reading group/

Did the girls get mad?

W&C: Yes, they got mad.

T: Why did the girls get mad? W&C: Because they wanted the boys to

get quiet but they stayed noisy.

T: Do you get mad when something like that happens?

W&C: Yes, I get mad when something like that happens.

Repeat the pantomime and dialog, having the girls be noisy.

3. SORTING OUT FEELINGS

Tape up Picture 1 from hisson 121 and Pictures 2, 3, and 4 from Lesson 122. Print sad, mad, happy or silly under the appropriate picture, referring always to the little boy's feelings. Referring to Picture 2, have Wink help the boys ask the girls, "Why did he get mad?" Help the girls respond.

W&Bs: /referring to little boy/ Why did he get mad?

T&Gs: Because he wanted the other boy

to share.

Repeat, having the girls ask the question. Then point to Picture 4 and ask the class, "What do you think about what he's doing?" Have Wink help the response.

T: /refers to "silly" Pic. 4/
What do you think about what he's doing?

W&C: I think he's acting silly.

Repeat several times with individuals replacing the class and groups in the dialog. Then point to each picture and have pupils raise their hands if they have felt the way the little boy feels in each picture. Put a mark for each raised hand under the appropriate picture. Point out that almost everyone feels sad, happy, mad or silly sometime.

TAKE-OFF IDEAS

*Tell about something that made you mad. Have others tell their similar stories. Then, re-tell one child's story without his name and have the class guess whose story you told.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 124

Review	LIMGUISTIC	FOCUS	Introduce
(They) should (). I think ().		Why do (d rules for sharing. we) need rules for sharing? ybody) (can play).
need, think, feel/felt, share,	get,		
good, happy, sad puppet, turn would, should		bad for (popcorn,	_)ing; so (= in order that) puzzle, rule

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: confusion of simple and s forms of verbs; loss of ing, as for share for for sharing; confusion of should and would; use of for with why, as for why or why for; substitution of "pozzle" for puzzle, "bot" or "bet" for bad.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Inferring from a given situation Identifying rules Expanding, contracting and writing numerals 11-16

Describing feelings about rules of sharing and explaining how rules or lack of rules make us feel Explaining why using inferred information Expanding, contracting, and writing numeral 17

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that rules, when appropriate and fair, can help to make people feel good, happy, etc.

MATERIALS

Activity 1: Use Picture 2 from Lesson 121, the popcorn picture from Lesson 123 and Wink,

Activity 2: Use a puzzle, the popcorn picture from Lesson 121, chalk and Wink.

Activity 3: Use Wink and Blink.



1. THE WHY AND WHAT OF RULES Display Picture 2 from Lesson 121 and the popporty picture from Lesson 123

the popcorn picture from Lesson 123. Referring to the Lesson 121 picture, question Wink and the class about the necessity for rules in the pictured situation.

T: /refers to Lesson 121 picture/ Do they need rules for sharing?

W&C: Yes, they need rules for sharing.

T: Why do they need rules for sharing?

W&C: So the little boy gets a turn and doesn't feel bad.

T: What would be a good rule for them?

W&C: They should take turns with the puppets.

Repeat with the other picture, using So the others get some popcorn and don't feel bad and They should share the popcorn. Repeat with both pictures having groups and individuals respond.

2. FEELINGS TALLY

Have on hand the popcorn picture from Lesson 123 and a puzzle. Have a group of three or four pupils pantomime a nonsharing situation with a puzzle. Afterwards ask Wink and the class questions about the situation. Print Felt bad, Felt good on the board. Have the pupils raise their hands if they think the pantomimers felt bad without rules. Put a mark under the appropriate label for each raised hand.

T: How do you think they felt without rules?

W&C: I think they felt bad.

T: Raise your hand if you think they felt bad without rules.
/T puts marks for raised hands under appropriate label/ What would be a good rule for them?

W&C: They should share the puzzle.

Continue, having a new group pantomime sharing the puzzle. Use, with instead of without, good instead of bad and What is instead of What would be. Put marks under the Felt good label this time. Then repeat the whole activity

with new pantomimers, pretending to not share and then share popcorn. Use the popcorn picture to stimulate the pantomime. Using the marks on the board, expand, contract and name numerals from eleven to seventeen as done previously in Lessons 121-123.

3. THE RULES OF THIS ROOM

Divide the class into two groups. Have Wink help one group ask questions about classroom rules and have Blink help individuals in the other group respond.

W&Gl: What would be some rules for sharing in this room?

B&P1: We should share the puzzles. B&P2: We should take turns with the puppets.

W&G1: Why do we need rules for sharing?

B&P3: So we feel (happy).

B&P4: So everybody can (play).

Continue, having Group 2 ask the questions and individuals from Group 1 respond, using so with happy, sad, etc.

TAKE-OFF IDEAS

*During storytime, help the class make up stories about characters such as Sad Sally, Mad Mike, Happy Hank, Silly Sue, etc.

*During storytime, have individuals try to sound sad, mad, etc. as they talk while being tape recorded. Afterwards play the tape back and guess how they were pretending to feel. Discuss how hard it is to pretend feelings when something hasn't really happened to make you feel mad, sad, etc.

*During gym, let individuals be leaders who give directions to the class such as <u>Be sad</u>, <u>Be mad</u>, <u>Be silly</u>, etc. Encourage creative movements to get across the feelings being portrayed.

*During art, make Silly Feet drawings. Have each pupil take off a shoe and trace around his foot several times on a sheet of paper. Have the pupils draw sad or happy faces on the feet. Have the pupils discuss the Silly Feet and make up stories about them.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 125

REVIEW

LINGUISTIC FOCUS - REVIEW

Using forms of <u>feel</u> to indicate emotion
Using <u>think</u> to <u>indicate</u> degree of probability
Using <u>for</u> and the <u>ing</u> form of <u>share</u> to indicate purpose
Contrasting want to () and want () to ()

CONCEPTUAL FOCUS - REVIEW

Sequencing events in time
Making inferences about feelings from given situations
and explaining inferences
Expanding, contracting, and writing numerals 11 - 17

MATERIALS

Activity 1: Use-chalk.

Activity 2: Use chalk and Wink.

Activity 3: Use the two accompanying sets of numeral pictures, and tape.



1. FEELINGS CHECK

Have two pupils pantomime sharing chalk at the board. Have the pupil with chalk not share it at first, then share it. Have each pantomime their pretend feelings. Next, question volunteers about now the pupils felt. Check with the pantomimers to see if that was the way they felt.

T: /after Pl and P2 pantomime/ How do you think (Jose) felt at first?

V1: I think he felt (sad).
T: Why do you think that?

V1: Because he wanted (Lu) to (share the chalk).

T: Ask (Jose) how he felt. VI: Did you feel (sad)? PI: (Yes). I felt (sad).

Continue questioning the volunteers and checking back with the pantomimers. Conclude by asking the class if they need rules for sharing.

2. NUMBER FEELINGS

Draw a sad ten on the board as in the following diagram:
Ask the class how they think Mr. Ten feels and why. Have Wink cue with He wants to be a bigger number.

T: How do you think Mr. Ten feels?

C: I think he feels sad.

T: Why do you think that is true?

W: He wants to be a bigger number.

: He wants to be a bigger number.

Next, add +1 after Mr. Ten. Ask for another name for ten plus one and write 11. Draw a figure around 11, leaving the face blank. Ask if Mr. Ten is happy now that he is Mr. Eleven. Have Wink shake her head no. Then draw a sad face for Mr. Eleven.

T: /after writing + 1/
What's another name for this?

C: Eleven.

T: /draws figure around 11/
Do you think Mr. Ten is happy
now that he is bigger?

C: /after Wink shakes head no/ No, he's not. Teacher draws in sad face.

Continue until 17 is reached. Have Wink cue a yes answer and draw a happy idr. Seventeen. Repeat, selecting different happy numbers. Guide the class to name combinations of ten plus, and ask the pupils questions as above until the happy number is identified.

3. SILLY SIXTEEN

Arrange the Mr. Number pictures on the board out of order except for ten and seventeen. Explain that only those two numbers are happy because they are in order, the others are not. Say that if the others are put in order they will be happy too. Guide pupils to put the numbers in order, asking how they think each feels before and after they are put in order. Then replace each number with the corresponding happy number and guide pupils to express each number differently.

T: /before V puts 11 next to 10/ How do you think Mr. Eleven feels?

V: I think he feels sad.

T: /after V puts 11 next to 10/ How do you think he feels now?

V: I think he feels happy.

T: /replaces with happy 11/ What's another way of writing eleven?

V: /writing 10 + 1/ (Ten) plus (one).

Continue with the other numbers, "bad twelve", "mad thirteen", "noisy four-teen", "quiet fifteen", and "silly sixteen".

SUGGESTED FIELD TRIP

Arrange to take your class to an upper elementary or junior or senior high school play. Explain before hand that the people in the play are acting, as the pupils sometimes do when they pantomime. After the play ask the class how they thought different characters felt during different parts of the play. If the characters changed their feelings during the play, ask the class why their feelings changed. You may want to have pupils imitate the actors.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Inferring the contents of a box without looking in

Stating inferences regarding behavior and values, giving reasons for inferences Observing and describing the long hand as moving faster than the short one

Telling time to the hour and writing 9 o'clock and 9:00

Predicting what could happen in a given situation

Stating generalizations about appropriate classroom behavior, giving reasons for generalizations

Explaining why using inferred information

Describing the parts of a clock

MATERIALS:

Activity 1: Use the "Three Bears" pictures from Spanish Support Activity 1 sup-

porting Lesson 121, a take-apart clock and 2 boxes the same size.

Activity 2: Use picture 1 from English Lesson 126 and a real clock.

Activity 3: Use the pictures from English Lesson 126, the take-apart clock, chalk.

Activity 4: Use the pictures from English Lesson 126, chalk and tape...

1. ADIVINANDO

(to accompany lesson 126)

GUESSING

Muestre las láminas del cuento de "Los tres ositos". Interrogue a los niños para ver si recuerdan el cuento. Pregunte cómo se comportó el Papá Oso cuando descubrió lo que había pasado en la casa. Luego pregunte por qué creen ellos que se comportó así y cómo creen que se sintió. Llame la atención sobre el reloj de la lámina. Muestre el reloj desarmable. Identifiquelo. Nombre cada una de sus partes y guárdelas en dos cajas de igual tamaño. Pregunte a los niños por las partes que contiene cada caja. Permitales moverlas para adivinar el contenido de cada una. Invite a un niño a armar de nuevo el reloj.

Show the pictures of the story of "The Three Bears". Question the pupils to see if they remember the story. Ask how the Papa Bear behaved when he saw what had happened in the house. Then ask why he behaved that way and how he felt. Call their attention to the clock in the picture. Show the take-apart clock and identify it. Name each of its parts and put the parts in two boxes of the same size. Ask the pupils about the parts which each box contains. Let them shake the boxes to guess what each one contains. Ask a pupil to put the clock together again.

2. EL RELOJ

(to accompany lesson 127)

THE CLOCK

Muestre la lámina. Interrogue a los

Show the picture and question the pu-



niños sobre su contenido. Llame la atención sobre la actitud de John y José. Pregunte a la clase qué creen ellos que es importante para John y José y qué los guía a pensar de esa manera. Pregunte qué hace la maestra. Llame la atención sobre la posición de las manecillas del reloj. Muestre el reloj. Mueva sus manecillas para que los niños observen como cambian de posición de acuerdo a las horas. Guíelos a observar que el minutero se mueve más rápido que el horario y que a la hora exacta el minutero está en el 12 y el horario en la hora.

pils about its contents. Call their attention to John's and Jose's attitudes. Ask the children what they think is important to each boy and why they think that may be so. Ask what the teacher is doing. Call the pupils' attention to the positions of the clock's hands. Use a real clock. Move its hands so the pupils observe how they change position with respect to the time. Guide them to observe that the large hand moves faster than the small one, and that on the hour, the large hand is at the 12 and the small one is at the hour.

3. VALORES

(to accompany lesson 128)

VALUES

Muestre las dos láminas. Compare la actitud de los niños en ambas situaciones. Mediante preguntas guíe a la clase a predecir que pasaría si John hablara todo el tiempo y José nunca quisiera hablar. Pregunte por la hora que marca el reloj. Escriba en la pizarra Son las 4. Diga que hay otra forma de escribir la hora. Escriba 4:00. Use el reloj desarmable. Coloque sus manecillas dando la hora. Pregunte qué hora es. Invite a un niño a escribir la hora en ambas formas. Repita con otros ejemplos.

Show the two pictures. Compare the attitudes of the pupils in both situations. Guide the class through questions to predict what could happen if John always wanted to talk and Jose never wanted to talk. Ask what time the clock says. Write It's 4 o'clock on the chalk board. Say that there is another way to write the time. Write 4:00. Use the take-apart clock. Arrange the hands to show the time. Ask what time it is. Invite a pupil to write the time in both ways. Repeat with other examples.

4. PARTICIPANDO EN CLASE

(to accompany lesson 129)

PARTICIPATING IN CLASS

Coloque las láminas en la pizarra. Llame la atención sobre las diferentes actitudes de los niños. Coméntelas. Guie la clase a observar que los niños tienen distintas actitudes porque sus valores son distintos. Pida que levanten la mano aquellos que se comportan más a menudo como José. Repita con John. Pregunte a los niños cuándo creen ellos que es bueno participar en clase y cuándo no; y si es bueno pensar siempre antes de contestar. Dibuje en la pizarra un reloj con hora. Llame un voluntario a escribir la hora usando las dos formas estudiadas. Repita con otros ejemplos. Invite los niños a poner en practica las observaciones sobre comportamiento en clase hechas anteriormente.

Tape the pictures on the board. Point out the different attitudes of the pupils and comment on these attitudes Guide the class to observe that the pupils have different attitudes because their values are different. Ask those who behave more often like Jose to raise their hand. Repeat with John. Ask the pupils when they think it is good to participate in class and when not. Ask if it is good to always think before answering. Draw a clock showing the hour on the chalkboard. Call a volunteer to write the time using the two forms previously studied. with other examples. Invite the pupils to put into practice the observations they gave on classroom behavior.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 126

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

Why do you think (he) (___)? What do (you) think it is?

(He) probably (likes) to (talk a lot). It's probably (the short hand).

think, talk, be, like

a lot, else short, long sure

hand, face, clock, numeral

probably

volunteer, answer

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of do in questions; confusion of simple and s form of verb; substitution of "chure" for sure, "chort" for short, and "hant" for hand.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Stating inferences about the behavior of picture characters Identifying the hands, numerals, and face of a clock
Inferring the contents of a box without looking inside
Observing that the clock looks different at different times of the day

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty using all available information when inferring the contents of the boxes.

MATERIALS

Activity 1: Use the two accompanying pictures of John and Jose, tape, and

Wink.

Activity 2: Use several boxes of various sizes, a clock with removable hands

and numerals, and Blink.

Activity 3: Use Picture 2 from Activity 1, the toy clock with removable

parts from Activity 2, a table, chalk, and Blink.



WHO DOES THE TALKING?

Use the accompanying pictures. Tape up Picture 1 and explain that the teacher wants to know what time it is. Point out John and Jose. Explain that John is raising his hand, or volunteering, but Jose is not. Tape up Picture 2, identify the clock, and explain that the teacher wants to know what pieces it has. Again John is volunteering while Jose is not. Divide the class in two groups. Have Wink guide Group 1 to question Group 2 about Aid the responses.

W>: Why do you think John volunteers a lot?

/modeling for Group 2/ He probably likes to talk a

T&G2: He probably likes to talk a lot.

W&G1: Why else do you think John volunteers a lot?

T: /cuing Group 2/ Likes to answer.

G2: He probably likes to answer.

Continue, helping Group 2 ask Group 1 why Jose does not volunteer a lot. Have Wink cue the replies, using <u>likes</u> to be sure, doesn't like to answer, and doesn't like to talk a lot.

CLOCK TALK

Display several boxes, some small for numerals, some long and thin for hands, etc. and a clock with removable pieces. Guide the pupils to identify the clock, both hands, face, and numerals. Divide the class into two groups. Hide a few pieces, one to a box, so the class cannot see which piece is in which box. Explain that Blink is going to help them decide what is in the boxes. Have Blink pick up a box, shake it, and compare its size with remaining pieces to give clues as to its contents. Help Group 1 ask Group 2 what they think it Have Blink aid the reply. Repeat with a second box.

/to Group 1/ Ask them what they think it is.

What do you think it is? /modeling for Group 2/

It's probably the (long hand). It's probably the (long hand). B&G2: /to Gl as B chooses second box/

Ask them what they think it is. G1: What do you think it is?

/whispering to cue Group 2/ (A numeral).

B&G2: It's probably (a numeral).

Continue having volunteers be Blink, alternating the question groups.

WHY AND WHAT

Chalk two handless clocks on the board. Have a volunteer add the hands to one of the chalked clocks so it looks the same as the classroom clock. divide the class in two groups. play the "take apart" clock and give two volunteers Picture 2 from Activity Help them role play the situation. As each clock piece is named set it on a table. After the role playing help Group 2 ask Group 1 about the behavior of each pupil. Have Blink cue Group 1 using replies from Activity 1.

Why do you think (Fred) didn't T&G2: volunteer a lot?

/cuing Gl if necessary/ Likes to be sure.

He probably likes to be sure. B&G1:

Continue with individuals. Then have Group 1 choose a clock piece from the table. Help them ask volunteers from Group 2 what piece they think it is. If the guess is correct have Group 2 question Group 1. If the guess is incorrect, remove the piece and have a new volunteer guess.

What do you think it is? It's probably (the face).

Encourage volunteers to make general guesses, as "It's probably a numeral" and then have others guess which num-End the activity having a pupil add the hands to the second chalk clock. Point out that at different times the clock looks different.

TAKE-OFF IDEAS

*Help the class record how the clock looks at lunchtime, recess time, etc.



MIGRANT

PROGRAM!

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 127

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(His parents) (want) (him) to (___).

watch, talk, wait, ask, answer, think, want, be (sure/quiet); probably hand, clock, parent, teacher, shape, lot, bag, square, circle, triangle long, short, red, yellow, blue, green; fast, slow; -er than

What do you think is (important) (to)
 (each boy)?
It's probably (important) (to) (John)
 to (talk a lot).

each; important try, move

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: substitution of want that he talk for want him to talk; more fast or more faster for faster; more slow or more slower for slower or more slowly; and (faster/slower) that for (faster/slower) than; confusion of "ch" and "sh" sounds in each, watch, sure, shape, short.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Stating inferences about the behavior of picture characters Stating inferences regarding values, and giving reasons for the inferences Observing and describing the long hand as moving faster than the short hand of the clock
Inferring what may be in a set of shapes

CONCEPTUAL COMMENTARY

Typical conceptual problems are: difficulty understanding that the short hand on a clock moves as well as the long hand, and difficulty using all available information when inferring what shapes of a set are missing.

MATERIALS

Activity 1: Use the pictures from Lesson 126, Wink and Blink.

Activity 2: Use the classroom clock, Wink and Blink.

Activity 3: Prepare circles, triangles, and squares of rad, yellow, blue, and green construction paper; use a paper bag, tape, and Blink.

I. WHY DOES HE DO THAT?

Using Wink and Blink, pantomime situations similar to those in the pictures from Lesson 126. Have Wink be the talkative puppet, and Blink be the quiet puppet. After the pantomime, ask each puppet what is important to him. Have Wink say it's important for her to answer, and Blink say it's important for him to be sure and to think. Then, show the pictures from Lesson 126. Introduce <u>each</u> by guiding the class co identify the boys, saying, "That is a picture of Jose and John, and so is that. Each is a picture of Jose and John." Then have the class recall w Then have the class recall what happened in the pictures. Divide the class into two groups. Have Blink guide Group 1 to ask what Group 2 thinks is important to each of the Guide Group 2 to answer.

B&G1: What do you think is important

to each boy?

T&G2: It's probably important to John

to talk a lot.

Continue the dialog, giving Group 2 partial cues such as to answer and to try a lot with John, and to be sure and to think with Jose. Alternate the groups, with Blink's group answering. Next, have Blink ask the class why they think these things are important to the boys. Model the replies.

B: Why do you think these things are important to John?

T: /modeling for the class/ His parents probably want him to talk a lot.

C: His parents probably want him to talk a lot.

Repeat, using be quiet with Jose.

2. THE LONG HAND HURRIES
Divide the class in two groups. Ask
Wink and group 1 to watch the clock,
especially the long hand. After a
minute or two have Wink help the group
tell what they saw. Then have Blink
appear, pretending to be late for
school. Have Group 2 help him question Group 1 so he can find out what

happened. Have Wink aid the reply.

W&G1: The long hand moved faster than the short hand.

B: /coming in late, modeling for Group 2/
What did the teacher do?

G2: /to Group 1/
What did the teacher do?

Gl: /with Wink's help/ She asked us to watch the clock.

B&G2: What did you do?

W&G1: We waited for it to move.

B&G2: What happened?

Was 18861: The long hand moved faster than the short hand.

Continue, having Group 1 question Group 2 about the short hand.

3. HIDDEN SHAPES

Put the prepared shapes in a paper bag without letting the class see them. Take several shapes out and tape them to the board, those of the same color in the same row, and those of the same shape in the same column. Have the class identify the shapes and their colors as they are taken from the bag. With some shapes on the board and some still in the bag, question the class about those left in the bag. Point to the shape array to give cues. ask what they think is important to finding out. Have Blink aid responses if necessary, using appropriate language from Activities 1 and 2.

T: What shapes do you think are in the bag?

V1: (A red triangle).

V2: (A blue circle).

T: What do you think is important to finding out?

B&C: It's probably important to (watch carefully).

Repeat the activity after removing all the shapes of one color, or all of one shape. Have a volunteer ask the questions.

TAKE-OFF IDEAS

*During storytime make up a "Probably Story" without an ending. Have the pupils make up and illustrate their own endings telling what they think probably happened.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 128

Review LINGUISTIC FOCUS Introduce

Why do you think (____)?

Because (____).

Careful, sure, quiet; one-twelve a lot, turn
like, volunteer, talk, answer; be probably

LINGUISTIC FOCUS

What will (he) do?

(He) will (probably) (be quiet).

What time is it?

It's (eight) o'clock.

will

o'clock, time

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of it in It's () o'clock; substitution of What time it is? for What time is it?; "weel" for will, and "chure" for sure.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Stating inferences about the behavior of picture characters

Stating and giving reasons for particular behavior in a given situation Telling time to the hour Writing the time at the hour as (9):00 Predicting what the behavior in a given situation will be

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that people respond to the same situation in very different ways.

MATERIALS

Activity 1: Use the pictures from Lesson 126, the accompanying classroom

picture, and Wink and Blink.

Activity 2: Use the accompanying 3 pictures of Wink and Blink, a toy clock,

chalk, Wink and Blink.

Activity 3: Use a toy clock, and Blink.



1. WHAT WILL HE CO?

Show the pictures from Lesson 126, and review what is taking place. Then show the accompanying picture and ask what they think John will probably do. Have Blink model the responses.

- T: What do you think John will do?
- B: /modeling for class/
- John will probably volunteer a lot.
- C: John will probably volunteer a lot.
- T: Why do you think so?
- B: Because he likes to talk.
- C: Because he likes to talk.

Continue with Blink providing cues for the class such as likes to answer. Repeat asking about Jose, using will probably not volunteer a lot or will probably be quiet. Cue responses using likes to be quiet, likes to be sure, likes to be careful, and doesn't like to talk a lot. Recall with the class the puppets' behavior from Lesson 127. Then divide the class into two groups. Have them pretend Wink and Blink are in the pictured situation. Repeat the dialog having the groups question each other about what they think the puppets will do.

2. TELLING TIME

Show the three accompanying pictures. Set a toy clock for 7 and point to Picture 1. Tell the class the clock says 7 o'clock, and that the puppets are getting up. Explain that to tell time they must look at the hands. long hand points to 12 and the short hand to the hour. Draw a clock on the board, and write 7:00 under it. the toy clock to 8 and show Picture 2. Explain Wink and Blink are coming to school. Tell the class the time, and again point out the hands. Chalk up another clock, writing 8:00 under it. Set the toy clock to 9, and show Picture 3 of the puppets in school. Ask Blink, then the class what time it is.

- T: It's 8 o'clock.
 /to Blink after moving clock/
 What time is it?
- B: It's 9 o'clock.
- T: /to class/
 What time is it?

C: /with Blink's help/ It's 9 o'clock.

Point out the three chalked clocks and have the class tell the time showing on each. Add several more clocks to the board, without hands. Then have a volunteer come up and add the hands to one of the handless clocks. Guide the class to ask him what time it is. Have Blink aid the reply if necessary. Continue with other volunteers.

3. WILL HE OR WON'T HE?

Divide the class in two groups. Tell Group 1 that they can answer only at 12 o'clock. Have a volunteer begin moving the hands of a toy clock, stopping at each hour to ask what time it is. Have Blink guide Group 2 to answer at every hour, and both groups to answer at 12. Sometimes have the volunteer point to a pupil before he asks what time it is. Help him ask the class what that pupil will do and why they think so. Have Blink help the class respond using will be quiet or will answer and Because it's his turn or Because it's not his turn, according to which group the pupil belongs to and what time it is.

- V: /setting clock to 8/ What time is it?
- B&G2: It's 8 o'clock.
- T&V: /resetting clock to 9 and pointing to pupil/ What will (Jack) do?
- B&G2: (Jack) will probably (be quiet).
- T&V: Why do you think that?
- B&G2: Because it's (not) (his) turn.

Continue with new volunteers having alternating groups be quiet except at certain hours.

TAKE-OFF IDEAS

*Help pupils make their own paperplate clocks. Encourage them to use free time to work in pairs, one pupil writing down a time, the other setting his clock appropriately.

*Describe the clock's hand positions at various hours. Have volunteers tell what time you are thinking of.



MI GRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 129

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(Some people) (will be) (quiet). It's (important) to (be quiet).

other; sometimes; will share, think, answer, talk, give

share, think, answer, talk, give, want, listen, know, be important, quiet people, turn

It (is/was) better for (us) to
 (be quiet).

let, tell
chance, others, answer, fun
hard, easy, better
also

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of it or 's in It's better; substitution of It's better that we (be quiet) for It's better to (be quiet); addition of s to people; and substitution of "fawn" for fun, "hart" for hard, and /s/ for /z/ in easy.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Predicting what the behavior in a given situation will be Telling time to the hour Writing the time at the hour as (4):00 Stating and giving reasons for a particular behavior in a given situation

Stating generalizations about classroom behavior in specific situations Using generalizations to predict classroom behavior

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty determining what behavior is appropriate in a situation.

MATERIALS

Activity 1: Use the classroom pictures from Lesson 126 and 128, Wink and Blink.

Activity 2: Use the accompanying classroom picture, and Blink.

Activity 3: Use a toy clock, chalk, and Blink.



TALK AND QUIET TIMES

Display the classroom pictures from Lessons 126 and 128. Discuss with the class what John and them Jose did in the pictures. Then have a volunteer come up and stand next to you. Ask the class to talk all at once, and ask the volunteer to tell them where he lives. Point out that no one could hear the volunteer because it was so noisy. Then ask whether it's better for us to talk or to be quiet. Have Wink guide the class to respond that sometimes it's better for us to be quiet. Have Blink ask why it's sometimes better for us to be quiet. Use Wink to model the responses.

- Is it better for us to talk, or is it better for us to be quiet?
- W&C: Sometimes it's better for us to be quiet. Sometimes it's better for us to talk.
 - Why is it sometimes better for us to be quiet?
 - /modeling for class/ Other people also want to talk.
 - Other people also want to talk.
 - It's important to give others a
 - It's important to give others a C: chance.

Continue having Wink cue other responses using to listen to others, to let others talk, and Sometimes we don't know the answer. Then have Blink ask why it's sometimes important to talk. Have Wink guide the responses using It's important to share what we know, and to tell others what you think.

SOME WILL, SOME WON'T

Show the class the accompanying picture of the classroom. Explain that the teacher is talking to the class, and wants them to answer. Then ask what they think will happen. Have Blink guide the response that some people will be quiet, and some will answer. Question the class as to why they think so, using Blink to model the first response Some people think it's fun to answer.

What do you think will happen?

- B&C: Some people will be quiet. Some people will answer.
 - T: Why do you think so?
 - Some people think it's fun to
 - Some people think it's fun to answer.

Have Blink cue the other responses using hard to answer, easy to answer, want to (answer/talk), don't want to (answer/talk).

3. I KNOW, I KNOW
Set a toy clock to the hour. so only Blink and a volunteer can see Have the class ask the volunteer it. what time it is. Every time the volunteer tries to answer, have Blink interrupt him shouting, "I know, I know." Finally have Blink be quiet and let the volunteer tell the time. Then ask the class if it was better for Blink to talk or to be quiet, why it was better, and why Blink acted the way he did. Have Wink help answer.

- C: What time is it?
- /after being interrupted by Blink several times/ It's (four) o'clock.
- Was it better for Blink to talk or to be quiet?
- It was better for Blink to be W&C: quiet.
- Why was it better to be quiet? T: W&C: It was important to give (Paul) a chance.
 - T: Why did Blink talk?
- Blink also wanted a turn. W&C:

Have the volunteer write the time on the board, and continue giving Blink a turn, then other volunteers. the activity by asking if it's better to talk or be quiet. Use the dialog from Activity 2.

TAKE-OFF IDEAS

*Have the class keep a picture record of one day including a drawing of the clock at each hour, and what the class did at that hour.

*Have the class draw and discuss times when they are quiet, and talkative.



LESSON 129

MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 130

REVIEW-EVALUATION

This lesson aims at determining how well pupils incorporate the structures of Unit 13 into modified language situations. You should attempt to elicit individual responses from all pupils and keep accurate records on the following RECORD SHEET. This should help you focus on specific problems.

The concepts listed in INCLUDED CONCEPTS are not necessarily the most important ones in Unit 13. They were selected because of their suitability in reviewing the language structures.

The DIALOGS in Lesson 130 do not represent the only structures that pupils might use; they are only sample responses. A stimulus is given and the pupil will select his answer from among those structures he knows.

LINGUISTIC PROGRESS CHECK

Using <u>probably</u> to indicate degree of certainty Asking questions using <u>What time</u>
Using <u>It's</u> with an adjective followed by <u>to</u> and <u>for</u> phrases

INCLUDED CONCEPTS

Telling time to the hour
Making inferences about picture characters
Stating and giving reasons for particular behavior in
a given situation
Inferring the contents of a box without looking inside

MATERIALS

Activity 1: Use the 3 pictures of Wink and Blink from Lesson 128, a toy

clock, and Wink.

Activity 2: Use the 2 classroom pictures of John and Jose from Lesson 126,

and tape.

Activity 3: Use 2 shoe boxes, one with a lid, a table, large crayon, pencil,

and several other small classroom objects, such as a paper

clip, marble, paper, book, etc., and Wink.



WHAT TIME IS IT?

Have a pupil be Wink and display the picture of Wink and Blink getting up. Have another pupil secretly set the clock at an appropriate hour, as 7:00, and have him keep the clock's face hidden. Tell the class what the puppets are doing and then tell the pupil llink to ask the time. Allow volunteers to guess, telling them to use probably. When one guesses the time the pupil has set, have him show the clock and say, "Yes," repeating the time.

/after P2 has set clock/ Wink and Blink are getting up. /to pupil Wink/ Ask what time it is.

P1: What time is it?

T: /to V1/ Use probably.

It's probably 8 o'clock. ۷1:

P2: No, it's not. Use probably.

It's probably 7 o'clock. ¥2:

P2: /showing clock/

Yes, it is. It's 7 o'clock.

Have the pupil who guesses correctly set the clock for the next picture a new Wink holds up. Continue the activity, using each of the three puppet pictures from Lessom 128 several times. Have pupils set the clock at different times for each activity.

2. IT'S IMPORTANT TO HIM

Tape up the classroom pictures from Lesson 126 and identify John and Jose in each. Then ask a volunteer to tell you something about John and cue the words to use. After the reply, ask another volunteer why.

/pointing to pictures/ Tell me something about John. Use important to John.

Sometimes it's important to John (to talk a lot).

T:

Why is it important?

P2: It's important to (share what we know).

Continue, using <u>Jose</u> for <u>John</u>. the activity several times saying, "Tell me something else about (John)."

EASY OR HARD TO FIND OUT?

On a desk in front of the room, place two shoe boxes, one open and the other one closed. Secretly have a pupil put a big crayon in the closed box and a pencil in the open one. Point to the closed box and ask if it is easy or hard to find out what is in it. Wink cue a volunteer's reply. Then tell him to try to find out by lifting and shaking the box. Have him guess, look inside, then tell the class what it is.

T: /pointing to closed box/ Is it easy or hard for you to find out what's in the box?

Use hard for me to. W:

It's hard for me to find out. ٧1:

T: Try to find out.

/after shaking and lifting it/ ٧1: It's probably big. It's probably a big pencil. /after looking/ It's a big crayon.

Continue, using the open box and having Wink cue with easy instead of hard. Repeat the activity placing different single objects in each of the boxes. In the closed box, place objects which rattle, such as a pencil, paper clip, or marble, and objects which do not rattle, such as paper, or a small book. Place any variety of small objects in the open box.

TAKE-OFF PROGRESS CHECK

*Have pupils put on a play about "the children who like to talk a lot" and "the children who like to be quiet". Have groups role play the talking and the quiet children. As they are doing so, have them give reasons why they like to talk or to be quiet, using the language from Lessons 126-129. As they do so, list the reasons on the board. Help the class group similar reasons, discussing them.

*During art time, have groups of pupils make sad and happy men, using clay, buttons, and toothpicks. Ask various pupils, "Does your man look happy or sad?" and "How do you think he feels?" Let them make up stories about the men.



RECORD SHEET - LESSON 130

Following is a list of the main structures checked in Lesson 130. As each pupil responds to an item, place a mark indicating whether he uses a Standard or Non-Standard form. Compute the percentage of times the Standard form was used by dividing the number of Standard form uses by the total number of times the structure was used, and multiplying by 100. This is the percent of successfully manipulated structures. For example:

Structure	Standard	Non-Standard	Total	<u>Percentage</u>
What time is it?	THH THH.	7++1	15	10/15x100=67%

For this structure there were fifteen responses, 67% of these were in Standard form.

	STRUCTURE	STANDARD	NON-STANDARD	TOTAL	PERCENTAGE STANDARD
1.	What time is it?				
	It's probably (7) o'clock.				
2.	It's important to (John) to (talk a lot).				
3.	It's (hard) for me to find out.				
	It's probably (big).				
	It's probably (a pen).				



38

UNIT 14



MI GRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE UNIT 14 - OVERVIEW

The first grade child is very much aware of learning situations. He wants to learn to read, print, etc. at school and to ride a bike, help with tasks, etc. at home. In order to become aware of what, how, why and with whom he learns how to do things, the Spanish-speaking child needs to understand and use questions and statements in English that help him discuss different learning situations.

LINGUISTIC FOCUS

Unit Fourteen contains questions and answers providing the pupils with practice in:

USING INTERROGATIVES WITH TO + VERB AS COMPLEMENTS USING - ING FORMS AS SUB-JECTS AND AS OBJECTS USING IN AND AT IN EXPRESSIONS OF TIME

USING TO PHRASES AS OBJECTS AND AS SUBJECT COMPLEMENTS

USING BY AND -ING FORMS
TO INDICATE MEANS

USING IN ORDER TO TO INDICATE PURPOSE

CONCEPTUAL FOCUS

Unit Fourteen contains activities which are basically designed to help the first grade child with the following:

OBSERVING THAT A DAY HAS A MORNING, NOON, AFTER-NOON, AND NIGHT

THE WEEK BY NAME AND ORDINAL POSITION

CONSTRUCTING A CALENDAR

COMPUTING SUMS AND DIFFER-ENCES OF 11 AND 12 TELLING AND WRITING TIME AT THE HALF-HOUR

OBSERVING THE USE OF COUNT-ING TO MEASURE SHORT AND LONG TIME INTERVALS

DEMONSTRATING AND CONSTRUCT-ING AN ADDITION FACTS TABLE

IDENTIFYING AND GROUPING LEARNING SKILLS AS BE-ING HARD OR EASY IDENTIFYING AND DEMON-STRATING TEACHING SITUATIONS AT HOME AND AT SCHOOL

IDENTIFYING LEARNING THROUGH INSIDE/OUT-SIDE MOTIVATION

IDENTIFYING WAYS OF LEARNING AND PEOPLE WHO TEACH US

IDENTIFYING PLACES FOR GATHERING INFORMATION



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

| CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Identifying learning and teaching situations

Telling, writing and setting a clock to the hour and half hour

Using counting to measure time and observing that it must be regular to be fair

Observing that we can use counting to measure short periods of time

Identifying a day as having a morning, an afternoon, and a night

Identifying a week as having seven days

Identifying learning through inner/outside motivation

Determining how many days are before, after, or between two points on a calendar

MATERIALS

Activity 1: Use a real clock.

Activity 2: Use the three accompanying pictures, of a morning, afternoon and

night, and chalk.

Activity 3: Use the two accompanying clock pictures and chalk.

Activity 4: Prepare name cards for each day of the week for a month, and a calen-

dar month outline; use tape and pen.

1. ENSENANZA Y APRENDIZAJE (to accompany lesson 131)

TEACHING AND LEARNING

Muestre el reloj. Coloque sus manecillas dando las cuatro. Escriba en la pizarra 4:00. Diga que los ceros indican que no hay minutos. Mueva las manecillas. Haga ver como el minutero se aparta del 12 y se acerca al 6, y como el horario se va acercando al 5 poco a poco. Escriba 4:30. Invite a algunos niños a colocar las manecillas del reloj dando la hora y la media hora. Pida a la clase leer la hora. Cuente con los niños hasta 10 una vez rápido y otra despacio. Pregunte cuál periódo de tiempo fue más largo. Guíelos a ver que cuando se usa el conteo como medida de tiempo éste debe ser regular para que sea justo.

Show the clock and set it at four. Write 4:00 on the board. Say that the zeroes mean that there are no minutes. Move the hands. Guide the pupils to observe how the minute hand moves from the 12 to the 6 and how the hour hand moves toward the 5 little by little. Write 4:30 on the chalkboard. Have some pupils set the hands of the clock at the hour and the half hour. Have the class read the time. Count to ten with the pupils once quickly and once slowly. Ask which time period was longer. Guide the pupils to observe that when counting is used as a measure of time, it should be regular to be fair.

2. LOS DIAS DE LA SEMANA

(to accompany lesson 132)

THE DAYS OF THE WEEK

Pregunte a la clase si ellos saben cuántos y cuáles son los días de la semana. Nómbrelos en orden y escríbalos

Ask the class if they know how many days of the week there are and what they are. Name them in order and write



en la pizarra. Muestre las láminas e identifíquelas. Pregunte a los niños si ellos saben cuando comienza la mañana. Repita con tarde y noche. Guíe la clase a identificar el día como una unidad de tiempo que tiene tres periódos: mañana, desde que comienza a salir el sol hasta el mediodía, tarde desde el mediodía hasta que comienza a oscurecer y noche cuando está oscuro. Interrogue a los niños scbre lo que hacen en esos periódos. Pregunte cómo aprendieron esas cosas. Guíelos a ver que hay muchas situaciones en las cuales aprendemos observando.

them on the board. Show the pictures and identify them. Ask the pupils if they know when morning begins. Repeat with afternoon and night. Guide the class to define a day as a unit of time having three periods: morning, from sunrise until noon; afternoon, from noon until it starts to get dark; and night, when it is dark. Question the pupils about what they do during these periods and ask how they learned to do those things. Guide them to understand that there are many situations in which we learn by observing.

3. ¿COMO APRENDEMOS?

(to accompany lesson 133)

HOW DO WE LEARN?

Muestre la lámina l que acompaña la lección. Pregunte qué hace la maestra. Interrogue a la clase sobre la actitud de los niños. Muestre la lámina 2. Pregunte qué hace el niño. Guíelos mediante preguntas a observar que los niños de la primer lámina están aprendiéndo porque la maestra les está enseñando, pero que el niño de la segunda aprende también porque está interesado en lo que está estudiando. Invite los niños a contar elgunas cosas que ellos hayan aprendido por curiosidad. Pregunte por los días de la semana. Escribalos en la pizarra y numérelos. Identifíquelos como el primer, segundo, etc. días de la semana.

Show Picture 1 which accompanies this lesson. Ask what the teacher is doing. Question the class on the pupils' attitude. Show Picture 2 and ask what the pupil is doing. Guide the class through questions to observe that the pupils in the first picture are learning because the teacher is teaching them, but that the pupil in the second is also learning because he is interested in what he is studying. Have the pupils name some things which they have learned through curiosity. Ask for the days of the week. Write them on the board and number them. Identify them as the first, second, etc. day of the week.

4. SEAMOS CURIOSOS

(to accompany lesson 134)

LET'S BE CURIOUS

Pregunte a los niños si ellos han visitado alguna vez una biblioteca, un museo o un zoológico. Interróguelos para saber qué motivos creen ellos que los llevarian a escoger esos lugares. Guiélos para obtener respuestas como, para aprender, para conocer, etc. delos a concluir que muchas veces aprendemos porque somos curiosos. Pregunte cómo aprendieron los días de la semana. Invite los niños a colocar las tarjetas con los nombres de los días de la semana en el esquema del mes. Léalos con ellos y númerelos. Pregunte cuántos días hay entre lunes y viernes. Repita con otros ejemplos.

Ask the pupils if they have ever visited a library, a museum or a zoc. Question them to find out why they think they might go to those places. Guide them to give answers like to learn, to get to know etc. Help them to conclude that we often learn because we are curious. Ask how they learned the days of the week. Invite the pupils to tape the days of the week cards in order on the calendar month drawing. Read them with the class and number them. Ask how many days there are between Monday and Friday. Repeat with other examples.



MIGRAHT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 131

Review	LINGUISTIC	FOCUS	Introduce
What time is it? It's (). Because ().		(We) Who (You)	learned to (tell time). taught (you) to (tell time)?) taught (us) to (tell time).
learn, tell, write, read, coutime, clock, o'clock, fair	ınt		-past; (six)-thirty nt, set

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of it or is in It's (seven) o'clock; addition of to, as in taught to us to () for taught us to (); substitution of "pass" for past, "teached" for taught, and "more fast" or "more faster" for faster.

Review	CONCEPTUAL	FOCUS	Introduce
Telling and writing the time the hour	at	half-h Identify and to Observir measur Observir gular Observir	and writing the time at the nour ving and demonstrating learning eaching situations age the use of counting to re time intervals age that counting must be reto be fair age that counting is not a good measure long time intervals

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that time intervals can be measured by counting.

MATERIALS

Activity 1: Use a toy clock, chalk, and Blink. Activity 2: Use a desk, a chair, chalk, and Blink.

Activity 3: Use a toy clock, chalk, and Blink and Wink.



1. HALF-HOURS

Display the toy clock. Set the clock to the hour and ask the class what time it is. Put the time on the board writing both (7):00 and (7) o'clock. Then set the clock to the half-hour. Again ask what time it is having Blink model the response. Add this time to the board writing (7):30.

T: What time is it?

C: It's (seven) o'clock.

T: /moving clock/ What time is it?

B: It's (seven)-thirty.

C: It's (seven)-thirty.

Continue through several nours and half-hours, having pupils write the time on the board. Have volunteers move the clock and ask what time it is. Then explain that another way to say (seven)-thirty is half-past (seven). Write and read half-past on the board and have a pupil add the numeral. Then have volunteers name a time, and write it on the board while others set the toy clock to the appropriate time. Then ask the class what they learned and who taught them. Have Blink guide the response.

T: What did you learn?

B&C: We learned to tell time.

T: Who taught you to tell time?

B&C: You taught us to tell time.

Continue the dialog asking What else did you learn? having Blink cue other responses using write the time, set the clock, and read the clock.

2. HOW MUCH TIME?

Choose two volunteers and explain to the class that you are going to find out which can hop faster. Have one, then the other start at the door, hop to your desk, and sit in your chair. As the first one hops, count very slowly and evenly. Write the total on the board. When the second one hops, count very quickly putting that number on the board two. Then say the second pupil took longer. Ask if that was fair, and why not. Have Blink help the class respond it wasn't

fair because you counted faster for one than for the other.

T: /after saying V2 was faster/ Was that fair?

B&C: No, that wasn't fair.

T: Why do you think it wasn't?

B&C: Because you counted faster for

(Jce) than for (A1).

Repeat with new volunteers this time counting the same both times. Repeat the dialog, saying it was fair because you counted the same for both. Ask the class what would happen if they tried to measure recess by counting. Explain that we would probably get tired, forget the number, or count sometimes fast and sometimes slow.

3. TEACHING WINK

Tell the class that while they and Blink learned to tell time Wink wasn't there. Wink wants to learn and they can help by teaching her. Divide the class in two groups and have a pupil pretend to be Wink. Give the toy clock to Group 1, and have a member set it to the hour or half-hour, while the whole group asks Wink the time. Have Group 2 model the time for Wink.

G1: /after member sets toy clock/ What time is it?

G2: It's (four)-thirty.

W: It's (four)-thirty.

Continue with other volunteers as Wink. Have the groups alternate teaching Wink how to set the clock and write the time. Then have Group 2 ask Group 1 what Wink learned and who taught her. Have Blink guide the responses if necessary, using the cues from Activity 1.

G2: What did Wink learn?

B&G1: She learned to (tell time).

G2: Who taught Wink to (tell time)?

3&G1: We taught her to (tell time).

Repeat the second dialog asking Wink the questions.

TAKE-OFF IDEAS

*During recess have pupils time actions of others by counting.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 132

	Review	LINGUISTIC	EUCIIS	Introduce
i		LINGOISTIC	1 0003	In croduce
	What (does) (Wink) (do) ();	on the ca	(you) where to put (<u>Sunday</u>) lendar? ed (us) where to put ().
	first, second show, put, learn where; sometimes		at (noon/ni	ning/afternoon) ght) day, calendar, week

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: addition of to as in Who showed to Paul for Who showed Paul; loss of final s on sometimes; confusion of in, on, and at with parts of the day; loss of stress on last syllable of afternoon.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying learning and teaching situations

Observing that a day has a morning, noon, afternoon, and night Identifying Sunday and Monday as the first and second days of the week Constructing a calendar with Sunday and Monday on it Identifying learning through outside motivation

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding the relationship between the sun and moon, and the times of day.

MATERIALS

Activity 1: Use the getting-up picture of Wink and Blink from Lesson 128, the

accompanying moon and 5 sun pictures, tape, chalk, and Blink.

Activity 2: Prepare 4 tags with <u>Sunday</u> printed on them, and 4 with <u>Monday</u>;

use chalk, and Wink.

Activity 3: Use the 6 sun and moon pictures from Activity 1, the chalked

calendar from Activity 2, and Blink.

MORNING, NOON, AND NIGHT Display the sun and moon pictures in Show the getting-up picture of Wink and Blink from Lesson 128. Tape the picture on the board, under the morning suns. Explain that it is morning and Wink and Blink get up in the morning. Guide pupils to name things they do in the morning. Draw quick sketches labeled with the volunteers' names on the board. Point to the noontime sun explaining that another name for 12 o'clock is noon, and that very often people eat lunch Show the afternoon and night at noon. pictures, and repeat as with the morning picture. Then point to Wink in the morning picture. Ask what Wink does in the morning. Have Blink guide the reply if necessary.

T: /pointing to Wink in morning/ What does Wink do in the morning?

C: /with Blink's help if needed/ She gets up in the morning.

Continue having volunteers point to an activity and name label and ask what the person named does at that time of day. Have Blink guide groups then individuals to respond, using sometimes in the answer.

2. SUNDAY AND MONDAY

Have on hand the prepared day labels. Explain to the class that a day has a morning, afternoon, and night and that a week is a period of time having seven days. Draw calendar squares on the board, leaving them unlabeled. Explain that to count the days we use Introduce Sunday and Mona calendar. day as the first and second days of the week. Write the names or the board and read them with the class. Give the day labels to two volunteers. Divide the class in two groups. Have Group I hide their eyes while Wink shows the volunteers where to tape Sunday on the chalked calendar. Help Group 1 question Group 2 about who showed the volunteers where <u>Sunday</u> goes, and what day of the week it is.

T&G1: Who showed (Paul) where to put Sunday on the calendar?

G2: Wink showed (Paul) where to put Sunday.

T&G1: Is Sunday the first or second day of the week?

G2: It's the first day of the

Continue with Monday. Repeat the activity having pupils show where the names go while alternating groups hide their eyes. Vary the activity by having all but the "helper" pupil clap after the question to cue the answering groups' reply.

3. PAIRING OFF TO QUESTION
Explain that Blink missed part of the lesson and would like to be sure he knows what happened. Quickly review the location of the sun in the morning, at noon, and in the afternoon using the sun pictures from Activity l. Also review the location of Sunday and Monday on the calendar. Then have Blink question the class about what they learned and who taught them. Guide the responses if necessary.

B: What did you learn about <u>Sunday</u>?

C: We learned where to put <u>Sunday</u> on the calendar.

B: Who showed you where to put <u>Sun-</u>day?

C: Wink showed us where to put it.

Repeat having Blink ask about Monday. Then have Blink question pairs of pupils asking one what the other does at a particular time of day. Have the pupil asked about be the one to cue the questioned pupil.

B: /to Pupil l about Pupil 2/ What does (Alice) do (in the morning)?

P2: /whispering to Pupil 1/ Sometimes I (go to school).

Continue asking Pupil 2 about Pupil 1 and then having the first pair of pupils question members of another pair.

TAKE-OFF IDEAS

*Help the class make their own calendars for the month, adding days and dates one by one as each day passes.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 133

	Review	LINGUISTIC	FOCUS	Introduce
()	Her brother) taught (her).		What did	(Wink) want to learn how to
W	nat day is this?	1	do?	
	:'3 ().			nted to learn how to ().
M	nat day comes (before/after)	().	Kow did (She) lea	(she) learn? arned by (try)ing.
	ell, make, fix, read, try, ta			
	irst, second, third, fourth,		sing, ju	mp, practice
Ca	alendar, week, bicycle, time,		song, ro	
	Sunday, Honday; before, afte	er	Tuesday,	Wednesday, Thursday

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of <u>did</u> and substitution of past form of verbs in questions, as in <u>How she jumped?</u>; substitution of "jomp" or "yomp" for jump; and of /k/ for /g/ in sing and song.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying Sunday, and Monday as the first and second days in the week Constructing a calendar with Sunday and Monday on it

Identifying learning through inner motivation

Identifying Tuesday, Wednesday, and Thursday as the third, fourth, and fifth days of the week

Constructing a calendar with Tuesday, Wednesday, and Thursday on it

Determining how many days in the week are before another day

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty ordering the days of the week.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying cutouts of jumping rope, telling time, making

lunch, fixing a bicycle, singing a song, and reading a calendar,

Blink and Wink.

Activity 2: Prepare day-name cards saying Tuesday, Wednesday, Thursday; use the

Sunday and Monday name cards from Lesson 132, chalk, and Blink. Activity 3: Use any 5 cutouts from Activity 1, chalk, tape, Wink and Blink.



WHAT DID HE LEARN?

Display the accompanying cutouts and identify the activities in each. Divide the class into two groups. Guide Group 1 to ask Group 2 what Wink wanted to learn how to do. Have Blink quide Group 2's response using the cutout Wink chooses as a cue. Then help Group 1 ask how Hink learned while Wink cues the response by whispering By trying, By practicing, or the name of the "person" who taught her.

What did Wink want to learn T&G1:

how to do?

B&G2: /after Wink chooses cutout/

She wanted to learn how to

(jump rope).

TCC1: How did she learn?

> /whispering/ (My brother).

B&G2: (Her brother) taught her.

Continue having Group 2 question Group 1 while volunteers choose other cutouts. Use tell time, make lunch, fix a bicycle, sing a song, and read the calendar, in the first response.

ORDER IN THE WEEK

Chalk up a calendar using Monday and Tuesday signs from Lesson 132. Have on hand the prepared Tuesday, Wednesday, and Thursday labels. Review Sunday and Monday with the class and introduce Tuesday, Wednesday, and Thursday as the third, fourth, and fifth days of the week. Add the new days to the calendar asking what day each is and its place in the week. Have Blink guide the responses.

T: What day is this? B&C:

It's (Tuesday). T:

What day in the week is it?

It's the (third) day in the B&C:

week.

Then pass out the day-name cards. Divide the class in two groups and have a pupil with a day-name card come up front. Help Group 1 ask Group 2 questions to order the other pupils with day-name cards around the first pupil. Use Blink to help Group 2 respond if necessary.

T&G1: /after pupil with Monday card goes to front/

What day comes before Monday?

B&G2: Sunday comes before Monday.

T&G1: What's the (third) day in the

B&G2: The (third) day in the week is

(Tuesday).

Redistribute the day-name cards and repeat having Group 2 be questioners.

DAILY LEARNING

Draw a calendar on the chalkboard labeling Tuesday. Have on hand five cutouts from Activity 1. Explain to the class that Blink wants to make a record of things he has learned and on what days. Mink will help him. Divide the class into two groups. Have a volunteer be Blink. Point to the Sunday square and have Group 1 ask Group 2 what day in the week it is, and then what Blink learned. Have Hink cue the response by holding up one of the cutouts. As each day is named print the name on the calendar and tape the cutout Wink holds up in the square below. Then have the class question Blink as to how he learned.

បា: What day in the week is that?

G2: It's the first day in the week.

G1: Mhat did Blink learn how to do?

G2: /as Wink holds up cutout/ He learned how to (make lunch).

/to pupil Blink/ How did you learn?

I learned by trying.

Continue having Group 2 question Group Vary the activity by using the question What day comes (before/after) (Wednesday)? Then ask how many days in the week come before each day, through Thursday. Have Blink help the class count and respond.

How many days in the week come before (Monday)?

C&B: /counting/

One day comes before (Monday).

TAKE-OFF IDEAS

*Help pupils keep track of the number of days between two school events.

LESSON 133

MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 134

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

What did (he) (find out)? What day (____)?

(He) found out who to (ask). (He) found out what to (write).

who, what find/found out, write, ask before, after; first through seventh day; Sunday through Thursday

see/saw, fly/flew Friday, Saturday, kite next: about

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: addition of to, as in He asked to the boys; loss of out in find/found out; substitution of "seed" for saw and "flied" for flew; simplification of final consonant clusters, as "nex" for next and "six" for sixth.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying the days of the week by name and number Constructing a calendar with Sunday through Thursday on it

Identifying learning through outside motivation Identifying Friday and Saturday as the sixth and seventh days of the week Constructing a calendar with Friday and Saturday on it Expanding the calendar to include two weeks Numbering the days of the calendar

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that the calendar is organized around weeks which are organized around days.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying three kite pictures, and Blink.

Activity 2: Use chalk and Blink. Activity 3: Use chalk and Wink.



GO FLY A KITE

Show the accompanying pictures and ask the class questions about the story they see, finally asking what the boy found out. Have Blink guide responses as necessary.

/pointing to Picture 1/ What did he see?

B&C: He saw the boys flying kites.

/pointing to Picture 2/ What did he do?

B&C: He asked the boys about the kites.

T: /pointing to Picture 3/ Then what did he do?

B&C: He flew a kite himself. T:

What did he find out?

He found out what to do. B&C:

Divide the class into three groups. liave one group pantomime the pictured story while the remaining groups question each other about what happens. Then have other groups pantomime different situations such as jumping rope or roller skating. Vary the dialog by asking What did he find out? after the pupil pantomimes watching the others. Have Blink guide the response He found out who to ask.

A WHOLE WEEK

Chalk a calendar on the board writing in Sunday through Thursday. Identify with the class the number of each day. Then point to the Friday square and ask what day in the week it is. Have Blink guide the responses if needed.

/after identifying first-fifth days, pointing to Friday square/ What day in the week is this?

It's the sixth day.

Repeat pointing to the Saturday square. Name the day as Saturday and print the name on the calendar. Point to Saturday, ask what day it is and what day comes next. Have Blink guide the responses if necessary.

/pointing to Saturday/ What day in the week is this?

B&C: It's the seventh day. What day comes next?

B&C: Sunday comes next.

Explain that we keep track of many days by numbering them on the calendar and that the number of the first day is one. Ask, "What is the number of the next day?"

/after labeling first day 1/ What is the number of the next day?

C: The number of the next day is two.

Then have volunteers come up and ask the class the question until fourteen days are numbered. Explain that we number the days of the week on the calendar and the fourteen numbered days represent two weeks.

GUESS WHICH DAY

Chalk a weekly calendar on the board putting in the days. Divide the class into two groups. Arrange them so that they face each other, with Group 1 having its back to the board. Choose a volunteer from Group 2 to erase one of the days and explain that Group 1 will try to figure out which day needs to be written in. Use Wink to cue Group 1's questions, using comes before, comes after, or comes next as cues. When the missing day is discovered, have Group 1 ask what they found out. Guide Group 2's response. Then have a volunteer write the missing day name on the calendar.

W: Comes before.

W&G1: What day comes before it? T&G2: (Wednesday) comes before it.

W&G1: It's (Thursday).

What did we find out?

T&G2: You found out what to write.

Continue changing groups having Wink use day in the week to cue the question What day in the week is it?

TAKE-OFF IDEAS

*Help the class sing and pantomime "This is the way we wash our clothes, etc." to the tune of "Here We Go 'Round the Mulberry Bush". After they are familiar with the song help them make up their own verses for each day.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 135

LINGUISTIC FOCUS - REVIEW

Using to + verb and how with to + verb as complements
Using by and an -ing form to indicate means
Using in and at in expressions of time

CONCEPTUAL FOCUS - REVIEW

Identifying and demonstrating learning and teaching situations
Identifying Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday
as the first, second, third, fourth, fifth, sixth, and seventh days of the
week

Constructing a calendar with all the days of the week on it Identifying learning through inner motivation Expanding the calendar to include two weeks Telling time at the hour and half hour

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying picture of Amy Anteater, the day names

from Lessons 132-133, and chalk.

Activity 2: Use the pictures from Lesson 133, Activity 1, a blindfold, and

Blink.

Activity 3: Use the morning, afternoon, and night pictures from the Spanish

Support Activity for Lesson 132, and chalk.



AMY AND THE CALENDAR MAKERS Introduce Wink's friend, Amy Anteater. Explain that Amy does not understand calendars too well. Have the class help Amy by constructing a two-week calendar for her. On a table, display the day names. On the board, chalk calendar squares. Guide volunteers to construct the calendar. Question the volunteers and the class about what they are doing.

/after VI tapes (Sunday) to board/ What day in the week is this?

C: It's the (first) day. It's (Sunday).

/after VI tapes (1) in square/ What day comes next?

(Monday) comes next.

Continue asking questions about before and afte. days. Continue, guiding volunteers to ask questions of other pupils. Next, guide the class to tell what Amy found out and who taught her.

What did Amy want to learn to do?

She wanted to learn to read the calendar.

Who showed her how to read the calendar?

We showed her.

BLINDFOLDED QUESTIONS

Distribute the pictures from Lesson 133, Activity 1 to pupils around the room. Have them pretend that the cutouts show things that they wanted to learn how to do and that they learned how to do. Arrange the picture-pupils in a circle. Blindfold Blink. Have Blink touch a pupil. As the pupil shows his cutout, have Blink ask him questions to find out what he wanted to learn, how he learned it, and who taught him. Have the class repeat each question.

/B touches a picture-pupil/ What did you want to learn how to do?

P1: I wanted to learn how to tell time.

B&C: How did you learn?

I learned by practicing. P1: Who taught you to tell time? The teacher taught me.

Continue asking other pupils questions.

WHO KNOWS WHERE THE TIME GOES Draw a clock face with numerals on the board. Give pupils the picture of morning, afternoon, and night. Explain that you would like to know what the class does at different times of the Start with the morning. time on the clock, have the appropriate picture-pupil stand. Ask the class what time it is then guide the picturepupil to ask another pupil what he does at that time of the day.

T: What time is it?

It's (8 o'clock) (in the morning).

/asking another pupil/ What do you do (in the morning)?

P2: I (get up) (in the morning).

Continue with other times. guiding pupils to draw the time at the hour and half-hour and re-distribute the pictures to other pupils.

SUGGESTED FIELD TRIP

Arrange to take the class on a day long trip to a nearby lake where there is a lifequard. Arrange for box lunches for the class. Note the time you leave, arrive at the lake, time spent in activities, lunch, and return While there, have pupils find out about what the lifeguard does and. question other people about the services provided at the lake's facilities. During the next class period, guide the pupils to question one another about what they found out while they were at the lake, using language from Lessons 131-134. Also, have them recall what they did in the morning, noon, and afternoon. Write the times some of these things were done, for example, the time they ate lunch. Have the pupils identify the times. Then ask them which activities seemed to take a long time and which did not take a long time. Conclude the activity by having the pupils recall other things that they have learned and how they learned them. Guide them to make groups of things they have learned by who taught them.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Identifying things learned at home and school

Constructing addition facts tables for sums of 11 and 12

Identifying teachers

Computing sums of 11 and 12

Describing things as easy or hard to learn

Identifying observing and reading as ways of finding out things

MATERIALS

Activity 1: Use the baby pictures from English Lesson 136 and chalk.

Activity 2: Use 12 small books, 2 boxes, 1 table and chalk.

Activity 3: Use the tire and tractor pictures from English Lesson 136, the 2

accompanying pictures of a boy learning to milk a cow, and chalk.

Activity 4: Use chalk.

1. APRENDIENDO EN CASA

(to accompany lesson 136)

LEARNING AT HOME

Muestre la lámina del niño. Interrogue a la clase sobre lo que hace. Pregunte dónde aprende el niño a gatear, caminar, hablar y jugar, y quién se lo enseña. Invite a los niños a contar algunas experiencias de aprendizaje que ellos hayan tenido en sus casas. Haga una marca en la pizarra por cada una. Cuente 11 de ellas. Dibuje una línea numérica. Tache la primer marca y escriba 1+10=11. Representelo en la línea.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Repita con los otros números hasta obtener 0+11=11.

Show the baby pictures. Question the class about what he is doing. Ask where a child learns to crawl, to walk, to talk and to play, and who teaches him. Have the pupils relate some learning experiences which they have had at home. Make a chalk mark on the board for each one. Count 11 of them. Draw a number line. Cross off the first mark and write 1+10=11. Show it on the number line.

01234567891011

Repeat with other numbers until reaching 0+11=11.

2. LOS LIBROS NOS ENSEÑAN (to accompany lesson 137)

BOOKS TEACH US

Coloque sobre una mesa dos cajas vacías. Cuente 12 libros y póngalos dentro de una caja. Pregunte cuántos líbros hay en cada una. Escriba en la pizarra 12+0=12. Tome un libro de la primera caja y póngalo en la segunda. Put two empty boxes on a table. Count 12 books and put them inside one of the boxes. Ask how many books there are in each box. Write 12+0=12 on the board. Take one book from the first box and put it in the second. Count the books



Cuente con los niños los libros. Escriba 11+1=12. Repita hasta obtener 0+12=12. Pregunte a los niños si a ellos les gustan los libros y por qué. Guíe las respuestas para obtener "Porque en ellos aprenderos mucho." Llame la atención sobre los libros de trabajo. Relaciónelos con el aprendizaje en la escuela. Pregunte qué otras cosas aprenden en ella. Guíe las respuestas para obtener leer, escribir, jugar con los compañeros, etc.

with the pupils. Write 11+1=12. Repeat until reaching 0-12=12. Ask the pupils if they like books and why. Guide them in answering, "Because we learn much from them." Call their attention to their workbooks. Relate them to learning in school. Ask what other things they learn in school. Guide them to use reading, writing, playing with their classmates, etc.

3. MAESTROS

(to accompany lesson 138)

TEACHERS

Muestre la lámina 1. Comente su contenido. Pregunte qué hace el niño. Guíe la clase a responder "Está observando." Repita con las láminas 2 y 3. Muestre la lámina 4. Pregunte qué hace el niño. Después de la respuesta interrogue la clase para saber si ellos saben cómo aprendió el niño a ordeñar la vaca. Guíe a la clase a observar como también aprendemos mirando a los mayores. Invítelos a nombrar otras personas que les hayan enseñado algo y que les han enseñado. Dibuje 5 niños en la pizarra. Cuéntelos y escriba 5+. Dibuje 6 más y escriba 6=. Invite a la clase a contar los niños y escriba 11. Repita con sumas de 11 y 12.

Show picture 1 and comment on its content. Ask what the boy is doing. Guide the class to answer, "He's observing." Repeat with pictures 2 and 3. Show picture 4. Ask what the boy is doing. After they answer, question the class to find out if they know how the boy learned to milk the cow. Guide the class to observe how we also learn by watching older people. Invite them to name other individuals who have taught them something and what the have taught them. Draw 5 children on the board. Count them and write 5+. Draw 6 more and write 6=. Have the class count the children and write 11. Repeat adding sums of 11 and 12.

4. FACIL Y DIFICIL

(to accompany lesson 139)

EASY AND HARD

Dibuje una línea numérica en la pizarra. Escriba 11-7= . Resuelva la
ecuación primero en la línea numérica.
Dibuje las flechas correspondientes.
Re-

pita con otros ejemplos de sumas y restas de 11 y 12. Llame algunos niños voluntarios a resolverlos. Interróguelos para saber si todos entendieron. Guíelos a identificar algunos temas como fáciles o difíciles de aprender. Pídales nombrar algunas otras cosas fáciles de aprender. Amótelas en la pizarra. Repita lo mismo con difícil. Guíe los niños a observar que hay algunas cosas que al mismo tiempo son fáciles de aprender para algunos y difíciles para otros.

Draw a number line on the board. Write 11-7=. Solve the equation first on the number line. Draw the corresponding arrows.

adding and subtracting with equations of 11 and 12. Have some volunteers solve them. Question the pupils to find out if they all understood. Guide them in naming some things which are hard or easy to learn. Ask them to name some other things which are easy to learn. Write them on the board. Do the same with hard. Guide the pupils in observing that there are some things which are easy for some people to learn and at the same time hard for others.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 136

Review	LINGUISTIC FOCU	S Introduce	
We learn how to (). Why do we learn to ()? We can find out ().	We	(learn to) in order to ().
<pre>walk, play, talk, wash, get, tell, have, keep, drive, le hand, toy, place, people, fur others our; to, how to; also; 1-11</pre>	earn cr 1, te in	awl, brush, change eth, face, tractor, tire, bag order to; another althy	

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: substitution of the "ch" sound for the "sh" sound, as in "bruch" for brush, "wach" for wash, "chainch" for change; substitution of "tees" or "teet"

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying observing as a means of gathering information Computing sums of 11

Identifying things learned at home as a baby and as an older child Grouping pictures of things learned at home and labeling the groups Identifying a reason for learning a skill

CONCEPTUAL COMMENTARY

Typical conceptual problems are: difficulty recalling that things such as crawling, etc. were learned, and were learned at home.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 7 pictures of children at home: crawling,

walking, talking playing with toys, playing together, brushing teeth, washing hands and face, and several blank pieces of paper,

a pencil, tape, wink, and Blink.

Activity 2: Use the Activity 1 pictures, the accompanying pictures of a man on

a tractor and one changing a tire, tape, and Wink.

Prepare 2 large plastic bags, labeling one red and one blue using Activity 3:

strips of colored paper; use 11 beads (any small objects such as marbles may be substituted), chalk, and Wink.



LEARNING AT HOME

Tell the class you are going to talk about some things children learn at home. Explain that learning is being able to do something you could not do before and cometimes it is hard to remember how you learned something. Have handy the accompanying pictures of children doing various things at home. Ask the class about learning as a baby or older child. Call on pupils to offer a suggestion and tape up a corresponding picture. If none are available, sketch one on paper. Then have wink and the class expand the answer.

T: What kinds of things do you learn as a baby at home?

Pl: To walk.

W&C: /after P tapes up picture/ We learn now to walk.

T: What kinds of things do you learn at home as you get older?

P2: To play together.

W&C: /after P tapes up picture/ We learn how to play with others.

Continue, including how to crawl, how to talk, how to brush our teeth, how to wash our (hands/face), and how to play with toys, having Blink help pupils if necessary. Next, have pupils help you group the pictures, giving reasons and names for their grouping. Allow pupils to use pictures that have been used by others.

2. WHY WE LEARN

Tape up the Activity I pictures and divide the class in two groups. Have a Group I pupil point to a picture as you help his group ask about it. Let Group 2 pupils respond, giving any reasons they wish. Then have Wink help Group 2 expand the responses.

T&G1: /as G1 pupil cues by pointing/ Why do we learn to (crawl)?

Pl: To go places.

W&G: We learn to crawl in order to get from one place to another.

Continue, alternating groups. Have Blink guide pupils to give reasons using in order to with get what we want, tell people things, have fun, and keep

healthy. Next, define observe and have everyone pantomime observing. Then identify the accompanying tractor and car pictures. Ask the class and Wink if they can find out things by observing and then what kinds of things. Have volunteers cue replies by pointing to one of the pictures. Then have pupils pantomime the action shown in the picture.

T: Can you find out things by observing?

W&C: Yes, we can.

T: What kinds of things?

W&C: /as VI points to tractor picture/ We can find out how to drive a tractor.

/after pantomime, as V2 points/ We can also find out how to change a tire.

Pupils pantomime changing tire.

Conclude having pupils suggest other things to find out by observing.

3. NEW NAMES FOR 11

Set a red bag and a blue bag on a table. Have a pupil count 0 beads into the red one, and 11 beads into the blue one, say 0+11=11 and write it on the board. Tell another pupil to put a bead from the red bag into the blue one and count the beads again to get a new name for 11. Then have the pupil write 1+10=11 on the board. Ask the class why the pupils are writing the equations. Have Wink guide the response.

T: Why is he writing that?
W&C: He's writing that in order to
tell; us what's in the hags.

Continue with others, asking the question each time, until eleven beads are in the blue bag. Point to each equation asking "Is there another equation that has the same numerals?" Form appropriate pairs such as 1+10 and 10+1.

TAKE-OFF IDEAS

*Go for a walk with the class to find out things by observing. Look for construction workers, gardeners, small animals, etc.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 137

Review	LINGUISTIC	FOCUS	Introduce
We learn (how to). We can find out about things What do we learn ()?	by ().	The (cu	about the (custodian)'s job. stodian)'s job is to (clean) rooms).
read, write, draw, tell, clea answer, talk, help, teach, job, room, hall, visitor, cus secretary, principal, teach telephone; 1-12; about; by	todian,		addition dd, observe

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of by in by reading; loss of about in learn about; addition of to, as in He helps to the teachers; and substitution of "att" for add and "yob" or "chob" for job.

D۵	wi	4
кн	v 1	w

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying school workers and their

Identifying observing as a means of gathering information

Identifying some things learned at school Computing sums of 12 Identifying reading as a means of

gathering information

A typical conceptual problem is: difficulty identifying reading and observing as particular means of learning things.

CONCEPTUAL COMMENTARY

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 7 pictures of school workers, Blink and Wink.

Use the blue and red bags from Lesson 136, the accompanying dis-Activity 2:

guise for Blink, 12 beads, chalk, Blink and Wink.

Activity 3:

Use Blink's disguise from Activity 2, the 3 accompanying needs, pictures of food, clothing and shelter, and the picture of 3 children reading, Blink and Wink.



1. LEARNING AT SCHOOL

Have Blink ask pupils what they learn how to do in school. Have individual pupils answer, "We learn how to (read/write/draw)," helping them if necessary. Then display the accompanying pictures of school workers and divide the class into two groups. Guide one group to ask questions and give directives and have Wink cue the other group's responses.

T&G1: /pointing to pictures/

What do we learn about school

workers?

W: Their jobs.

G2: We learn about their jobs.

T&G1: /pointing to appropriate pic./
Tell us about the custodian's job.

W: To clean the (rooms).

G2: The custodian's job is to clean the (rooms).

Continue, using custodian with clean the (halls), secretary with answer the telephone and type letters, principal with talk to visitors and help teachers, and teacher with teach us to (add/read/write/draw).

2. LOTS OF SUMS

Have Blink in his disguise ask the pupils for things they learn in school. Aid the reply and divide the class in five groups. Have Blink ask Group lif they learn about addition.

B: What are some things you learn about in school?

T&C: Addition.

B: Do you learn about addition?

G1: Yes, we learn about addition.

Continue, having Group 1 ask Group 2 and so on until all the groups have answered and asked the question. Next, explain that the class is going to do sums of 12. Write sums of 12 on the board. Place the two bags on a table. Place one bead in the red bag and eleven in the blue one. Have a pupil stand by each bag. Help the class ask Pupil 1 how many beads are in his bag. Have him count and write 1 on the board.

T&C: How many are in the red bag?

Pl: /writing] on the board/

One.

Repeat with Pupil 2, asking about the blue bag. Have him write <u>+11=12</u> next to the 1. Next, have the class direct Wink to tell one of the pupils to put a bead from the blue bag into the red one. Repeat the dialog with new pupils having them write <u>2+10=12</u> under the previous sum. Continue until twelve beads are in the red bag. Remind the class that the equations on the board are all sums of <u>12</u>. Then point to each equation asking "Is there another equation that has the same numerals?" to form pairs such as 7+5 and <u>5+7</u>.

3. ELINK WANTS TO KNOW MORE
Display the pictures of food, shelter,
clothing, and children. Have Blink,
disguised, ask the class if they learn
how to find out about things in school
and how. Have pupils answer. Then
help the class expand the answer as in
Activity 1, while the pupil points to
corresponding pictures and pantomimes

B: Do you learn how to find out about things at school?

C: Yes, we do.

the action.

B: How do you find out about things?

P1: We can read about them.

T&C: /as P1 points and pantomimes/ We find out about things by reading.

Have Blink question to get specific responses about things they find out. Continue, including by observing, having Wink cue if needed. Then have Blink ask "What do you find out in school?" Guide the replies to include We find out about things people need.

TAKE-OFF IDEAS

*Ask questions about an unfamiliar story. Read it with the class and make a list of "things we found out".

*Instead of a storytime, have a "gossip time". Have pairs of pupils tell each other what they like and dislike about what they learn at school.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 138

Review

LINGUISTIC FOCUS

Irtroduce

Who (is teaching) (Jose) to ((His brother) (is teaching) (him). By (read)ing.

teach/taught, ride, jump, find out, fly, observe, count, read, learn, happen

hicycle, ball, balloon, people, uncle, brother, sister, father, kite, rope different; will

What is (one) way to find out things? (Observ)ing is (one) way to find out things.

kick, break, experiment water, oil

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: substitution of simple form of verb for -ing form, as in observe for observing; addition of to, as in teach to him to jump for teach him to jump; addition of the, as jump the rope for jump rope.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Computing sums of 11 and 12 Identifying, observing and reading as means of gathering information Identifying teachers of various skills Identifying that we usually learn from different people Identifying experimenting as a means of gathering information

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that there are many ways of finding out; observing, reading and experimenting.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 8 children pictures, tape and Wink.

Activity 2: Use one of the pictures of a child observing from Lesson 136, one

of the pictures of children reading from Lesson 137, several balloons, a glass of colored water, small amount of salad oil,

several matches, and Wink.

Activity 3: Use 11 balloons, 11 or 12 each of other objects such as pencils, boxes, cups, paper clips, etc., and Wink.



Display the accompanying pictures of children. Divide the class in two groups. Help Group 1 ask the others about a pair of the pictures. Have a pupil from Group 1 cue the questions by taping up pictures. Have Wink cue the first reply and then aid the second. After each reply have volunteers pantomime helping someone learn or independently performing the action.

T&G1: /P tapes up pic. of brother teaching Jose to fly a kite/ Who is teaching Jose to fly a kite?

W: His brother.

G2: His brother is teaching him. V's pantomime brother showing Jose. T&G1: /P tapes up pic. of Jose alone/

Who taught Jose to fly a kite? W&G2: His brother taught him to fly a kite.

V pantomimes flying kite by himself.

Continue with the other pictures, using ride a bicycle, jump rope, and kick a ball. Alternate the groups. Conclude by asking, "Do we learn from the same people all the time or do we learn from different people?" Have Wink aid the class's reply, "We learn from different people."

2. EXPERIMENTING

Divide the class in two groups. Give a picture of a child observing to one pupil and a picture of pupils reading to another. Help Group 1 ask Group 2 about ways of finding out things, and have Wink guide Group 2 to reply.

T&G1: What is one way to find out things?

W&G2: /as Pl shows observing pic./ By observing. Observing is one way to find out things.

T&G1: /after discussing reading pic./
What is another way to find out things?

W&G2: By reading. Reading is another way.

Ask a pupil if he knows how to jump. Show a balloon and help the class ask him what happens if he jumps on it.

Have the pupil demonstrate. Then help the class tell what happened.

T&C: What happens if you jump on it? Pupil jumps on balloon and it breaks. T&C: We found out that the ballon will break. We experimented. Experimenting is another way to find out things.

Continue the experimenting. Identify some oil and ask, "What happens if we put oil in water?" Perform the experiment and guide the reply, "The oil comes to the top of the water." Then identify a match, light it and ask, "What happens if we put it (beside/over/under) a balloon?" Perform the experiment and guide the reply, "The balloon (doesn't break/breaks)."

3. SUMS OF 11 AND 12

Secretly divide eleven balloons between two pupils. Tell the class each has some balloons. Have Wink help them ask how many. Help the pupils refuse to tell. Have Wink and the class ask about finding out and then expand the response.

T: They both have some balloons.

W&C: /to pupils with balloons/ How many do you have?

T&Ps: We won't tell.

W&C: What is one way to find out?

T&Ps: By counting.

W&C: Counting is one way to find out.

Have each pupil show his balloons to the class so they count each set. Then add the sets together. Repeat the activity using pencils, boxes, etc. Use combinations of two, three, four, and five pupils with sums of 11 and 12.

TAKE-OFF IDEAS

*Have the class experiment to find out what happens if you put food coloring in water, leave ice cubes out, and put an egg in a tall glass of water and stir in salt. Use language from above.

*Have pupils put on a play called "We learn from different people", acting out different kinds of things that we can learn from others.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 139

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(He)'s (fly)ing (a kite). By ()ing.

some, many, a few, a lot; of us
kick, ride, jump, skate, read,
 add, count, observe, find cut
easy, hard
ball, bicycle, rope, thing

(Some) of us find (reading) (easy)
 to do.
We can find out by going to a (museum)
 to (observe).

several subtract, spell, find museum, library, subtraction

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: loss of ing as in Some of us find fly a kite hard to do for Some of us find flying a kite hard to do; loss of by, as in by going to a library; confusion of ride and drive; "substract" for subtract, and "espell" for spell.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying, observing and reading means of gathering information Computing sums of 11 and 12

Identifying the ease or difficulty learning a skill Grouping pictures of tasks as to their ease or difficulty Identifying a museum and library as places for gathering information Computing differences of 11 and 12

CONCEPTUAL COMMENTARY

Typical conceptual problems are: difficulty understanding that what one person finds easy, another may find difficult; and that there are many ways of finding out information.

MATERIALS

Activity 1: Use the picture of children reading from Lesson 137, the pictures of a child flying a kite, kicking a ball, riding a bicycle, and jumping rope, all from Lesson 138, the accompanying pictures of Blink skating, Wink adding and children counting, subtracting and spelling, and tape and Blink.

Activity 2: Use the accompanying museum and library pictures, tape, Wink, Blink. Activity 3: Use the library picture from Activity 2, 11 or 12 each of books

and other classroom objects, 2 paper bags, chalk and Wink.



I. FINDING IT HARD OR EASY

Tape the pictures on the chalkboard one at a time and ask what each person is doing. Have Blink guide the class to answer. Then ask if any of them find that hard to do and have Blink guide the class to answer, using some, many, a few, several, and a lot.

T: /taping pic. of boy flying kite/ that's the boy doing?

B&C: He's flying a kite.

T: Do any of you find flying a kite hard to do?

B&C: /after a show of hands/
(Some) of us find flying a kite

hard to do.

Continue with the other pictures and the expressions kicking a ball, riding a bicycle, jumping rope, skating, reading, adding, counting, subtracting, and spelling. Explain and demonstrate subtracting and spelling as those pictures are presented. Repeat with easy for hard. After the pictures have all been discussed, call on volunteers to group the pictures according to whether they think the tasks are easy or hard to do. After several groupings, guide the class to conclude that what is easy or hard to do is not the same for everyone.

2. A MUSEUM AND A LIBRARY

Explain that a museum is a place where you can observe things on display. Then ask if anyone knows about finding out things. Have Blink say he does and Wink and the class ask him to tell them. After his reply, ask the class and Wink if they know now.

- T: Who knows how we can find out about things?
- B: I do. I know how.
- W&C: He knows how. Tell us, Blink.
 - B: By going to a museum to observe.
 - T: Now do you know how we can find out about things?

W&C: Yes, we know. We can find out by going to a museum to observe.

Divide the class in four groups and have them ask each other, "How can we find out things?" Next, tape up the accompanying museum picture. Help the class discuss kinds of things you can find out in a museum, such as about other people, places, or dinosaurs, which are big animals that lived long ago. Next, explain what a library is, using the accompanying picture. Repeat the dialog having Blink and then the class use by going to a library to read. Help the class discuss kinds of things you can find out by reading using recent classroom experiences.

Displaying the library picture, help the class tell you they find books there. Have two pupils sit in front. Count out twelve books. Secretly give six to each pupil to hide in their bags. Help the class ask one pupil how many he has. After the reply, have him show his books. Then ask the class how they can find out how many Pupil 2 has. Have Wink aid the reply, then write the equation on the board. Have pupils who find subtracting easy and then hard raise their hands. Count each. Help the class

SUMS AND DIFFERENCES

T&C: How many books do you have?

say that many, several, or a few of them find it easy or hard. Use sub-

traction for subtracting after find.

F1: /showing books/ I have six.

T: How can we find out how many (Jose) has?

W&C: By subtracting.

T&C: /after Wink writes equation and pupils raise hands/ (Many) of us find subtraction easy to do. (Several) of us find it hard to do.

Confirm the equation by counting the books. Repeat with other objects, having volunteers compute sums and differences of 11 and 12, on the board.

TAKE-OFF IDEAS

*Have pupils bring in unusual objects to construct a "museum". Have groups observe at the "museum", using language from Activity 2. Then help a pupil ask a group what kinds of things they found out while observing.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 140

REVIEW-EVALUATION

This lesson aims at determining how well pupils incorporate the structures of Unit 14 into modified language situations. You should attempt to elicit individual responses from all pupils and keep accurate records on the following RECORD SHEET. This should help you focus on specific problems.

The concepts listed in INCLUDED CONCEPTS are not necessarily the most important ones in Unit 14. They were selected because of their suitability in reviewing the language structures.

The DIALOGS in Lesson 140 do not represent the only structures that pupils might use; they are only sample responses. A stimulus is given and the pupil will select his answer from among those structures he knows.

LINGUISTIC PROGRESS CHECK

Using to + verb and (how/where) with to + verb as complements

Using in order to to indicate purpose

Using -ing forms as subjects

Using questions with who, where, what, how, and why

INCLUDED CONCEPTS

Telling and writing time at the half-hour and hour Constructing a calendar Identifying learning through inner and outside motivation Identifying a reason for learning a skill Identifying means of gathering information

MATERIALS

Activity 1: Use Blink, a toy clock, and chalk.

Activity 2: Prepare a name card for Friday and Saturday; use name cards for

Sunday and Monday from Lesson 132, for Tuesday through Thursday

from Lesson 133, chalk, Blink, and tape.

Activity 3: Use the pictures of children doing things and learning skills

from Lesson 133, and 136-139, and tape.



1. SHOWING AND LEARNING
Have a pupil be Blink and give him the
toy clock. Tell him to demonstrate setting it. Then cue one pupil to ask another about who demonstrated. Tell Pu-

pil 3 to ask Blink the time.

T: /to Blink/
Show us how to set the clock.
/after demonstration/
Ask (him) about it. Use who.

P1: Who showed us how to set the clock?

P2: Blink showed us how to do it.

T: (Sue), ask Blink the time. P3: Blink, what time is it?

B: It's (six)-thirty.

Continue the dialog with new pupils as Blink. Vary the first directive by using write the time and read the clock, having different volunteers set the clock.

2. BLINK LEARNS ABOUT THE CALENDAR
Chalk a calendar on the board leaving the days unlabeled. Have handy the Friday and Saturday day name cards and those from Lessons 132 and 133. Have a pupil be Blink, choose a day name card, and ask where to put it. Have a volunteer show Blink where to tape it on the calendar. Then tell a pupil to ask another about who showed Blink where to put it.

B: Where should I put (Tuesday)?T: /after volunteer helps Blink/ Ask (Al) who showed Blink where to put it.

P1: (A1), who showed Blink where to put (Tuesday)?

P2: (Mary) showed him where to put it.

Continue the activity having Blink ask about the remaining days of the week. Then, repeat the dialog having Blink ask, "What day comes before (Friday)?" Then cue a pupil to question another, using Ask (Rosemary) what Blink found out.

3. ANSWER TIME: LEARNING
Display the pictures from Lessons 133
and 136-139. Ask, "What kinds of
things do people want to learn?" Have

a pupil select one of the pictures to cue his response. Then help the class ask that pupil about how the pictured person learned. Finally, have the pupil tape up his picture.

T: What kinds of things do people

want to learn?

Pl: /selecting (flying kite) pics./ He wants to learn how to (fly a kite).

T&C: How did he learn?

Pl: His brother taught him.

PI tapes up the pictures.

Continue, asking other pupils the questions, having each select an appropriate picture and tape it up. After all pictures are up, have a volunteer point to one and ask a classmate why we learn. Encourage them to use language from Lesson 136.

T: /as V points to (brushing teech)
picture/
Ask someone why we learn that.

V1: (Ed), why do we learn to (brush

our teeth)?

Pl: We learn to (brush our teeth) in order to (kee) healthy).

Continue with all the pictures. Then ask, "Can any of these pictures go together?" Have several volunteers group pictures into groups they see. Ask them for reasons and names for their grouping. Allow pupils to use pictures that have been used by others. Next ask individuals, "What is (one/another) way to (find out/learn) things?" Encourage them to respond using observing, reading, practicing, trying, and experimenting.

TAKE-OFF PROGRESS CHECK

*Using the language as in Activities 1 and 2 in this lesson, have each pupil construct a large calendar of one week. Divide each day into morning and afternoon, labeling each half. Help them keep a pictoral record of the things they do and what time they do them. Have pupils show each other what to do. Ask individuals, "Who showed you (what to do/how to do it/ where to put the day names on the calendar)?"



LESSON 140

RECORD SHEET - LESSON 140

Following is a list of the main structures checked in Lesson 140. As each pupil responds to an item, place a mark indicating whether he uses a Standard or Non-standard form. Compute the percentage of times the Standard form was used by dividing the number of Standard form uses by the total number of times the structure was used, and multiplying by 100. This is the percent of successfully manipulated structures. For example:

Structure	Standard	Non-Standard	Total	Percentage
I learned to (tell time).	<i>†#</i> # ###	++++	15	10/15x100=67%

For this structure there were fifteen responses, 67% of these were in Standard form.

	STRUCTURE	STANDARD	NON-STANDARD	TOTAL	PERCENTAGE STANDARD
1.	Who showed us how to (set the clock)?				
	Blink showed us how to (do it).				
2.	Where should I put (Tues-day)?				
	Who showed Blink where to put (Tuesday)?				
	(She) showed him where to put (it).		,		
	What day comes before (Friday)?				
	Blink found out what day comes before (Friday).				
3.	He wants to learn how to (fly a kite).				
	His (brother) taught him.				
	Way do we learn to (brush our teeth)?			·	
	We learn to (brush our teeth) in order to ().				
	(Observ)ing is (one) way to find out things.				



UNIT 15



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE UNIT 15 - OVERVIEW

The first grade child is curious about changes in his environment and himself. Through structured activities he is made aware of reversible and non-reversible changes, seasonal and growth changes, multiple causes of changes, etc.

To understand these elements of change the Spanish-speaking child needs to understand and use relevant questions and statements in standard English

LINGUISTIC FOCUS

Unit Fifteen contains questions and answers providing the pupils with practice in:

USING TWO-WORD VERBS WITH NOUNS AND PRONOUNS

USING MORD ORDER TO SHOW DIRECT AND IMDIRECT OBJECT RELATIONSHIPS USING LONG TO EXPRESS JUDGMENT AND DIREC-TION OF MEASUREMENT

USING (TO/FOR) TO SHOW DIRECT AND INDIRECT OBJECT RELATIONSHIPS USING HAVE, HAS, HAVEN'T, AND HASN'T WITH REGULAR AND IRREGULAR PAST PAR-TICIPLES

USING TOO AND ENOUGH IN EXPRESSIONS OF QUANTITY

CONCEPTUAL FOCUS

Unit Fifteen contains activities which are basically designed to help the first grade child with the following:

ORDERING THINGS BY LENGTH

IDENTIFYING A UNIT LENGTH AS ONE, TWICE THAT LENGTH AS TWO, ETC.

ESTIMATING AND MEASURING LENGTH OF OBJECTS IN INCHES

ADDING LENGTHS TOGETHER

COMPUTING SUMS AND DIF-FERENCES OF 13 AND 14 DEMONSTRATING REVERSIBLE AND NON-REVERSIBLE PHYS-ICAL CHANGES IN OBJECTS

IDENTIFYING PROPERTIES OF OBJECTS BY LIFTING, LOOKING AND FEELING

IDENTIFYING AND DEMON-STRATING MULTIPLE CAUSES AND RESULTS OF PHYSICAL AND SOCIAL CHANGE

IDENTIFYING A PLANT AS BEING COMPOSED OF DIF-FERENT PARTS SUCH AS ROOTS, STEMS, ETC. DEMONSTRATING THAT MIX-ING TWO COLORS CAN CREATE A THIRD ONE

IDENTIFYING GROWTH CHANGES THROUGHOUT TIME PERIODS OF LONG, SHORT AND STAG-GERED DURATION

DEMONSTRATING AND IDENTIFY-ING PROCESSES THAT CAUSE CHANGE

IDENTIFYING CROPS AS A CLASS LABEL



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:
Ordering paper strips by length and adding lengths together
Identifying a unit length as one, twice that length as two, etc.
Observing and identifying physical and social changes
Identifying an inch as a unit length and measuring paper strips with a ruler
Identifying reversible and non-reversible physical changes
Identifying causes and results of change, multiple causation and effect
Estimating length of an object in inches
Identifying different causes for the same change

MATERIALS:

Activity 1: Use clay, the accompanying picture of a birthday party and a paper

strip marked inch by inch up to 12 inches or less for each child.

Activity 2: Use 12 inch rulers, strips of paper, tape, and chalk.

Activity 3: Use the accompanying picture of Mr. Sanchez's family working on a

farm, a ruler and chalk.

Activity 4: Use the accompanying picture of Mr. Sanchez working in a factory,

a ruler and chalk.

1. CAMBIOS FISICOS

(to accompany lesson 141)

PHYSICAL CHANGES

Muestre la lámina a los niños. Interróguelos sobre su contenido. Guíelos a notar como la gente cambia físicamente cuando crece. Muestre tres bolas iguales de plasticina. Trabájelas en tres formas distintas. Invite a un nino a darles de nuevo su forma original. Guie la clase a observar como hay cosas que pueden cambiar de aspecto y luego volver a su forma primitiva. Dé plasticina a los niños y pídales formar una culebra. Reparta las tiras de papel e invítelos a medir las culebras. Pídales hacer sus culebras al largo de las tiras. Recoja las tiras y pegue algunas en la pizarra. Midalas tomando como unidad la más pequeña.

Show the picture to the pupils. Question them on its content. Guide them to discuss how people change physically as they get older. Show three balls of clay of the same size. Work them into three different shapes. Have a pupil work them into their original shape. Guide the class to observe how some things can change appearance and then return to their original shape. Give clay to the pupils and ask them to make a snake. Distribute the strips of paper and have the pupils measure their snakes. Have them make their snakes the size of their strips. Collect the strips and tape some on the board. Measure them, using the smallest as a unit.

2. MEDIDAS

(to accompany lesson 142)

MEASUREMENTS

Muestre una regla de 12 pulgadas. Pre-

Show a 12 inch ruler and ask what it is



gunte para qué sirve. Guíe los niños a observar que está dividida en 12 pequeñas partes. Identifique cada una como una pulgada. Reparta algunas reglas e invite los niños a medir diferentes objetos. Pegue las tiras de papel en la pizarra. Mídalas y anote su largo debajo de ellas. Invite a un niño a ordenarlas de acuerdo a su longitud. Pídale tomar una de ellas y romperla en varios pedazos. Pregunte a la clase si con ellos pueden formar de nuevo la tira y si ésta será exacta a la original. Guielos a observar como hay fenómenos que cambian el aspecto de las cosas y después no pueden volver a su forma original

used for. Guide the pupils to observe that the ruler is divided in 12 small sections. Define each section as an inch. Distribute some rulers and have the pupils measure different objects. Tape the strips of paper to the board. Measure them and write their length below them. Have a pupil order the strips by length. Ask him to take one of them and tear it in several pieces. Ask the class if they can remake the strip with the pieces. Ask if it will be exactly like the original. Guide the pupils to observe that there are phenomena which change the appearance of things and that later these things cannot return to their original shape.

3. EL SR. SANCHEZ

(to accompany lesson 143)

MR. SANCHEZ

Muestre la lámina. Diga que esa es la familia del Sr. Sánchez. Explique que viven en Ohio y trabajan en el campo. pero que tienen planes de trasladarse a Michigan. Interrogue a los niños para saber que motivos creen ellos que obligan al Sr. Sánchez a trasladarse de estado. Guíelos a dar respuestas como Encontró un mejor trabajo, Terminó de recolectar productos, etc. Anótelos en la pizarra y léalos. Guíe los niños a observar que hay algunos cambios que pueden tener más de una causa. Invite varios niños a medir con una regla las figuras de la lámina. Insista en que al medir siempre se debe comenzar en el 0.

Show the picture. Say that it's Mr. Sanchez's family. Explain that they live in Ohio and work in the fields, but that they are planning to move to Michigan. Question the pupils to find out why they think Mr. Sanchez is moving to another state. Guide them to give answers such as He found a better job, He finished harvesting the crops, etc. Write them on the board and read them. Guide the pupils to observe that some changes may have more than one cause. Invite various pupils to measure the figures in the picture with a ruler. Insist on always starting at 0 when measuring.

4. UN NUEVO TRABAJO

(to accompany lesson 144)

A NEW JOB

Muestre la lámina. Explique que el Sr. Sánchez consiguió trabajo en una fábrica y se ha trasladado a Michigan con su familia. Pregunte qué consecuencias trajo este viaje en la vida de la familia. Guíe las preguntas para obtener respuestas como El papá comenzó un nuevo trabajo, etc. Guíe los niños a observar que un cambio puede tener más de un efecto. Mida con una regla a uno de los niños. Anote su largo en la pizarra. Repita con el otro niño. Sume los dos largos. Repita con otros objetos que no sumen más de 12 pulgadas.

Show the picture. Say that Mr. Sanchez got a job in a factory and moved to Michigan with his family. Ask what effects this trip had on the family's life. Guide the questions so they give answers such as The father started a new job, etc. Guide the pupils to observe that a change may have more than one effect. Measure one of the children in the picture with a ruler. Write his height on the board. Repeat with the other child and add the two lengths together. Repeat with other objects totalling 12 inches or less.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 141

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(Put away) the (balloor . We can (___) by (___). Which is (the shortest one)? What did (he) do?

balloon, marble, bag
put away, look (at)
light, heavy, short, long

(He) (blew) (up) (the balloon). (He) (blew) it (up).

take/took out, blow/blew up, let
 out, fill up, empty out, feel,
 lift, tell
air
again, unit

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: misplacement of it, as in lift up it for lift it up, loss of second element in verb, as in blow for blow up; substitution of "blowed" for blew, "taked" for took, confusion of fill and feel; substitution of "back" for bag.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying an object as being big or little
Identifying zero as the place to start measuring

Demonstrating physical changes in objects and that these can be reversed Identifying objects as light or heavy Identifying properties of objects by lifting, looking and feeling Ordering paper strips by length Identifying a unit length as one, twice that length as two, etc.

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that zero is the place where we start to measure.

MATERIALS

Activity 1: Use a large number of marbles, a balloon, a small paper bag, a

box, a blindfold, Blink and Wink.

Activity 2: Use the balloon, bag, marbles and box from Activity 1, another

balloon and bag, 2 cups, paper clips, Wink and Blink.

Activity 3: Prepare 11 strips of paper of different lengths: one each of 9",

6", and 4", and 4 each of 3" and 2"; use tape, chalk, and a box.



1. CAN YOU DO IT AGAIN?

Have marbles handy. Place a balloon and a bag in a box. Divide the class in two groups and have a pupil at the front of the room. Blinkfold Blink and explain that he cannot see what is happening. Help Group I tell the pupil to take out a balloon, blow it up and then let the air out. After each action, have Blink ask Wink and Group 2 what the pupil did. Then help the class ask the pupil if he can blow it up again. After he replies, have him do so.

T&G1: /to pupil at front of class/ Take out a balloon.

B: What did he do?

W&G2: He took out the balloon.

T&G1: Blow up the balloon.

B: What did he do with the balloon?

W&G2: He blew it up. T&G1: Let out the air.

B: What did he do then?

W&G2: He let the air out.

T&C: Can you blow it up again?

P: Yes, I can.

Pupil blows up the balloon.

Let the air out of the balloon and repeat the activity with a bag, having a pupil fill it up with the marbles. Use fill up for blow up and empty out the marbles for let out the air. Have the class tell a pupil to put away the balloon and the bag. Then repeat the activity alternating the groups.

2. LIGHT OR HEAVY/BIG OR LITTLE
Place two balloons, two bags and marbles in a box. Have the class in two
groups. Have Wink and Group 1 fill one
bag with marbles and then question the
other group about the weight of the
bags. Have Blink aid the replies as
each Group 2 pupil lifts the bags. Cue
the second reply with By lifting it.

W&G1: /pointing, after filling bag

with marbles/

Is that bag light or heavy?

B&G2: /as each P lifts the bags/

It's (light).

W&G1: How can you tell?

T: By lifting it.

B&G2: We can tell by lifting it.

Continue, having Wink's group ask about the other bag. Alternate groups and repeat the activity having a Group I pupil blow up one of the balloons. Have Blink and Group 2 ask Wink and Group 1 if each balloon is big or little and then how they can tell. Cue with By looking at it and By feeling it, making sure each pupil in the responding group looks at and feels them. Repeat the activity with cups, having pupils fill one up with paper clips.

ORDERING PAPERS

In a box place one 6 inch, one 4 inch, and four 2 inch strips of paper. Help the class direct pupils to each take out one strip. Have the pupils place them on the chalkledge. Then have another pupil tape one 2 inch, the 4 inch and the 6 inch strips on the board in order of length. Tell him to place each against the left edge of the board for comparison. Help the class ask about the strips.

T&C: (Jo), take out one.

/after 6 strips are on ledge and
P places 3 of them in order/
Which is the shortest one?

Pl: This one is.

T&C: Which one is a little longer?

P1: This one is.

T&C: Which one is the longest?

P1: This one is.

Write 0 on the left and 1 to the right of the first one. Call it one unit and ask "How many units in the next one?" Guide pupils to call it two units and accept appropriate reasons. Summarize saying, "Because two one unit pieces of paper would fit on this one." Have a pupil demonstrate. Repeat asking the number of the 6 inch strip, calling it three units. Then repeat with 3, 6, and 9 inch strips.

TAKE-OFF IDEAS

*Have pupils make an object change its appearance and then restore its original look. Have them make changes such as refolding paper, filling and emptying a box, covering and uncovering a picture with paper, and taping up and taking down papers from the board.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 142

Review

Tell (what).

take/took, happen, put, give first, now long (= judgement); red, blue, yellow, green paint, color, scissors, paper

LINGUISTIC FOCUS

Introduce (Take) them (the red paint).

She (took) them the (scissors). It's (one) inch long.

long (= measurement); purple, orange change, hand, measure, find (= locate) inch, ruler

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: addition of to, as in She took to them the paint and Find to Blink the longest one; misplacement of is, as in Can you tell how long is the paper; substitution of "measher" for measure, "chanch" for change, "oranch" for orange.

Review

Identifying colors

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying a non-reversible physical

change

Demonstrating that mixing 2 colors can create a third one Demonstrating measuring with a ruler Identifying an inch as a unit length Ordering paper strips according to measured length

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that an inch always remains the same.

MATERIALS

Use 2 jars each of red, blue, and yellow paint, Blink and Wink. Prepare a 30" strip of purple paper, 26" of orange, and 22" of green using the accompanying model, a 12" ruler, pair of Activity 1:

Activity 2:

scissors, tape, chalk and Wink.

Use the cut-up strips from Activity 2, tape, a ruler, chalk, Activity 3:

an eraser and Blink.



. CHANGING COLORS

Divide the class in two groups. Have one of the jars of red and of blue paint near Group 2. Have two pupils by your desk. Have Blink and Group 1 tell two Group 2 pupils to each take one of the paints to the pupils by your desk. Ask Wink and Group 2 what each did.

B&G1: /to P1 from G2/

(Jo), take them the (red) paint.

T: /to Group 2, after action/

What did she do?

W&G2: She took them the (red) paint.

Next, have the two pupils put some blue in the red paint until purple is formed. Ask Wink and Group 2 about the change. Have them reply and ask Blink and Group 1 to describe the change.

T: Can we make the red paint the

same again? W&G2: No, we can't. /to Group 1/

Tell us what happened to it.

B&G1: The paint changed color. First, it was red. Then we put in

blue paint. Now it is purple.

Repeat adding red to yellow to get orange, and blue to yellow to get green.

2 INCUES

Prepare the three colored strips as in the accompanying model. Have a 12 inch ruler handy. Help the class direct two volunteers to hand a pooll scissors and one of the strips.

T&C: /to one volunteer/ Hand (Pepe) the (orange paper).

Have the pupil cut the strip into the marked sections. Repeat with the other strips. Next, have pupils tape up the strips. Show and identify a ruler, explaining that it is divided into inches and is like a number line starting at 0 and that is where we start to measure. Write 0 at the top left of the one inch strip and write 1 inch next to it. Explain it is one inch long. Ask now long it is. Have Wink aid the reply and help the class tell you to give

the ruler to a pupil and then tell him to measure another strip. Have Wink help the class ask the pupil to tell how long it is. Help him write the inches and aid his reply. Have Wink and the class tell him who to give the ruler to.

T: /after measuring, writing 1/

How long is it?

W&C: It's one inch long. (Miss May),

give (Jorge) the ruler.

/to pupil/

(Jorge), measure it.

/after P measures next strip/ Tell us how long the paper is.

T&Pl: /after P writes (2) on board/

It's (two) inches long. W&C: (Jorge) give (Ed) the ruler.

Continue until all the strips are measured. Have pupils order them by size.

3. BLINK ARRANGES HIS BOOKS

Randomly tape the paper strips on one half of the board. Tell the class that these represent Blink's books and he wants to arrange them in order of their heights. Have a pupil be Blink. Help the class direct another pupil to find Blink the longest purple strip. Have the pupil measure to find the appropriate one, chalking up the inches as he measures. When he finds the longest purple one have him give it to Blink. Have Blink tape up the strip. Erase any numerals the pupil wrote.

T&C: /to P, as T points to purple strips/
Find Blink the longest purple

Find Blink the longest purple one.

P measures, finds it and gives it to Blink who tapes it up.

Continue with other pupils measuring the longest orange strip and then the longest green one. Then go on to what is now the longest purple, the longest orange, etc. until all the strips are arranged on the board in order.

TAKE-OFF IDEAS

*Have pupils use a ruler to measure various classroom Objects, such as an eraser, a pencil and pictures.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 143

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(Blink) (is blowing up) (a balloon). Tell us how long (__

It's () inches long.

(She) (showed) (it) to (us). (Show) (the picture) to (us).

balloon, ruler, paper, work; us long, old; colors (red, blue, etc.) irregular past verb forms (blew up, came, went), work, show; change

describe, hit, send picture, pin, tape, change (noun) maybe; too much; really; enough

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: difficulty with irregular past verb forms; non-standard word order, as in How long do you think is the red paper; addition of the, as in Juan went to the school for Juan went to school; substitution of "heet" for hit, "sent" for send, "aws" for us, "peen" for pin.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Inferring information Demonstrating physical changes in objects

Demonstrating measuring with a ruler

Identifying multiple causes of physical and social change Estimating length of an object in inches

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that physical and social changes may have multiple causes.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 2 pictures of Blink, 2 balloons, a pin, Wink

and Blink.

Prepare strips of paper: a blue 3", a red 6", and a black 2"; Activity 2:

use the green 4", the orange 5" and the purple 9" strips from Lesson 142, a 12" ruler, tape, and chalk.

Activity 3: Use the accompanying 4 pictures of Juan coming to and being in

Michigan with his family, tape, and Wink.



. WHAT CAUSED IT?

Divide the class in two. Have a pupil show Group 1 Picture 1. Ask who he showed it to and have Wink help Group 1 answer. Then have Blink help Group 2 ask for a description and to see it.

T: Who did (Jo) show the picture to?

W&G1: (She) showed it to us.

B&G2: Describe the picture to us.

W&G1: Blink is blowing up a balloon.

B&G2: Now, show the picture to us.

Repeat having a pupil show Picture 2 to Group 2 and finally Group 1. Next, ask Wink and the class if the balloon changed. Have them ask Blink to describe it. Ask about the cause allowing guesses and then having Wink help expand them.

T: Did Blink's balloon change? W&C: Yes, it did. Blink, describe

the change to us.

B: First, the balloon was whole.
Then it popped. It's in pieces.

T: What do you think caused it?

W&C: /expanding replies after guesses/ Maybe Blink hit it with a pin. Maybe he blew it up too much.

Help the class find out. Give a pupil a balloon to blow up and pop with a pin. Give another to a different pupil to pop by blowing it up too much. Guide the class to have them describe the changes. Guide the class to give reasons for the balloon poppings.

2. GUESSING HOW LONG

Tape up the blue strip and have handy the 6 inch red one. Have the class in three rows. Help Row I tell each pupil in Row 2 to send the ruler down to the last pupil in the row. Then have the last pupil measure the blue strip and write 3 inches by it. Using tape for ruler, have Row 2 tell Row 3 pupils to pass the tape to the end. Have the last pupil tape the red strip under the blue one. Have the class ask the pupil with the ruler to guess the red strip's length. Have him measure it. Help the class tell him to say and write the length.

T&C: /to each pupil in Row (2)/ Send the (ruler) to (Juan).

T: /when red strip's under blue one/ Ask (A1) how long he thinks the red paper is.

C: How long do you think the red paper is?

P: I think it's 5 inches long.

T&C: /after P measured it/ Tell us how long it really is.

P: It's 6 inches long.

Continue with the other lengths.

3. MANY REASONS

Place around the room tape and the accompanying pictures. Ask a pupil to find the tape, and then have Wink and the class tell him to take it to a pupil, at the board. Continue with each of the pictures having the pupil tape them up in order. Then question Wink and the class about the pictures. Include why questions as pupils guess.

W&C: Take the tape to (Susie).
/after tape is delivered/
Take the picture to (Susie).

T: /after 4 pics. are taped up/ What did the family do in Picture 1?

W&C: They came to Michigan.

T: Why do you think they came? /after pupil guesses/ Maybe they came to get a job.

Have Wink expand the guesses to include There's more work here and They like to trave. Continue discussing.

T: /pointing to Picture 2/ What did Juan's family do in Michigan?

W&C: They worked in the fields.

T: What did Juan do in Picture 3?

W&C: Juan went to school.

T: Why do you think he went?

W&C: /after pupil guesses/

He went because he's old enough.

Have Wink expand including his parents want him to and his sister's in school.

TAKE-OFF IDEAS

*Have pupils tell a story about "Many reasons a person is accident-prone".



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 144

Review

LINGUISTIC FOCUS

Introduce

(Move) (to) (the other side). (The ___) is (six) inches long.

box, paper, balloon, air, room, circle, family, money, work, picture, vegetables

red, blue, small, long; other; same get/got, describe, flew, came, change, earn, move, stay, saw, blow up around, in, to; again, then; Michigan

(Get) (a balloon) for (Jose). (She) got the picture for (Jo). Let's describe it for Wink.

carry, make (= cause), heard,
 pick (= harvest)
over there; for; out of
Ohio; tired; let's

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: confusion of to and for; difficulty with irregular past verb forms, as "fly" for flew, "get" for got, "heared" for heard; loss of t or 's in let's, d in tired and d in carried.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Demonstrating a reversible change Measuring objects using a 12 inch ruler Demonstrating and identifying multiple results of physical and spcial changes
Adding lengths together

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that physical and social changes may have multiple results.

MATERIALS

Activity 1: Use a balloon, Wink, and Blink.

Activity 2: Use the 4 pictures of Juan and his family in Michigan from Lesson

143, the accompanying 3 pictures of Juan's family being paid, and the family moving to Ohio, chalk, tape, Wink, and Blink.

Activity 3: Use a box and a book, each with sides no larger than 12 inches,

a 12 inch ruler, the 6 colored paper strips from Lesson 143,

tape, chalk, Wink, and Blink.



1. MANY REASONS

Help the girls tell a boy to get a balloon and carry it to a pupil. Have him blow it up, hold the end and then let it go. Tell the class Wink wants to know about it. Have Blink and the class say they will describe it. Have pupils begin the description having Blink help the class expand it.

T&Gs: Get a halloon for (Jose). /after pupil has balloon/ Carry it over there, (Paul).

/after P lets go of balloon/ It escaped. Wink wants to know what happened.

B&C: Let's describe it for Wink.

P1: It got smaller.

B&C: The balloon got smaller.

Continue, accepting other descriptions. Include It flew around the room, The air came out of the balloon. After each ask, "Do you know because you heard it or because you saw it?" After the replies help the class summarize, "We can make the balloon the same again by blowing it up. Then we can make it change again." Demonstrate by repeating the activity.

AND SO..

Chalk two circles on the floor. two pupils sit in one. Help the class tell one to move and the other to stay as Wink asks the class what each did.

T&C: (Ed), move to the other circle.

(Al), stay in that one. What did (Ed) do? W:

He (moved to) that circle.

Display the accompanying pictures and those from Lesson 143. Have Wink and the class tell a pupil to get Picture 2 for someone. Then ask the class what he did. Then have them ask for a description. Have Blink aid the pupil reply and tape up the picture. Ask what happened in it. Have a pupil reply and pantomime a related action. Have Wink and the class repeat the reply.

W&C: (May), get Picture 2 for (Jo).

What did (May) do? T:

W&C:

(Jo), describe it for us.

B&P1: Juan's family picked vegetables in Michigan.

T: What happened because of it?

P2: The family got tired.

W&C: /after P2 pantomimes tired/ The family got tired.

Continue with the other pictures. clude The family earned money for their work, and The family moved to Ohio as replies.

IT'S SO BIG

Have Wink try to carry a box no larger than 12 inches. Ask a pupil to help her carry it. Ask Blink and the class what he did. Then have Wink ask how long one of the sides is.

Help Wink. John, carry the box for her. /to class/

What did John do?

B&C: He carried the box for Wink.

That box sure is big! W: long is that side?

Have a pupil measure the side with the ruler. Have Wink repeat her question having others measure the remaining Repeat with a large book. Next, display the red and blue papers. Help the class tell a pupil to get each for Wink. When she has both, have a pupil help her tape them up, measure each and tell the length. Next have him tape them together and remeasure them. Help the class say the equation.

(A1), get the (red) paper for T&C: Wink.

W&P1: /after both are up and measured/ The red paper is 5 inches long. The blue one is 3 inches long.

T&C: /after papers are taped/ How long is the paper now?

P1: 9 inches long.

T&C: 6 inches + 3 inches is 9 inches.

Repeat with the other paper strips.

TAKE-OFF IDEAS

*Pantomime the actions shown in the pictures in Activity 2.

She got the picture for (Jo).



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 145

REVIEW

LINGUISTIC FOCUS - REVIEW

Using word order to show direct and indirect object relationships Using to and for to show direct and indirect object relationships Using long to express direction of measurement Using irregular past verb forms

CONCEPTUAL FOCUS - REVIEW

Identifying single and multiple causes and results of social and physical changes
Demonstrating a non-reversible physical change
Demonstrating measuring with a 12 inch ruler
Adding lengths together

MATERIALS

Activity 1: Use the 7 pictures about Juan's family from Lessons 143 and 144,

and Wink.

Activity 2: Use several packages of one flavor of instant pudding (enough to be divided up for the whole class), the appropriate amount

of milk, a large bowl, a spoon, paper cups, and Wink.

Activity 3: Use 15 paper strips from Lessons 142 and 143, a box, tape, and

a 12 inch ruler.



1. WHY AND BECAUSE

Display the seven pictures about Juan's family from Lessons 143 and 144. Choose seven volunteers to help tell the pictured story. Help the class tell Volunteer 1 to describe the first picture. Have Wink help describe it.

T&C: Describe Picture 1 for us. W&V1: Juan's family is coming to Michigan.

Continue until each volunteer has described a picture. Then point to Picture 1 and ask, "Why do you think they came to Michigan?" Have Wink aid the responses using language from Lesson 143. Point to Picture 2 and ask what happened. Have blink aid responses using language from Lesson 144.

T: Why do you think they came to Michigan?

W&C: Maybe they came to get a job.

T: /pointing to Picture 2/ What happened here?

W&C: The family got tired.

Continue using Pictures 3 and 7 substituting Juan went to school, and They moved to Ohio for They came to Michigan in the question.

2. CHANGING PUDDING

Have on a desk the instant pudding mix. Place around the room the milk, a bowl, a spoon, and cups. Select a pupil to be cook, and help him say that he needs milk. Have Wink and the class tell a pupil to take it to him. Continue with dishes, having Wink help the class use Find the dishes for him. After a pupil finds them, have the class say, "Now give them to him."

T&P1: I need some milk.

W&C: (A1), take him the milk.

T&P1: I need some dishes.
W&C: Find the dishes for

Find the dishes for him. /after pupil finds dishes/ Mow, give them to him.

Then help the cook show the class the pudding, put the milk in, stir it up, and pour it into cups. Discuss the change with Wink and the class, expand-

ing pupil replies.

T: We saw a change. What do you think caused it?

P1: The (milk).

W&C: He (put the milk in).
T: What do we have now?

P2: Something to eat.

W&C: Now we have something to eat.

Continue discussing the pudding. Include It gets hard. We can eat it for lunch. Point out that the milk cannot be made the same again. Save the pudding to give out later.

3. IT'S MEASURING TIME AGAIN
Put fifteen paper strips from Lesson
142 and 143 in a box. Help the class
tell four pupils to each take out a
paper. Have them tape up the strips
and measure them. Help the class tell
each pupil to say how long it is.

T&C: /to each of 4 pupils/
Take out a paper, (Sue).
/to each, after measuring/
(Sue), tell us how long it is.

P1: It's (5) inches long.

Then have a pupil tape two of the strips together, making sure that the new length is 12 inches or less. Have him measure the new length as the class repeats <u>Tell us how long it is</u>. Continue with other pupils and the other paper strips.

SUGGESTED FIELD TRIP

Take the class to a canning or packaging factory. Try to see trucks or trains being unloaded, and point out the various raw materials. Watch the various steps as the foods go through changes, discussing what is happening. After returning to the classroom, have the class list, using words or pictures, the various raw materials they saw and then the final products. help them make another list of the results of the final products, the cans or packages. Include such results as money for the factory, canned or packaged foods for stores, items for store-keepers to sell, items for people to buy, and food to gat.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Identifying what has changed; changes/time, or continuous change

Identifying change in the seasons, growth, needs

Constructing an addition facts table

Computing sums and differences of 13 and 14

Identifying the duration of changes (long and short term cyclical), weather, seasons

MATERIALS:

Activity 1: Use the accompanying picture of a boy at different ages, 13 sticks

and chalk.

Activity 2: Use the four accompanying season pictures, 14 balls or marbles, 2

boxes open on top and one side, chalk, and tape

Activity 3: Use the season pictures, the accompanying circle cutouts and chalk.

Activity 4: Use chalk.

1. CAMBIOS

(to accompany lesson 146)

CHANGES

Muestre la lámina. Diça que ese niño se llama Juan y que a Ud. le gustaría que le contaran algo sobre él. Guíe la clase a observar que el niño en todos los cuadros es distinto. Pregunte por qué. Guíe la clase a concluir que el niño ha cambiado por que ha crecido y que seguirá cambiando conforme crezca. Llame tres niños al frente. Dele a uno trece palillos. Pídale a otro tomar uno de ellos, y al tercer niño anotar en la pizarra cuantos tiene cada uno y sumarlos, 12+1=13. Repita pasando palillos de un lado a otro hasta obtener 0+13=13.

Show the picture. Say that the boy's name is Juan and that you would like to know something about him. Guide the class to observe that the boy is different in each picture. Ask why. Guide them to conclude that the boy has changed because he has gotten older and that he will continue to change as he grows old. Call three pupils to the front. Give one of them thirteen sticks. Have the second take one of the sticks and the third write on the board how many each pupil has. Have him add them, 12+1=13. Continue moving sticks until reaching 0+13=13.

2. LAS ESTACIONES

(to accompany lesson 147)

THE SEASONS

Muestre la lámina l. Invite a un niño a que describa lo que ve en ella. Repita con el resto de las láminas y otros niños. Péguelas en la pizarra. Invite a la clase a identificar las estaciones. Escriba sus nombres en la

Show Picture 1. Have a pupil describe what he sees in it. Repeat with the rest of the pictures and other pupils. Tape the pictures on the board. Have the class name them by seasons. Write those names on the board. Ask if sea-



pizarra. Pregunte si las estaciones cambian y qué cambios se manifiestan en ellas. Dirija la atención de los niños hacia el manzano. Pídales observarlo bien y decirle los cambios que notan. Guíe los niños a concluir que los cambios de las estaciones afectan el crecimiento de las plantas. Coloque sobre una mesa dos cajas y catorce bolas. Ponga en una de ellas trece bolas y en otra una. Cuéntelas y escriba 13+1=14. Invite un niño a pasar otra bola, escribir la ecuación y resolverla. Repita hasta obtener 0+14=14.

sons change and what changes take place during them. Direct the pupils' attention to the apple tree. Have them observe the tree carefully and tell you the changes they note. Guide the pupils to conclude that seasonal changes affect the growth of the plants. Put two boxes on a table. Put thirteen balls in one and one ball in the other. Count them and write 13+1=14. Invite a pupil to add another ball to the second box. Have him write the equation and solve it. Repeat until reaching 0+14=14.

3. NECESIDADES

(to accompany lesson 148)

NEEDS

Muestre las láminas e identifíquelas. Mediante preguntas guíe los niños a observar cuantas estaciones hay en un año, cada cuánto cambian y en que orden lo hacen. Invice a un niño a colocar las láminas en la pizarra. Converse con la clase sobre los cambios que hay durante las estaciones y como ellos afectan las necesidades de la gente. Muestre los recortes. Invite a un niño a seleccionur los correspondientes a cada estación y pegarlos en la pizarra. Use estos mismos recortes. Forme un conjunto de 5 elementos y otro de 8. Escriba 5+8=□. Invite a un niño a resolver la ecuación. Repita con otras simas de 13 y 14.

Show the pictures and identify them. Guide the pupils through questions to observe how many seasons there are in a year, how often they change and in what order they come. Have a pupil tape the pictures on the board. Discuss with the class changes which take place during the seasons and how they affect the needs of the people. Show the cutouts. Invite a pupil to select the appropriate ones for each season and tape them on the board. Using these same cutouts, make a set of 5 items and another of 8. Write $5+8=\square$. Invite a pupil to solve the equation. Repeat with other sums of 13 and 14.

4. CAMBIOS CORTOS Y LARGOS (to accompany lesson 149)

LONG AND SHORT CHANGES

Guie los niños a observar la diferencia entre cambios de corta y larga duración. Dé varios ejemplos de ellos como la noche, las sombras, las estaciones, el año, etc. Invite a los niños a nombrar algunos otros cembios. Haga una marca en la pizarra por cada uno de ellos, y coméntelos con la clase. Cuente cuatro marcas y enciérrelas en un circulo. Repita con nueve. Escriba en la pizarra 4+9= . Invite a un niño a resolver la ecuación. je un conjunto de catorce elementos, tache seis de ellos y escriba 14-6= ... Invite un niño a resolver la ecuación. Repita con otros ejemplos de sumas y restas de 13 y 14 elementos.

Guide the pupils to observe the differences between changes of long and short duration. Give several examples like night, shade, seasons, the year, etc. Have the pupils name some other changes. Make a chalk mark on the board for each change and discuss them with the class. Count four marks and enclose them in a circle. Repeat with nine. Write 4+9= on the board. Invite a pupil to solve the equation. Draw a set of 14 items. Cross off six of them and write $14-6=\square$. Invite a pupil to solve the equation. Continue adding and subtracting with 13 and 14 items.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 146

Review LINGUISTIC FOCUS Introduce

There (is/are) (____).

What has (Blink) (done) (to the seed)? (He) has (helped) (the seed to grow).

box, water seed, soil, planter, sunlight, stem, root grow, start, put (past participle)

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: non-standard word order in questions, as in What has done Blink for What has Blink done; confusion of regular with irregular past participles and past with past participles, as "putted" for put, did for done; substitution of "seet" for seed, "estem" for stem, "dawn" for done, and "poot" for put.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying a physical change Identifying multiple causes for change

Identifying change through growth
Identifying what has changed and how
it has changed
Demonstrating and identifying a
process causing change
Computing sums of thirteen

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: understanding what happens to seeds as they germinate although the initial changes take place within the soil and cannot be seen.

MATERIALS

Activity 1: Use a planter, several bean seeds, a water cup with water, a table, the three accompanying pictures of Blink having performed actions, Blink and Wink.

Activity 2: Use the two accompanying bean pictures, the three pictures from

Activity 1, and Wink.

Activity 3: Prepare on the board, a series of equations as in the accompanying chart; use a table, a red box, a blue box, 13 seeds, and chalk.



1. WHAT TO DO WITH A SEED

Put the planter, seeds, and water cup on a table in front of the class. Explain that you are going to plant a seed. Have Blink help the boys ask questions about what you have done and have Wink help the girls to answer.

B&Bs: /after T has put seed in soil/ What has Mrs. (____) done to

the seed?

W&Gs: She has put the seed in the

soil.

Continue, with <u>put the planter in the sunlight</u> and <u>put water in the planter</u>. Hext, give three volunteers the three planting pictures. Point to each volunteer and guide pupils to ask and answer the above questions about Blink.

2. HELPING IT GROW

Display the first seed picture. Identify it as a bean seed like the type planted in Activity 1. Tell the class that if they could see inside the planter in a few days, they would see that the seed had changed. Show the second picture and identify the stem and root. Question the class about the seed. Have Wink aid the responses.

T: /showing second seed picture and after identifying new parts/ What has happened to this seed?

W&C: The seed has started to grow.

T: What has started to grow from it?

W&C: /as T points to each part in turn/

A (stem) has started to grow.

After repeating the last question to identify the root, show the pictures from Activity 1. Ask what Blink has done in each. Show Picture 2 of Activity 2, asking Wink and the class what Blink has helped the seed to do.

- T: /showing each Act. 1 pic./ What has Blink done to the (seed)?
- C: He has put (the seed in the soil).
- T: /showing Pic. 2 of this Act./ What has he helped the seed do?

W&C: He has helped the seed to grow.

Repeat the activity, guiding groups to ask and answer the questions.

3. SEED TRANSFER

In preparation, copy the accompanying chart on the board. Place a table in front of the chalkboard. Put the seed boxes side by side on the table. Count out thirteen seeds with the class and place them in the red box. Have the class identify how many seeds are in each box and fill in the first equation on the chalkboard. Guide the class to state the equation.

- T: /after T puts 13 seeds in red box/ How many seeds are in the (red) box?
- C: There are (thirteen) seeds in the red box.

Next, have a volunteer transfer the seeds, one at a time, to the blue box. Each time, ask the class how many seeds he has put in the blue box. Guide a volunteer to write that number in the appropriate equation. Then ask how many are in the red box. Guide the volunteer to complete the equation and the class to state it.

- T: /after VI transfers each seed/ How many seeds has she put in the blue box?
- C: She has put (one) seed in the blue box.
- T: /after V2 fills in approp. box/
 How many seeds are in the red box
 now?
- C: There are (twelve) seeds in the red box now. /after V2 completes equation/ (Twelve) plus (one) is (thirteen).

Continue until the red box is empty. Then repeat, transfering the seeds back to the red box. Have new volunteers transfer seeds and write on the board.

TAKE-OFF IDEAS

*Have each pupil decorate a styrofoam cup and plant a flower seed in it. As it begins to grow the pupils could give their plant to mother for Mother's Day, transplant it to the school grounds, etc.



LESSON 146

MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 147

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: confusion of regular and irregular past participles; confusion of have and has; loss of -ed ending in questions, as in Rave you plant seeds; substitution of "pot" for pod, "haf" for have.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying change through growth

Identifying change over time
Identifying change in seasons and
growth
Computing sums of fourteen

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: understanding that growth in plants may occur during different seasons dependent on the type of plant and their location.

MATERIALS

Activity 1: Use the two bean pictures from Lesson 146, Activity 2, the two accompanying plant pictures, chalk, tape and Blink.

Activity 2: Use the accompanying two pictures of a bean field, three pictures of winter wheat, the picture of winter plants growing, and Wink.

Activity 3: Use the pictures from Activities 1 and 2, except the first bean picture from Lesson 146, the accompanying series of equations model, fourteen seeds, the red box and blue box used in Lesson 146, and chalk.



1. I AM CURIOUS

Display the first bean picture. Explain that Wink is curious about what happens to a seed after it starts to grow. Point to the second picture and have Blink guide the class to identify the new parts.

- T: /pointing to first bean picture/ What new parts have grown from the seed?
- B: /whispering to class/ A root and stem.
- C: A root and stem have grown from the seed.

Remind the class that it took several days for the seed to grow. Write 1 to 7 on the chalkboard. Explain that each number represents one day and seven days equal one week. Tape the first picture near 1 and the second near 7. Next, write 8 through 21. Place the third picture near 14. peat the dialog, substituting Leaves for Root and stem. Explain that the two food parts on the stem are the seed which has separated into two parts. Place the last picture near 21. Repeat the dialog using Bean pods and leaves. Repeat the activity, with girls, then boys, asking each other the question.

2. SEASONAL FARMING

Divide the class in two groups. Have Group I pretend to know nothing about farming and Group 2 to know everything about farming. Explain that Wink will question each group about planting, growing, then harvesting, then guess which group is farmers. Have her begin questioning each group. Cue the first responses.

W: /to Group 1/

Have you planted seeds?

T: No, I haven't.

G1: No, I haven't planted seeds.

Continue, questioning Group 2 who answers affirmatively. Repeat, using the pictures of the bean field before and during harvest, substituting grown beans then harvested beans for planted seeds. Have Wink identify the "farmer group". Show the pictures of winter

wheat being planted, resting during winter, and growing in spring. Also show the plants that grow in winter. Explain what is happening in each picture. Repeat the questioning, having individuals respond. Add in spring to each question, then repeat the sequence three more times to include the other seasons.

3. FARMING AND TRANSFERRING

In preparation copy the accompanying chart on the board. Distribute the pictures from Activities 1 and 2. Have each pupil show his picture, one at a time. Guide other pupils to ask picture pupils questions.

T&P2: /after Pl shows picture and with teacher's help/

Have you (planted) (seeds)?
Pl: (Yes), I (have) (planted) (seeds).

Continue with other pupils. Then place the two boxes on the table as in Lesson 146. Count with the class fourteen seeds and put them in the red box. Have a volunteer transfer seeds, one at a time, to the blue box. Have the class pantomime the same actions. Each time, ask the class how many seeds they have put in the blue box and how many are left in the red box. Guide a second volunteer to complete each equation and the class to state it.

- T: /after V transfers each seed/ How many seeds have you put in the blue box?
- C: We have put (one) seed in the blue box.
- T: /after V2 fills in approp. box/ How many seeds are in the red box now?
- C: There are thirteen seeds in the red hox now. /after V2 completes equation/ (Thirteen) plus (one) is (fourteen).

Continue until the red box is empty. Then repeat, transferring the seeds back to the red box. Select new volunteers.

TAKE-OFF IDEAS

*Keep a chart of the growth of the seeds from Lesson 146, noting changes.



LESSON 147

MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 148

Review L	INGUISTIC FOCUS	Introduce
).	
done numeral, turn	connect, writte dot, equation	n, complete, had

LINGUISTIC COMMENTARY

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Computing sums of thirteen and fourteen

Identifying change in seasons and growth

Identifying change in seasons and needs (cyclical change)

Identifying a plant as being composed of different parts such as roots, stems, etc.

Identifying multiple effects of change in seasons (growth and needs)

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: understanding that seasonal changes may have multiple effects which may not be related.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying dot picture of Blink, a crayon to connect the

dots, tape, chalk, Wink, and Blink.

Activity 2: Use a picture of a plant from Lesson 147, Activity 1, the dot picture of Blink from Activity 1, the accompanying plant part picture, Wink, and Blink.

Activity 3: Use the winter wheat pictures from Lesson 147, the sets of fall,

winter, and spring clothes, tape, and chalk.



FROM BLINK WITH DOTS

Nave the class in front of the chalk-board. Tape the Blink picture to the chalkboard. Explain that if the dots are connected the picture will be complete. Guide Wink to connect dots 1 and 2. Ask the class what she did. Have Blink cue with Connected the dots. Then have Wink write one of the numerals just connected, on the board and use it in an equation totaling thirteen or fourteen.

T: /to C after W connects 1 and 2/ What has she done?

B: Connected the dots.

C: She has connected the dots. Wink writes numerals on board and completes equation.

Continue, asking What has she done? Have Blink cue responses with Written the numerals and Completed the equation Next, guide pupils to connect the next two dots, and complete equations while Blink helps the class answer the question after each action. Finally, ask who the picture is of.

2. HAVING TURNS

Refer to the Blink picture. Ask who has had, then who hasn't had a turn to connect the dots. Have Wink cue the first response with appropriate pupils, and Blink cue the second response.

- T: /pointing to picture of Blink/ Who has had a turn to connect the dots?
- W: /pointing to appropriate pupils/ You have.
- Ps: I have had a turn.
- T: Who hasn't had a turn?
- B: You haven't.
- Ps: /pointing to appropriate pupils/ I haven't had a turn.

Display the pictures of plant parts. Ask for their names.

T: /pointing to picture/ What (are) (these)?

C: (Those) (are) (roots).

Continue with other parts. After several responses, ask who has had and who

hasn't had a turn, pointing out that everyone has. Finally, display the plant picture. Point out that all the parts together are called a plant.

3. SEASONAL DOTS

Tape the winter wheat pictures to the board. Remind the class which season is represented in each picture. Point out that while the seeds were growing, the seasons changed. Place the clothing pictures in random order under the wheat pictures. Draw a dot under each wheat picture and over each clothing picture. Guide a volunteer to connect a clothing picture dot with an appropriate wheat (seasons) picture dot. Guide the girls to ask the boys what the volunteer has done, then who has had and who hasn't had a turn.

- T: /guiding V to connect appropriate dots/
 Which clothes go with this season?
- V: These do.
- Gs: /to Bs with T's help after V connects appropriate dots/ What has (he) done?
- Bs: (He) has connected the dots.
- T: Ask who has had a turn.
- Gs: Who has had a turn?
 /with T's help/
- V: I have had a turn.
- T: Ask who hasn't had a turn.
- Gs: Who hasn't had a turn?
- Bs: I haven't had a turn.

Continue having different boys connect the dots. Then, rearrange the clothes pictures and guide different girls to connect the dots. Have the boys ask the above questions after each set of pictures is matched.

TAKE-OFF IDEAS

*Display the bean plant picture. Ask the class what they think is inside the pods. If possible, have a bean pod on hand, open it and have the children compare the contents with other seeds. Ask what could be done with the beans. If someone mentions planting, ask when they would plant and how long it would take to grow a new bean plant. Finally ask for suggestions as to what they would do with the new beans.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 149

Review	LINGUISTIC	FOCUS		Introduc	e	
What (have/has) ()? The () (have/has) (How many ()?	ر.					
<pre>leaves, farmer, bean, apple, seed, kind grow/grown, start, harvest, h plant, pick each; first; long</pre>	1		plant, become	nothing,	time,	crop

LINGUISTIC COMMENTARY

Typical language problems are: addition of s, as in beans plants and apples trees; confusion or loss of have and has; substitution of "no thing", "nosing", or "noting" for nothing; "peek" for pick, "plan" for plant, and "ones" for once; loss of ed endings.

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying change in seasons and growth
Identifying change over time
Computing sums and differences of fourteen

Identifying the duration of change Identifying relative short term and long term change Identifying staggered growth cycles Identifying crops as a class label

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: understanding that crop cycles may vary from crop to crop and that the planting, growing, harvesting sequence may vary with each crop.

MATERIALS

Activity 1: Use the spring, summer, fall apple tree pictures from Spanish Activity 2 supporting Lesson 147, 2 winter wheat pictures and 2 bean field pictures both from Lesson 147, the accompanying empty field pictures, tape and Blink.

Activity 2: Use the pictures from Activity 1, and Blink.

Activity 3: Use the bean pod picture from Lesson 148, 14 bean seeds, and chalk.



1. PLANT-GROW-HARVEST Tape the pictures to the board in the following sequence:

	spring	sum.	fall
(apple tree)	#1	#2	#3
(wheat)	#1	#2	#3
(beans)	#1	#2	#3

Point to each #1, in turn, and ask What has happened to the (apple tree/wh_at/bean plants). Have Blink cue with the first three words of Leaves have started to grow, The farmer has harvested the wheat, Bean plants have started to grow.

- T: /pointing to #1 (apple tree) pic./
 What has nappened to the (apple tree)?
- B: (Leaves) (have started).
- C: (Leaves) (have started to grow).

After completing the #1 pictures, continue with the #2 pictures, eliciting Apples have started to grow, Nothing has happened, The farmer has harvested the beans. Repeat with #3 pictures, eliciting The farmer has picked the apples, The farmer has planted the wheat, and Nothing has happened; the (tree) is the same. Repeat the activity, guiding girls then boys to ask each other the questions.

2. HARVESTING CROPS

Tape up the pictures as in Activity 1. Explain that the apples, wheat, and beans all grew this year. Point to the apple and bean pictures and ask Which have become ripe first.

- T: /pointing to apples then beans/
 (Which) (have become) (ripe first),
 (the apples or the beans)?
- B: (The) (beans) (have).
- C: The (beans) (have become) (ripe first).

Continue the questions, asking Which has taken longer to grow? and How many times has the farmer harvested each this year? Have Blink cue with The apples have, and Once this year. Next, point to the harvest pictures. Explain that foods growing in soil are

often called crops. Ask how many the farmer has harvested. Guide the class to count and tell the answer.

- T: /pointing to harvest pictures/ How many different kinds of crops has the farmer harvested this year.
- C: /with T's help/ One,...three. The farmer has harvested three kinds of crops this year.

Repeat the activity, cuing the girls then the boys to ask the questions.

- Show the bean pod picture. Explain that eventually it will open up and the seeds will fall out. Some of them may start to grow. Place the fourteen bean seeds on the table. Count them with the class and have a volunteer write 14= on the board. Take away some seeds, and have the class pretend that they have started to grow. Question the class about them. Identify the remaining seeds as not having grown. Have the volunteer complete the equation.
- C: /with T counting seeds/
 One, two, three,...fourteen.
 /counting growing seeds after V
 writes 14= on board/
 One, two,...(four).
- T: How many seeds have started to grow?
- C: (Four) seeds have started to grow.
- f: /after V writes (4) near 14/ How many seeds have not grown?
- C: One,...(ten). (Ten) seeds have not grown.
- V completes equation 14=(4)+(10).

Read the equation with the class. Continue with different combinations of seeds, guiding pupils to ask and answer questions and complete equations.

TAKE-OFF IDEAS

*Show the pictures of bean seeds growing. Have pupils pretend to count seeds you give them from the pods, then tell how the seeds may grow to plants. Have the class identify the new parts of the plants they describe. Have them draw and label pictures of the plants.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 150

REVIEW-EVALUATION

This lesson aims at determining how well pupils incorporate the structures of Unit 15 into modified language situations. You should attempt to elicit individual responses from all pupils and keep accurate records on the following RECORD SHEET. This should help you focus on specific problems.

The concepts listed in INCLUDED CONCEPTS are not necessarily the most important ones in Unit 15. They were selected because of their suitability in reviewing the language structures.

The DIALOGS in Lesson 150 do not represent the only structures that pupils might use; they are only sample responses. A stimulus is given and the pupil will select his answer from among those structures he knows.

LINGUISTIC PROGRESS CHECK

Asking and answering questions using the past participle form of verbs, such as has grown and have written Using indirect objects in directives

INCLUDED CONCEPTS

Identifying change through growth Identifying parts of plants Computing sums and differences of 12, 13, and 14
Identifying and explaining physical changes

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying pictures of a bean, corn, rose, and carrot plant, each cut into 3 sections, the chalkboard-arrangement

model and tape.

Activity 2: Use the accompanying dot picture of Texas, and chalk.

Activity 3: Use the picture of Blink and the balloon from Lesson 143, the

bean seed growing from Lesson 146, and the bean plants from

Lesson 147, tape, pencil, and paper.



PLANT HYBRIDS: PUPIL MADE Tape up the accompanying pictures as in the accompanying model. Explain that they are four different kinds of plants and that the seeds they grew from are also pictured. First, point to the bean plant. Then have individuals ask others to identify the parts of the plant.

/pointing to bean plant/ Ask (A1) what has grown from this seed.

(A1), what has grown from that? P1:

P2: A (sten) has grown from it.

Continue until all the parts of each plant are identified. Next, explain and demonstrate that the pictures of each plant can be moved. Explain how pupils may rearrange parts to make new plants as long as the parts pictures remain in the same horizontal row. After each pupil exchanges parts, tell him to have a classmate tell a friend what he has done.

/to P1 after "parts" rearranged/ Ask (Ed) to tell (Bob) what you have done.

P1: (Ed), tell (Bob) what I've done.

P2: (He)'s changed the leaves.

Continue having pupils change parts. Encourage them to use has put on another (stem) and has moved the (roots). Then, have them make up names for the new plants.

2. DOTS AND EQUATIONS Chalk up the accompanying dot picture. Elsewhere on the board, have a pupil write the numerals 1 - 14, one under the other. Have another use the first numeral and complete an equation to equal 14. After each action have a pupil ask another what has taken place.

/after P chalks up 1 - 14/ T: (Sue), ask (A1) what he's done.

P1: (A1), what has (Ed) done? P2: (He)'s written the numerals.

T: /after equation 1+13 is up/

(May), ask (Jo) what (he)'s done. (Jo), what has (Jose) done? P3:

P4: (He)'s completed an equation. Hext, have a pupil connect dots 1 and 2, and then write an equation to equal 14, using 2. Repeat the questioning, encouraging them wo use He's connected the dots, cuing if needed. Then continue until all the dots are connected and all the equations are complete. Hext, tell a pupil, "Tel? (Juan) to find out who has had a turn." After he finds out, erase the equations and help the remaining pupils make equations which equal <u>12</u>, <u>13</u> or <u>14</u>.

AMSMER TIME: CHANGES Display the pictures from previous lessons. Ask, "What kinds of things can change?" As a pupil responds, have him tape up an appropriate picture or briefly sketch one for him. Then help the class ask him how.

What kinds of things can change?

P1: /taping up balloon picture/ A balloon can change.

T&C: How can a balloon change?

P1: It can (break).

Continue until many pictures are up. Ask volunteers to group the pictures, encouraging groupings such as reversible/non-reversible, long or short term, or any they may see. Then ask the pupils to name the groupings.

TAKE-OFF PROGRESS CHECK *Show the pictures from Lesson 143, Activity 3. Ask pupils what has happened in each picture. Ask how they think the individual people in each picture felt about what they had done and why the pupils think the people felt that way. Next, ask if they or someone they know has had similar experiences. Ask them to describe what had happened to themselves or the other people. Ask how they felt and why they felt that way.

*Have pupils draw sequences of pictures showing changes taking place, such as plants growing. Suggest to pupils types of things which may change such as a seed. Then ask pupils to expla their predictions and what has happen ed to cause the changes. Use language from Lessons 141-149.



RECORD SHEET - LESSON 150

Following is a list of the main structures checked in Lesson 150. As each pupil responds to an item, place a mark indicating whether he uses a Standard or Non-Standard form. Compute the percentage of times the Standard form was used by dividing the number of Standard form uses by the total number of times the structure was used, and multiplying by 100. This is the percent of successfully manipulated structures. For example:

Structure	Standard	Non-Standard	Total	<u>Percentage</u>
What has (he)	-LIII - LL LI	~1111	15	10/15x100=67%
gone :	<i>++++ </i>	-////	15	10/15X100=0/%

For this structure there were fifteen responses, 67% of these were in Standard form.

	STRUCTURE	STANDARD	NON-STANDARD	TOTAL.	PERCENTAGE STANDARD
1.	What has grown from that?				
	A (stem) has grown from it.				
	Tell (him) what I've done.				
	(He)'s (changed) the (leaves).				
	(He)'s put on (a stem).				
2.	What has (Ed) done?				
	(He)'s (written) (the numerals).				
2	Find out who has had a turn.				
3.	A (balloon) (can change).				



UNIT 16



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE UNIT 16 - OVERVIEW

The first grade child discovers that he cannot always accurately predict changes. He finds that there are some things that always happen, but there are other things that may or may not occur. In order to participate in activities that involve making statements about predictable and non-predictable events, the Spanish-speaking child needs to understand and use questions and statements in English.

LINGUISTIC FOCUS

Unit Sixteen contains language patterns drawn from all units in the Primary One program and serves as a general review of the basic problems of word order and form presented in Parts One through Four.

CONCEPTUAL FOCUS

Unit Sixteen contains activities which are basically designed to help the first grade child with the following:

COUNTING BY TENS, TWOS AND FIVES

ENUMERATING AND PREDICTING EVENTS

GIVING REASONS FOR PREDICTIONS

MAKING AND EXPLAINING INFERENCES

IDENTIFYING SKIP COUNT-ING BY SEVENS ON A CALENDAR STATING PREDICTABLE EVENTS IN THE ENVIRONMENT, AT HOME AND AT SCHOOL

MAKING SHORT TERM AND LONG TERM PREDICTIONS ABOUT EVENTS AND CHANGES

GROUPING CHANGES THAT OCCUR AT HOME OR AT SCHOOL, AND THAT ARE LONG TERM OR SHORT TERM: DESCRIBING SIMILAR SIT-UATIONS AND FEELINGS

DESCRIBING FEELINGS ABOUT THE SCHOOL YEAR ENDING

DESCRIBING FEELINGS ABOUT WHAT NEXT YEAR MIGHT BE LIKE

DESCRIBING CHANGES FROM DIFFERENT VIEWPOINTS



M1CHIGAN

MIGRANT

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

PROGRAM

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Predicting and stating changes and events

Counting by tens up to 12 tens

Describing day and night in terms of the earth's rotation

Practicing counting by twos, and tens

MATERIALS:

Activity 1: Use a globe, flashlight, and colored chalk.

Activity 2: Use a globe, flashlight, a piece of clay, and chalk.

Activity 3: Use colored chalk. Activity 4: Use colored chalk.

1. EL DIA Y LA NOCHE

(to accompany lesson 151)

DAY AND NIGHT

Muestre la esfera e identifíquela. Explique que la Tierra gira en el espacio todo el tiempo y que nosotros giramos con ella también. Diga que el Sol alumbra todo el día y la noche, pero que solo podemos ver su luz durante el día. Encienda el foco y alumbre la esfera. Hágala girar. Guie los niños a observar como cuando una parte de la esfera recibe la luz del foco la otra está a oscuras. Compárelos con la Tierra y el Sol. Dibuje en la pizarra una hilera de diez bolitas. Invite a un niño a contarlas y a escribir el numeral correspondiente. Dibuje otra hilera más y diga "Diez y diez más son veinte." Escriba el numeral 20. Repita agregando decenas hasta obtener 120.

Show the globe and identify it. Explain that the earth turns in space all the time and that we ride and turn on it. Say that the sun shines day and night, but that we can only see its light during the day. Turn the flashlight on it and rotate the globe. Guide the pupils to observe that when one part of the globe receives the light from the flashlight, the other part is in darkness. Compare the globe and flashlight with the earth and sun. Draw a horizontal row of ten balls on the board. Ask a pupil to count them and to write the corresponding numeral. Draw another row and say "Ten and ten more is twenty." Write the numeral 20. Repeat adding tens up to 120.

2. EL TIEMPO ES VARIABLE

(to accompany lesson 152)

WEATHER IS CHANGEABLE

Coloque en la esfera un pedacito de plasticina en el centro de los Estados Unidos. Encienda el foco y alumbre la esfera. Diga que es de día. Haga ver que es de día solo para la parte que alumbra el foco. Pregunte qué es en la otra parte. Guíe los niños a observar

Put a piece of clay on the globe in the center of the United States. Turn the flashlight on it and say it is day. Guide the pupils to observe that it is daytime only where the light is shining. Ask what it is in the other part. Guide the pupils to observe that the



que es el movimiento de la Tierra el que determina el día y la noche. Comente con los niños el tiempo que tuvieron ayer. Pregunte cómo es el de hoy y si con base en ésto pueden predecir el de mañana. Haga diez sombrillas en la pizarra y enciérrelas en un círculo. Dibuje otros conjuntos de diez. Cuente con los niños los elementos del primer conjunto. Repita con los otros diciendo, "diez y diez más, son veninte; veinte y diez más, son treinta" etc.

movement of the earth causes day and night. Discuss yesterday's weather with the pupils. Ask what kind of weather it is today and if they can predict tomorrow's weather using today as a basis. Draw ten umbrellas on the board and enclose them in a circle. Draw other sets of ten. Count the marks in the first set with the pupils. Repeat with the other set saying, "Ten and ten more is twenty; twenty and ten more is thirty," etc.

3. CAMBIOS PREDECIBLES

(to accompany lesson 153)

PREDICTABLE CHANGES

Pregunte a la clase si acertaron en las predicciones que hicieron sobre el tiempo el día anterior. Coméntelas con los niños. Invítelos a predecir algunas actividades que Ud. piensa hacer ese día en clase. Pídales nombrar algunas de ellas y decirle con base en qué hicieron sus predicciones. Guielos a nombrar algunos otros cambios de la escuela que sean a corto plazo. je diez conjuntos de dos elementos iguales cada uno. Diga que dos elementos iguales hacen un par. Identifique algunos de ellos. Cuente los elementos de uno en uno dando énfasis con la voz en los números pares. Cuente los elementos de dos en dos. Invite a varios niños a contar de dos en dos.

Ask the class if they were right in the predictions they made regarding the weather of the day before. Discuss the predictions with the pupils. Have them predict some activities which you are thinking about having that day in class. Ask them to name some of them and to give a basis for their predictions. Guide them in naming some other short term changes in school. Draw ten sets of two like-items. Say that these items are a pair and identify some of the items. Count the items one by one. Emphasize the even numbers with your voice. Count the items by twos. Ask several pupils to count by twos.

4. CAMBIOS A LARGO PLAZO

(to accompany lesson 154)

LONG TERM CHANGES

Converse con los niños sobre algunos cambios a largo plazo como el crecimiento del pelo después de que se ha cortado, la caída de los dientes de le-Interrogue los niños sobre che etc. lor cambios en la escuela que estudiaron ayer. Pidales pensar en algunos otros que puedan afectar la casa. vite a algunos niños a nombrarlos. Guie la clase a observar como hay cambios predecibles y no predecibles y como unos suceden más a menudo que otros. Dibuje diez conjuntos de dos elementos cada uno. Cuente los elementos de uno en uno y luego de dos en dos. Invite a algunos niños a contar los elementos de dos en dos.

Discuss with the pupils long term changes, such as the growing of hair after it has been cut, the losing of baby teeth, etc. Question the pupils about the changes in school which they studied yesterday. Ask them to think about some other changes which can affect the home. Ask some pupils to name them. Guide the class in observing how there are predictable and unpredictable changes and how some occur more often than others. Draw ten sets of two items each. Count the items one by one and then by twos. Have some pupils count the items by twos.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 151

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using expressions of frequency, such as every night, every day, every week, never, sometimes, often, always

Using it as pseudo-subject, as in It is sometimes cloudy

Using singular and plural subject pronouns, such as he, she, you, we, they Using singular and plural possessive adjectives, such as his, her, their, our

Using <u>here</u> and <u>there</u> as expressions of place
Using expressions of means with <u>in</u> and <u>on</u>, as <u>ride on a bike</u>, <u>ride in a car</u>

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying and distinguishing jumping and turning
Describing and distinguishing how often an action is performed

Stating predictable events
Counting by tens up to 120
Describing predictable events about the sun and earth

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that we are always riding on the turning earth.

MATERIALS

Activity 1: Use Blink and a globe.

Activity 2: Use the accompanying pictures of a car, bike, truck and bus, a

globe and chalk; note: small pieces of clay may be used to

mark India and "our part" on the globe.

Activity 3: Use the accompanying picture of an Indian family, a globe, clay

for marking globe, and a flashlight.



- 1. TURNING AND TURNING AND TURNING Have on hand Blink and a globe. Turn Blink around and around on your hand and ask it he is jumping or turning. After the response, hold up the globe and recall with the class that it represents the earth, the place where we live. Explain that the real earth turns every day. Then question the class about the turning of the earth.
- T: /turning Blink on her hand/ Is Blink jumping or turning?
- C: He's turning.
- T: /after explaining that the earth turns every day/
 Does the earth turn every day?
- C: Yes. It turns every day.

Continue, asking if the earth turns every (night/week/month/spring/summer/fall/winter/all the time/always). After the responses, explain that the earth is turning right now, and that no matter what we might be doing, it is still turning. Have everyone jump up and sit down and explain that the earth was still turning while they were jumping. Count to 120 by tens with the class and then explain that the earth was turning then too and still is. Repeat the dialog with groups and individuals questioning each other.

- 2. RIDE THE TURNING EARTH
 Display the accompanying vehicle pictures and the globe. Print never,
 sometimes, and often on the board and read them with the class. Explain that you will ask some questions about those words and the bicycle picture and that the pupils should only answer when you use the word that best describes how much they ride on a bike.
- T: /points to bike pic., then often/
 Do you often ride on a bike?
- Gl: /pupils who do ride often/ Yes, I often ride on a bike.
- T: /points to bike, then sometimes/
 Do you sometimes ride on a bike?
- G2: /pupils who sometimes ride bike/ Yes. I sometimes ride on a bike.
- T: /to pupils who haven't responded/ Don't you ever ride on a bike?
- G3: No. I never ride on a bike.

Continue with the other pictures, using in a car, in a truck, on a bus. Then ask, "What other things do you (sometimes/often) ride?" and accept any appropriate answer. Then, hold up the globe and while turning it around and around, tell the class that we always ride the earth because it is always turning. Print always on the board and ask the class, "Do we always ride on the earth?" After the reply, We always ride on the earth" point to groups and individuals, using they, he, she, and you instead of we. Repeat the globe dialog having groups and individuals question each other.

- 3. THE SUN ALWAYS SHINES ON SOMEONE Have on hand the accompanying picture, a globe, and a flashlight. While shining the flashlight on the moving globe point out that the sun always shines but on different parts as the earth turns. Point cut our area, have the "sun" shine there, and ask about it.
- T: /shining "sun" on our area/
 Is the sun shining on our part?
 C: Yes. It's shining on our part.

Continue, moving the "earth" so the sun shines on India, referring to the accompanying Indian picture and using their, his, and her instead of our, and here and there instead of our part. Also ask, "Is it day or night (here/there)?" After the replies, help Volunteers arrive at some conclusions about the sun and earth.

- T: Are there some things about the earth and sun that always happen?
- V1: Yes. The earth always turns.
- V2: The sun always shines.
- T: When the sun shines on our part of the earth it is our daytime. Every day we have daytime, but is it always sunny during daytime?
- V3: No. It is sometimes (cloudy).

Have volunteers manipulate the "earth" and "sun" and ask and answer questions.

TAKE-OFF IDEAS

* Make up with the class a chart story about "Our Ride on the Earth".



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 152

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using expressions of time such as <u>yesterday</u>, <u>today</u>, <u>tomorrow</u>, <u>now</u>
Using <u>y</u> to form noun-adjective contrast
Using frequency expressions such as <u>almost always</u> and <u>more often</u>
Using comparisons with <u>more than</u>, <u>less than</u>
Using <u>will</u> with verbs to express future

Review

Stating predictable events Counting by tens CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Making short term predictions Predicting changes

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that a prediction involves the use of available information.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying picture of the weatherman, and Blink.

Activity 2: Prepare the Wonderful Weather Machine, using the accompanying

model; use clay, chalk and Wink.

Activity 3: Use chalk and Wink.

1. THE GREAT PREDICTOR

Using the accompanying picture explain that people sometimes predict things such as the weather or what will happen at school tomorrow, etc. Give several examples showing that sometimes predictors are wrong. Then pretend to be The Great Predictor who is always right. Have Blink guide the class to ask you a question about the earth's turning, using Will at the beginning.

B&C: /to T, the Great Predictor/ Will the earth always turn?

T: Yes. I predict that the earth will always turn.
It did yesterday.
It is turning now.
It will turn tommorrow.

Continue, answering a <u>Will</u> question about the sun always shining. Then let the class be the predictors and answer your questions, with Blink modeling the responses, statement by statement.

2. THE WONDERFUL WEATHER MACHINE Prop up the "Wonderful Weather Machine" referred to in the materials section. Introduce the idea of change by changing your happy face into a sad face, a clay ball into a string of clay, etc. Explain that the weather changes also, drawing a cloud, sun, raindrops, etc. on the board and asking if the weather changes. Have Wink model the response. Then have a volunteer unroll the machine's answer in the <u>yesterday</u> slot while the class counts by tens until he finishes and shows the weather drawing to the class. Ask the class a series of questions, eliciting negative responses. Then, elicit the affirmative response.

T: /pointing to weather symbols/ Does the weather change?

W&C: Yes. The weather changes. T: /after V unrolls answer and

class counts by tens/
Was it (rainy) yesterday?

C: No. It wasn't (rainy) yesterday.

T: /after several questions that didn't describe yes. weather/ Was it (cloudy) yesterday?

C: Yes. It was (cloudy) yesterday.

Repeat, using today's rolled up weather picture. Then ask the class and individuals about tomorrow's weather and have Wink help the responses.

T: Will it be (rainy) tomorrow?

W&C: I don't know. Weather changes.

T: Can you predict what the weather will be tomorrow?

W&P1: Yes. I predict that it will be (sunny).

Continue until several pupils predict tomorrow's weather.

3. WINDY WINK AND THE WEATHER
On the chalkboard draw four squares,
labeled winter, spring, summer, fall.
Draw appropriate weather symbols in
each, making a lot of "suns" for summer, many "raindrops" for spring, etc.
to show which seasons are the rainiest,
etc. Then introduce Windy Wink the
Weather Wonder. Help the class ask
her many questions about the local
weather using Will and more, less, as
often, most often, almost always and
almost never.

T&C: /to Windy Wink/
Will the sun shine more in winter than in summer?

W: The sun will shine more in summer than winter.

T&C: Will it almost always be sunny in the summertime?

W: It will almost always be sunny in the summertime.

Continue until all four seasons and the above-listed words are reviewed. Then have Wink ask the class, groups and individuals the questions. Guide them to use the weather squares on the board to help with the answers. Conclude with the class that weather can change each day and each season but we can make predictions about the weather.

TAKE-OFF IDEAS

*Have each pupil cut out a big blue puddle from heavy paper and paste cutout ducks, kids, worms, etc. on it. Splatter white paint on for the rain.



MIGR/NT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 153

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using expressions of desire, necessity, and permission with marked infinitive phrases, such as want to do, have to work, get to play
Using will ('ll) + verb as a signal of future
Using questions beginning with what, how, which, when, and where

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Identifying and distinguishing positions
Describing and distinguishing how often an action is performed

Stating predictable events at school and possible short term changes Skip counting by two's

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that counting by two's means one counts two objects at a time and says every other numeral.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying pictures of Blink and his two elephant puppet

friends, on their way to school and in school, and Wink.

Activity 2: Use ten chairs, a numeral label for each chair, 1-10, tape and

Wink.

1. THE PUPPET PUPILS

Show the accompanying picture of Blink and his two elephant puppet friends on their way to school. Question Wink and the class about each "pupil's" school day.

T: /points to elephant with ball/ What do you think he wants to do?

W&C: He wants to play.

T: What do you think he'll get to do?

W&C: He'll get to play.

T: What do you think he'll have to do?

W&C: He'll have to (work).

Continue, pointing to the other "pupils" and having Wink help volunteers answer the questions, using to paint, to read, and any appropriate answer to the last question. Then have Wink and the class ask you the questions. Next show the second picture and have groups ask individuals what each "pupil" wanted to do, got to do, or had to do.

2. WALK THE LINE

Arrange ten chairs, numbered 1-10 in a line with space between each. Explain that, one by one, volunteers will "Walk the Line". Each will go in and out among the chairs and sit down on chairs 2, 4, 6, 8, and 10. Demonstrate, having the class whisper the odd numbers and then loudly say the even numbers as you sit down. Choose a volunteer and question Wink and the class about what he will do.

- T: /referring to volunteer/ How does (he) have to go?
- W&C: (He) has to go in and out.
 T: Which chairs does (he) hav

Which chairs does (he) have to sit on?

W&C: (He) has to sit on 2, 4, 6, 8, and 10.

Have the volunteer "Walk the Line" as the class counts as described above. Continue the activity, having the question period before each volunteer has his turn. Sometimes have Wink and the class, groups, and individuals ask and answer the questions.

3. BUT SOMETIMES WE DON'T

Explain that there are some things that we almost always get to do at school but that sometimes things change and we don't get to do these things. Give a situation about playing and ask volunteers about it, accepting any appropriate responses.

- T: We almost always get to play but sometimes we don't. When don't we get to play?
- V1: When we have to work. V2: When we have to rest.

Continue, giving situations and asking questions using <u>draw</u> and <u>sing</u>. Accept any appropriate responses. Then, have groups ask volunteers the questions. Then explain that there are certain places where we almost always do certain things but that sometimes things change and we don't use those places. Give a situation about reading in the reading group area and ask volunteers about it, accepting any appropriate responses.

- T: /points to reading group area/
 We almost always read there,
 but sometimes we don't.
 Where do we sometimes get to read?
- V1: At our desks. V2: In the hall.

Continue, giving situations and asking questions using play outside, stay in our room, print at our desks, etc.
Then have groups question volunteers.

TAKE-OFF IDEAS

*During recess have the class play
"Follow the Leader", having the leader
shout, "I've changed my mind" each time
he wants to signal a change in his behavior that the others should follow.

*Whenever convenient, surprise the class by changing the classroom routine or arrangement of desks, etc.

*Tape masking tape on the floor and print numerals 1-50 on it. Have pupils put one foot on 1 and their other one on 2 and then step on two numerals at a time counting by 2's down the strip.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 154

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using was and were to express past tense
Using will with verbs to express future tense
Using probably to express a degree of certainty
Using always to express a degree of frequency
Using would and because to express casual relationships
Using questions with why

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Counting by two's Recalling and enumerating past events

Predicting events and changes at school

Stating long term changes

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that long term changes such as growing taller are in a continuous process of change.

MATERIALS

Activity 1: Use chalk.

Activity 2: Use chalk picture from Activity 1, chalk and Wink.

Activity 3: Use Wink.



MEMORIES OF THE OLD DAYS Surprise the class by pretending that this is the first day of school. Introduce yourself, tell what room the class is in, what they will do this year, etc. Then, explain that you were just pretending in order to help them remember what the first day was like. Have volunteers tell you what things were new that first day. Have them use was or were in their answers. Draw a picture on the chalkboard of each thing mentioned.

Tell me about some things that were new when you came to school this year. Use <u>was</u> or <u>were</u>.

VI: The teacher was new.

Teacher draws a stick figure teacher.

V2: The books were new. Teacher draws books.

Continue with more volunteers, always putting the corresponding picture on the board. Then, point to each picture and ask the class, groups and individuals, "What was new?", having them respond with the was or were structures. Save the pictures on the board for Activity 2.

PREDICTING THE NEW

Pointing to the pictures on the board recall Activity 1 with the class. Explain that you will make another set of pictures as the volunteers tell you what things they think will probably be new next year. Tell them to use will and probably in their answers.

What will probably be new next

The teacher will probably be new. Teacher draws a stick figure teacher. V2: The room will probably be new. Teacher draws a room outline.

Continue with other volunteers, making pictures each time. Then compare the pictures from Activity I with the pictures for this activity. Have volunteers draw lines between items that are the same. Then ask why the things for this activity would be new. Wink help volunteers use would and because in their responses.

/points to Activity 2 teacher/ Why would you have a new teach-

W&V1: I would have a new teacher because I'11 be in second grade.

W&V2: I would have a new teacher because I will go to a new room.

Continue, asking about each Activity 2 picture, sometimes helping the class ask volunteers the why questions.

WE KNOW FOR SURE

Explain that next year certain things will change such as those they have talked about before. Point out that there are some changes that people go through that take a long, long time such as the way we grow taller and older and the way we learn more all the time. Question Wink and the class about these long term changes.

Will you be taller next year? Yes. We'll be taller.

W&C: T: How do you know that?

Because we're always growing. W&C:

Continue, using older for <u>taller</u> and getting older for growing, know more for be taller and learning for growing. Have groups ask each other and individuals the questions. Then, have the class pretend to be cheerleaders for their room and chant "age rhymes" such as "Two, four, six, it's late. Before you know it, we'll be eight. Ten, twelve, fourteen, plus two. I reach sixteen before you do?", etc.

TAKE-OFF IDEAS

*Create with the class an imaginary animal. First chalk a body on the Then, each day choose one pupil to make one addition to the draw-Discuss the changes taking place each day until the animal is complete. Help the class name the animal.

*Tell the story of Pinocchio and discuss the changes that happened to him.

*During art have pupils finger paint with two fingers. As you count by twos, each pupil makes two new marks on his painting for each number.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 155

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using adjectives and nouns as pre-noun modifiers Using questions with how, how many, what kind, and which

Review

Keview

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Counting by two's

Stating changes that occur at home Grouping and labeling changes at home, at school and in the weather Stating changes as a class that has sub-groups within it Generalizing that all families change and that some changes are similar

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that changes are infinite in kind and number.

MATERIALS.

Activity 1: Use chalk and snapshots of something that has changed in your

family such as a new house, etc.

Activity 2: Use the chalk pictures from Activity 1.

Activity 3: Use the chalk pictures from Activities 1 and 2 and chalk to make

additional pictures of things that might change at school from

Lesson 154 and weather changes from Lesson 152.



1. OUR CHANGING FAMILIES

Tell the class about some things that have changed in your family this past year. If possible show them pictures of the changes, such as a new car, a new tree, a new family member, etc. Then help the class question volunteers about changes in their families. Draw a picture for each change and label it with the volunteer's name.

T&C: /to volunteer/

Did your family change this year?

V1: Yes.

T&C: How did your family change?

V1: We got a new baby.

T draws baby and puts V's name nearby.

T&C: How else did your family change?

V1: We moved to a new house.

Continuing questioning other volunteers, drawing the pictures and labeling them with the volunteers' names. Save the board work for Activities 2 and 3.

2. MORE INFORMATION PLEASE

Recall the first activity with the class. Then, pointing to one board picture from Activity 1 at a time, help the class ask for more details about the things that changed.

T&C: /T points to V's picture from

Activity 1/

(John), did your family get a baby boy or a baby girl?

VI: lie got a baby boy.

T&C: /T points to another volunteer's

picture/

What kind of house did you move

to?

V2: A big white house.

Continue, eliciting detailed responses from volunteers. Then, referring to all of the pictures, help the class generalize that all families change and that some of them have similar changes. Save the pictures for Activity 3.

3. THE BIG CHANGE BOARD

In preparation for this activity draw, near the pictures from Activity 1, pictures to represent the things that

might change at school that were discussed in Lesson 154, and pictures to represent changes in the weather that were discussed in Lesson 152. At the top of the board write CHANGES and explain that all of the pictures represent things that could change. Help the class ask volunteers to latel the changes that are home changes, school changes, or weather changes. Label home changes with an \underline{X} , and weather changes with an asterisk *.

T&C: Which changes go together?

V1: /points to moving van and baby/

That one and that one.

T&C: Why do they go together?

VI: Because they're both home changes. T puts an <u>O</u> next to moving and baby

pictures.

Continue, talking about and labeling all the pictures. Then identify each group of changes with the class, using These are all changes. Some of them are [home/school/weather] changes.

Then point to one picture at a time and ask, "How many of you (got a new car) this year?" Then touch two pupils with raised hands at a time and count by twos with the class.

T: /points to car picture/ How many of you got a new car this year?

Raise your hand.

Let's count the hands by twos.

T&C: Two, four, six...

Continue with other pictures, having volunteers ask the question sometimes.

TAKE-OFF IDEAS

*During gym have exercise leaders who say, "Change" each time they want the class to do a different exercise.

*During free time have pupils help one another count books, toys, etc. by twos.

*During art have pupils draw pictures of a change that they wish would occur. Print stories about each picture.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE SPANISH SUPPORT ACTIVITIES

BASIC CONCEPTUAL FOCUS: designed to be introduced in Spanish:

Enumeration and predicting events from a picture, giving reasons for predictions, making and explaining inferences about the feelings of the characters

Describing similar situations and feelings in children's school and home lives

Practicing skip counting by fives, tens and twos

Describing changes from different view points

Describing changes that are similar

Identifying skip counting by other numbers

Identifying skip counting by sevens on a calendar

MATERIALS:

Activity 1: Use the moving van picture from English lesson 156, and colored chalk.

Activity 2: Use the picnic picture from Lesson 159, colored chalk and some ob-

jects of the classroom.

Activity 3: Use a picture from English lesson 156, pictures from English lesson

158 and enough sticks for each child.

Activity 4: Use the accompanying gymnasium picture, a calendar, and chalk.

1. TRASLADANDOSE DE CASA

(to accompany lesson 156)

MOVING OUT OF THE HOUSE

Muestre la lámina. Interrogue a los niños sobre su contenido. Guielos mediante preguntas a nombrar algunas acciones o sucesos que ellos puedan predecir. Pregunte con base en qué hicieron las predicciones. Llame la atención sobre las expresiones de los niños y pregunte el por qué de ellas. Guíe la clase a observar como la gente algunas veces reacciona distinto ante las mismas situaciones. Dibuje en la pizarra diez conjuntos de cinco elementos. Cuente los elementos del primero y escriba el numeral 5. Guíe los niños a observar que todos los conjuntos tienen el mismo número de elementos. Cuéntelos de ciaco en ciaco y escriba los numerales correspondientes.

Show the picture and question the pupils on its contents. Guide them through questions to name some events which they can predict. Ask on what basis they made their predictions. Call their attention to the children's expressions and ask why they look that way. Guide the class to observe how people sometimes react differently to the same situations. Draw ten sets of five items on the board. Count the items in the first set and write the numeral 5. Guide the pupils to observe that all the sets have the same number of items. Count the items by fives and write the corresponding numerals.

2. PASEO EN FIN DE AÑO

(to accompany lesson 157)

END-OF-THE-YEAR OUTING

Muestre la lámina e identifíquela. In-

Show the picture, identify it and ques-



terrogue a la clase sobre su contenido. Pregunte qué hacen la maestra y los alumnos, y cómo creen que los niños se sienten al recordar que es el paseo de fin de año. Pídales observar bien la lámina y decirle algunos sucesos que ellos puedan predecir. Pregunte con base en qué hicieron las predicciones. Invite a la clase a contar con Ud. de cinco en cinco los alumnos. Repita usando algunos objetos de la clase. Dibuje diez conjuntos de cinco elementos cada uno. Llame varios niños a que los cuenten de cinco en cinco.

tion the class on its contents. Ask what the teacher and pupils are doing and how they think the pupils feel about the end-of-the-year outing. Ask them to look at the picture carefully and to tell you what events they can predict. Ask on what basis they made their prediction. Have the class count the pupils by fives with you. Repeat using some classroom objects. Draw ten sets of five items each. Call several pupils to count them by fives.

3. NUEVAS SITUACIONES

(to accompany lesson 158)

NEW SITUATIONS

Muestre la lámina de la lección 156 Invite a un niño a describir lo que ve en forma de cuento. Repita con las otras dos láminas y dos niños más. Pregunte a la clase si ellos han tenido experiencias similares a esas. Invite a algunos niños a contarlas a sus compañeros. Pídales describir cuáles fueron sus sentimientos respecto a ellas. Cuente varios objetos de dos en dos, de cinco en cinco y de diez en diez. Reparta palillos entre los niños. Pidales formar conjuntos de dos. Invitelos a contar sus elementos de us en dos. Repita con conjuntos de cinco y diez elementos.

Show the picture from Lesson 156 and have a puril describe in story form what he sees. Repeat with the other two pictures and two more pupils. Ask the pupils if they have had similar experiences. Have some of the pupils tell them to their classmates. Ask the pupils to describe their feelings about their experiences. Count several objects by twos, by fives, and by tens. Distribute sticks among the pupils and ask them to form sets of twos. Have them count their items by twos. Repeat with sets of five and ten items.

4. CONTANDO A SALTOS

(to accompany lesson 159)

SKIP COUNTING

Muestre la lámina e identifíquela. vite a un alumno a describir lo que ve. Llame la atención sobre las diferentes expresiones de los niños. Pregunte a la clase por qué creen ellos que los niños reaccionan distinto. Guíelos a observar que algunas veces la gente siente y reacciona diferente ante situaciones iguales. Dibuje dieciocho bolitas en la pizarra. Cuéntelas de tres en tres y escriba los numerales correspondientes debajo de ellas; 3, 6, 9 etc. Muestre un calendario. Cuente de uno en uno los días de un mes. pita contândolos de siete en siete. Guie los niños a observar que se puede contar a saltos de muchas maneras, siguiendo distintos patrones.

Show the picture and identify it. Have a pupil describe what he sees. Call the class' attention to the pupils' different expressions. Ask the class why they think the pupils react differently. Guide them to observe that sometimes people feel and react differently to the same situations. Draw eighteen balls on the board. Count them by threes and write the corresponding numerals below the balls: 3, 6, 9, etc. Show a calendar and count the days of a month one by one. Repeat, counting them by sevens. the pupils to observe that one can skip count in many ways, following different patterns.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 156

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using questions with why and responses with because Using might with verbs to signal possibility Using look and feel as linking verbs

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Enumerating events from a picture Giving reasons for predictions Making and explaining inferences about the feelings of characters Predicting events on the basis of a picture

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that different people interpret picture activities in different ways.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying picture labeled Picture 1. Activity 2: Use the accompanying picture labeled Picture 2.

Activity 3: Use the accompanying picture labeled Picture 3 and chalk.



1. WHAT'S HAPPENING

Display the accompanying Picture 1. Help the class question volunteers about what is happening and what each member of the family is doing.

T&C: /T refers to Picture 1/

What's happening in this picture?

V1: They're moving.

T&C: Why do you think that? V1: Because there's a truck.

T&C: What else makes you think that? VI: They're putting things in boxes.

T&C: /to another V as T points to

one person in picture/ What's (he) doing?

V2: (He)'s putting toys in a box.

Continue, asking other volunteers the last question as you point one by one to each person in the picture. Repeat the activity having groups ask volunteers the question.

2. WHAT'S GOING TO HAPPEN?
Display the accompanying Picture 2.
Help the class question volunteers about what might happen to each of the people in the picture.

T&C: /T points to little boy in

the picture/

What might happen to him?

V1: He might fall down. T&C: Why do you think that?

V1: Because he is carrying too much.

Continue, questioning different volunteers about each person in the picture, sometimes using What do you think (he)'s going to do? instead of What might happen to him? Then have groups and individuals ask volunteers the questions. Finally have volunteers ask you the questions.

3. THE PACKED PEOPLE

Display the accompanying Picture 3. Help the class question volunteers about how they think each person in the picture feels now that they are all packed and sitting in the car and truck ready to leave.

T&C: /T points to one family member/ How do you think (she) feels? V1: I think (she) feels sad. T&C: Why do you think that? V1: Because (she) looks sad.

 Because (she) looks sad. (She)'s crying.

T&C: Why do you think (she)'s crying?
V1: Because (she) doesn't want to

move.

Continue, having the class question more volunteers about other people in the picture. Then have groups ask volunteers the questions. Finally, ask the pupils if they have ever moved. Have them raise their hands. Put a mark on the board for each raised hand. Then draw circles around every five marks, counting by fives with the class. If necessary, add enough marks to count up to twenty-five.

TAKE-OFF IDEAS

*During art have pupils finger paint while counting by fives. Show them how to gently dip all five fingers on one hand in a pan of paint and then touch the paper, making five marks at a time. As they do this have them count out loud by fives. After the paint dries, have them circle each set of five and practice counting quietly at their seats during free time.

*During recess have small groups of volunteers stand near you to observe their classmates at play and to predict what things might happen to them as they play. Discuss whether their predictions were correct or whether other things happened.

*Have the pupils exchange seats for a day. Have them pack up their things and move, discussing how they feel about moving and what things are happening or might happen as they move around.

*During story time make up parts of stories and have individuals fill in what they think will happen next.

*Help the pupils think of different things to count by fives, and share their ideas with the class. For example, they might count the houses on the way home from school by fives.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 157

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using to to signal indirect object Using questions with why and responses with and without because Using indirect clauses after think

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

None

Enumerating events from a picture Predicting events on the basis of

a picture

Giving reasons for predictions Making and explaining inferences

about the feelings of characters

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that home ard school situations can be similar, both in a vivities and in feelings about these activities.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying picture labeled Picture 1. Activity 2: Use the accompanying picture labeled Picture 2. Activity 3: Use the accompanying picture labeled Picture 3.



1. THE LAST DAY

Have a pupil hide the accompanying Picture 1 behind his back. Tell him that he should show the class the picture after they say, "Show the picture to us" five times, since five is the magic number they have been learning about. Then help groups ask volunteers about what is happening in the picture and what each pictured pupil is doing.

T&C: /5 times to pupil holding concealed picture/ Show the picture to us. /after seeing picture/ What's happening in this picture?

٧1: They're cleaning up the room.

T&C: Why do you think that?

V2: Because they're putting things in boxes.

T&C: Why do you think they're cleaning up on this day?

It might be the last day of

school.

If the volunteer did not mention that the picture might be about the last day of school, explain that that is what it is about in addition to whatever the volunteer said. Then, continue, having the class ask other volunteers, "What's (he) doing?" in reference to each of the pupils in the picture.

PICTURE PREDICTIONS

Have a pupil stand far away from the class, holding the accompanying Picture 2. Tell him that he should bring the picture close to the class after they say, "Bring the picture to us" five times. Then help the class question volunteers about what might happen to each of the people in the picture.

T&C: /T points to a boy in picture/ What might happen to him?

V1: He might bump into that girl.

T&C: Why do you think that? **V1:** Because he can't see her.

Continue, questioning different volunteers about each person in the picture sometimes using, What do you

think (he)'s going to do? instead of What might happen to (him)? Then have groups and individuals ask volunteers the questions. Finally have volunteers ask you the questions.

HURRAH FOR SUMMER VACATION! Have a pupil hide with the accompanying Picture 3 in a corner of the room. Tell him to bring the picture to you after the class counts by fives to twenty-five. Then help the class

question volunteers about how they think each person in the picture feels now that they are all packed, lined up and ready to go home for the summer.

T&C: /T points to one family member/ How do you think (she) feels?

٧1: I think (she) feels happy.

T&C: Why do you think that? ۷1: Because (she) looks happy. (She)'s smiling.

Why do you think (she)'s happy? T&C:

V1: Because (she) likes summer

vacation.

Continue, having the class question more volunteers about other people in the picture. Then have groups ask volunteers the questions.

TAKE-OFF IDEAS

*During free time have pupils trace around their hands and then cut out their hand prints. Have them tape the hands up all around the room. seat work assignments are completed, they can walk around placing their hands on paper hands and counting quietly by fives.

*During art periods have pupils paint a large mural entitled Summertime, that shows the many accivities they hope to be involved in during the summer vacation.

*Instead of story time have volunteers pantomime situations where something is about to happen. Just before that something happens have the volunteers stop and ask the class to predict what will occur. Then have the pantomic continue to see if the predictions Then have the pantomime were accurate.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 158

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

None

Enumerating events in pictures
Describing similar situations and
feelings in children's lives
Describing situations that are
similar
Skip counting by five's, ten's,
and two's

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that different people feel differently about changes in the family.

MATERIALS

Activity 1: Use the 3 pictures of a family moving from Lesson 156.

Activity 2: Use the accompanying picture of a new baby arriving at home.

Activity 3: Use the accompanying picture of a boy getting a new bike.



1. THAT'S JUST LIKE MY FAMILY!

Recall the family moving situation, using the pictures from Lesson 156. Then guide the class in a discussion about their personal experiences with moving. Include questions beginning with Has and Have.

T: / to volunteer/ Has your family ever moved?

۷1: We have moved a lot.

T: How did you feel about moving?

۷1: I was happy.

T: Why were you happy?

Because I got a new house. **V1:**

T: Have you always been happy to move?

٧1: Yes.

T: Will you always be happy to move?

٧1: I don't know. I might not.

Continue, helping the class ask other volunteers about moving, being sure to include questions beginning with Has and Have. Then let one pupil be the "teacher" and ask questions about moying and how the pupils felt.

IT'S HERE!

Concealing the accompanying picture, tell the class that the family in the picture is getting something new. individuals guess what it is. when someone guesses, "A baty" or after the guessing has gone on for quite awhile, show the picture. Guide the class in a discussion about how the family members in the picture feel about the new baby and then talk about similar experiences in the pupils' own families.

T&C: /after class guesses what the family in the picture is getting and T points to one member/ How do you think (he) feels about the new baby?

I think (he) feels happy. Why do you think that? **V1:**

T&C: Because (he) looks happy. **V1:**

Tac: Why do you think (he)'s happy? ٧1: I think (he)'s happy because

(he) likes the baby.

Continue guiding the discussion about the other picture ramily members. Then have groups ask individuals, including

yourself, how they and you have felt about similar new taby situations. Use Has your family ever had a new baby?, How did you feel about it?, Have you ever felt that way?, etc.

IT'S HERE TOO!

Hold the accompanying picture face Cown to conceal it and tell the class that a boy in this picture is about to get something brand new that he has wanted for a long time. Let the pupils guess until someone says, "A bike" or until the guessing has gone on for quite awhile. Then show the picture and guide the class in a discussion about who's teaching the boy how to ride the bike.

T: /after guessing, then T shows the picture/ Let's see if you guessed what the boy is getting. What did he get?

C: A bike!

T&C: Who's teaching him how to ride the bike?

٧1: His big brother.

T&C: Who's watching him learn how to

ride the bike? V2: His mother.

V3: Kis father.

Continue, until all the pictured people are identified as onlookers. Then help groups and individuals ask volunteers who taught them how to (ride a bike/fly a kite/play ball), etc.

Finally, help the class count by twos, fives, and tens and then ask them who taught them how to count.

TAKE-OFF IDEAS

*During recess, tell the class that they are all "number people" and that they speak a "number language". All during recess, ask them questions to which they must always respond by counting by twos, fives or tens, no matter what the question is. If they forget and give you another answer, they have to be the questioner.

*Sitting in a circle, have one pubil whisper 5, the next pupil 10, etc.



MIGRANT

PROGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 159

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using forms of <u>feel</u> and <u>look</u> as linking verbs Using included clauses after <u>think</u>
Using <u>have</u> and <u>has</u> with a past participle

Review

CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Enumerating events in a story
Describing similar experiences with
changes at school and feelings
about these changes

Identifying skip counting by seven's Comparing different types of changes Stating different reasons why changes occur

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that different people interpret changes in different ways.

MATERIALS

Activity 1: Use the accompanying 2 pictures of pupils not sharing and then

sharing.

Activity 2: Use the non-sharing picture from Activity 1 and the accompanying

picture of a pupil who just lost a front tooth.

Activity 3: Use a calendar and the accompanying school picnic picture.



WHAT A CHANGE!

Show the accompanying picture of pupils not sharing. Discuss the situation with the class. Then show the picture of the same pupils sharing and discuss the change in behavior.

/refers to non-sharing picture/ What's happening in this picture?

V1: They're not sharing. V2: He's mad.

T: /after all volunteers have talked about non-sharing picture, T refers to sharing picture/ Have the pupils changed?

V3: Yes. They're sharing now.

Why do you think they changed? **T:**

V3: Maybe they felt bad.

I think they all wanted a turn. ٧4:

Continue, discussing personal experiences when individuals in the class have changed their behavior.

ANOTHER KIND OF CHANGE

Have concealed the Activity 1 nonsharing picture and show the accompanying picture of a first grader losing one of his front teeth. Discuss what's happening in the picture including the change in his appearance and how he and his classmates feel about the event. Then compare the type of change in Activity 1 with this type of change.

/shows accompanying picture/ What's happening in this picture?

۷1: That boy just lost a tooth.

What else is happening? **T:**

V2: All the kids are looking at him.

T: Has he changed?

V3: He doesn't have his tooth.

T: How do you think he feels?

I think he feels happy. ٧4:

T: Why do you think that?

٧4: Because he looks happy.

T:

How do you think his friends feel?

I think they feel happy too. **V5:**

/shows Activity 1 non-sharing picture and tooth picture/ Do these pictures show the same kind of change?

V6: No.

That one is about a change

in how someone looks. /refers to other picture/ This one is about a change in how people act.

Continue, discussing other changes in appearance or behavior such as a haircut, a change of behavior from running to resting, etc.

ING SONG FUN

Have on hand a calendar and display the accompanying school picnic picture. After discussing what is happening in the picture, help the class sing about some things that are fun to do using the picture to get ideas. Use the tune of "The Mulberry Bush" and ing forms such as "Eating hotdogs is fun to do, fun to do, fun to do, Eating hotdogs is fun to do, to do, to do, to do.

T&C: /after discussing picnic picture, sing to tune of "Mulberry Bush"/ Eating hotdogs is fun to do, fun to do, fun to do, eating hotdogs is fun to do, to do, to do, to do.

Stop singing for awhile and show the class a calendar. Tell them that they can continue to sing the song about things that are fun to do in the month that the calendar shows. First point out that the calendar days are arranged in rows of sevens and demonstrate counting by sevens. Then continue singing the ing forms, such as Riding a bike, Roasting hotdogs, Swimming a lot, etc.

TAKE-OFF IDEAS

*During clean up, line up, gym periods, etc. lead the class in singing the <u>ing</u> song from Activity 3, substituting appropriate ing words as you work, play, line up, etc.

*Choose a volunteer each day to be Mr. or Miss Change. Let this person change his name, his seat, etc. for a day, periodically discussing these changes with the class.

*At the end of each day, discuss with the children the many changes the class has gone through that day.



MIGRANT

PKCGRAM

INTERDISCIPLINARY ORAL LANGUAGE LESSON 160

LINGUISTIC REVIEW FOCUS

Using going to, will, might, could, and would to signal degree of intent, probability and possibility

Review None CONCEPTUAL FOCUS

Introduce

Describing feelings about the school year ending

Describing what one hopes to do dur-

ing summer vacation

CONCEPTUAL COMMENTARY

A typical conceptual problem is: difficulty understanding that people can feel very differently about similar situations.

MATERIALS

Activity 1: Prepare a "stage" out of a box with cloth curtains; use Wink and

Blink.

Activity 2: Use the "stage" from Activity 1, Wink and Blink. Activity 3: Use the "stage" from Activity 1, Wink and Blink.



1. THE LAST ACT

Prepare a box "stage" with a cloth curtain. Explain that Blink and Wink will put on a play about the last day of school. Use a dialog similar to the one below.

B: School is almost finished for this year. How do you feel about that Wink?

W: Well, I feel happy and sad.

B: Why do you feel happy and sad?

W: Well, I'm happy because I want to go on a vacation, but I'm sad because I will miss my friends.

Continue for awhile and then let two volunteers at a time take Wink and Blink's places as the theater puppets talking about the last day of school. Close the "stage curtains" after each act.

2. ENCORE

Using the "stage" from Activity 1, have different pairs of volunteers put on plays using Wink and Blink. The theme for each play this time is "Plans for The Summer Vacation". Encourage the pupils to use going to, might, could and would. You may wish to demonstrate the theme with an appropriate dialog such as the one shown below.

W: Blink, summer is going to be here soon. What are you going to do?

B: I don't know. I wish I could go to a lake.

W: If you could go to a lake, what would you do, Blink?

B: I would swim and play and have fun.

Continue, having pupils be Wink and Blink talking about summer vacation plans. Close the "stage curtains" after each "act".

3. CURTAIN CALL

Explain that Wink and Blink were going to stop putting on plays but they just thought of another idea for a final act. They want to act out how they feel about next year at school with a new teacher, new room, new books and supplies, etc. You may wish to

demonstrate the theme with an appropriate dialog such as the one shown below.

W: What grade will you be in next year?

B: Second grade.

W: How do you feel about that?

B: Happy.

W: Why do you feel happy?

B: Because I'm going to learn more.

Continue having pupils be Wink and Blink talking about next year. Close the curtains for the last time, but have Wink and Blink and all the "players" take a bow.

TAKE-OFF IDEAS

* Have the pupils make their own puppets out of ald socks or tagboard on tongue depressor sticks. Let them put on plays for each other or for other rooms in the building.

*If possible, show pupils some of their first printing papers to let them see the progress they've made throughout the school year.

*Instead of reading stories to the pupils, have volunteers read or tell stories in your place.

*If board space permits, chalk off a section of the board for each pupil, label it with his name and let him use it during free time throughout a day. He may write his favorite words, solve math problems, draw pictures, write stories, etc.

*Have a "question box" on your desk. During free time let pupils write down questions that they have wanted to ask you and put them in the box. At the end of each day, open the box, read and answer the questions.

*Make a "dice word block" by printing a question word such as How, What, Who, When, etc. on each flat surface of a plain block. As individuals throw the "dice" they must make up a question to ask you using the word that turns up on the "dice".



WORD LIST LESSONS 1-160

_	_	T look have a see	W- +
<u>a</u>		I don't have a car.	No tengo un carro.
-3		He wrote a two.	El escribió un dos.
about	134	He asked the boys about	El le preguntó a los niños
	-0	the kites.	por los papalotes.
across		He went across the bridge.	Fue por el puente.
act	155	Did he <u>act</u> happy or sad?	¿Se portó como si estuviera
- 33	0.0	a	feliz o triste?
add	88	Corn is a food that we can	El maíz es un alimento que
		add to that group.	podemos agregar a ese
			grupo.
addition	137		¿Aprenden Uds. sumas?
adobe hut	77		Esa gente vive en casas de
- 04	60	huts?	adobe.
after		after summer	después del verano
afternoon	132	What does Wink do in the	¿Qué hace Wink en la tarde?
	- 1	afternoon?	
<u>again</u>		Can you blow it up again?	¿Puedes inflarla otra vez?
<u>ahead</u>		Go straight ahead.	Siga recto.
air		Let out the air.	Deja salir el aire.
<u>airplane</u>	59	He went in an airplane.	Fué en avión.
all		all of them	todos
	46		Todas las familias necesitan
all of the time	78	Some families live on house-	Algunas familias viven en
		boats all of the time.	casas-bote siempre.
<u>almost</u>	97	·	Ellos casi siempre traba-
		gether on the farm.	jan juntos en la finca.
also	129	* * *	Otros tambien quieren ha-
	_	talk.	blar.
always		It's always hot here.	Siempre hace calor aquí.
<u>am</u>	2		Estoy en la escuela Baker.
		Yes, I am.	sí.
<u>an</u>		He used an eraser.	El usó un borrador.
and	42	Some of us live in this	Algunos de nosotros vivimos
		house and some of us live	en esta casa y algunos
		in that house.	en aquella.
another	136	We learn to crawl in order to	Aprendemos a gatear para
		get from one place to an-	trasladarnos de un lugar
	0-	other.	a otro.
animal	81	Beef belongs in the group	La carne pertenece al gru-
	(with the animals.	po de los animales.
ansver	126	He probably likes to answer.	Probablemente a él le gus-
	7.00	Clare 1.1: 2: 11.5	ta contestar.
	159	Sometimes we don't know the	Algunas veces no sabemos
O mare	1. 7	answer.	la respuesta.
any	41 2),		Yo no tengo hermanas.
	84		No hay ninguno en el mapa
anoutwart	l.o	of Michigan.	de Michigan.
apartment	49		Es una casa de apartamentos.
apple	47	These are apples.	Estas son manzanas.



		That's apple pie.	Eso es pastel de manzana.
are		What grade are you in?	¿En qué grado estás?
	4		¿Cuántos años tienes?
	12		lDonde estás?
	26	Those are shirts.	Esas son camisas.
	26		Esas no son camisas.
	28		Esa ropa no es roja.
	37	_ 	¿Están trabajando ellos
	٠,	THE STATE OF STATES	juntos?
	38	Yes, we are.	S1.
	38	No, we aren't.	No.
owenwd			
around	79	She walked around the hill.	Ella caminó alrededor de
0.0) ,),	1	la colina.
as	1.1.	as large as	tan largo como
		as many people as	tanta gente como
	99		James no trabajó en el cam-
		fields <u>as</u> much <u>as</u> Jose.	po tanto como José.
	99	Why didn't James earn <u>as</u>	lPor qué James no ganó
		much money as Jose?	tanto dinero como José?
ask to	104	When her mother asks her to.	Cuando su madre se lo pida.
	104	Because the teacher asked	Porque la maestra le pidió
•		him to help.	que ayudara.
<u>at</u>	69	at the North Pole	en el Polo Norte.
at noon		He has lunch at noon.	El almuerza al medio día.
aunt	42	She's my aunt.	Ella es mi tía.
away, far	111		Es muy lejos.
away from		Go away from the window.	Retirate de la ventana.
away, put	92		¿Guardastes sólo los blo-
	/-	by yourself?	ques?
			4
baby	<u></u>	baby (brother/sister)	(hermanito/hermanita)
back of, in		I am in back of Mary.	Estoy detrás de Mary.
bad	124		Yo creo que ellos se sin-
Diag	TCT	I chille they felt bad.	tieron mal.
bag	136	He's writing that in order	El está escribiendo eso pa-
	-50	to tell us what's in the	ra decirnos que hay en
			las bolsas.
baked	748	bags.	
ball	6		Te gusta pollo horneado?
 :			Yo tengo una bola.
<u>balloon</u> band-aid	23	——————————————————————————————————————	Ese globo es grande.
	9	He doesn't have a band-aid.	El no tiene una curita.
be bo esim			ITen cuidado!
be fair	117	To be fair they should share.	Para ser justos deberían compartir.
bead	22	This is a bead.	Esa es una bolita. (cuenta)
bean		Bean pods and leaves have	Las vainas del frijol y
	•	grown from the seed.	hojas han crecido de la
			semilla.
hecouse	71	Possugo itto cold	Damessa haaa forfa



because

Porque hace frio.

71 Because it's cold.

		- J -	
become	149	The beans have become ripe first.	Los frijoles han madurado primero.
bed	114	We should go to bed early.	Deberíamos acostarnos tem- prano.
beef steak	81	What group does beef steak belong in?	¿A qué grupo pertenece el bistec?
beet, sugar	84	Are there any sugar beets on the map of Michigan?	¿Hay algunas remolachas en el mapa de Michigan?
<u>before</u>	68	before summer	antes del verano
	71	He wasn't wearing a hat	El no tenía un sombrero
		before.	puesto antes.
	113	Why should we look both	¿Por qué deberíamos mirar
		ways <u>before</u> we cross the	ambos lados antes de cru-
		street?	zar la calle?
belong	43	All of them belong to the	Todos ellos pertenecen a
		same family.	la misma familia.
<u>beside</u>	12		Está al lado del armario.
<u>better</u>	47	I like cherry pie better	Me gusta más el pastel de
		than apple pie.	cereza que el de manzana.
	47	Which do you like better?	¿Cuál te gusta más?
<u>bicycle</u>	59	Which is faster, a car or a	¿Cuál es más rápido, un
		bicycle?	carro o una bicicleta?
<u>big</u>	23	والمستنب	Esa bola es grande.
<u>black</u>	29		lEs esa ropa negra?
blew up		He blew it up.	El la infló.
Blink		His name is <u>Blink</u> .	Se llama Blink.
block	21		Ese es un bloque.
blow	62		Hace viento.
blow up	141		Infla el globo.
blue	28		Esa ropa es azul.
boat	74	boat.	Ellos van a remar.
book	7		Yo no necesito un libro.
boot		He's wearing boots.	Lleva las botas puestas.
both	44		Los dos son grandes.
	83	Farmers in both places	Los agricultores en ambos
		raise fruit.	lugares siembran frutas.
\overline{p} \overline{x}	11	It's in the box.	Está en la caja.
boy	73	What's the boy going to	¿Qué se va a poner el mu-
7 1.	0	put on?	chacho?
break	138		Descubrimos que el globo
•	1.0	loon will break.	se rebentará.
<u>brick</u>	49		Está hecho de ladrillos.
	49	Control of the Contro	una casa de ladrillos
bridge	58	He went across the bridge.	Fué por el puente
bring	14	Bring the paper here.	Traiga el papel aquí.
broom	91	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	iQué haces con una escoba?
brother	41		Es el hermano de Manuel.
brought brush	19		El me trajo a casa.
Nr (1911		He didn't cut the <u>brush</u> . We learn how to <u>brush</u> our	El no cortó la brocha. Aprendimos como lavarnos
	100		los dientes.
		teeth.	TOB ATCHOSE.



bus		He walked to the bus.	El caminó hacia el autobus.
bus driver	19		¿Qué hizo el chofer?
but	66	,	Nieva algunos días en el
		but it doesn't snow every day.	invierno, pero no todos los días.
buy	96		Ellos lo compran.
by	-	by airplane	en avión
ے بنت ا		We can keep safe by looking	Podemos mantenernos a sal-
		both ways.	vo mirando a ambos lados.
	113	Because we might get hit by	Porque nos podría golpear
		a car.	un carro.
calendar	132	We learned where to put Sun-	Aprendemos donde poner el
		day on the calendar.	domingo en el calendario.
came		He came home.	El vino a casa.
camera	89		Una cámara fotográfica es
		that everybody needs.	algo que no todos nece- sitan.
can	88	Why can they go together?	¿Por qué pueden ir juntos?
car	6	I have a car.	Yo tengo un carro.
care	108		Tengo que cuidar a la fa-
		family.	milia.
careful	18	Be <u>careful!</u>	Ten cuidado!
carry	144	einen melle	Llévalo allá, Paul.
<u>catch</u>	82		Alguna gente con botes
		fish for food.	pesca peces para alimen- to.
celery	83	Farmers in Texas don't raise	Los agricultores en Texas
		a lot of celery.	no cultivan mucho apio.
<u>cent</u>		It's one cent.	Es un centavo.
<u>chair</u>	12		Estoy al lado de la silla.
<u>chalk</u>	17		Ella uso una tiza.
<u>chalkboard</u>	101		No sé quién borró la pi-
ala	7.00	chalkboard.	zarra.
charce	129		Es importante darle a otros
change	136	a <u>chance</u> . We can also find out how to	su turno. Podemos aprender también
Cirange	130	change a tire.	como cambiar una llanta.
	142		La pintura cambió de color.
		Blink, describe the change	Blink, describenos el cam-
		to us.	bio.
cherry	47		Estas son cerezas.
	47		Este es un pastel de ce-
0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	reza.
<u>chicken</u>	48		¿Te gusta el pollo frito?
<u>children</u>	43	~ -	Son los hijos.
<u>chocolate</u>	48		Te gusta el chocolate?
<u>circle</u>	38	<u> </u>	¿Estás haciendo un círculo?
<u>class</u>	34	Do you teach the class?	lEnseñas tú a la clase?



_			
<u>clay</u>	99	Ana has as much <u>clay</u> as Mary.	Ana tiene tanta plastilina
-1 - mu	C -3	W	como Mary.
clean	2,1	You clean the sidewalk with	Tú limpias la acera con ella.
climb	56	it. He climbed that mountain	El escaló esa montaña pri-
CIIMO)(first.	mero.
clock	126	It's probably a clock.	Es probablemente un reloj.
close to		Pete is close to the door.	Pete está cerca de la puer-
			ta.
	53	Whose house is closer to	¿La casa de quién está más
		school?	cerca de la escuela?
<u>clothes</u>	26	Those are clothes.	Esa es ropa.
clothing	89	Clothing is something that	La ropa es algo que todos
	_	everybody needs.	necesitan.
cloud	62	There are a lot of clouds	Hay muchas nubes en el cie-
	_	in the sky.	lo.
cloudy		It's a cloudy day.	Es un día nublado.
coat		He's wearing a <u>coat</u> .	Tiene un abrigo puesto.
<u>cold</u>		It's a <u>cold</u> day.	Es un día frío.
	86	People who are going out	La gente cuando hace frío
		in the <u>cold</u> wear heavy	usa rope abrigada.
		clothes.	
collect	101	I don't know who <u>collect</u> ed	No sé quién recogió los
	_	the books.	libros.
color		What <u>color</u> are they?	¿De qué color son?
	116	What do we have to do so	¿Qué podemos hacer para que
		all of us can color?	todos podamos colorear?
come	_	Come to the table.	Ven a la mesa.
		Fall comes first.	El otoño viene primero.
come out	67	Do leaves come out in fall?	¿Nacen las hojas en el
7 4	- 1.0	.	otoño?
complete	148	She has completed the equa-	Ella ha completado la equa-
	1.0	tion.	ción.
concrete		It's made of concrete.	Esta hecha de concreto.
connected		She has connected the dots.	Ella ha unido los puntos.
cook	32	Is the <u>cook</u> working?	¿Está trabajando la coci-
222	67	To 44	nera?
cool		Is it ever cool?	¿Es alguna vez fresco?
corner		at the corner	en la esquina
could	114	Could we fall if we ran in	¿Podríamos caernos si co- rremos en el corredor?
	13)	the hall? Yes, we could.	Sí, sí podríamos.
count			
cousin	42	He's counting points.	Está contando puntos. ¿Es ésa la prima o la her-
COUDIN.	72	Is that Maria's <u>cousin</u> or sister?	mana de Maria?
cow	83	Some farmers there raise	Algunos agricultores crían
	0.5	COWS.	vacas ahí.
crawl	136	We learn how to crawl.	Aprendemos como gatear.
crayon	7	I need a crayon.	Necesito una crayola.
creek	57	The creek is narrower.	El arroyo es más angosto.
crop	149		El agricultor ha recogido
	,	three kinds of crops this	tres clases de cosecha
		year.	este año.
		→ 	was



		- 0 -	
cross	57	It takes longer to cross the river.	Se tarda más cruzando el río.
crosswalk	111	Crosswalk.	Zona de paso.
cupboard		It's in the cupboard.	Está en el armario.
custodian		What's the custodian doing?	¿Qué está haciendo el por- tero?
<u>cut</u>	8	He wants to cut.	El quiere cortar.
	16	He didn't cut the brush.	El no cortó la brocha.
	16	He cut the paper.	El cortó el papel.
		I'm cutting the grass.	Estoy cortando el césped.
	113	Because we might get cut.	Porque podríamos cortarnos.
¢.			
đay	61	What kind of day is it?	¿Cómo es el día?
describe	143	Blink, describe the change	Blink, describenos el cam-
ما م ماء	22	to us.	bio.
<u>desk</u> different		That's a desk.	Eso es un escritorio. Son diferentes.
different	44	The 're different. a different number of people	
32m_	_		nas.
dime		a <u>dime</u>	una moneda de diez centa- vos
dirt		That's dirt.	Eso es tierra.
<u>dish</u>	91	You dry the <u>dish</u> es with it.	Tú secas los trastos con el.
dish towel	91	What do you do with a <u>dish</u> towel?	¿Qué haces con un limpión?
<u>do</u>	3	Where do you live?	&D&nde vives?
	6		Yo no tengo un carro.
		What does he need?	¿Qué necesita él?
		He doesn't have a kleenex.	El no tiene un klinex.
		Don't run to the table.	No corras hasta la mesa.
		He didn't cut.	El no cortó.
		Did he paste?	¿Engomó él?
		What <u>did</u> he <u>do</u> ?	¿Qué hizo él?
		What did he draw?	lqué dibujó él?
	21	What do you do with it?	¿Qué haces con eso?
		What's the teacher doing?	¿Qué está haciendo la maes- tra?
		What does he do?	iqué hace él?
		Does she teach the class?	¿Enseña ella a la clase?
		Do you teach the class?	¿Enseñas tú a la clase?
	34 34	Yes, I do. (teach the class)	Si, yo lo hago.
	_	Yes, she does. (teach the class)	Sí, ella lo hace.
	34	What does he do?	¿Qué hace él?
		It takes Ivy longer than it does Jo.	Se demora Ivy más que Jo.
		Does it snow every day?	¿Nieva todos los días?
	116	What do we have to do so all	
	•	of us can color?	todos podamos colorear?



		- (-	
doll	6	I have a doll.	Tengo una muñeca.
done		To get done they should share.	Para terminar ellos debe-
***************************************		<u> </u>	ran compartir.
door		I am beside the door.	Estoy al lado de la puerta.
<u>dot</u>		He has connected the dots.	El ha unido los puntos.
<u>down</u>		Put your left hand down.	Baja la mano izquierda.
A		We might fall down.	Podríamos caernos.
draw	7		Quiero dibujar. Esos son vestidos.
<u>dress</u> <u>drew</u>	26 17		El dibujó una bola.
drink	48		Te gusta beber jugo de
		juice?	naranja?
<u>drive</u>	32	He's driving. (a bus)	Está manejando. (un autobus)
driver		What did the bus driver do?	¿Qué hizo e. chofer?
dry		It's a <u>dry</u> day.	Es una día seco.
T 1	91	You dry the dishes with it.	Tu secas los trastos con él.
<u>dust</u>	31	He's dusting the desk.	Está sacudiendo el escri-
			torio.
		•	
each	127	What do you think is impor-	¿Qué crees que es importan-
		tant to <u>each</u> boy?	te para cada niño?
<u>early</u>	114	We should go to bed early.	Deberíamos acostarnos tem-
		_	prano.
<u>earn</u>	99		José ganó más dinero que
easy	129	James. Some people think it's <u>easy</u>	James. Alguna gente cree que es
<u>cas,</u>		to answer.	fácil contestar.
eat	48	Do you like to <u>eat</u> fried	Te gusta comer pollo frito?
		chicken?	_
<u>-ed</u>		He needed paste.	El necesitó goma (de pegar).
		He used paste.	El usó goma.
		He erased a two.	El borró un dos.
eight	3		seis, siete, ocho
<u>eighteen</u> eighth	62	eighteen The eighth one.	dieciocho
eighty	104	eighty one.	El octavo. ochenta
either	77	Those people don't live	Esa gente tampoco vive en
	•	in adobe huts either.	casas de adobe.
eleven	112	eleven	once
else		What else do they need	¿Para qué más necesitan
		shelter for?	ellos vivienda?
empty	46		Es el conjunto vacío.
empty out	141 143		Vacie las canicas.
enough	143		El fué porque ya tiene
equal	79	enough. One plus one equals two.	edad para ir. Uno más uno igual a dos.
equatios	148		Ella ha completado la ecua-
		equation.	ción.
-er	17	He used an eraser	El usó un borrador.
• 1			



		~ 0 -	
	19	What did the bus driver do?	lQué hizo el chofer?
		What's the teacher doing?	¿Qué está haciendo la maes- tra?
	53	Whose string is longer?	¿De quién es la cuerda más larga?
	53	longer than	mas largo que
erase		What did he erase?	iqué borró él?
distribution of the second	17	He erased a two.	El borro un dos.
eraser		He used an eraser.	El usó un borrador.
-est	56	Which hill is highest . ?	¿Cuál loma es la más alta de todas?
	59	Which is fastest?	¿Cuál es el más rápido?
ever		Is it ever cool?	¿Es alguna vez fresco?
		Does it ever snow?	¿Nieva alguna vez?
every		It doesn't snow every day.	No nieva todos los días.
everybody		A camera is not something	Una camara fotográfica es
	-,	that everybody needs.	algo que no todos nece- sitan.
experiment	138	Experimenting is another	Experimentando es otra ma-
		way to find out things.	nera de aprender.
•			
face	126	It's probably the face.	Probablemente el cuadrante.
		We learn how to wash our face.	Aprendemos como lavarnos la cara.
factory	97	The father works in a	El padre trabaja en una
140001,	71	factory and gets money for his work.	fábrica y recibe dinero por su trabajo.
fair, be	117	To be fair they should share.	Para ser justos deberían compartir.
fall	67	Is it ever cold in <u>fall</u> ?	¿Es alguna vez frío en o- toño?
fall down	113	Because we might fall down.	Porque podríamos caernos.
fall off	67		¿Se caen las hojas en pri- mavera?
family	43	They're a family.	Es una familia.
	49		una casa para una sola fa- milia.
far away	111	It's far away.	Es muy lejos.
far from	52	Pete's far from the door.	Pete está lejos de la puerta.
farm	82	Some people on <u>farms</u> raise vegetables for food.	Alguna gente en las fincas cultiva vegetales para alimento.
farmer	82	Two <u>farmers</u> are raising meat.	Dos agricultores están pro- duciendo carne.
<u>far her</u>	53	Whose house is <u>farther</u> from school?	¿La casa de quién está más lejos de la escuela?
farit	18	Run fast.	Corre ligero.
father		That's Manuel's father.	Ese es el papa de Manuel.
<u>feel</u>		Did he <u>feel</u> happy or sad?	Se sentía él feliz o tris- te?
	141	We can tell by <u>feeling</u> it.	Si lo tocamos podemos sa-



ber.

<u>feet</u>	122	He has puppets on his feet.	El tiene títeres en sus pies.
fell down	113	What would happen if he <u>fell</u> down?	¿Qué pasaría si él se cayera?
· eal+	101		El se sentía triste.
felt for a		He <u>felt</u> sad. There are <u>a few</u> clouds.	
few, a		A few live in trailers.	Hay pocas nubes. Unos pocos viven en casas-
			remolques.
<u>field</u>		That's a field.	Eso es un campo.
<u>fifteen</u>		<u>fifteen</u>	quince
<u>fifth</u>		Is the <u>fifth</u> river the widest of all?	¿Es el quinto río el más ancho de todos?
<u>fifty</u>	102	fifty	cincuenta
fill up	141	Fill up the bag.	Llene la bolsa.
find	139		Algunos de nosotros encon- tramos difícil hacerlo.
	142	Find Blink the longest purple	Encuéntrale a Blink la mo- rada más larga.
find out	101	one. <u>Find out</u> who put away the	Descubre quién guardó los
		pencils.	lápices.
<u>finish</u>	93	We <u>finish</u> faster when we	Terminamos más rápido cuan-
		share the work.	do compartimos el traba- jo.
<u>first</u>	2	I'm in first grade.	Estoy en primer grado.
	54	First he Then he	Primero élDespués él .
	56	The first mountain is the lowest.	La primera montaña es la más baja.
	56	Which mountain did he climb first?	¿Cuál montaña él escaló primero?
	68	Fall comes first.	El otoño viene primero.
<u>fish</u>	82	The fish belong in the group	Los peces pertenecen al
		with the sea.	grupo del mar.
<u>five</u>	5	four, <u>five</u>	cuatro, cinco
fix	32	She's fixing lunch.	Está preparando el almuer- zo.
flew	134	He <u>flew</u> & kite himself.	El solo voló un papalote.
floor	11	It's on the floor.	Está en el suelo.
fly	134	He saw the boys flying	El vió a los niños volando
		kites.	papalotes.
food	48	Do all families need <u>food</u> ?	<pre>¿Necesitan alimento todas las familias?</pre>
	81	All of the things in those groups are foods.	Todas las cosas en esos grupos son alimentos.
foot	51		Levanta tu pie izquierdo.
for		What else do they need	¿Para qué más necesitan
	, •	shelter for?	ellos vivienda?
	82		Alguna gente en las fincas
		vegetables for food.	cultivan vegetales para alimento.
	94	We go <u>for</u> a ride.	Vamos a pasear.
	97		Ellos trabajan en una finca
	<i>-</i> 1	money for their work.	y reciben dinero por su trabajo.



	111	You should listen for cars.	Tú deberías de escuchar para saber si vienen ca- rros.
	144	She got the picture for Jo.	Ella consiguió la pintura para Jo.
for ()ing	124	Yes, they need rules for sharing.	Sí, ellos necesitan reglas para compartir.
forty	102	forty	cuarenta
found out	101	the pencils.	Ellos descubrieron quién agrupó los lápices.
four		three, <u>four</u> , five	tres, cuatro, cinco
fourteen		fourteen	catorce
<u>fourth</u>	57		Es el cuarto río.
Friday		Friday comes before it.	Viernes viene antes.
fried	48	Do you like <u>fried</u> chicken?	¿Te gusta el pollo frito?
from	13	Come away from the door.	Vente de la puerta.
	52	as fer from the door as Jo	tan lejos de la puerta co- mo Jo
	52	from the desk to the door	del escritorio a la puerta
	53	farther from	más lejos de
front of, in	12	I'm in front of Mary.	Estoy delante de Mary.
fruit	81	The things in that group are fruit.	Las cosas en ese grupo son frutas.
fun	129	Some people think it's <u>fun</u>	Algunos creen que es di-
		to answer.	vertido contestar.
garden	81	-	Las papas pertenecen al
		group with the garden.	grupo del huerto.
gas station	97	The father works at a gas	El padre trabaja en la es-
		station and gets money for his work.	tación de gasolina y re- cibe dinero por su tra- bajo.
get	58	How did Juan get to the other side of the river?	¿Cómo llegó Juan al otro lado del río?
	82	How do some people get food?	¿Cómo consigue alguna gen- te el alimento?
get cut	113	Because we might get cut.	Porque podríamos cortarnos.
get done	117	To get done they should share.	Para terminar deberían de compartir.
get hit	113	Because we might get hit by a car.	Porque nos podría golpear un carro.
get hurt	113	He would get hurt.	El podría herirse.
get off	114	To get the dirt off.	Para eliminar la suciedad.
girl		What's the girl going to put on?	¿Qué se va a poner la niña?
give	117		Para darles a todos un turno.
glove	72	They're wearing gloves.	Tienen guantes puestos.
go	13	Go to the table.	Ve a la mesa.
	86	These go together.	Estos van juntos.
	86	They're things which people	Hay cosas que la gente usa
		wear when they go swimming.	cuando va a nadar.
		- 	



	94	We go for a ride.	Vamos a pasear.
		We go to the park.	Vamos al parque.
		We go out to eat.	Vamos a comer afuera.
		People who are going out in	La gente que sale cuando
		the rain wear a raincoat.	llueve usa impermeable.
	73	What's he going to put on?	¿Qué se va a poner él?
•		We're going to need light	Vamos a necesitar ropa
	•	clothes.	fresca.
good	47	Cherry pie is good.	El pastel de cereza es bue- no.
got cut	113	What would happen if he got	lQué pasaría si se cortara
		cut with the scissors?	con las tijeras?
got hit	113	What would happen if he got	¿Qué pasaría si lo golpea-
		hit by a car?	ra un carro?
got hurt	113	What would happen if he got hurt?	¿Qué pasaría si se hiriera?
grade	2	I'm in first grade.	Estoy en primer grado.
grandchildren		They're the grandchildren.	Son los nietos.
grandfather		That's Maria's grandfather.	Ese es el abuelito de María.
grandmother		That's Maria's grandmother.	Esa es la abuelita de María.
grandparents		They're the grandparents.	Son los abuelitos.
grape		Why do grapes go in that	¿Por qué las uvas van en
	-	group?	ese grupo?
grapefruit	89	Are there any grapefruit on the map of Michigan?	¿Hay alguna toronja en el mapa de Michigan?
grass	33	I'm cutting the grass.	Estoy cortando el césped.
green		Are these clothes green?	¿Es esta ropa verde?
green light		You should wait for a green	Deberías esperar por la
A		light.	luz verde.
group	39	Which group is making circles?	¿Cuál grupo está haciendo circulos?
	101	Who grouped those pencils?	¿Quién agrupó esos lápices?
grow	146		Un tallo ha comenzado a crecer.
grown-ups	93	We set the table with grown-ups.	Ponemos la mesa con los adultos.
grown	147	William Control of the Control of th	Una raiz y un tallo han na- cido de la semilla.
		Tom the beet.	order de la bemilia.
had	148	I haven't had a turn.	Yo no he tenido un turno.
half		That's a half and that's a	Esa es una mitad y esa es
		half.	una mitad.
half-past	131	It's half-past seven.	Son las siete y media.
hell		The custodian cleans the	El portero limpia los co-
		halls.	rredores.
halves	116	They're halves.	Esas son mitades.
ham		What group does ham belong	¿A qué grupo pertenece el
		in?	jamón?
hand	51	Put your left hand up.	Levanta tu mano izquierda.



		- 12 -	
	126	It's probably the long hand.	Probablemente es el minu- tero.
	142	Hand Pepe the orange paper.	Dale a Pepe el papel ana- ranjado.
happen	109	What happens when everybody works outside the home?	¿Qué pasa cuando todos tra- bajan fuera de la casa?
happy	121	He looks happy.	El parece feliz.
hard	129	Some people think it's <u>hard</u> to answer.	Alguna gente cree que es difícil contestar.
harvest	147	The farmer has <u>harvest</u> ed the beans.	El agricultor ha cosechado los frijoles.
hat	71	He's wearing a hat.	El está usando un sombrero.
have	6	I have a book.	Tengo un libro.
	8		El tiene tijeras.
have to	108		Yo tengo que cuidar a la familia.
<u>he</u>	2	He's in first grade.	El está en primer grado.
head	122	He has puppets on his head.	El tiene titeres en su ca- beza.
<u>healthy</u>	136	We learn to wash our hands	Aprendemos como lavarnos
		in order to keep healthy.	lus manos para mantener- nus saludables.
<u>heard</u>		Do you know because you heard it or because you saw it?	<pre>¿Tú sabes porque lo oistes o porque lo vistes?</pre>
heavy	46	Do you need light clothes or heavy clothes in winter?	lNecesitas ropa fresca o abrigada en el invierno?
<u>helmet</u>	74	They're going to wear helmets.	Van a usar cascos.
help	36	We're helping.	Estemos ayudando.
<u>helper</u>	36	We're helpers.	Somos ayudantes.
her	1	Her name is Mary.	Ella se llama Mary.
	19	He took her home.	El la llevó a su casa.
here	14	Bring the paper here.	Trie el papel aqui.
	83	pigs?	Can algunos agriculto- res cerdos aquí?
hers	52	Pete's line isn't as long as	Le linea de Pete no es tan larga como la de ella.
herself	02	hers. Mary is setting their table	Mary está poniendo sola la
<u>IICI BCII</u>	72	by herself.	mesa de ellos.
high	56	That hill is higher.	Esa loma es más alta.
**** D **	113		El está haciendo un sonido
hill		That hill is lower.	agudo. Esa lome es más baja.
him			Llévalo a la tienda.
himself	19		
HIMSEII	92	by himself.	Joe está poniendo solo la mesa de ellos.
his	1	His name is John.	El se llama John.
1113	52	Is his line as long as hers?	¿Es la línea de él tan
)2		larga como la de ella?
	52	Is her line as long as his?	les la linea de ella tan larga como la de él?
<u>hit</u>	143	Maybe Wink <u>hit</u> it with a	Tal vez Wink la punzó con
		pin.	un alfiler.



<u>hit, get</u> 113	Danasaa windah mah bid	
	Because we might get hit by a car.	Porque nos podría golpear un carro.
home 18		El vino a casa.
hot 61		Es un día caliente.
house 42		en la misma casa
houseboat 78		¿Cuándo las familias viven
	houseboats?	en casas-bote?
how 4		¿Cuántos años tiene él?
29	The state of the s	¿Cuántos calcetines son
-,	many booth are 5-cont	verdes?
54	How does John come to school?	¿Cómo viene John a la es-
200	27	cuela?
108	How many members of that fam- ily work at home?	¿Cuántos miembros de esa familia viven en la casa?
hundred 108		cien
hungry 123	One looks hungry.	Uno parece que tiene hambre.
<u>hurt</u> 113		El podría herirse.
hut, adobe 77	Those people live in <u>adobe</u>	Esa gente vive en casas de
	huts.	adobe.
•		
<u>I</u> 2	I'm in first grade.	Estoy en primer grado.
_ 3	I live on Elm Street.	Vivo en la calle Elm.
	That's ice.	Eso es hielo.
ice skates 64		*Usastes patines de ruedas o de nieve?
<u>icy</u> 63		No hubo helada ayer.
<u>if</u> 113		¿Qué pasaría si lo golpeara
	hit by a car?	un carro?
igloo 77		Esa gente vive en chozas de esquimales.
important 127	It's probably important to	Probablemente es importante
	John to talk a lot.	para John hablar mucho.
in 2	I'm in first grade.	Estoy en primer grads.
		Está en la caja.
42		Algunos viven en esa casa.
	house.	
46	We need heavy clothes in	Necesitamos ropa abrigada
	winter.	en invierno.
49	All families need houses to	Todas las familias necesi-
•	live in.	tan casa para vivir.
59	in a car	en un carro
86	People who are going out in	La gente que sale al frío.
۵K	the cold.	To south sup
	People who are going out \underline{in} the rain.	La gente que sale cuando llueve.
132	She gets up in the morning.	Ella se levanta en la ma-
. %		nana.
	I'm in back of Juan.	Estoy detrás de Juan.
in front of 12	I'm <u>in front of</u> Mary.	Estoy delante de Mary.



-ing		She's teaching. It's snowing.	Ella está enseñando. Está nevando.
in order to		We learn to crawl in order to get from one place to another.	Aprendemos a gatear para movernos de un lugar a otro.
inch inside	64	It's one <u>inch</u> long. Did you skate <u>inside</u> ?	Tiene una pulgada de largo. ¿Patinó adentro?
<u>is</u>	1		Me llamo John.
	4		El tiene seis años.
	11		La bola está en la mesa.
	21 22	This is a ball. Is this a set of five?	Esta es una bola. ¿Es éste un conjunto de cinco?
	23	Is that ball little?	¿Es esa bola pequeña?
		Is the cook working?	¿Está trabajando la coci- nera?
	32	Yes, she <u>is</u> .	sí.
		No, she's not.	No.
	38		El es.
	38	He isn't.	El n o es.
	71	One and one more is two.	Uno y uno más son dos.
<u>it</u>	11	It's on the box.	Está sobre la caja.
	17	Erase it.	Borralo.
	21	I play with it,	Yo juego con ella.
	22	Yes, it is.	sí.
•	54	Does it take John as long	¿Tarda John lo mismo que
		to walk to school as it	Bill en caminar hasta la
		does Bill?	escuela?
	61	It's snowing.	Está nevando.
	101	It was Blink.	Fué Blink.
<u>jacket</u>	27	Those are jackets.	Esas son chaquetas.
<u>job</u>	93	What <u>lobs</u> do they do by themselves?	¿Qué trabajos hacen ellos solos?
<u>juice</u>	48	Do you like to drink orange juice.	<pre>¿Te gusta tomar jugo de naranja?</pre>
jump	133	She wanted to learn how to jump rope.	Ella quería aprender a sal- tar la cuerda.
keep	76	We need a place to keep us warm.	Necesitamos un lugar para abrigarnos.
		How can we keep safe?	¿Cómo podemos mantenernos seguros?
<u>kick</u>		His brother taught him to kick a ball.	Su hermano lo enseñó a pa- tear la bola.
<u>kind</u>		What kind of house is it?	¿Qué clase de casa es?
kite		He saw the boys flying kites.	El vió a los niños volando papalotes.
kleenex		He doesn't have a kleenex.	El no tiene un klinex.
know	101	I don't know who erased the chalkboard.	No sé quien borró la piza- rra.



lake	57	That <u>lake</u> is smaller.	Ese lago es más pequeño.
large	44	Is Mark's family as large	lEs la familia de Mark tan
		as Manuel's?	grande como la de Manuel?
leaf	67	This is a leaf.	Esta es una hoja.
learn		We're <u>learning</u> to count	Estamos aprendiendo a con-
		points.	tar puntos.
leaves	67	The leaves fall off in fall.	Las hojas se caén en otoño.
left		Put your <u>left</u> hand up.	Levanta tu mano izquierda.
-		He turned to the <u>left</u> .	Se volvió hacia la izquier- da.
<u>let</u>	129	It's important to <u>let</u> others talk.	Es importante permitir que otros hablen.
let out	ገይገ	Let out the air.	Deja salir el aire.
letter	137	The secretary's job is to	El trabajo de la secretaria
100001	101	type <u>letters</u> .	es escribir cartas a má- quina.
let's	144	Let's describe it for Wink.	Describamoselo a Wink.
lettuce		That's lettuce.	Esa es una lechuga.
		I like <u>lettuce</u> and tomato	Me gusta la ensalada de
	• •	salad.	lechuga y tomate.
library	130	We can find out by going to	Podemos aprender yendo a
	-	a <u>library</u> to read.	una biblioteca a leer.
lifejacket	7և	They're going to wear life-	Ellos van a usar salva-
<u>a.r.c.g.acrico</u>	1 7	jackets.	vidas.
lift	1	We can tell by <u>lifting</u> it.	Podemos saber levantándola.
light	46	We need light clothes in	Nosotros necesitamos ropa
	40	summer.	fresca en verano.
light, green	111	You should wait for a green	Deberías esperar por la luz verde.
like),7	<u>light</u> . Do you <u>like</u> cherry pie?	Tuz verde: Te gusta el pastel de
LIKE	_		cereza?
ldma		Where is it <u>like</u> Michigan?	¿Donde es como en Michigan?
<u>line</u>		Draw a line from to	Dibuja una linea de
<u>listen</u>	36	We're <u>listening</u> .	Estamos escuchando.
		You should <u>listen</u> for cars.	Tú deberías escuchar para saber si vienen carros.
<u>little</u>		That ball is <u>little</u> .	Esa bola es pequeña.
<u>live</u>	3	I live on Elm Street.	Vivo en la calle Elm.
lobster	82	The <u>lobster</u> belongs in the group with the sea.	La langosta pertenece al grupo del mar.
long	52		¿Es la linea de Pete tan
,		Alice's?	larga como la de Alice?
	54	Does it take Bill as <u>long</u> to walk to school as it	¿Tarda Bill lo mismo que Bob en caminar hasta la
		does Bob?	escuela?
	112	Was that (sound) <u>long</u> or short?	¿Fué ese (sonido) largo o corto?
	142	It's one inch long.	Mide una pulgada de largo.
look	111		Ella debería mirar a ambos lados.
	121	Why does he <u>look</u> sad?	¿Por qué él parece triste?



		- 10 -	
lot, a	62	There are a lot of clouds in the sky.	Hay muchas nubes en el cie-
	68		Generalmente nieva mucho en el invierno.
•	83	Farmers in Texas don't raise a lot of celery.	Los agricultores en Texas no cultivan mucho apio.
loud		Was that (sound) loud or soft?	<pre>&Fué ese (sonido) fuerte o bajo?</pre>
low		That hill is <u>lower</u> . He's making a <u>low</u> sound.	Esa loma es más baja. El está haciendo un sonido bajo.
<u>lunch</u>	32	She's fixing <u>lunch</u> .	Ella está preparando el almuerzo.
<u>'m</u>		I'm in Baker School. No, I'm not.	Estoy en la escuela Baker.
mad		He looks mad.	No, yo no.
mad made		It's made of wood.	El parece bravo. Esta hecho de madera.
made		Are you making a circle?	Estás haciendo un círculo?
<u>make</u>		We can make the balloon the same again by blowing it up.	Podemos poner el globo co- mo antes soplándolo.
man	98	-	No, el hombre es muy viejo para trabajar con ellos.
many	29	-	¿Cuántos calcetines son verdes?
map	84	on the map of Michigan?	¿Hay alguna toronja en el mapa de Michigan?
marble	21	This is a <u>marble</u> .	Esta es una canica. (bolita)
maybe	_	Maybe she blew it up too much.	Tal vez la sopló mucho.
<u>me</u>		Put me on the bus.	Ponme en el autobús.
measure	142	Jorge, measure it.	Jorge, midela.
<u>meat</u>	81	are meat.	Las cosas en ese grupo son carne.
Michigan	68	in <u>Michigan</u>	en Michigan
might	113	He might get hurt.	El podría herirse.
milk	48		¿Te gusta tomar leche?
	48		chocolate
<u>mine</u>		Mine is closer.	El mío está más cerca.
minus	88		Podemos decir "Dos menos uno".
mittens		He's wearing mittens.	Tiene mitones puestos.
Monday	132	We learn were to put Monday	Aprendemos donde colocar
•		on the calendar.	el lunes en el calenda- rio.
money		That's money.	Eso es dinero.
more	71	One and one more is two.	Uno y uno más son dos.



	96	Which do they buy more often, a car or a house?	¿Qué compran ellos más a menudo, un carro o una
	99	Jose earned <u>more</u> money than James.	casa? José ganó más dinero que James.
morning	132		Ella se levanta en la ma- nana.
most	77	Most of them live in houses.	La mayoría de ellos viven en casas.
	96	Which do they buy most often?	¿Qué compran ellos más a menudo?
mother	41	That's Manuel's mother.	Esa es la mamá de Manuel.
motorcycle	74		Van a andar en motocicle-
<u>. </u>	·	cycle.	ta.
<u>mountain</u>	56	That mountain is higher.	Esa montaña es más alta.
move	127	We waited for it to move.	Esperamos a que se movie- ra.
much	99	James didn't work in the fields as much as Jose.	James no trabajó en el cam- po tanto como José.
much, too	143	Maybe he blew it up too much.	Tal vez el la sopló mucho.
museum	139	We can find out by going to the museum to observe.	Podemos aprender yendo a un museo a observar.
my	1	My name is John.	Me llamc John.
myself		I picked up the blocks by	Yo solo recogí los bloques.
		myself.	-
name	7	My name is John.	Me liamo John.
			Podemos decir diez decenas
		We can name it ten tens or one hundred.	o una centena.
narrow		The creek is <u>narrow</u> er.	El arroyo es más angosto.
<u>near</u>	111		El carro está cerca.
<u>need</u>	7		. Necesito un libro.
	8	He needs scissors.	El necesita tijeras.
	46	We need heavy clothes in winter.	Necesitamos ropa abrigada en invierno.
neither	79	That family doesn't and neither does that one.	Esa familia no, ni aquella tampoco.
never	69		Aquí nunca nieva.
never, almost	97	They almost never work to-	Ellos casi nunca trabajan
never, demost	<i>7</i> 1	gether at the gas station.	juntos en la estación de gasolina.
next	1 3Jr	What day comes next?	¿Qué día está después?
nickel	96		
	_	nickel	una moneda de cinco centa- vos.
night	61	It's a snowy <u>night</u> .	Es una noche nevada.
night, at	132	She goes to bed at night.	Ella se acuesta cuando es de noche.
<u>nine</u>	L.	eight, <u>nine</u> , ten	ocho, nueve, diez



4		- 18 -	,
nineteen ninety		nineteen ninety	diesinueve noventa
ninth		It's the <u>ninth</u> one.	Es el noveno.
no		No. He didn't cut the brush.	No. El no cortó la brocha.
		No, it's now. (a set)	No, no es. (un conjunto)
nobody	102	There's <u>nobody</u> to take care of the house.	No hay nadie que cuide la
noisy	123	Because they wanted the boys	casa. Porque ellas querían que
en e		to get quiet but they stayed noisy.	los niños estuvieran ca- llados y ellos estuvie- ron haciendo ruido.
none	43	None.	Ninguno.
	43	None of them.	Ninguno de ellos.
noon		He has lunch at noon.	El almuerza al medio día.
north	_	at the North Pole	en el Polo Norte
<u>not</u>	17		No está en el suelo.
nothing		No, I'm not.	No, yo no.
nothing		Nothing has happened.	Nada ha pasado.
now number	44	What's he wearing <u>now?</u> It has the same number of	¿Qué tiene puesto ahora? Tiene el mismo número de
	77	people.	personas.
numeral	125	It's probably a numeral.	Es probablemente un numeral.
			-
observe	137	We find out about things by observing.	Aprendemos sobre las cosas observando.
o'clock	128	It's 8 o'clock.	Son las ocho en punto.
of	7	a piece of paper	un papel
		a set of one	un conjunto de uno
•	26		un pantalón
	44	number of people	número de personas
	49		hecho de madera
	56		Es el más ancho de todos.
	84	There aren't any on the map of Michigan.	No hay nirguno en el mapa
of, out	144		de Michigan. Se le salió el aire al glo-
		balloon.	bo.
<u>off</u>	67	Do leaves fall off in spring?	¿Se caen las hojas en pri- mavera?
<u>often</u>	- 66		A menudo llueve en verano.
Ohio	144	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	La familia se mudó a Ohio.
<u>oil</u>	138	What happens if we put oil in water?	¿Qué pasa si ponemos aceite en el agua?
<u>old</u>	4	He's six years <u>old</u> .	El tiene seis años.
	98	He's too old to work with them.	El es muy viejo para traba- jar con ellos.
<u>on</u>	3		yo vivo en la calle Baker.
	11	It's on the box.	Está pobre la caja.
	59	on his bicycle	en su bicicleta



	82	Some people on farms raise regetables for food.	Alguna gente en las fincas cultivan vegetales para
			alimento.
on, put	73	He's going to put on his coat.	El se va a poner el abrigo.
on vacation	78	Some families live in tents	Algunas familias viven en
,	• -	when they're on vacation.	tiendas de campaña cuan- do están de vacaciones.
once	149	Once this year.	Una vez este año.
one	1		uno, dos, tres
	17		El escribió un uno.
	24		¿Cual es grande?
one-family	49	a one-family house	una casa para una sola fa-
		 	milia
only	83	Only farmers in Michigan	Solo los agricultores en
		raise a lot of celery.	Michigan cultivan mucho apio.
or	24	Is this round or square?	&Ec este redondo o cuadra- do?
	29	Are they dresses or shirts?	¿Son vestidos o camisas?
	32		¿Está ella trabajando o descansando?
	82	Is one farmer raising meat	thay un agricultor produ-
		or are two farmers raising meat?	ciendo carne o hay dos?
orange	48	They're oranges.	Son naranjas.
	48	orange juice	jugo de naranja
	142		La pintura cambió de color.
		it was red. Then we put in	Frimero era roja. Después
		yellow paint. Now it is	le pusimos amarilla y
		orange.	ahora es anaranjada.
other	58	How did Juan get to the other	¿Cómo llego Juan al otro
		side of the river.	lado del río?
others	129		Es importante darle a otros
		a chance.	su turno.
<u>our</u>	92	We are all setting <u>our</u> table.	Nosotros estamos poniendo
_			nuestra mesa.
<u>ourselves</u>	93	We clean our rooms by our-	Nosotros limpiamos solos
	_	selves.	nuestros cuartos.
out, come	67	Do leaves <u>come out</u> in spring?	<pre>¿Nacen las hojas en pri- mavera?</pre>
out, empty	141	He emptied out the marbles.	El vació las canicas.
out, find	101	Find out who put away the	Descubre quién guardó los
		pencils.	lápices.
out of	144	The air came out of the	Se le salió el aire al glo-
		balloon.	bo.
out, found	101	They found out who grouped	Ellos descubrieron quién
		the pencils.	agrupó los lápices.
out, go	94	We go out to eat.	Vamos a comer afuera.
	86		La gente que sale cuando
•		the rain wear a raincoat.	llueve usa impermeable.



out, let	141	Let out the air.	Deja salir el aire.
out, pass		I don't know who passed	Yo no sé quién repartió
•		out the paper.	el papel.
out, take		Take out a balloon.	Saca un globo.
<u>outside</u>	64	Did you play outside yes-	
	-0	terday?	¿Jugastes afuera ayer?
<u>over</u>	58	He went over the mountain.	Fué por la montaña.
over there	144	Carry it over there.	Llévalo allá.
paint	16	He needed paint.	El necesitó pintura.
<u> </u>		He wanted to paint.	El quería pintar.
pair		That is a pair of pants.	Ese es un pantalón.
pajamas	73		Se va a poner la pijama.
pants		Those are pants.	Esos son pantalones.
dississive execute	72		Ellos están usando panta-
	•		lones de nieve.
paper	7	a piece of paper	un papel
		He doesn't have a paper	El no tiene una toalla de
		towel.	papel.
parents	43	They're the parents.	Son los padres.
park	9k		Nosotros vamos al parque
		gether.	juntos.
part	147	What new parts have grown	iQué otras partes han na-
		from the seed?	cido de la semilla?
pass out	101	I don't know who passed out	Yo no sé quién repartió el
	0	the paper.	papel.
paste	ğ	He wants to paste.	El quiere engomar.
matural ham		He ne@ds paste.	El necesita goma.
patrol boy	TTT	You should wait for the	Tú deberías esperar por la
mour	107	patrol boy.	patrulla de seguridad.
pay	101	People need money to pay the rent.	La gente necesita dinero para pagar el alquiler.
pencil	7	I want a pencil.	Yo quiero un lápiz:
penny		This is a penny.	Este es un centavo.
people	44		Tiene la misma cantidad de
		people.	personas.
pick	144	Juan's family picked vege-	La familia de Juan recogió
		tables in Michigan.	vegetales en Michigan.
pick up	92	Did you pick up the blooks	Recogistes los bloques tú
		by yourself?	solo?
<u>picture</u>	143	Now show the picture to us.	Ahora, muéstranos la lámi-
			na a nosotros.
<u>pie</u>	47	I like apple <u>pie</u> .	Me gusta el pastel de man-
			zana.
<u>piece</u>	7		un papel
pig	83	Some farmers here raise	Algunos agricultores crian
	71.0	pigs.	cerdos aquí.
pin	143	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Tal wez Blink la punzo con
		a <u>pin</u> .	un alfiler.



place	7€	They need a place to eat.	Necesitan un lugar para comer.
plant	147	Have you planted seeds?	¿Has sembrado semillas?
		Bean plants have started to grow.	Las plantas de frijoles han comenzado a nacer.
planter	146	She has put the <u>planter</u> in the sunlight.	Ella ha puesto la maceta a la luz del sol.
play	2.1	He plays with it.	El juega con ella.
	21	I play with it.	Yo juego con ella.
	64		Jugué de "casita".
	73		jugar en la nieve
plus	74		Dos más uno son tres.
pod	147		Las vainas del frijol y las
		grown from the seeds.	hojas han crecido de las semillas.
point	36	He's counting points. (of a triangle)	El está contando puntas. (de un triángulo)
pole	69	North Pole; South Pole	Polo Norte; Polo Sur
popcorn	124		Ellos deberían compartir
		corn.	las palomitas de maíz.
potato	47		Esas son papas.
	47		Me gusta la ensalada de papas.
practice	133	She learned by practicing.	Ella aprenció practicando.
principal	102	That's the principal.	Ese es el director.
probably	126	He probably likes to talk a lot.	Probablemente a él le gusta hablar mucho.
Puerto Rico	69		¿Es Puerto Rico?
puppet		He looks sad because he	El parece triste porque no
		can't play with many pup- pets.	puede jugar con muchos titeres.
purple	142	Now it is purple.	Ahora es morada.
put		Put the truck there.	Pon el camión ahí.
	146		Ella ha puesto la semilla en la tierra.
put away	92	Did you put away the blocks	¿Guardastes los bloques tú
	/-	by yourself?	solo?
put on	73	What are you going to put on?	¿Qué te vas a poner?
put up		Put your left hand up.	Levanta tu mano izquierda.
puzzle	124		Deberían compartir el rom-
<u> </u>	164	They should share the <u>passite</u> .	pecabezas.
main	63	Ttin maining	T 10 33 and 113
<u>rain</u>	.61 86		Está lloviendo.
	00	People who are going out in the rain wear raincoats.	La gente que sale cuando está lloviendo usa im-
	_		permeables.
rainclothes	72	Are they wearing <u>rainclothes</u> ?	lEstán usando ropa de llu- via



raincoat	72	They're wearing raincoats.	Ellos tienen puestos imper- meables.
rainhat	72	They're wearing rainhats.	Ellos tienen puestos som- breros para el agua.
rainy	61	It's a rainy day.	Es un día lluvioso.
raise		Some people on farms raise vegetables for food.	Alguna gente en las fincas cultivan vegetales para alimento.
ran	18	He ran to the bus.	El corrió al autobús.
read	7	I want to read.	Quiero leer.
really	143	Tell us how long it really is.	Pinos de que largo realmen- te es.
rectangle	39	tangles?	<pre>%Cual grupo esta haciendo rectangulos?</pre>
red	28	Those clothes are red.	Esa ropa es roja.
rent	107		El paga el alquiler con dinero.
rest		She's resting.	Ella está descansando.
restaurant	97	and get money for their work.	Ellos trabajan en un res- taurante y reciben dine- ro por su trabajo.
<u>ride</u>	74	motorcycle.	Van a andar en motocicleta.
	94	We go for a <u>ride</u> .	Vamos a pasear.
right		He turned to the right.	Se volvió a la derecha.
_		Put your right hand up.	Levanta la mano derecha.
<u>ripe</u> .	149	first.	Los frijoles han madurado primero.
river	57		El río es más ancho.
roller skates	64	or ice skates?	<pre>¿Usastes patines de ruedas o de nieve?</pre>
room		He's in Miss B's room.	El está en la clase de la Srta. B.
rcot	146	A root has started to grow.	Una raiz ha comenzado a nacer.
rope		She wanted to learn how to jump rope.	Ella quería arrender a saltar la cuerda.
rough	81	It's rough.	Es áspero.
round		Is this <u>round</u> or square?	<pre>¿Es ésto redondo o cuadra- do?</pre>
row	74		Van a remar un bote.
rule	124	Yes, they need <u>rules</u> for sharing.	Sí, ellos necesitan reglas para compartir.
ruler	142		Jorge dale la regla a Ed.
run	13	Run to the table.	Corre a la mesa.
a)1	I'm six years old.	Vo tongo coja sess
<u>-8</u>		He wants to read.	Yo tengo seis años.
	8		El quiere leer. El necesita tijeras.
	26		Son camisas.
		- 4-set	

<u>'s</u>		What's your name?	¿Cómo te llamas?
		Miss B's room	La clase de la Srta. B.
		Where's the ball?	¿Dónde está la bola?
	44		tan grande como la de Rosa
	61	Warmer T	Está nevando.
sad	121		El parece triste.
<u>safe</u>	112	We can keep <u>safe</u> by not	Podemos mantenernos segu-
		running in the hall.	ros si no corremos en el corredor.
salad	47	I like potato salad.	Me gusta la ensalada de papas.
same	27	They're the same size.	Son cel mismo tamaño.
Saturday	134	It's Saturday.	Es sábado.
saw	134		El vió a los niños volando
	,	kites.	papalotes.
say	88	We can say, "Ten minus one."	Podemos decir, "Diez menos uno".
school	2	What school are you in?	¿En qué escuela estás?
scissors		He needs scissors.	El necesita tijeras.
sea	82		La langosta pertenece al
		group with the see.	grupo del mar.
seafood	82		Las cosas con el mar son
- Control Control		seafood.	alimentos marinos.
season	68		¿Cuál estación sigue al otoño?
second	56	the second mountain	la segunda montaña
	56	He climbed that mountain	El escaló la montaña de
		second.	segundo.
secret	84	Three plus the secret	Tres más el número secreto
		number equals five.	es igual a cinco.
secretary	102	That's the secretary.	Esa es la secretaria.
seed	146		Ella ha puesto la semilla
		soil.	en la tierra.
see	134	What did he see?	¿Qué vió él?
send		Send the ruler to Juan.	Envia la regla a Juan.
set		That is a set of two.	Ese es un conjunto de dos.
	92	We are all setting our table.	Nosotros estamos poniendo
	-		nuestra mesa.
	131	We learn to set the clock.	Aprendemos a poner la hora.
seven	3		cinco, seis, siete
seventeen	_	seventeen	diecisiete
seventh	58		la séptima montaña
seventy	103		setenta
several	139		Algunos de nosotros encon-
5010		a kite hard to do.	tramos difícil volar pa- palotes.
shape	24	What shape is that?	¿De que forma es eso?
share	37		Estamos compartiendo cra-
· ,			yolas.
she	2	She's in first grade.	Ella está en primer grado.
		-	



-h-1+	76	Uhat do they need shelten	¿Para qué necesitan vivien-
shelter	(0	What do they need <u>shelter</u> for?	da ellos?
shine	62	The sun is shining.	El sol está brillando.
shirt		Those are shirts.	Esas son camisas.
shoes		Those are shoes.	Esos son zapatos.
short		Is Pete's line as short as	¿Es la linea de Pete tan
SHOLC)2	****	corta como la de Alice?
	110	Alice's?	
	112	Was that (sound) long or	¿Fué ese (sonido) largo o
		short?	corto?
should	111	He <u>should</u> stop before he	El debería detenerse antes
	_	crosses the street.	de cruzar la calle.
shouldn't	114	Why shouldn't we run in	lPor qué no deberíamos co-
		the hall?	rrer en el corredor?
shovel, snow-	91	What do you do with a snow-	¿Qué haces con una pala
		shovel?	para la nieve?
show	103		Les estoy enseñando como
		helps at school.	ella ayuda en la escuela.
sick	98	He is too sick to work today.	El está muy enfermo para
51011)0	ne is too sien to work boday.	trabajar hoy.
side	37	We're counting sides.	Estamos contando lados.
BIUC			¿Cómo llegó Juan al otro
	90	How did Juan get to the other	
	-07	side of the river?	lado del río?
<u>sidewalk</u>		You clean the <u>sidewalk</u> with it.	Tú limpias la acera con eso.
<u>silly</u>		They looked silly.	Elles se ven comicos.
<u>sing</u>	133		Ella quería aprender como
_		sing a song.	cantar una canción.
<u>sister</u>		That's Manuel's sister.	Esa es la hermana de Manuel.
<u>sit</u>	94	Some of them are sitting	Algunos de ellos están
		together.	sentados juntos.
<u>six</u>	3	five, <u>six</u> , seven	cinco, seis, siete
<u>sixteen</u>	113	sixteen	dieciseis
sixth	57	Is the sixth river the	lEs el sexto río el más
		widest?	ancho?
sixty	103	sixty	ses e nta
size		What size is that ball?	¿De qué tamaño es la bola?
skate		Did you skate outside?	¿Patinastes afuera?
<u> </u>		roller/ice skates	patines de ruedas/hielo
sky		Are there any clouds in	¿Hay nubes en el cielo?
2157	OZ.	the sky?	and hubes on or crero.
al oon	72		Porque él va a dormir.
sleep		Because he's going to sleep.	Para dormir mucho.
-11	114		
slowly	18	He walked slowly.	El caminó despacio.
small	ħЯ	Is Mark's family as small as	lEs la familia de Mark tan
	0-	Manuel's?	pequeña como la de Manuel?
smooth		That's smooth.	Eso es liso.
snow	61	It's snowing.	Está nevando.
	72	Were they wearing snowpants	¿Tenian ellos puestos pan-
		before?	talones de nieve antes?
	73	Because he's going to play	Porque el va a jugar en la
•		in the <u>snow</u> .	nieve.



		- 25 -	
snowshovel	91	What do you do with a snow- shovel?	¿Qué haces con una pala para la nieve?
snowy	61	It's a snowy day.	Es un día de nieve.
SO	79		Esa familia vive en una casa y esa otra también.
	116	What do we have to do so all of us can color?	¿Qué tenemos que hacer pa- ra que todos podamos co- lorear?
	124	So the little boy gets a turn and doesn't feel bad.	Para que el niñito tenga un turno y no se sienta mal.
sock	27	Those are socks.	Esos son calcetines.
soft		Was that loud or soft?	¿Fué eso fuerte o bajo?
soil	146	She has put the seeds in the soil.	Ella ha puesto las semi- llas en la tierra.
some ·		some of them	algunos
	82	Some people on farms raise vegetables for food.	Alguna gente en las fincas cultivan vegetales para alimento.
somebody	109	There's somebody to earn money.	Hay alguien que gana di- nero.
something	89	Is a camera something that everybody needs?	les una cámara fotográ- fica algo que todos ne- cesitan?
sometimes	66	It sometimes rains in fall.	algunas veces llueve en otoño.
song	133	She wanted to learn how to sing a song.	Ella quería aprender a cantar una canción.
sooner	118	If everybody helps we can go home sooner.	Si todos ayudan podemos irnos pronto a la casa.
sound	. 113	He's making a high sound.	El está haciendo un sonido alto.
south	69	South Pole	Polo Sur
spell		Some of us find spelling hard to do.	Algunos de nosotros encon- tramos difícil deletrear.
spring	67	Is it ever cold in spring?	¿Es a veces frío en pri- mavera?
square	24	Is this round or square?	· ¿Es Esto redondo o cuadrado?
<u> </u>	39		¿Cuál grupo está haciendo cuadrados?
start	146		Un tallo ha comenzado a nacer.
station, gas	97	They never work together in a gas station.	Ellos nunca trabajan jun- tos en la estación de gasolina.
stay	123	Because they wanted the boys to get quiet but they stayed noisy.	Porque ellas querían que los niños estuvieran ca- llados pero ellos per- manecieron haciendo rui- do.
stem	146	A stem has started to grow.	Un tallo ha comenzado a na- cer.



		- 25 -	
at a u	70	Charle .	**************************************
stop		Stop!	Pare!
store		Take Blink to the store.	Lleva a Blink a la tienda.
story	121		Es un cuento feliz porque
		the big boy shares.	el niño grande comparte.
straight	οο	Go straight ahead.	Siga recto.
strawberry	08	Strawberries can go in that group.	Las fresas pueden ir en ese grupo.
street	111	He should stop before he crosses the street.	El debería detenerse antes de cruzar la calle.
string	E 2	and the same of th	La cuerda de Ned es más
		Ned's string is longer.	larga.
subtract	139		Restando.
<u>subtraction</u>	139	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Muchos de nosotros encon-
	O.	easy to do.	tramos fácil restar.
sugar beet	84	Are there any sugar beets on	<pre>¿Hay algunas remolachas en el mapa de Michigan?</pre>
suit, swim	72	the map of Michigan? He's going to put on his	Se va a poner su traje de
Bully Swim		swimsuit.	baño.
summer	46	We need light clothes in	Necesitamos ropa fresca
	1.0	summer.	en verano.
	40	Some of them are summer clothes.	Alguna es ropa de verano.
sun	62	The sun is shining.	El sol está brillando.
Sunday	132	Wink showed Paul where to	Wink le mostró a Paul don-
		put Sunday.	de colocar el domingo.
sunlight	146	She has put the planter in	Ella ha puesto la maceta
		the sunlight.	a la luz del sol.
sunny	62	It's a sunny day.	Es un día de sol.
sure		He probably likes to be sure.	A él probablemente le gus-
			ta estar seguro.
sweep	33	I'm sweeping the floor.	Estoy barriendo el pizo.
swim		Because he's going to swim.	Porque va a nadar.
	86		Son cosas que la gente usa
_		when they go swimming.	cuando va a nadar.
<u>swimsuit</u>	73		El se vá a poner su traje
-	_	<u>swîmsuit</u> .	de baño.
swing	89	Is a swing something that	les un columpio algo que
		everybody needs?	todos necesitan?
table	11	It's on the table.	Está sobre la mesa.
take		Take the paste there.	Lleva la goma allá.
<u>vanc</u>		Does it take Paul as long	Tarda John lo mismo que
	77	to walk to school as it	Bill en caminar hasta la
,		does Bill?	escuela?
take care of	1 08	I have to take care of the	Tengo que cuidar a la fa-
	100	family.	milia.
take out	141		Saca un globo.
take turns		To be fair we should take	Para ser justos debería-
		turns	mos tomar : unos



mos tomar turnos.

turns.

taken	149	The beans have taken longer to grow.	Los frijoles se han demora- do más para crecer.
talk	102		El director habla a los padres.
tape	143	Take the tape to Susie.	Llévale la cinta a Susie.
taught	131		Nos enseñastes a decir la hora.
teach	31	She's teaching.	Ella está enseñando.
teacher	31	What's the teacher doing?	¿Qué está haciendo la maestra?
teeth	136	We learn how to brush our teeth.	Aprendemos a lavarnos-los dientes.
telephone	89	Is a telephone something that everybody needs?	¿Es un teléfono algo que todos necesitan?
television	94	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Nosotros vemos juntos te- levisión.
<u>tell</u>	129	그 그 중	Es importante decirle a
		what you think.	otros lo que piensas.
	141	We can tell by lifting it.	Sabremos levantándolo.
ten	4		ocho, nueve, diez
	101		oos decenas, tres decenas
tent	77		Esa gente vive en carpas.
tenth	63		Es la décima.
Texas	83		Los agricultores en Texas
ICAGO	05	raise a lot of celery.	no cultivan mucho apio.
than	47	I like cherry pie better	Me gusta más el pastel de
onan	71		cereza que el de manzana.
	E 2	than apple pie.	mas cerca de Pete que de Jo
		closer to Pete's than to Jo's	
	99		José ganó más dinero que
A3	07	James.	James.
that		That's a ball.	Esa es una bola.
	21		¿Qué es eso?
	21	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	¿Qué hay en eso?
	23	That ball.	Esa bola.
	88	Corn is a food that we can	El maíz es una alimento
		add to that group.	que podemos agregar a ese grupo.
the	11	Where's the ball?	¿Donde está la bola?
<u>their</u>	92	Joe is setting their table	Joe está poniendo sola la
		by himself.	mesa de ellos.
them		some of them	algunos
themselves	93	What jobs do they do by themselyes?	¿Qué trabajos hacen ellos solos?
then	54	First he Then he	Primero él Despúés él
there	14	Take the paste there.	Lleva la goma alla.
		There are a lot of clouds in the sky.	Hay muchas nubes en el cielo.
	83	Some farmers there raise pigs.	Algunos agricultores crian cerdos ahi.
these	26	What are these?	¿Qué son éctos?



:			
they	26	They're shirts.	Son camisas.
	34	What are they doing?	¿Qué están haciendo ellos?
		They're counting points.	Están contando puntos.
thing	81		¿Qué son las cosas en ese
		that group?	grupo?
	89		La ropa es algo que todos
	-,	everybody needs.	necesitan.
think	122	· ·	Yo creo que él se siente
			triste.
third	56	the third mountain	la tercera montaña
	56		El escaló de tercero.
thirteen	112		trece
thirty	101		treinta
		It's six-thirty.	Son las seis y treinta.
this	21		Este es un bloque.
	21		¿Qué hay en esto?
	23		Esta bola.
those	26	- Company of the Comp	¿Qué son esos?
	46		Esa es ropa fresca.
	77		Esa gente vive en chozas
		too.	de esquimales tambien.
thought	123		Me parecieron cómicos.
three	-	one, two, three	uno, dos, tres
	17		El escribió un tres.
through		He went through the tunnel.	Fué por el tunel.
Thursday		It's Thursday.	Es jueves.
time		all the time	todo el tiempo
	128	What time is it?	¿Qué hora es?
	149		¿Cuantas veces el agricul-
	_ ,	harvested each this year?	tor ha cocechado este año
•			cada una?
tire	136	We can also find out how to	También aprendemos como
	_	change a tire.	cambiar una llanta.
tired	144	The family got tired.	La familia se cansó.
to			Quiero leer.
		Go to the table.	Ve a la mesa.
	43		Todos pertenecen a la
		same family.	misma familia.
	49	All families need houses to	Toda familia necesita
•		live in.	casa para vivir.
	51	to the right	a la derecha
	52	close to the desk	cerca del escri tori o
		from the desk to the door	del escritorio a la puerta
•		He works in a store to	El trabaja en una tienda
		earn money.	para ganar dinero.
	169	There's nobody to take	No hay nadie que cuide la
		care of the house.	casa.
	143		Muestránoslo.
today	61	Today is a rainy day.	Hoy es un día lluvioso.
together	37	They're working together.	Están trabajando junto:
	86	These go together.	Estas van juntas.
			~



tomato	47	These are tomatoes.	Estos son tomates.
	47	I like lettuce and tomato	Me gusta la ensalada de
		salad.	lechuga y tomate.
too	77	Those people live in igloos too.	Esa gente vive en chozas de esquimales también.
	98	He's too old to work with	Es muy viejo para trabajar
		them.	con ellos.
	143	Maybe he blew it up too	Tal vez ella lo infló de-
	-	much.	masiado.
took	19	He took Blink to the store.	El llevó a Blink a la tien- da.
took out	141	He took out the balloon.	El sacó el globo.
top		It comes to the top.	Llega hasta arriba.
towel	9		una toalla de papel
towel, dish	91	What do you do with a	¿Qué haces con un limpión?
		dish towel?	
town	58	He went through the town.	El atravesó el pueblo.
toy	116	Everybody doesn't have a	No todos tienen un jugue-
		toy.	te.
<u>tractor</u>	136	We can find out how to	Podemos averiguar como
4 29		drive a tractor.	manejar un tractor.
<u>trailer</u>	77		La mayoría viven en casas,
		but a few live in trailers.	pero algunos viven en casas-remolque.
<u>travel</u>	87	People who travel often use	La gente que viaja a menu-
		that kind of shelter.	do usa esa clase de vi-
			vienda.
tree		That's a tree.	Eso es un árbol.
triangle	38	Are you making a triangle?	¿Estás kaciendo un trián-
			gulo?
truck	6		Yo tengo un camior.
try	127		Tal vez es importante para
Thordon	1 22	John to try a lot.	John tratar mucho.
Tuesday		It's Tuesday.	Es martes.
tunnel	. 58 83		Fué por el tunel.
turkey	03	Some farmers there raise turkeys.	Algunos agricultores crían pavos ahí.
turn	51	Which way did he turn?	lacia donde se volvio?
	104	Lu helped when it was her	Lu ayudó cuando fué su turno.
	117	turn. To give everybody a turn.	Para darle a cada uno un turno.
T.V.	89	Is a <u>T.V.</u> something that everybody needs?	¿Es una televisión algo que todos necesitan?
<u>twelve</u>	112	twelve	doce
twenty		twenty	veinte
two		one, two, three	uno, dos, tres
	. 17		El escribió un dos.
type	137	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	El trabajo de la secretaria
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		type letters.	es escribir cartas a má-
			quina.



		- 30	
up, blow up, fill us use usually	51 92 141 141 48 17	That's my uncle. Put your left hand up. Did you pick up the blocks by yourself? He blew it up. Fill up the bag. all of us What did he use? He used an eraser. It's usually hot in summer.	Ese es mi tío. Levanta la mano izquierda. ¿Recogistes los bloques tú solo? El la sopló. Llena la bolsa. todos nosotros ¿Qué usó él? El usó un borrador. Usualmente hace calor en verano.
vacation, on	78	Some families live on house- boats when they're on vacation.	Algunas familias viven en casas-botes cuando están de vacaciones.
vegetables	81	The things in that group are vegetables.	Las cosas en ese grupo son vegetales.
very	96	They buy food very often.	Ellos compran alimento muy a menudo.
visitor	102	The principal talks to the visitors.	El director habla a los visitantes.
volunteer	126	Why else do you think John volunteers a lot?	¿Por qué más crees que John se ofrece tanto de voluntario?
wait	111	He should wait for a green light.	El debería de esperar por la luz verde.
<u>walk</u>	1:3	Walk to the table.	Camina hasta la mesa.
want	7	I want to read.	Quiero leer.
-	8	He wants to read.	El quiere leer.
warm	67	Is it ever warm in spring?	lHace calor a veces en primavera?
was	63		¿Fué ayer un dia de sol?
	71	He wasn't wearing a coat.	El no estaba usando un abrigo.
wash	91	What's he going to wash?	ઠેQué va a lavar él?
watch	94		Vemos juntos televisión.
water	138	planter.	Ella ha puesto agua a la maceta.
way		Which way did he turn?	¿Hacia qué lado se volvió?
<u>we</u>		We're listening.	Estamos escuchando.
wear	49		Toda la familia necesita
	· ·	to wear.	usar ropa.
weather	63	Is the <u>weather</u> the same today as it was yesterday?	Está hoy el tiempo como estuvo ayer?



week	132	It's the first day of the	Es el primer día de la se-
		week.	mana.
Wednesday		It's Wednesday.	Es miércoles.
went		He went to school.	El fué a la escuela.
were	63	There were a lot of clouds in the sky.	Habían muchas nubes en el cielo.
	72	Were they wearing snowpants?	<pre>¿Estaban ellos usando pan- talones de nieve?</pre>
wet	61	It's a wet day.	Es un día humedo.
what		What's your name?	¿Cómo te llamas?
1.00		What do you have?	¿Qué tienes?
	76		<pre>&Para qué más necesitan vivienda?</pre>
	77	What kind of shelter do those people live in?	¿En qué tipo de vivienda vive esa gente?
	102	He found out what the secretary does.	El averiguó lo que hace la secretaria.
wheat	149	The farmer has planted the wheat.	El agricultor ha sembrado el trigo.
when	68	When is it hot in Michigan?	¿Cuándo hace calor en Mi- chigan?
	78	Some families live on house- boats when they're on vacation.	Algunas familias viven en casas-botes cunado están de vacaciones.
where	3	Where do you live?	¿Dónde vives?
		Where's the ball?	¿Dónde está la bola?
	87		La gente usa esa vivienda en lugares donde siempre hace frío.
	106	Find out where his father works.	Averigua dónde trabaja su papá.
which	24	Which one is big?	¿Cual es grande?
	39	Which group is making squares?	¿Cuál grupo está haciendo cuadrados?
white	29	Are those clothes white?	¿Es esa ropa blanca?
who	38	Who's making a circle?	¿Quién está haciendo un círculo?
e e e	101	I don't know who erased the chalkboard.	No sé quién borró la pi- zarra.
<u>whole</u>	117	Two halves make a whole.	Dos mitades hacen un todo.
whose	53	Whose string is longer?	¿De quién es la cuerda más larga?
	106	Find out whose family that is.	Averigua de quién es esa familia.
why	71	Why is he wearing a coat?	lPor qué estás usando un abrigo?
	107	Find out why the father works in a store.	Averigua por qué el padre trabaja en una tienda.
wide	57		Ese río es más ancho.
will		John will probably volunteer a lot.	Probablemente John ofrece- ra mucho ser voluntario.



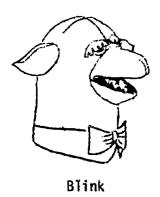
		~ 32 ~	
wind		The <u>wind</u> is plowing.	Hace viento.
window	12	I am next to the <u>window</u> .	Estoy a la par de la venta- na.
windy	62	It's a windy day.	Es un día ventoso.
Wink		Her name is Wink.	Ella se llama Wink.
winter		We need heavy clothes in	Necesitamos ropa abrigada
		winter.	en invierno.
	46	Some of them are winter	Alguna es ropa de invierno.
		clothes.	
with	21	He plays with it.	Juega con el.
	81	The apples belong in the	Las manzanas pertenecen al
		group with the trees.	grupo de los árbole s.
	82	Some people with boats	Alguna gente pesca con bo-
		catch fish.	tes.
	93	What work do you do with	lQué trabajo haces con otra
	_	other people?	gente?
without	82	Some people without boats	Alguna gente pesca sin bo-
		catch fish.	tes.
wood	49		Está hecho de madera.
<u>wooden</u>		It's a wooden house.	Es una casa de madera.
wore	64		Ella usó patines de ruedas.
work	32		Ella está trabajando.
	93		¿Qué trabajo haces con otra
3-8	22.0	other people?	gente?
would	_	He would get hurt.	el podría herirse.
write	7 1.Q		Quiero escribir.
written	140	She has written the numerals.	Ella ha escrito los numera-
wrote	17	He wrote a one.	les. El escribió un uno.
W1000	-1	ne wrote a one.	El escribio un uno.
	١.		
years		I am six years old.	Tengo seis años.
<u>yellow</u>	28		Esa ropa es amarilla.
<u>yes</u>		Yes. He pasted.	Sí. El engonó.
		Yes, it is. (a set)	Si es. (un conjunto)
<u>yesterday</u>	63		iHacía sol ayer?
you		What grade are you in? What are you doing? (singular)	¿En qué grado estás?
	33	what are you doing! (singular)	¿Qué estás haciendo? (sin- gular)
	36	What are you doing? (plural)	¿Qué están haciendo? (plu-
	50	mas are you doing! (prarar)	ral)
	91	What do you do with a snow-	¿Qué haces con una pala
	/-	shovel?	para la nieve?
young	98	He's too young to work with	El es muy joven para tra-
		them.	bajar con ellos.
your	1	What's your name?	¿Cómo te llamas?
yours		Yours is closer.	El tuyo está más cerca.
yourself	92	 	¿Recogistes los bloques tú
		by yourself or did Ray	solo o te ayudo Ray?
		help you?	· ·
<u>yourselves</u>	93	What jobs do you do by	¿Qué trabajos hacen Uds.
	_	yourselves?	solos?
zero	43	It has zero children.	Tienen cero niños.



ART SUPPLEMENT



-1-





Wink and Blink are camel puppets. Wink is a girl and Blink is a boy.

They may be hand-sewn or machine stitched. Some of the pieces, such as the eyes and eyelids, may be glued on. Both puppets can be made from the same pattern. To differentiate them, Blink, the boy puppet, has a collar and bow tie. Wink, the girl puppet, has a ruffle around her neck and a bow on top of her head.

If you have sewn before, you may have scraps for which the patterns can be easily used. If you have not sewn at all, purchasing felt squares and using the pattern layout accompaning the pattern would be most convenient and economical.

Any combination of fabrics or colors may be used. The original puppets were made of scraps of camel hair wool and cotton. Other puppets were made completely of felt squares. Both materials worked equally well. Following is a list of materials that were used to make a puppet from scraps and a puppet from felt squares:

Materials Sc	
Head, ears, nose, jaw, eyelids	heavy camel hair wool
Inner mouth, eyes	medium-weight olive green cotton
Bow, pupil of eyes	light-weight turquoise blue
•	cotton
Collar	
Ruffle	



Felt Squares

Head, ears, nose, jaw, eyelidstwo	squares of gold felt
Inner mouth, eyesone	square of green felt
Bow, pupil of eyeone	square of orange felt
Collar and ruffleone	square of white felt

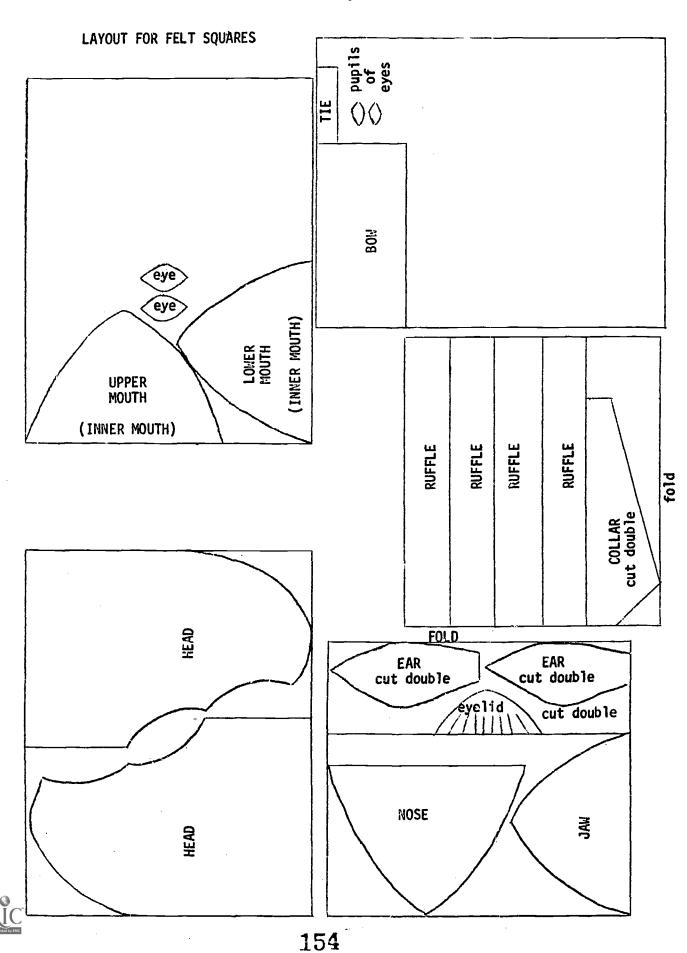
Squares of felt may be purchased at a fabric store for about 15¢ each.

You will need at least three or four colors to make the puppet colorful.

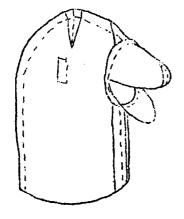
HOW TO MAKE WINK AND BLINK

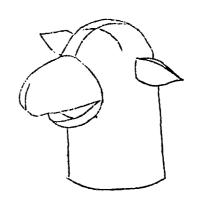
- 1. Read each pattern piece, cut out and lay on material. Pin pattern pieces in place on material and cut out.
- 2. Sew head pattern according to directions on the pattern.
- 3. Sew seams on ears. Turn right side out. Place at downward angle in slits (see picture) and sew in place.
- 4. Pin and sew dart in nose, right sides together; trim excess material; press seam open.
- 5. Sew jaw in place on head.
- 6. Sew inner and upper mouth together at seam line. Then sew seamed inner mouth to nose and jaw at seam line.
- a.) Place eyes on head and stitch or glue in place. (Hint: place low and close to nose to give the heavy-lidded look of a camel.)
 b.) Place fringed eyelid above eye and stitch or glue in place.
- 8. Gather ruffle; adjust gathers to form even distribution. Stitch to neck.
- 9. Place collar on neck, adjust, and stitch in place.
- 10. Fold bow slightly in center and secure with the center tie. Stitch center tie in place. Put bow on collar of Blink or head of Wink and stitch in place.





STEPS 1-5

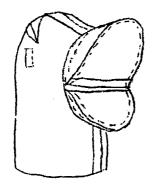




INSIDE OUT VIEW

RIGHT SIDE OUT VIEW

STEPS 6-7



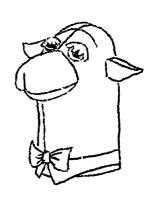


INSIDE OUT VIEW

RIGHT SIDE OUT VIEW

STEPS 8-10





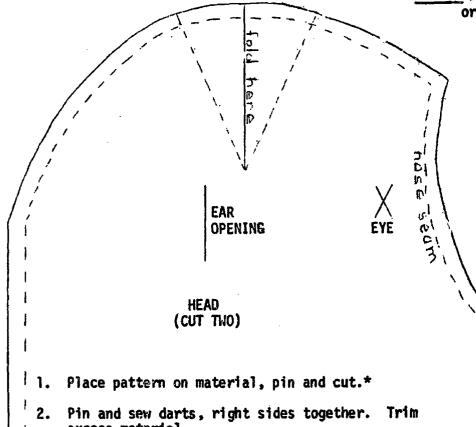
FINISHED PUPPETS



READ PATTERN PIECES FOR HELPFUL SUGGESTIONS

refers to seam lines

refers to fold lines or cutting lines

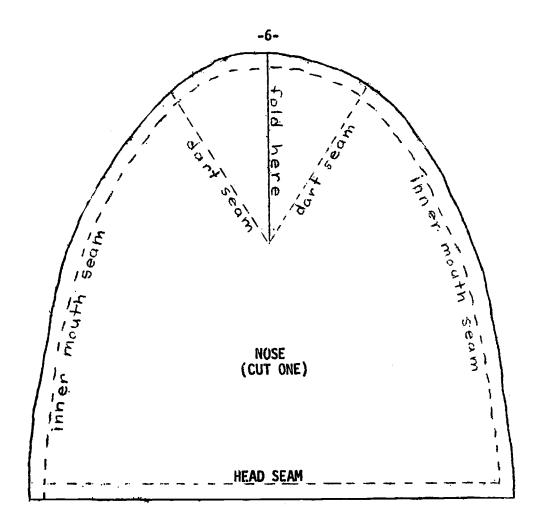


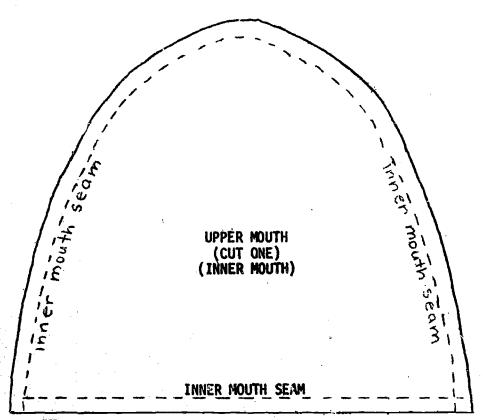
- Pin and sew darts, right sides together. Trim excess material.
- Sew seam right sides together on puppet head. 1 3.
 - Slit opening for ears.
- اچ_ة. Mark spot for eye U

ကြ *ise layout if felt squares are used. O

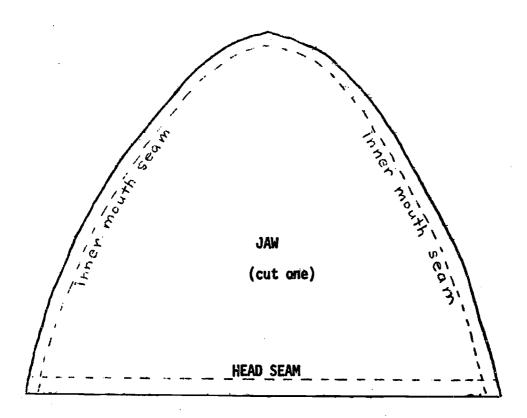
end. Sea

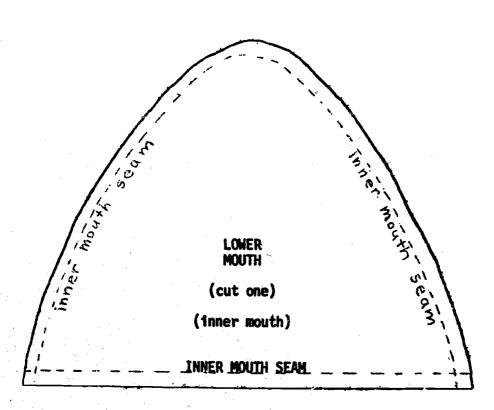
عا

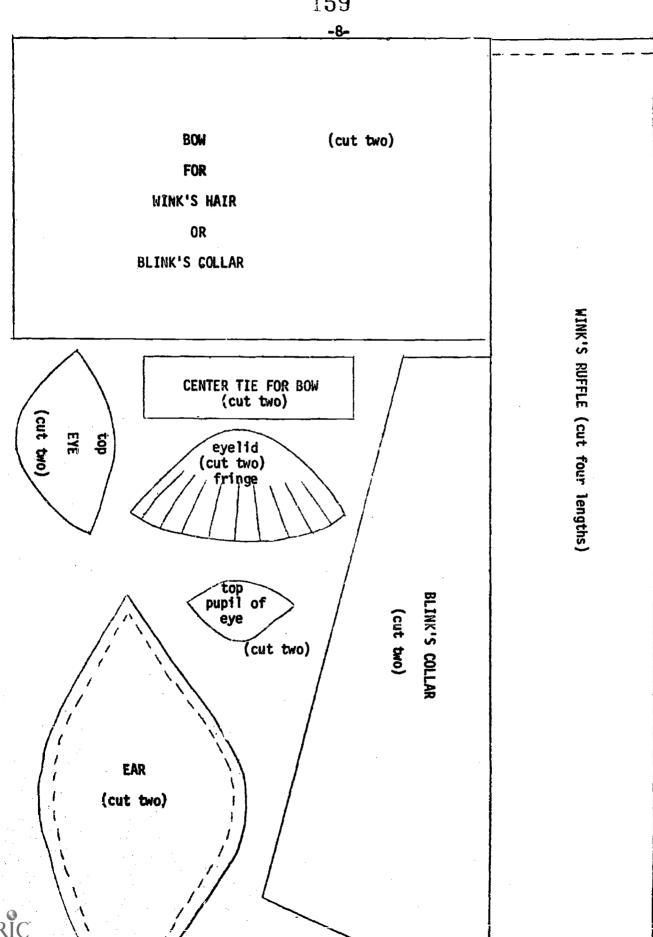


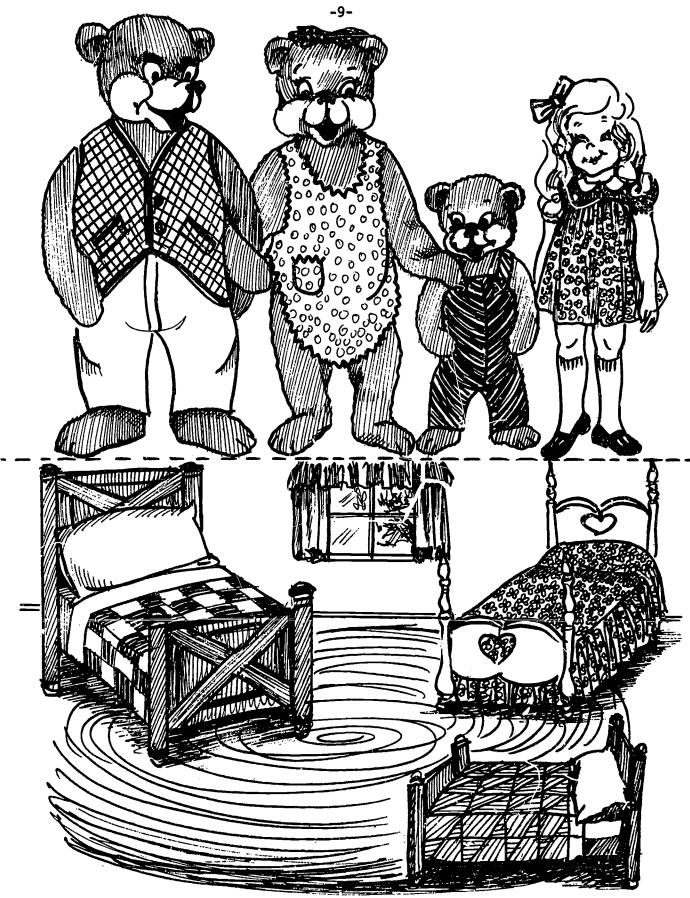


ERIC







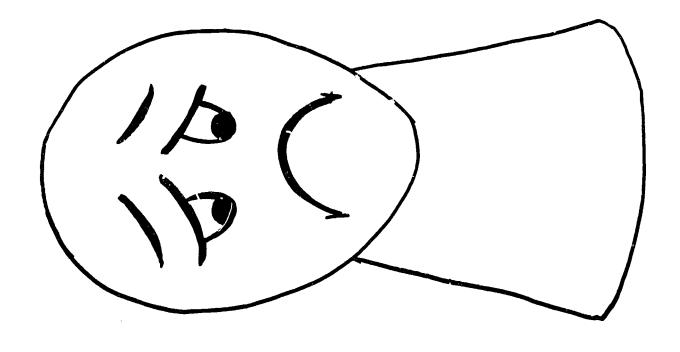


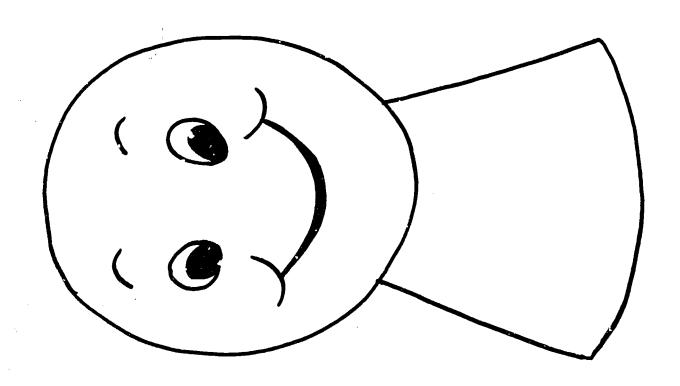


Spanish Activities 1 supporting Lessons 121, 126

161 -10-



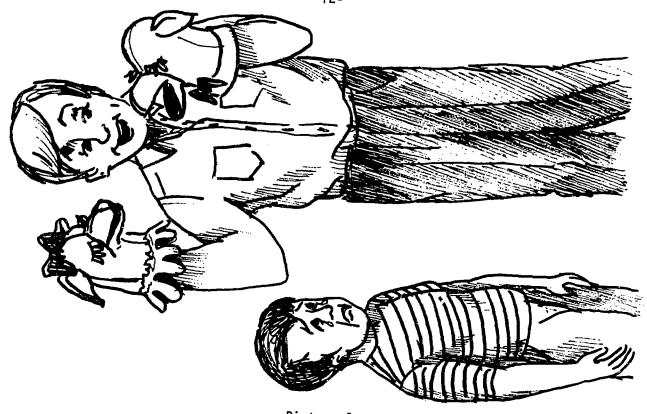




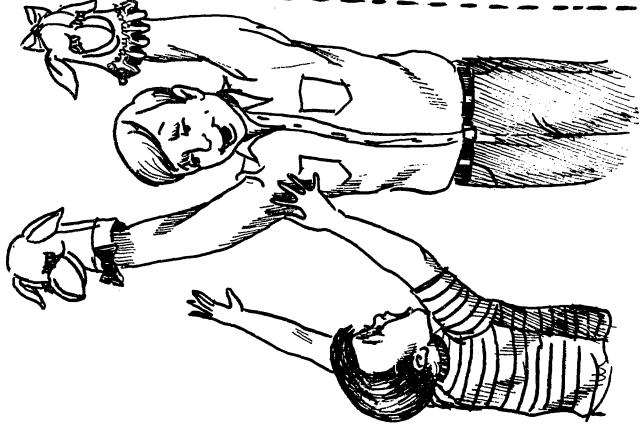


Spanish Activity 2 supporting Lesson 122

163



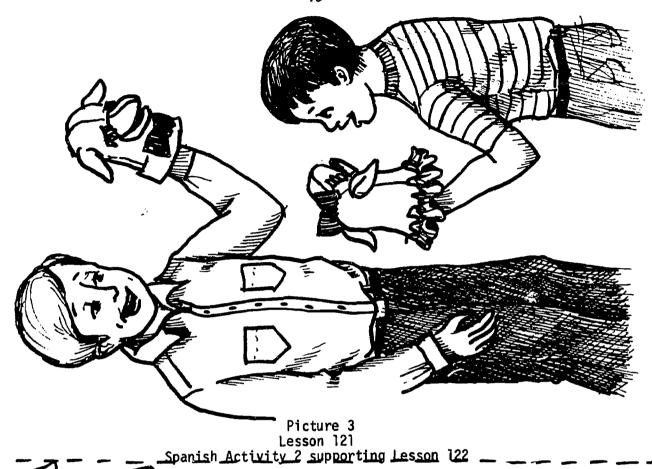
Picture 1 Lessons 121, 122, 123 Spanish Activity 2 supporting Lesson 122

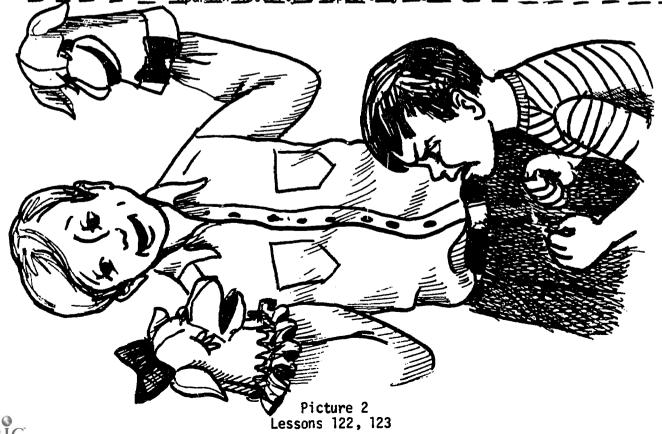




Picture 2 Lessons 121, 124

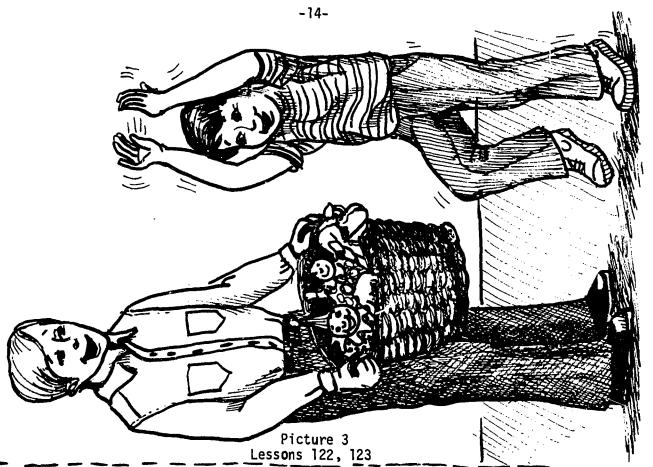
164 -13-





Spanish Activity 2 supporting Lesson 122

165



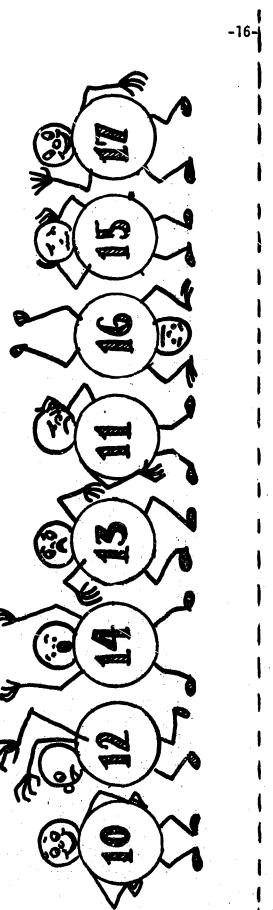


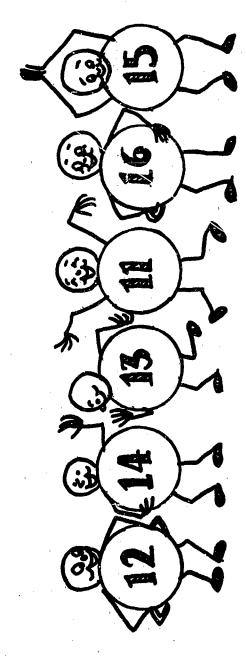
Picture 4 Lessons 122, 123





Lessons 123, 124
Spanish Activity 4 supporting Lesson 124

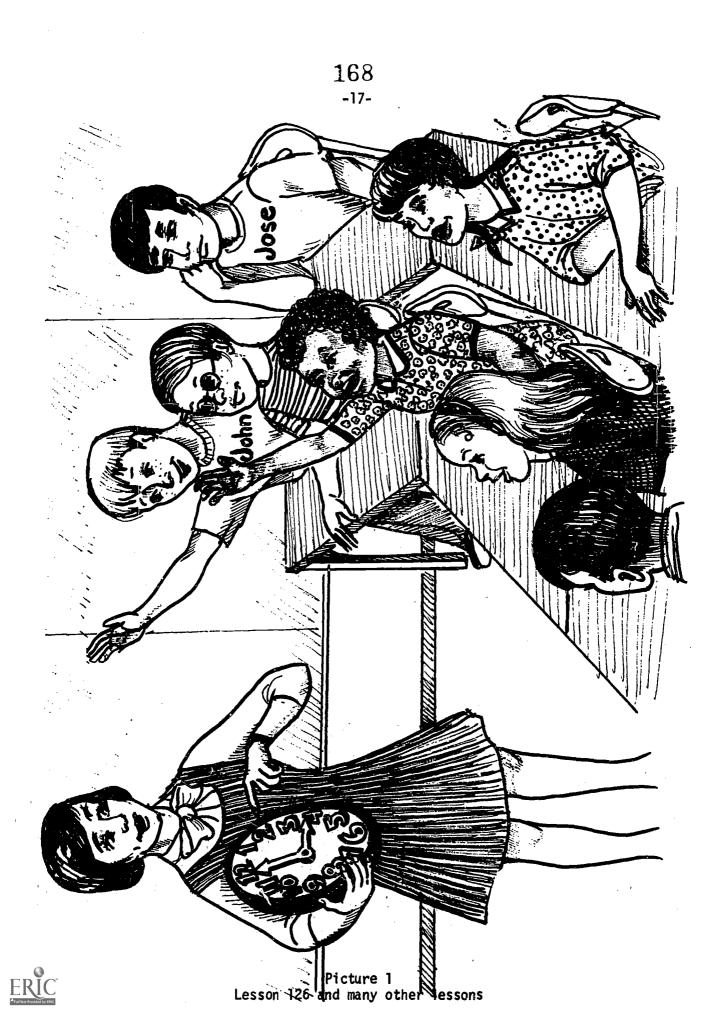


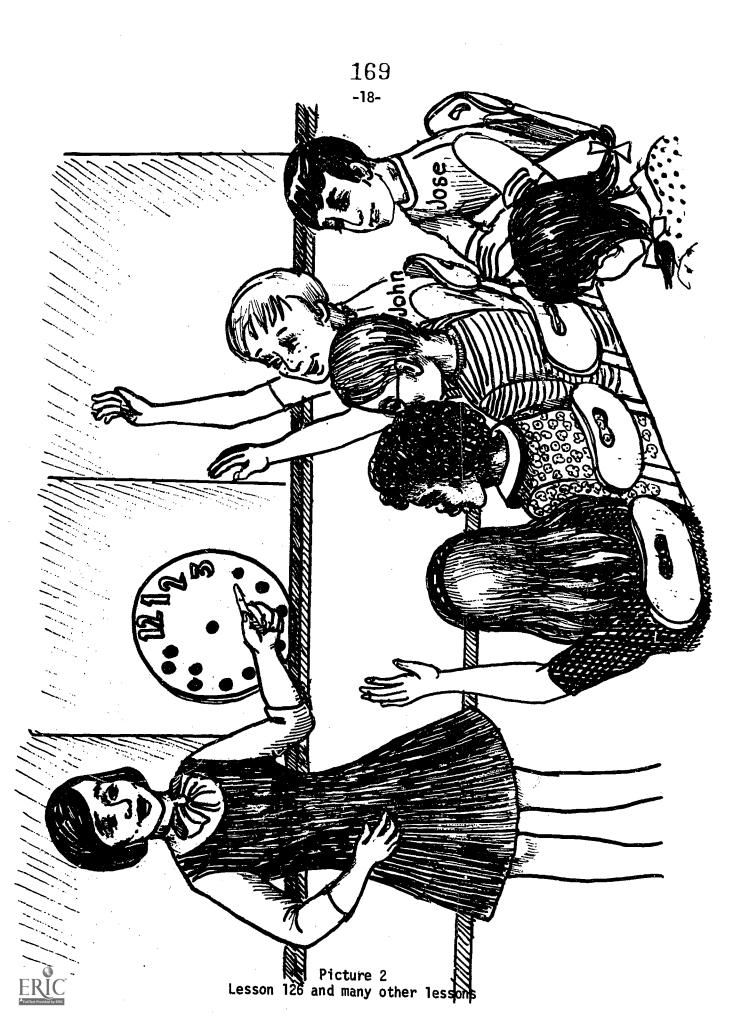


Lesson (125

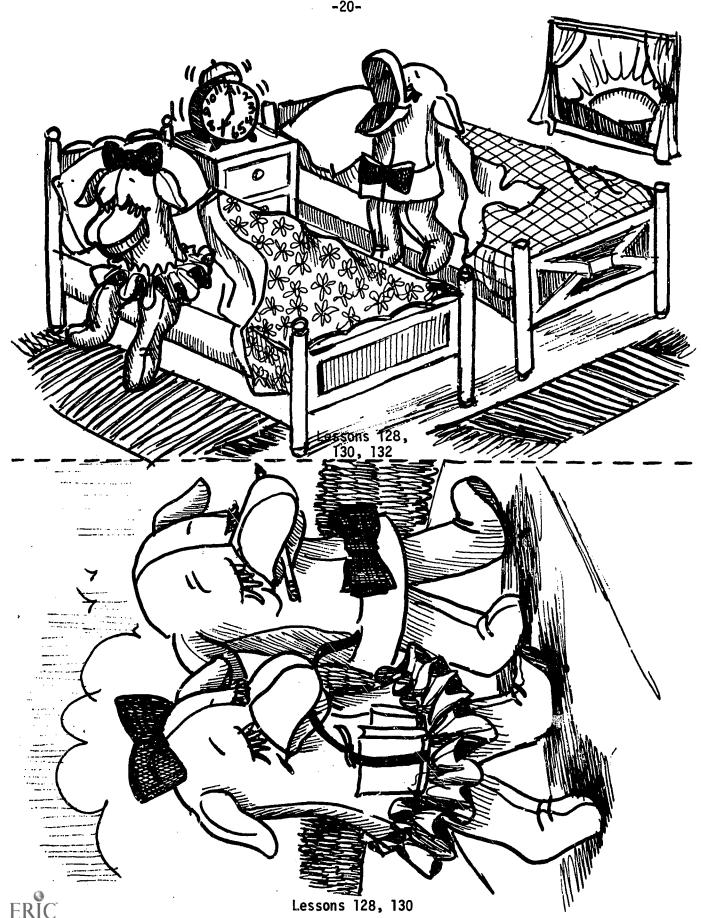
167

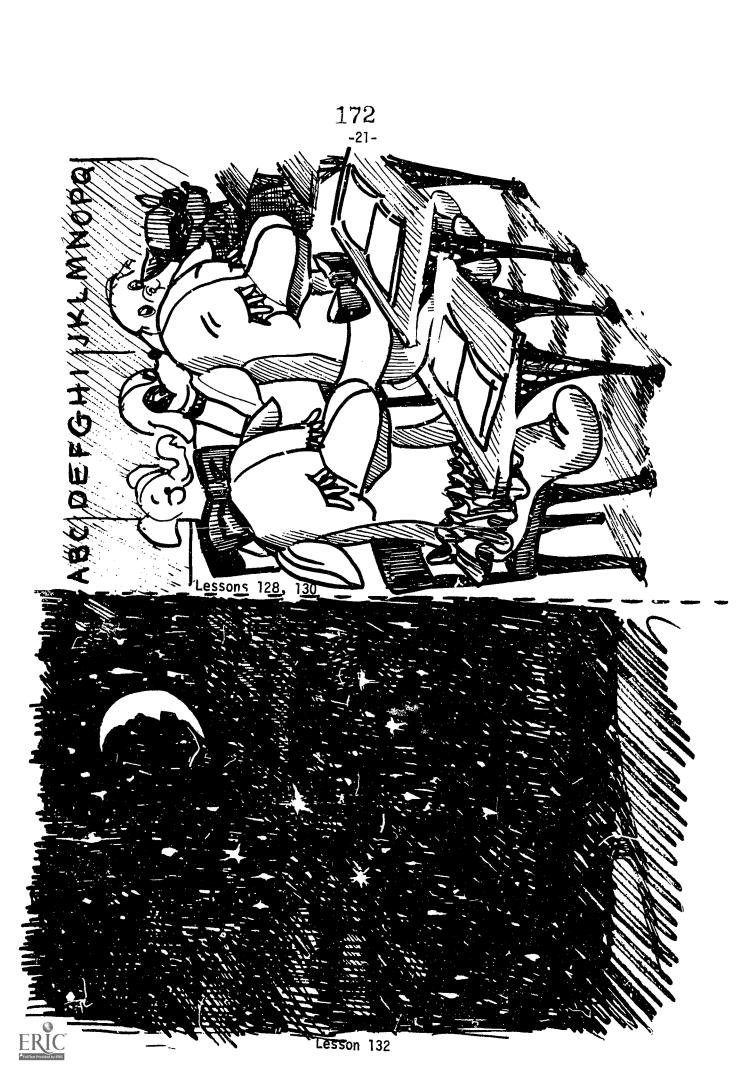
ERIC Full Text Provided by ERIC

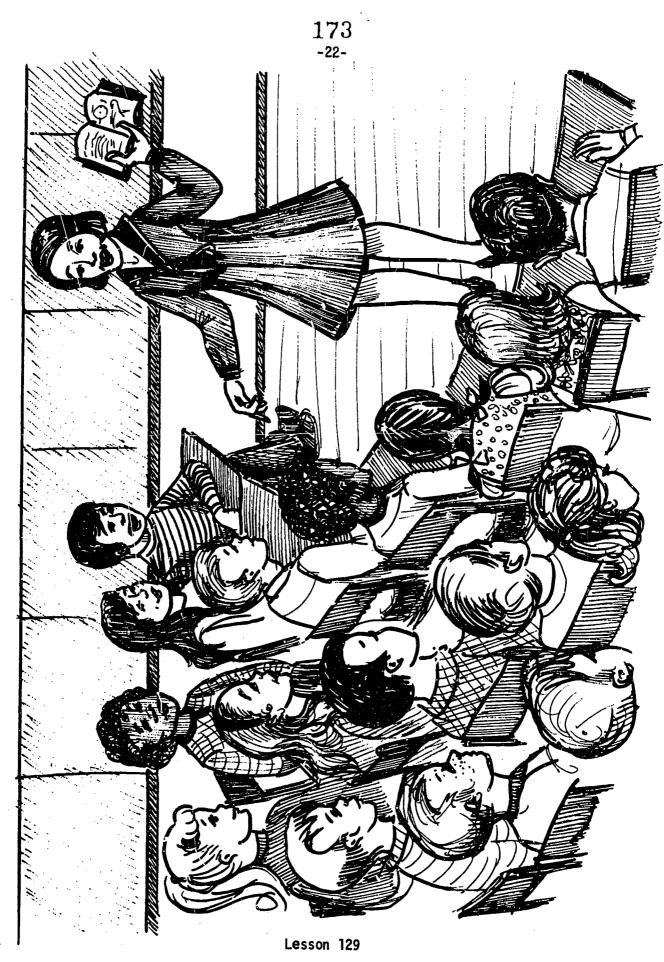




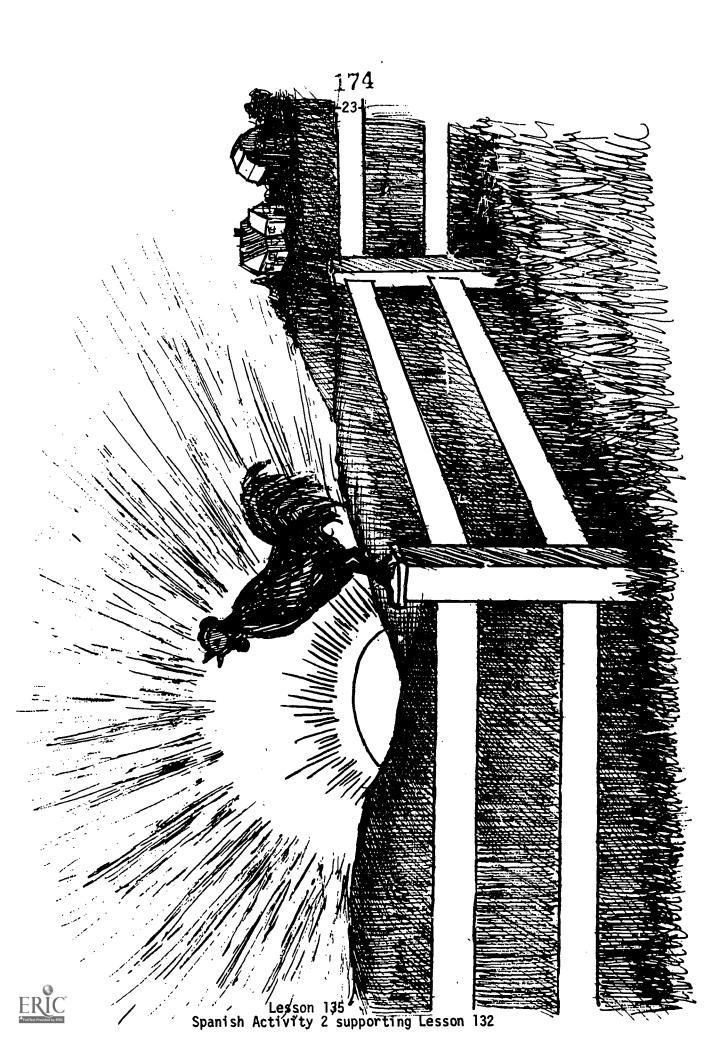


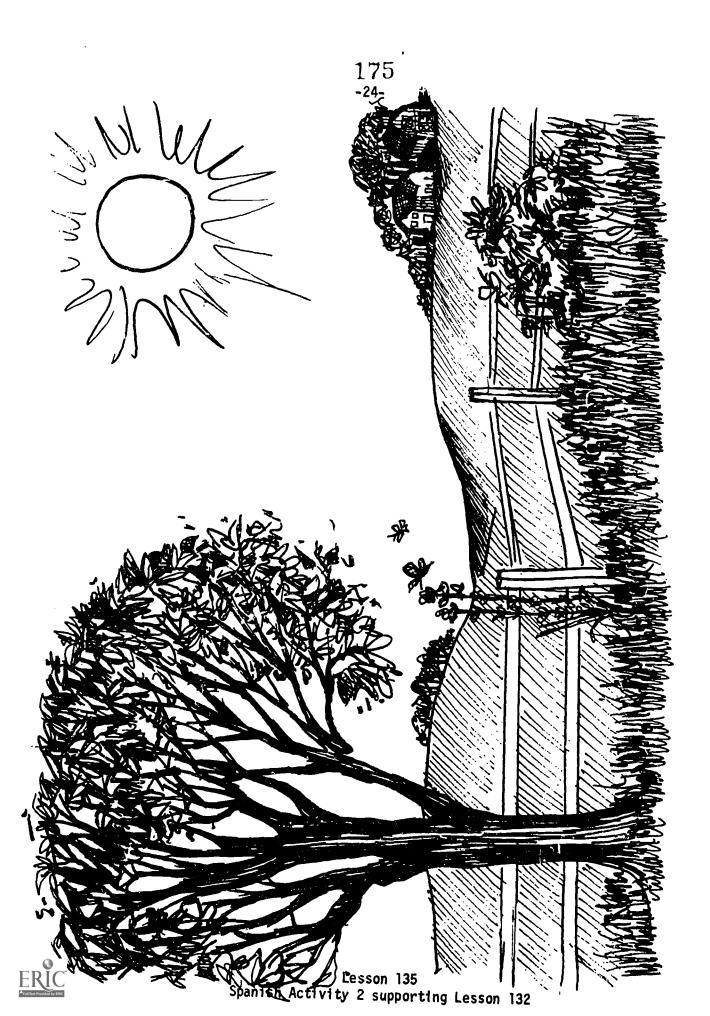


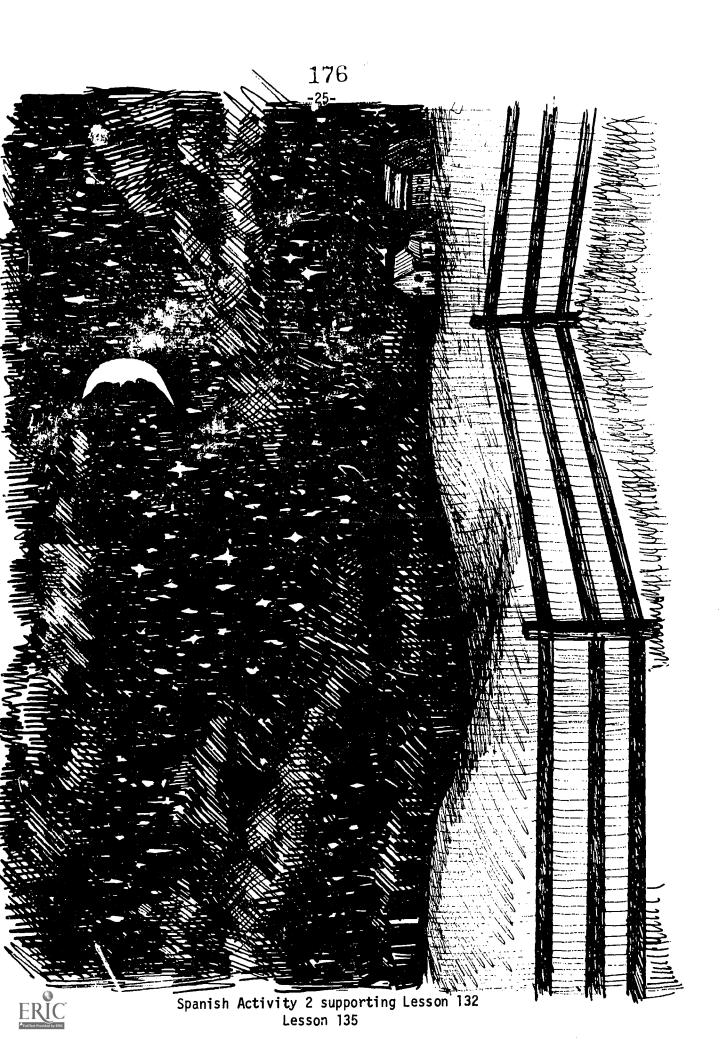


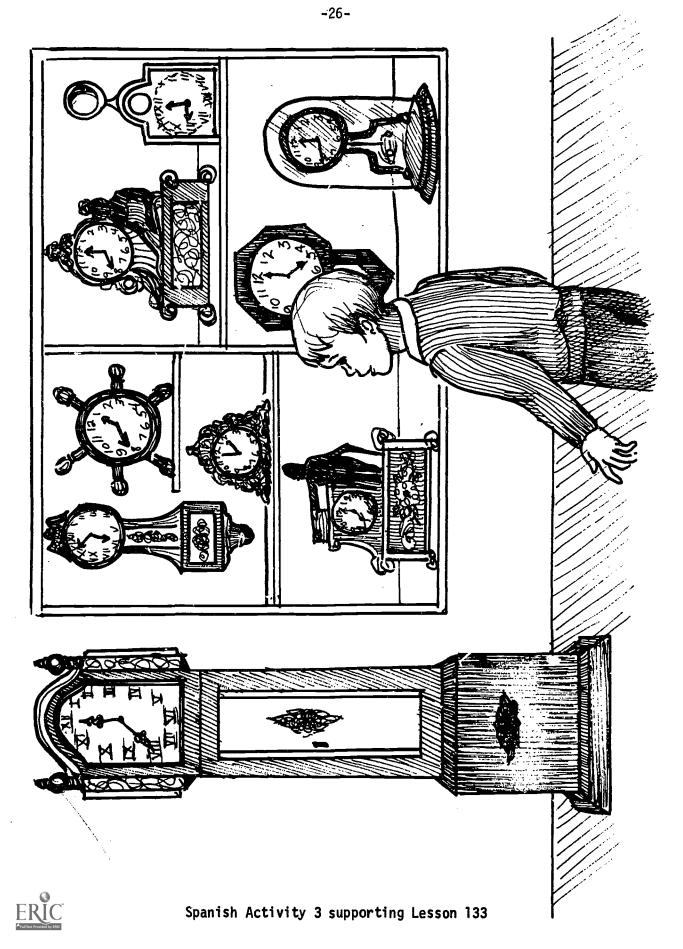


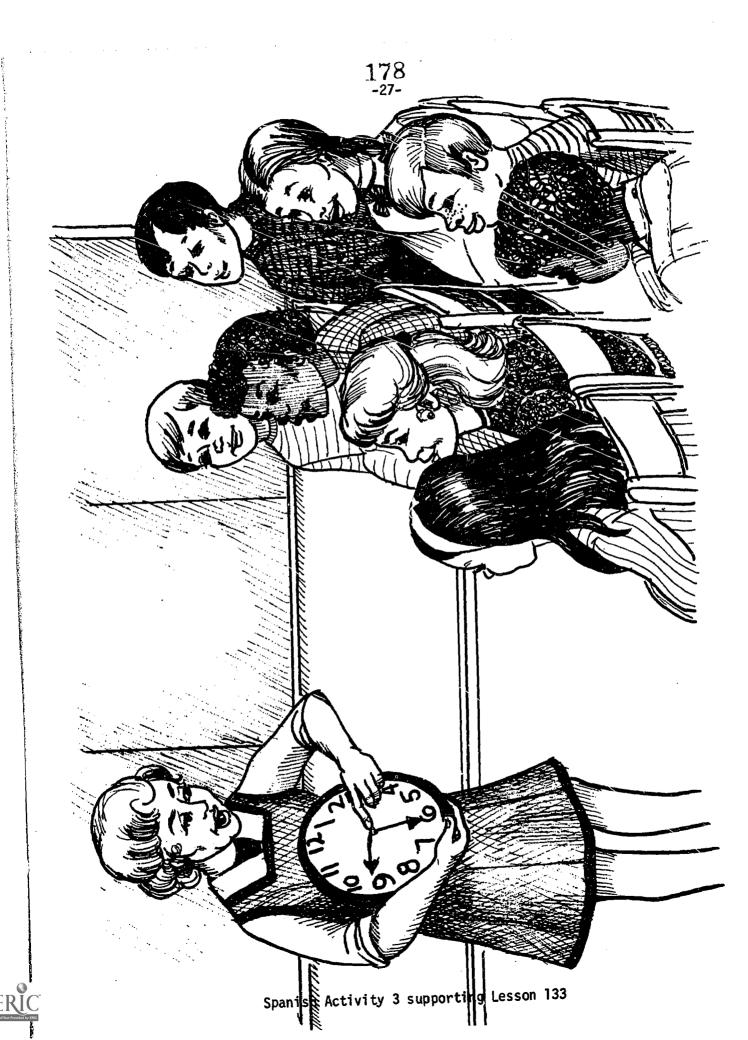




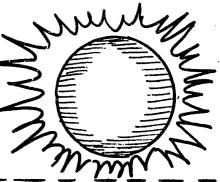


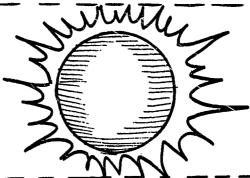


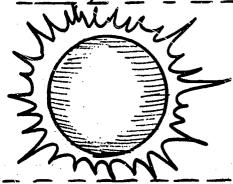




179 -28-

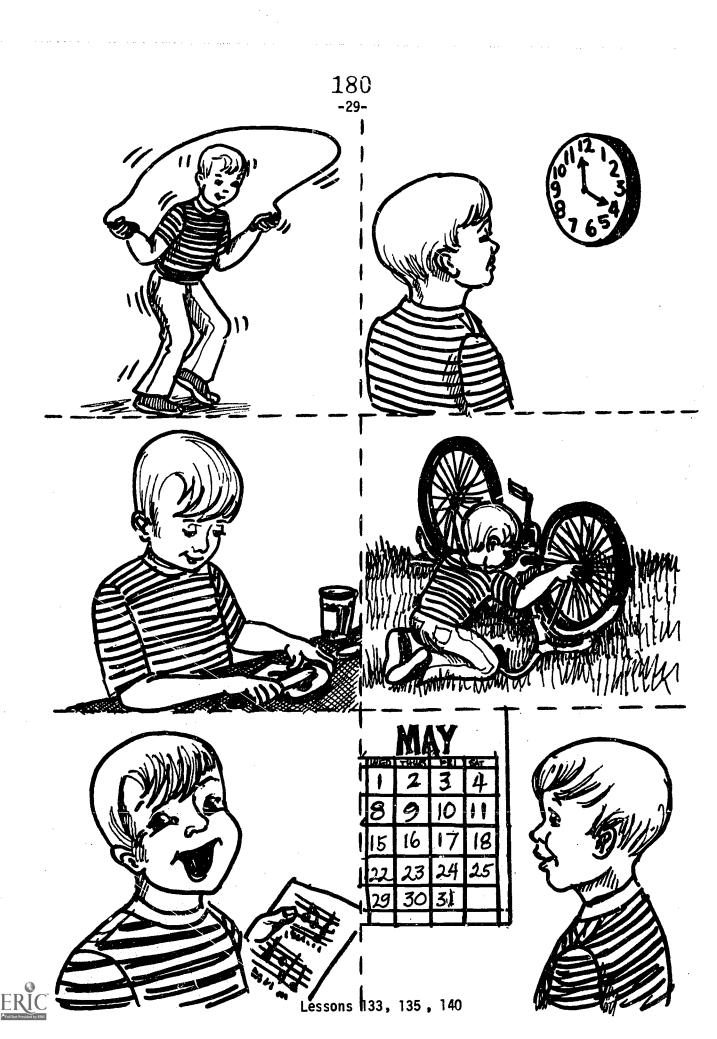




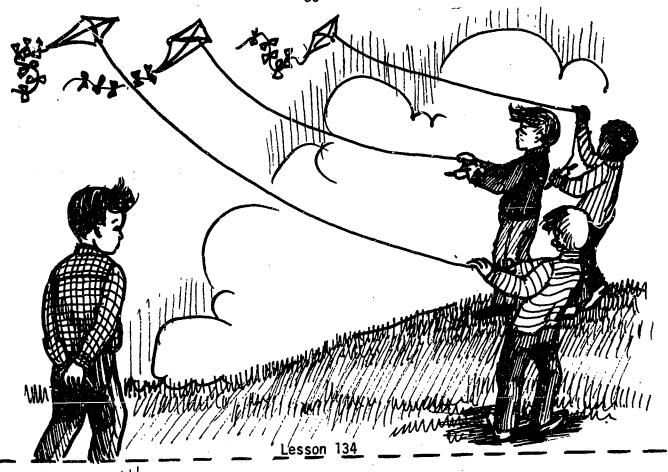


A STATE OF THE STA

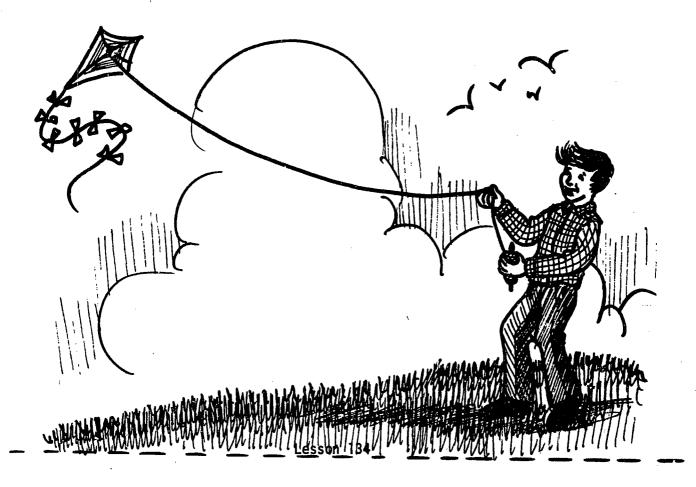
The state of the s

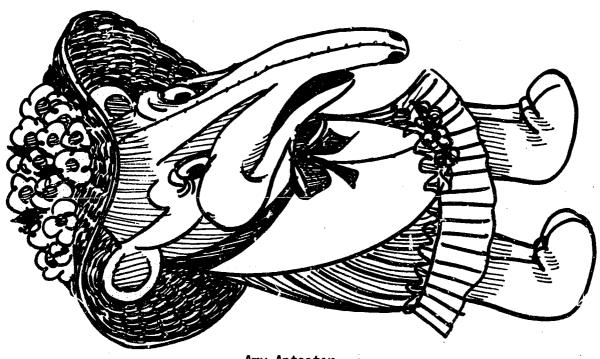


1



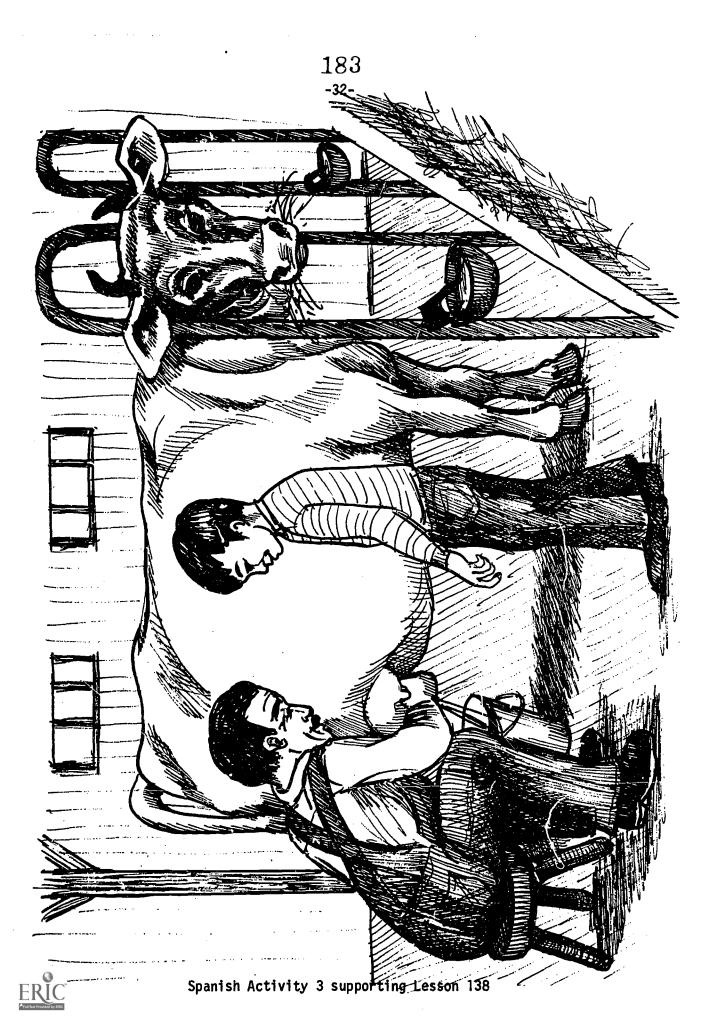


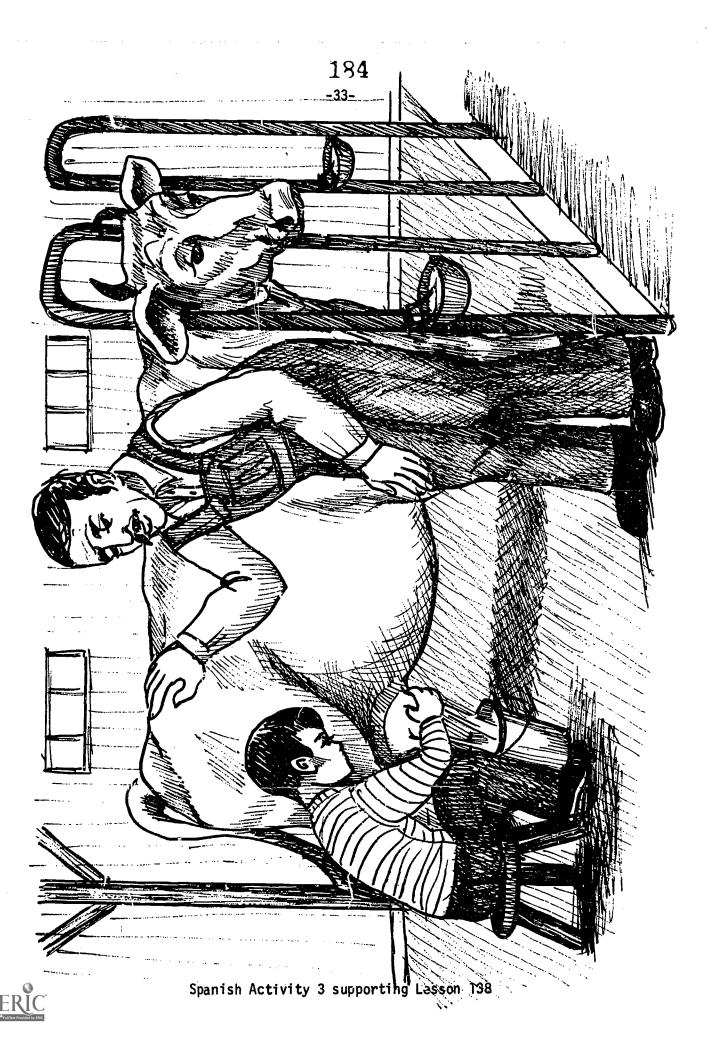




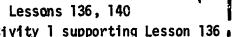
Amy Anteater Lesson 135

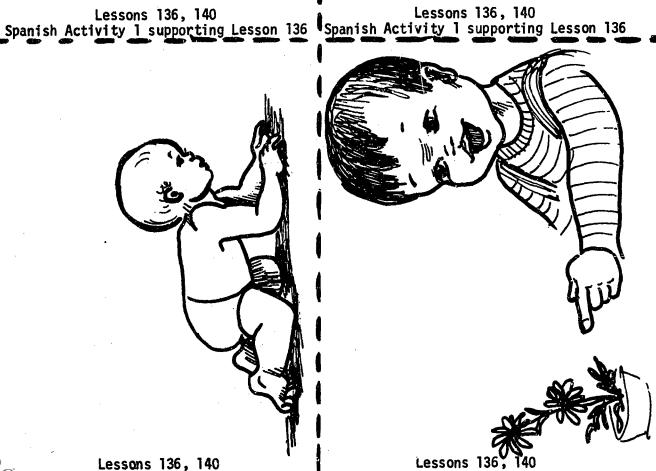




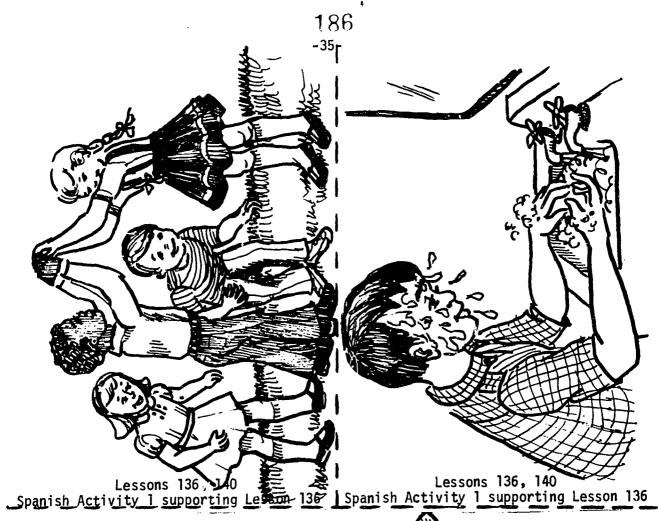




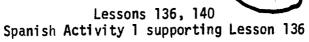


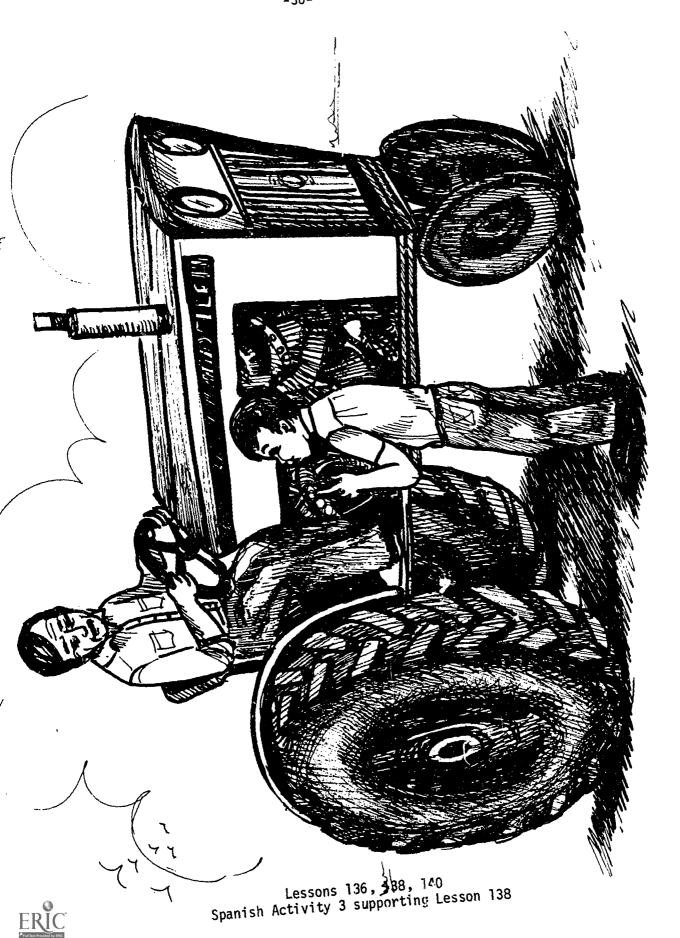


ERIC panish Activity 1 supporting Lesson 136 Spanish Activity 1 supporting Lesson 136

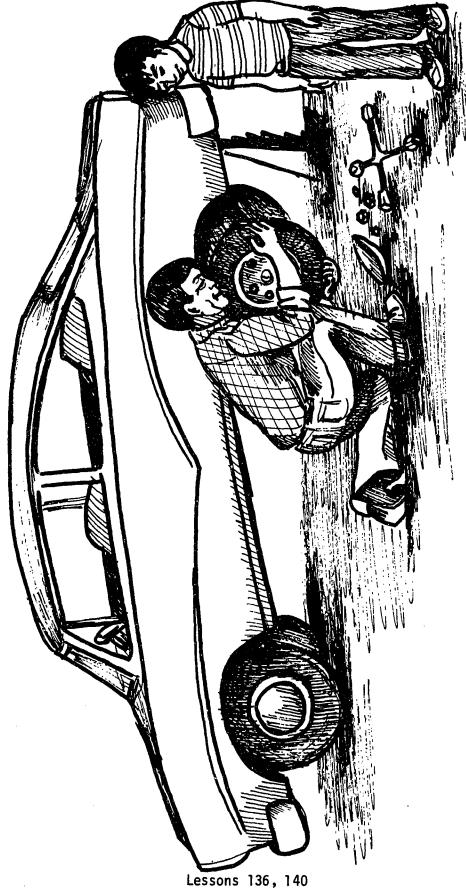






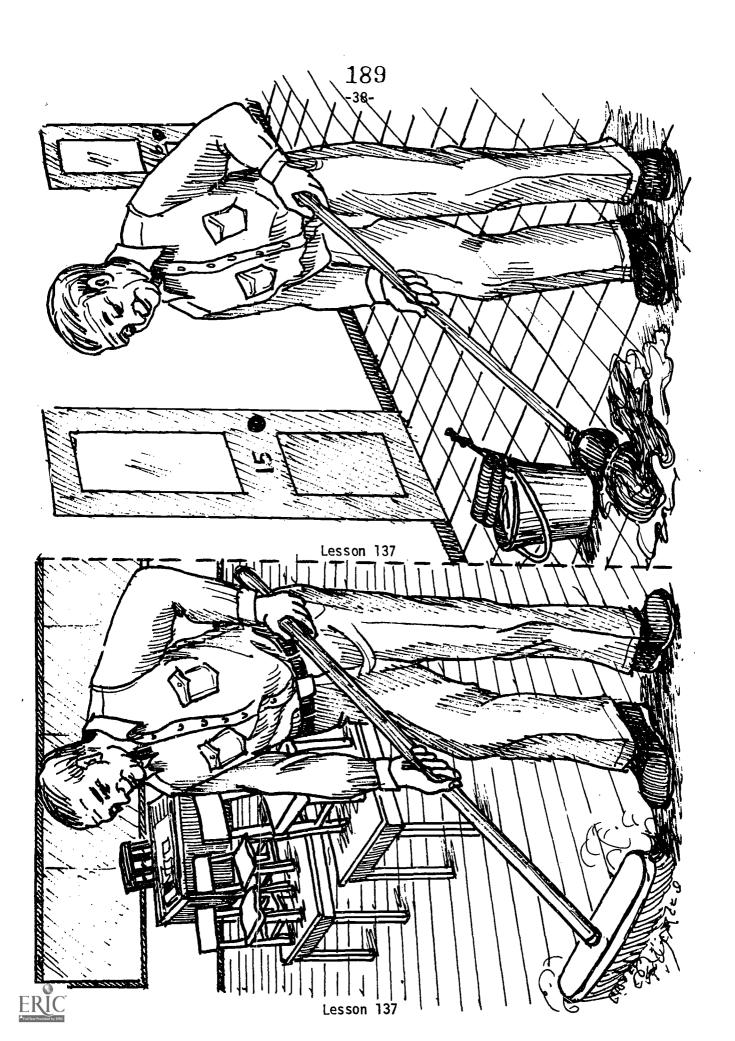


188 -37-

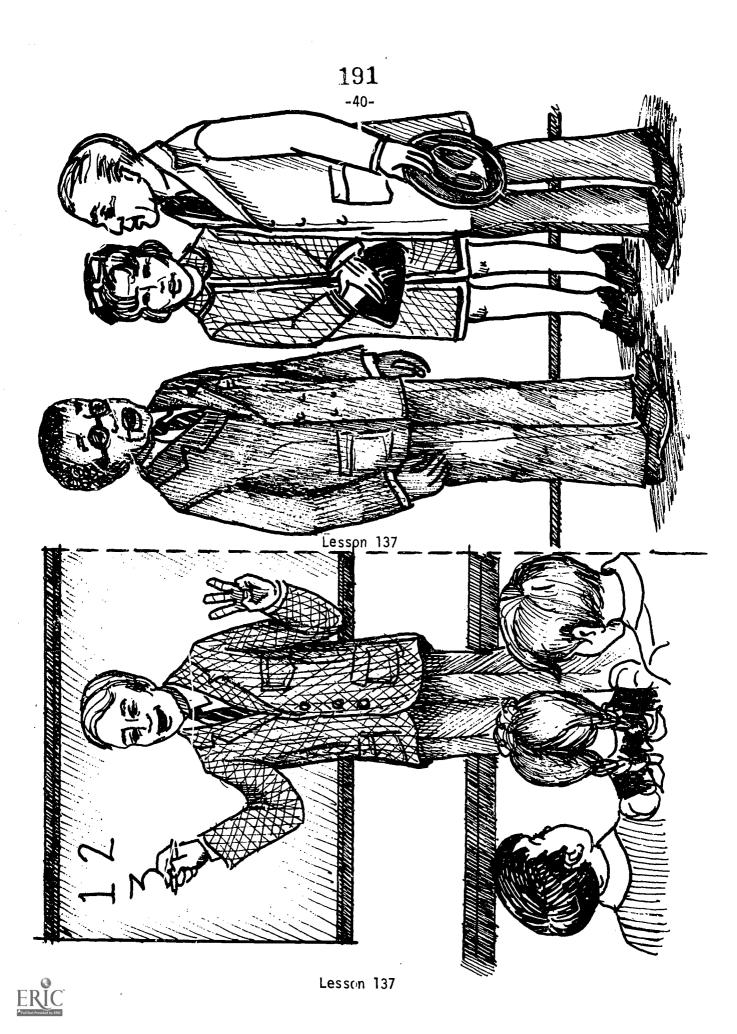


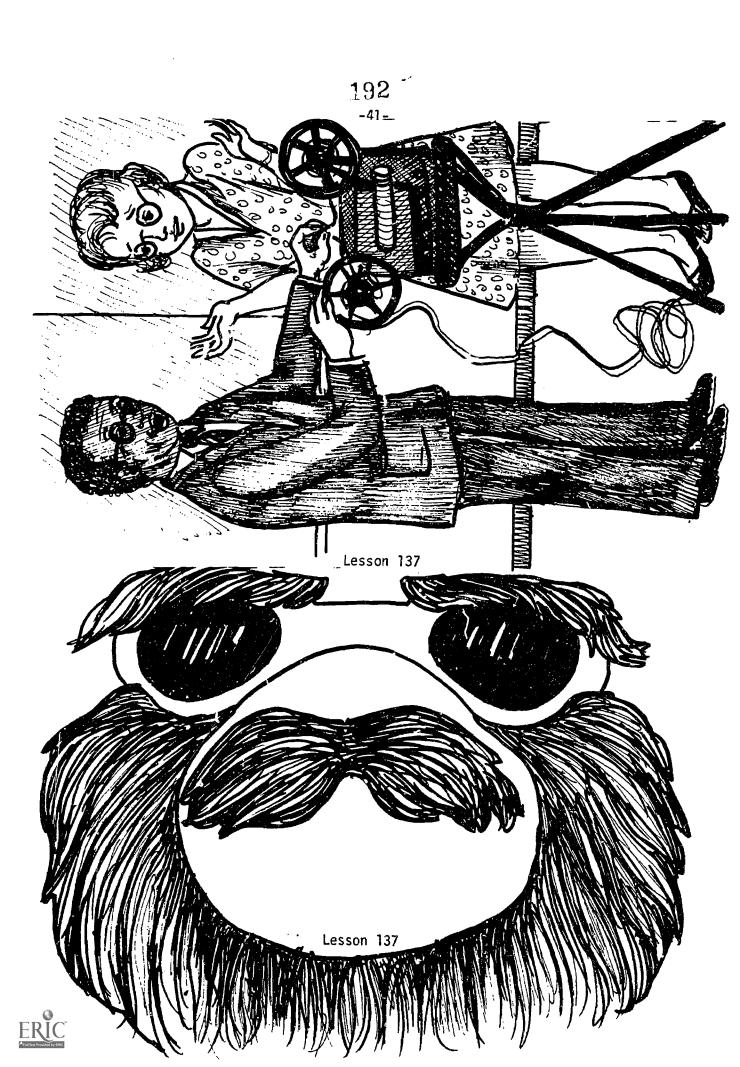


Lessons 136, 140 Spanish Activity 3 supporting Lesson 138

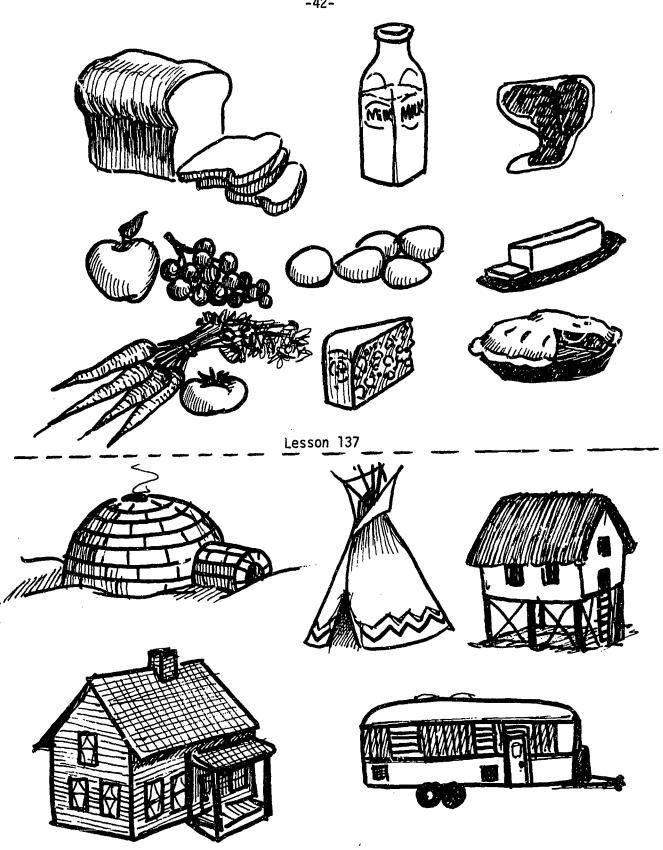


Lesson 137





193 -42-

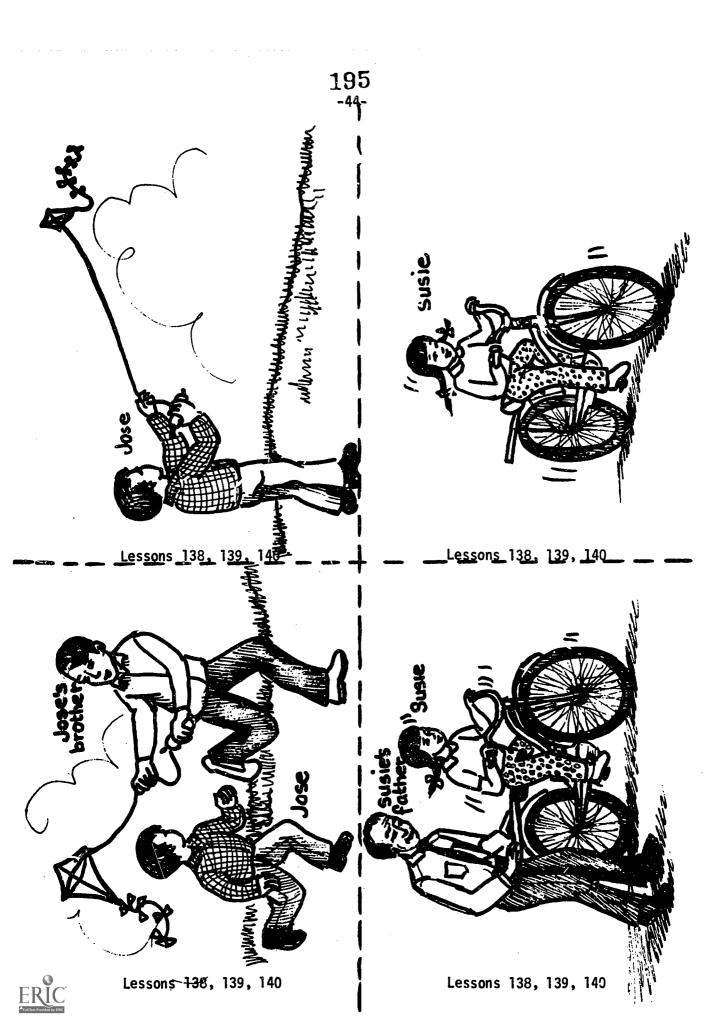


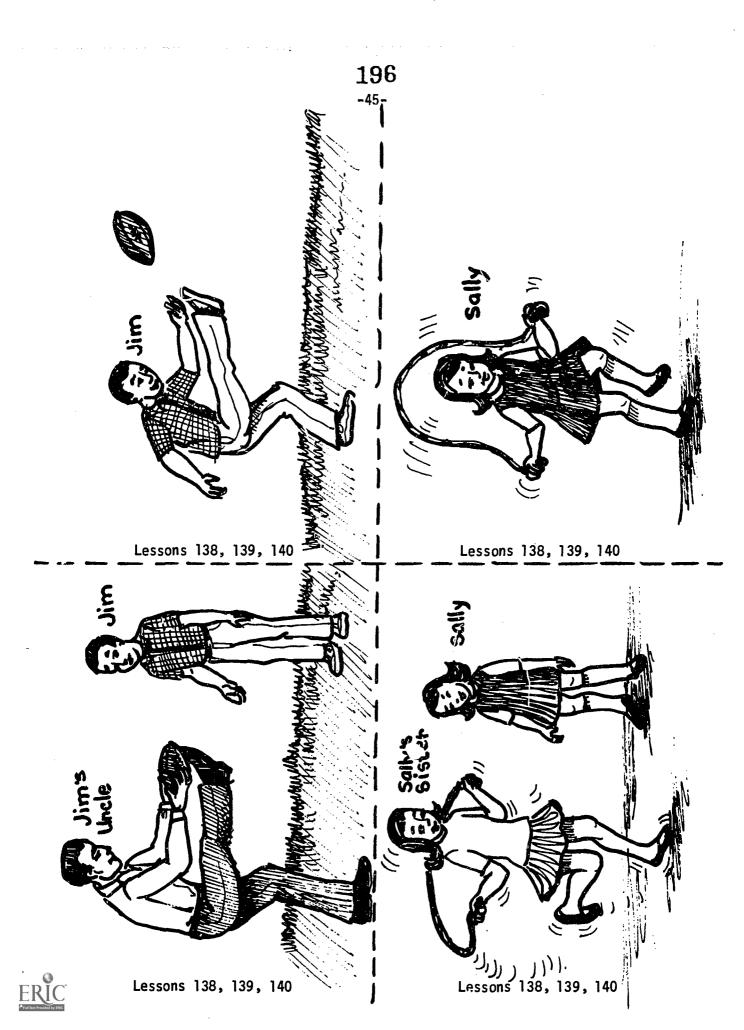


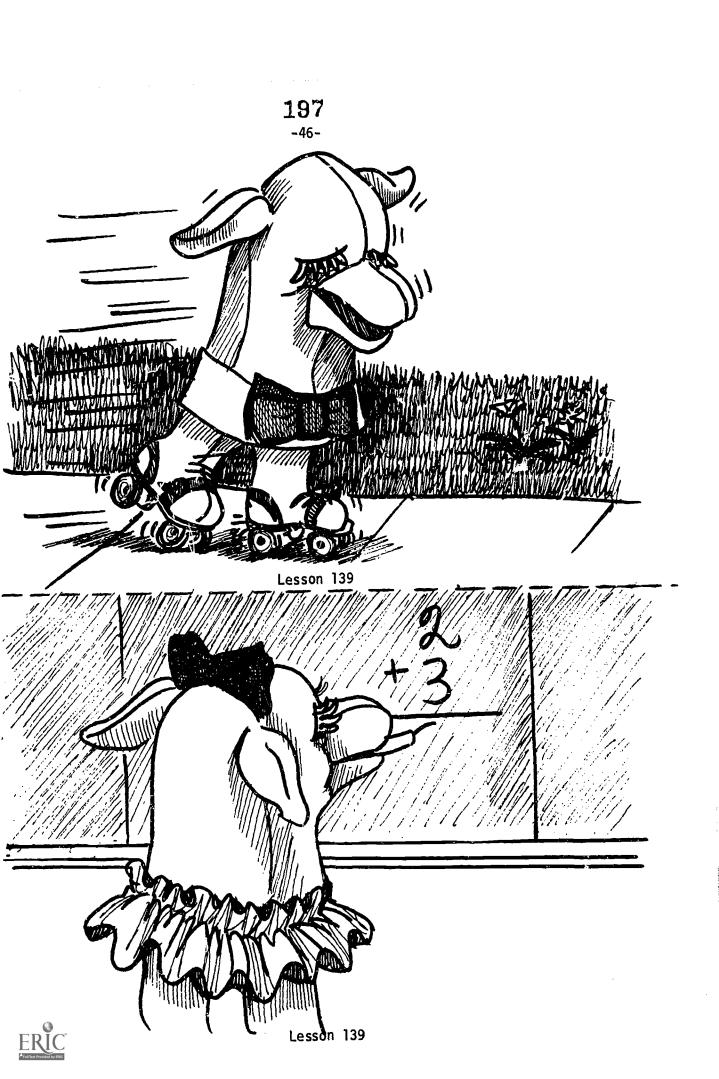
19**4** -43-

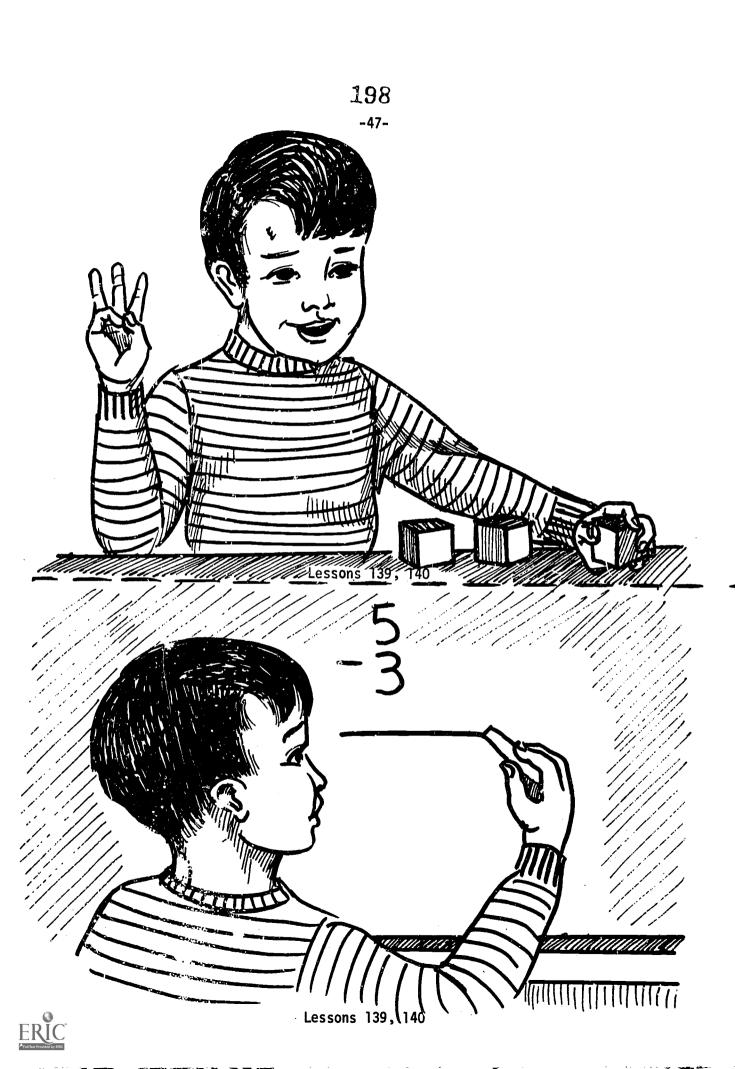


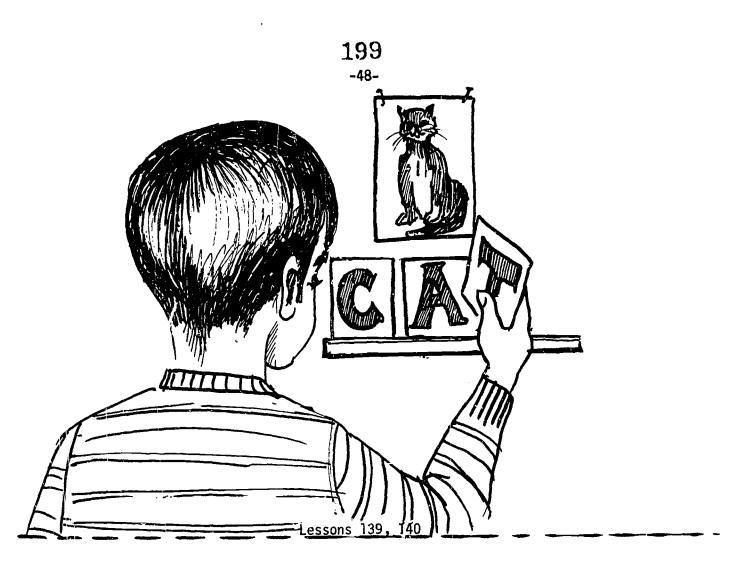


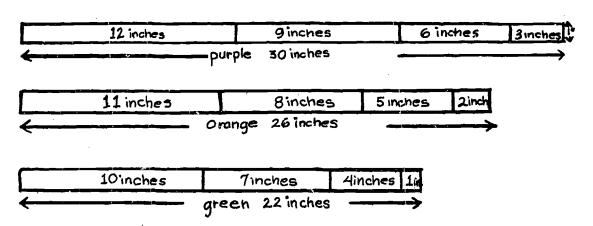




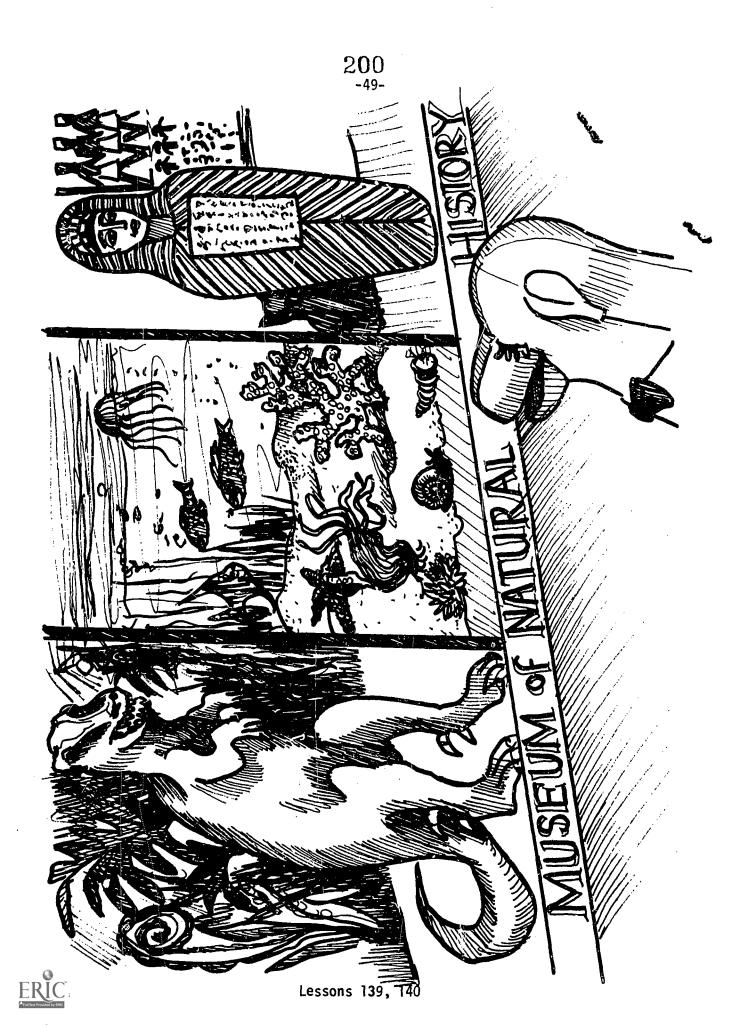




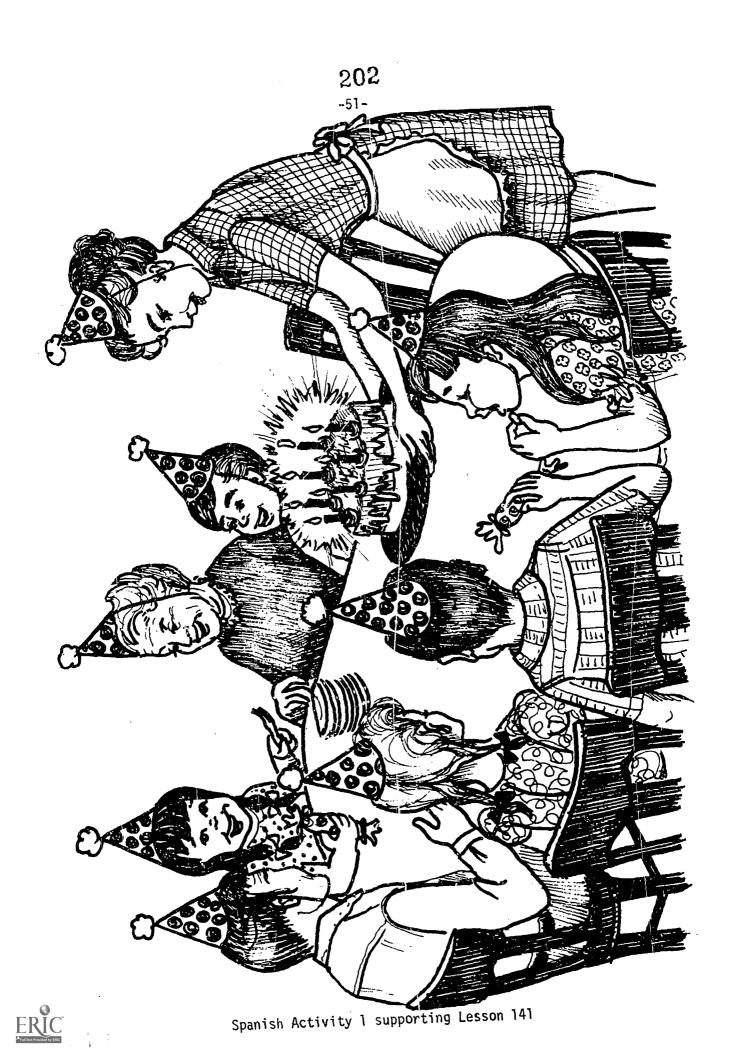






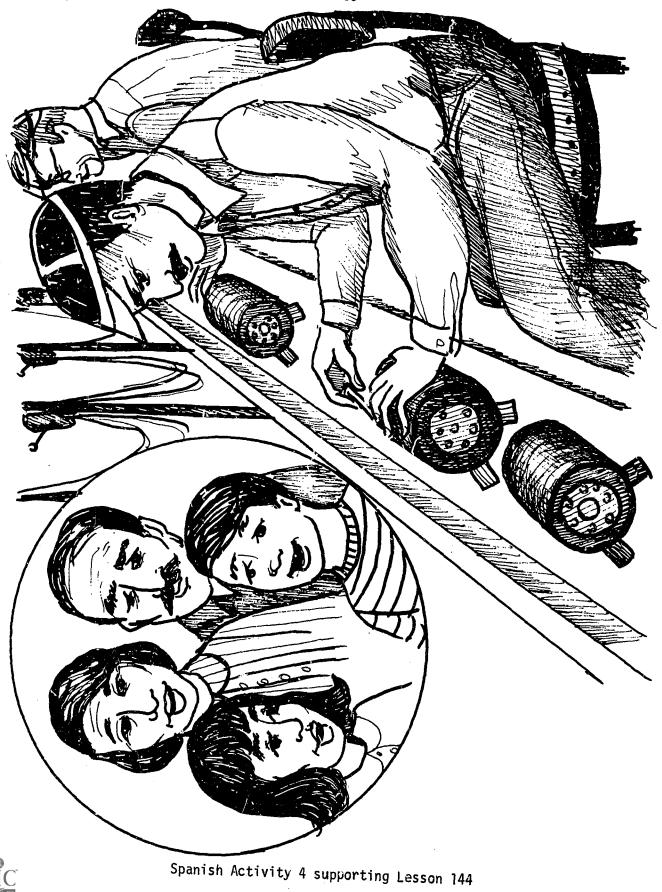




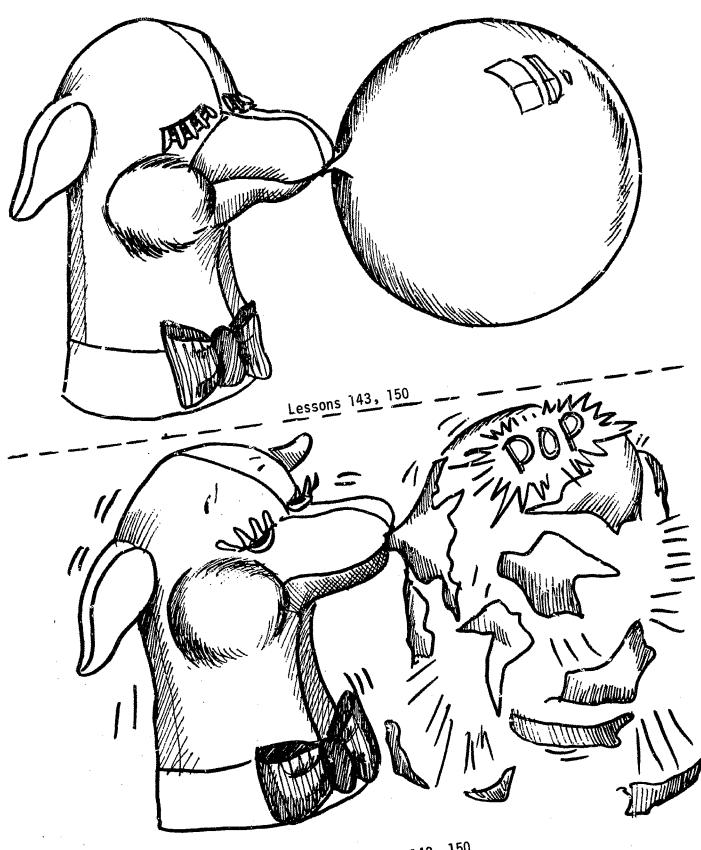




-53-





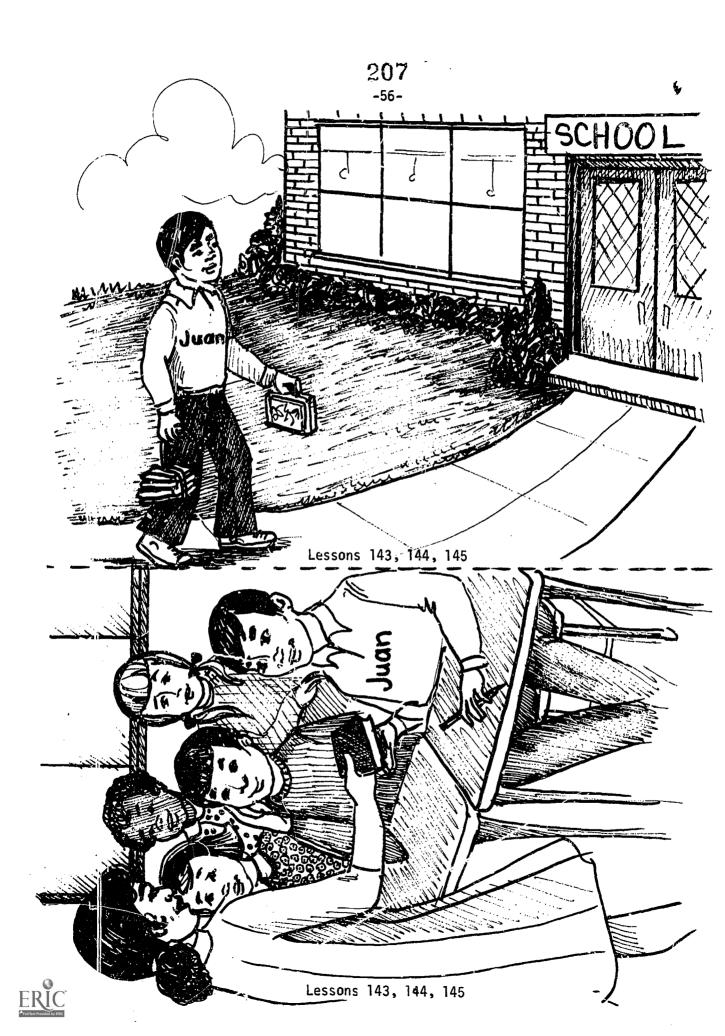




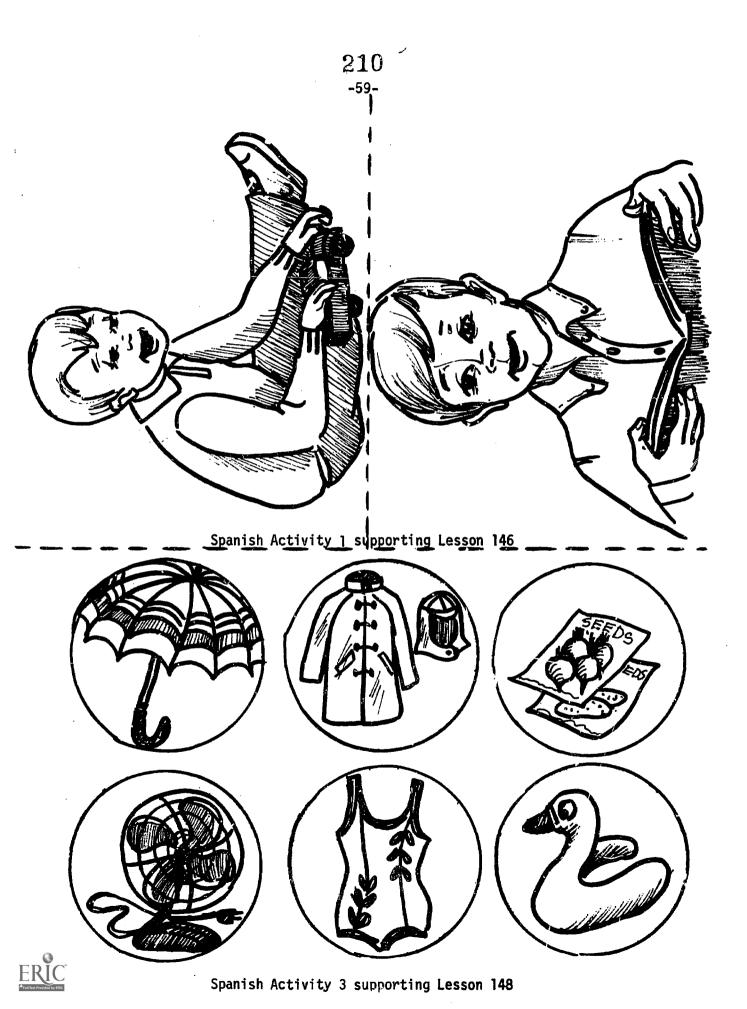
-55-







209 -58-Lessons 144, 145 Spanish Activity 1 supporting Lesson 146











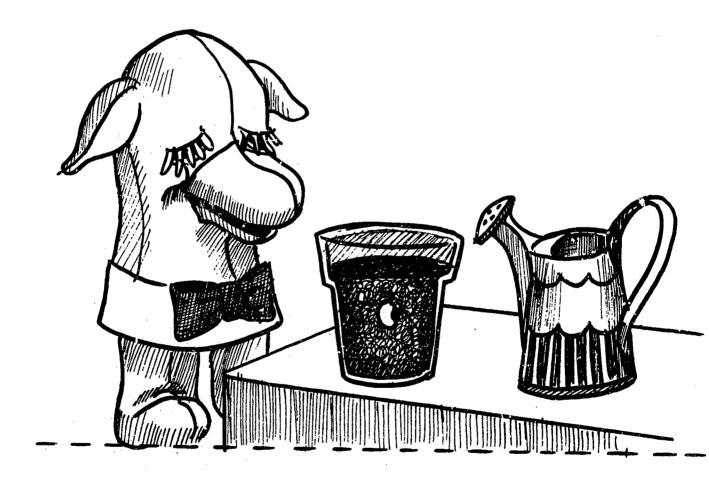


Spanish Activities 2, 3 supporting Lessons 147, 148
Lesson 149

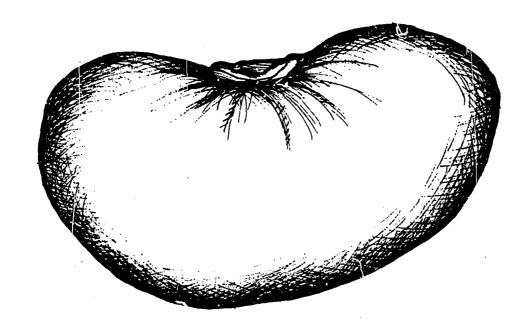


-65-

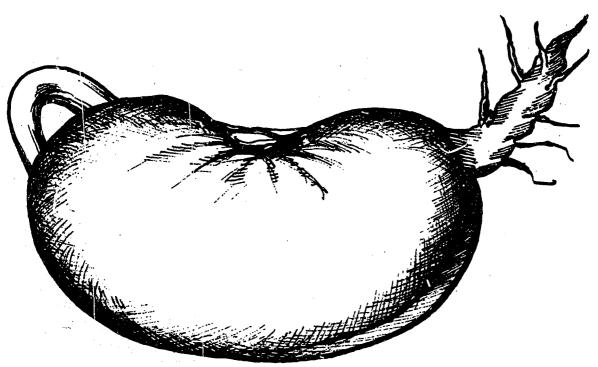






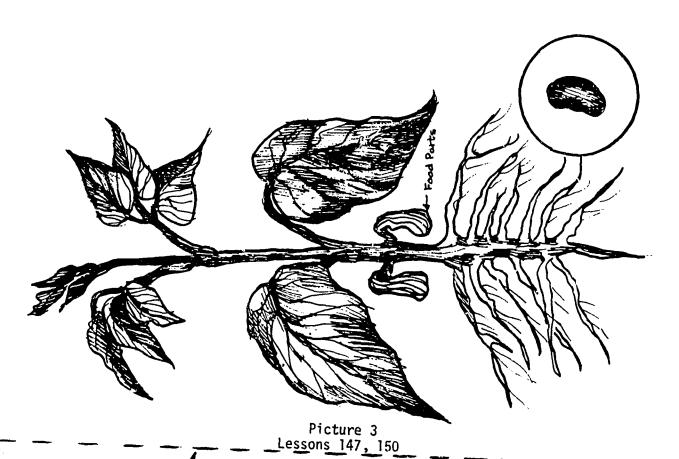


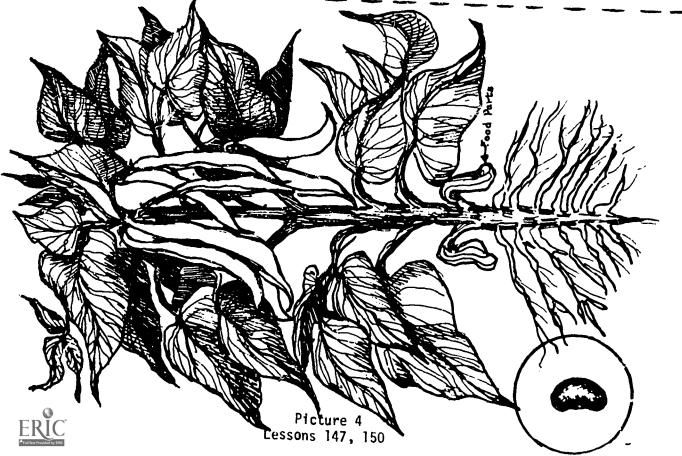
Picture 1 Lessons 146, 147, 150



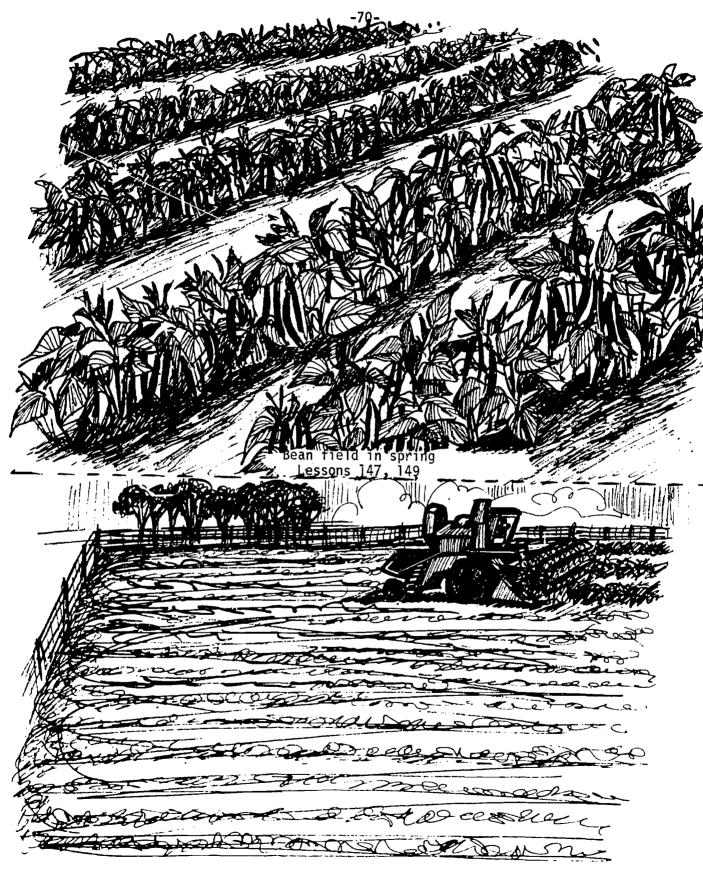
Picture 2 Lessons 146, 147, 150



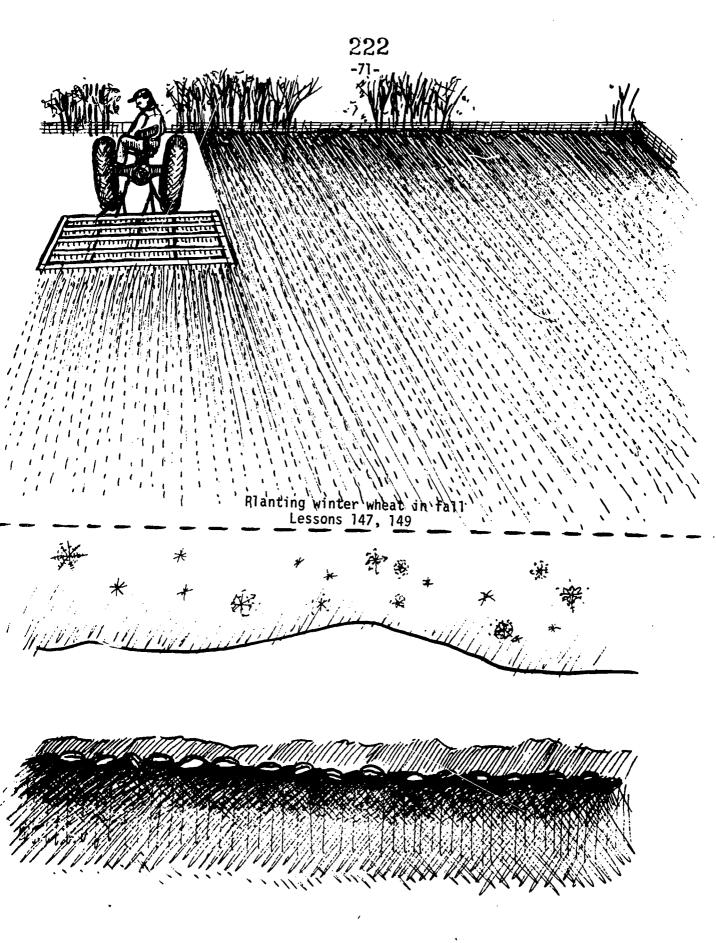




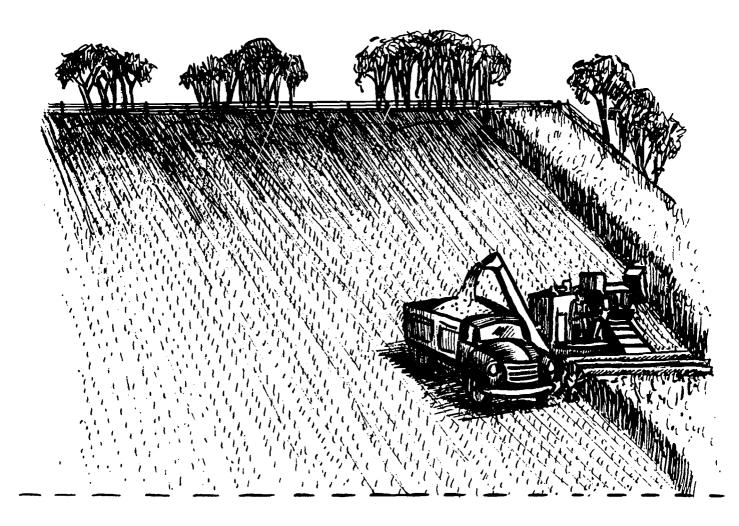
221





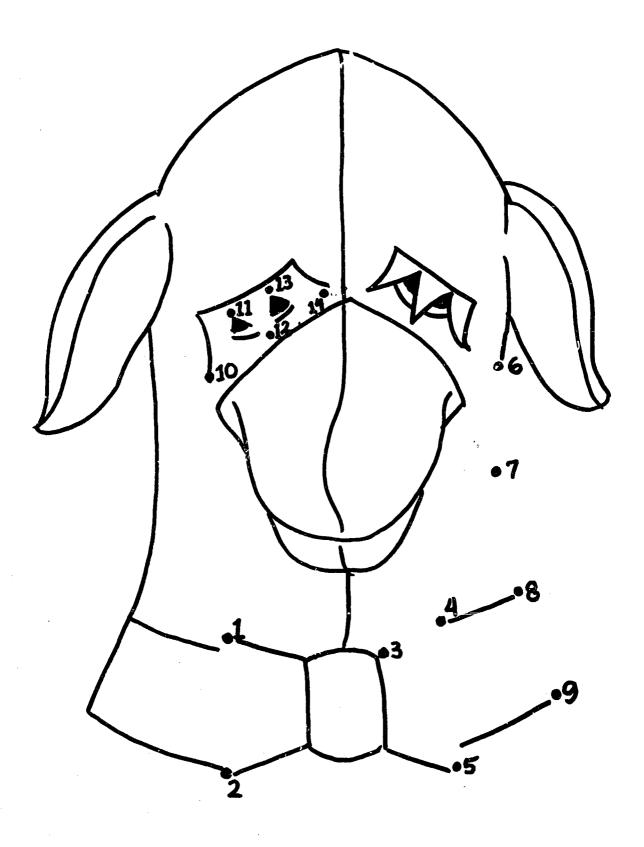








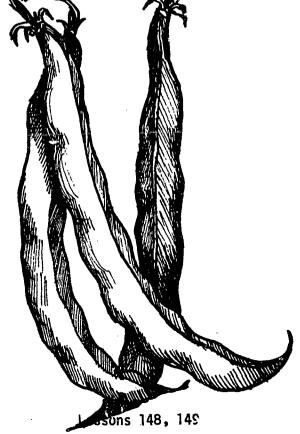
225 -74-







Lesson 148

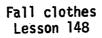




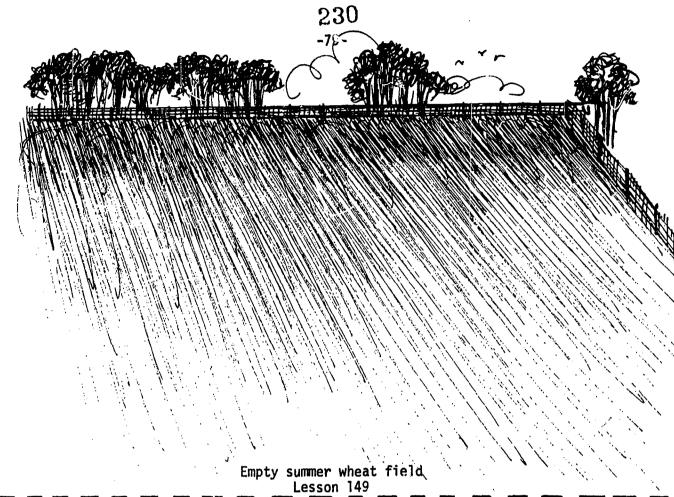






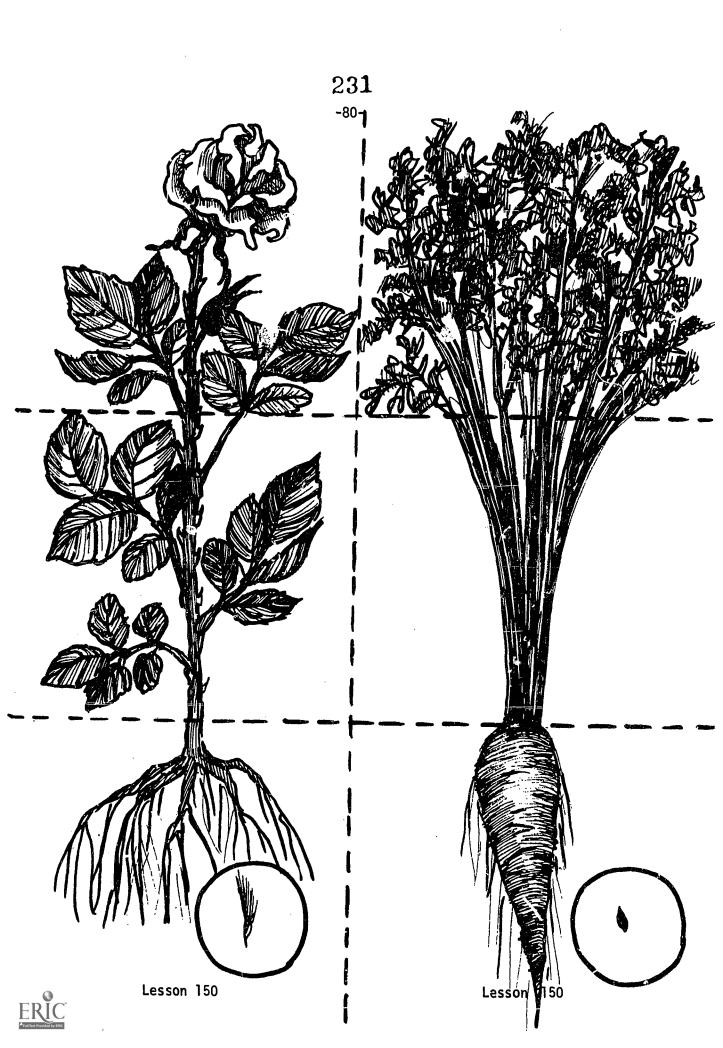


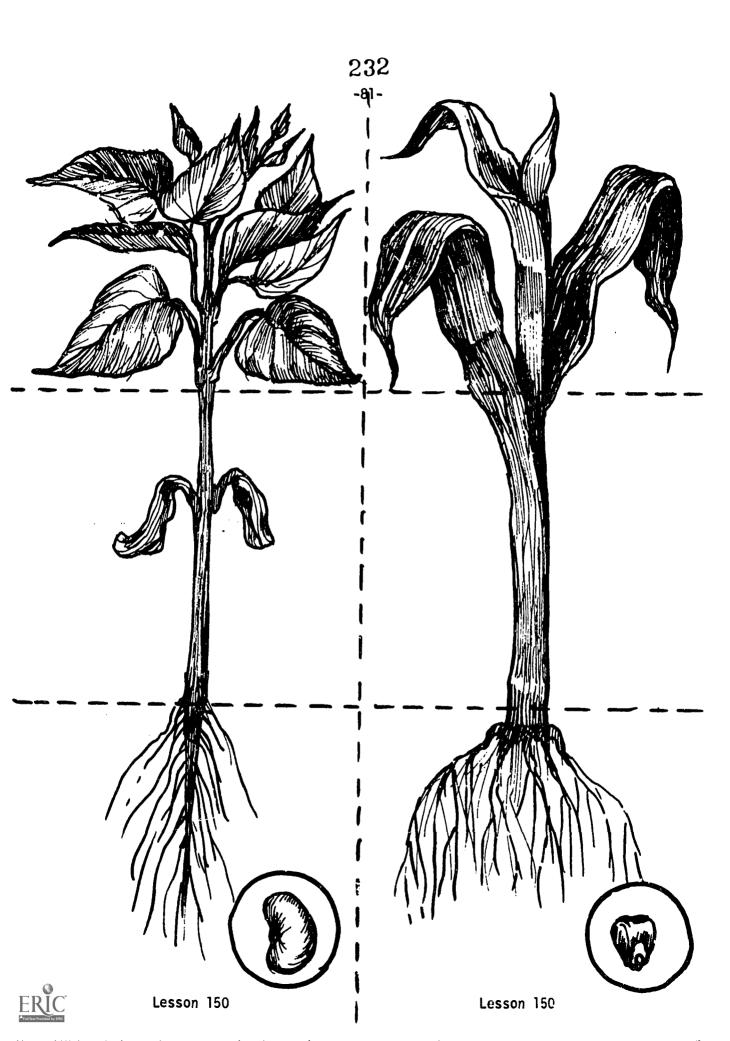


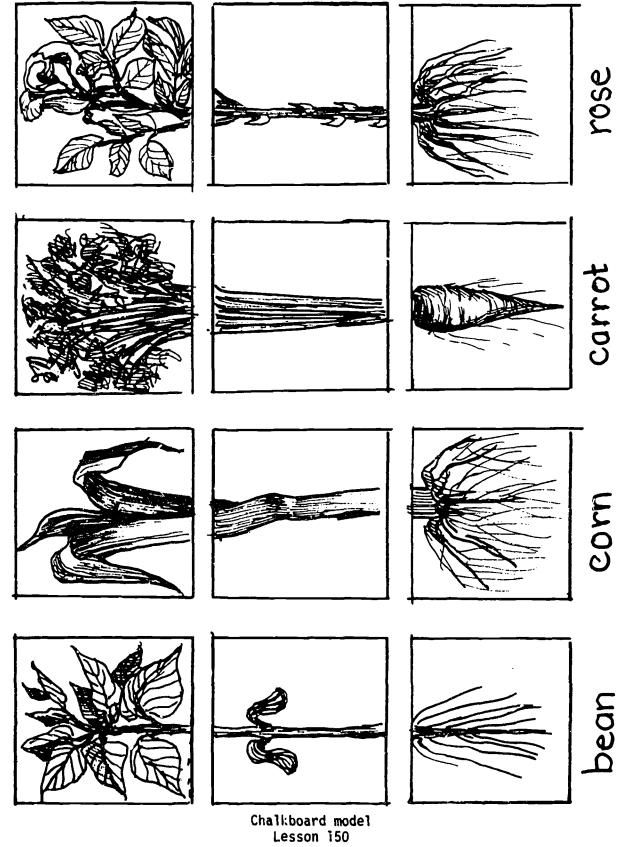




Empty fall bean field Lesson 149

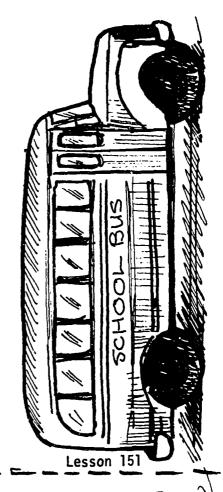


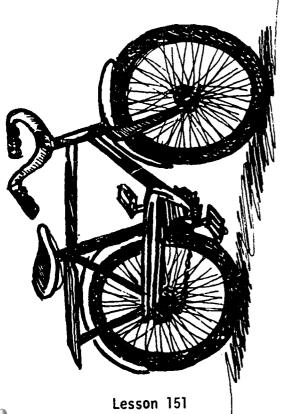


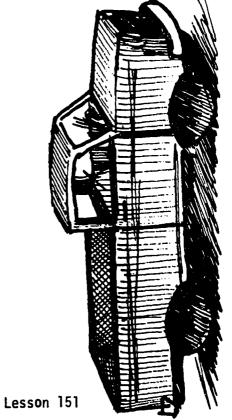




2.3 -83-



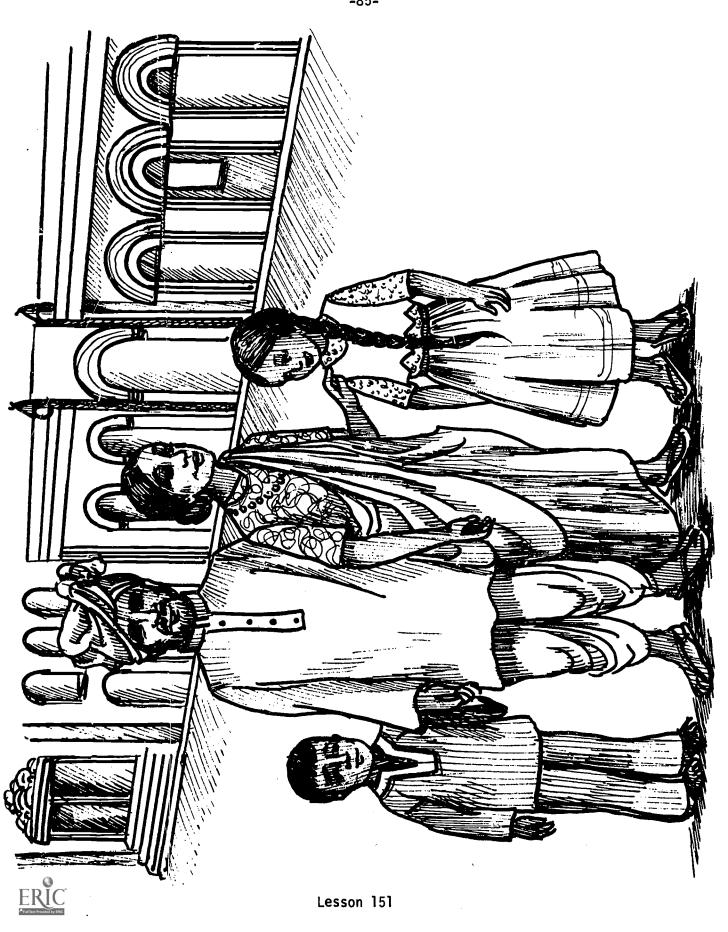








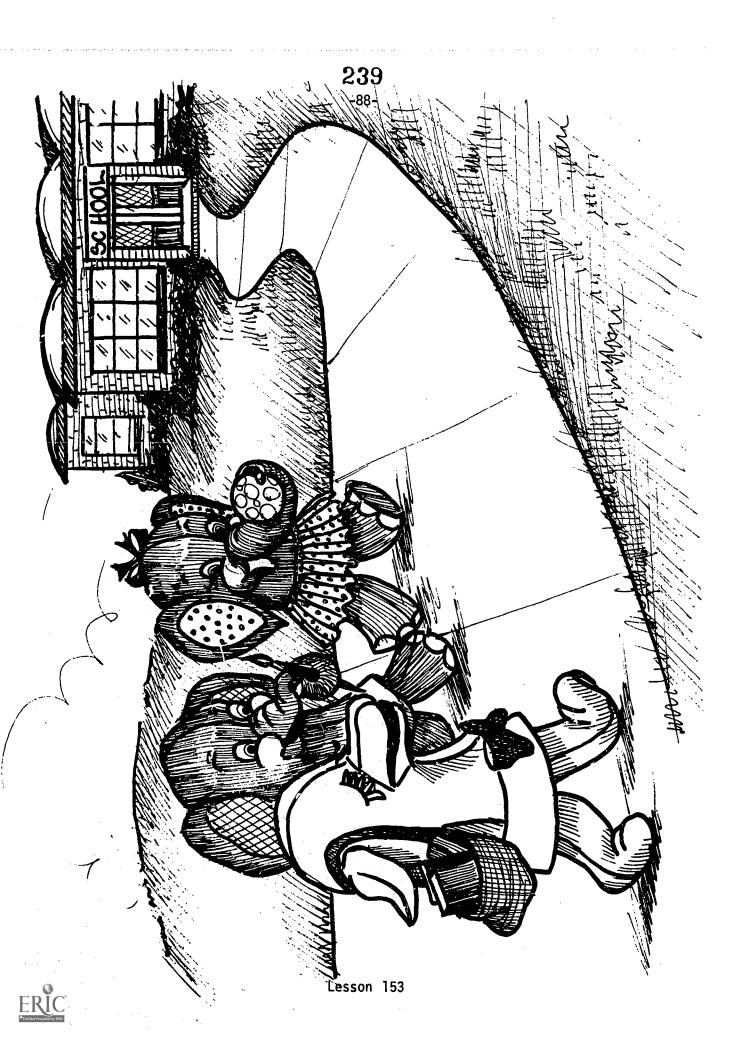
236 -85-

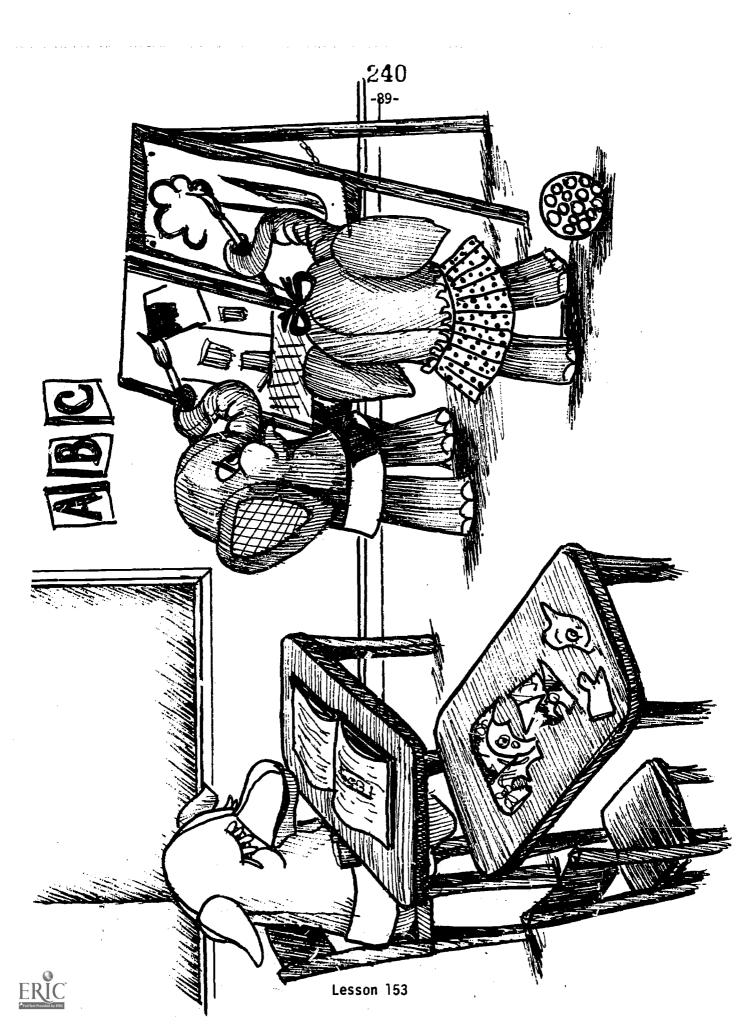


237 EMPERATUR

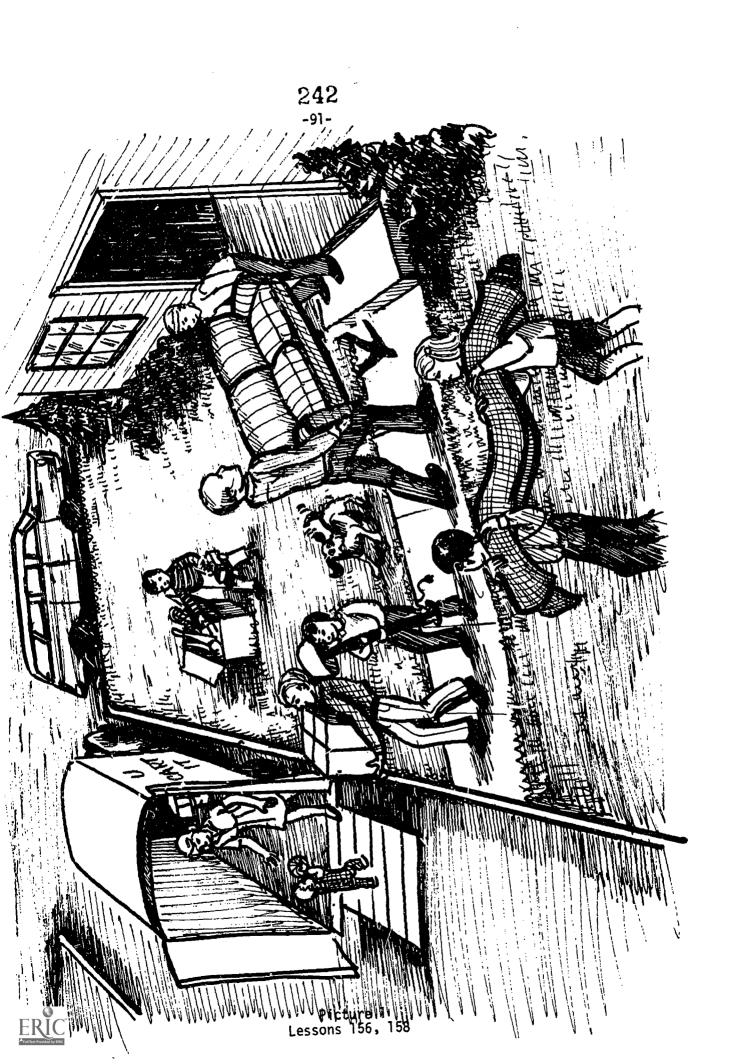


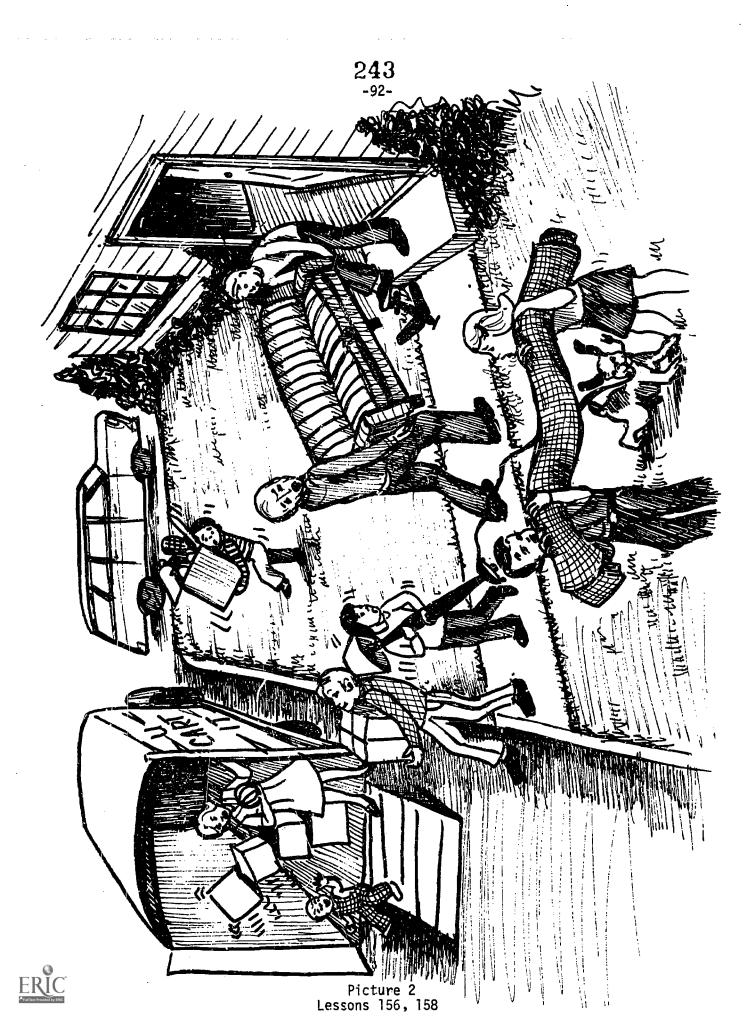
238 -87-Cut strips and tape under (1)-yesterday, (2) today, (3) tomorrow on machine. Roll each up. ONDERF 1 0 Lesson 152

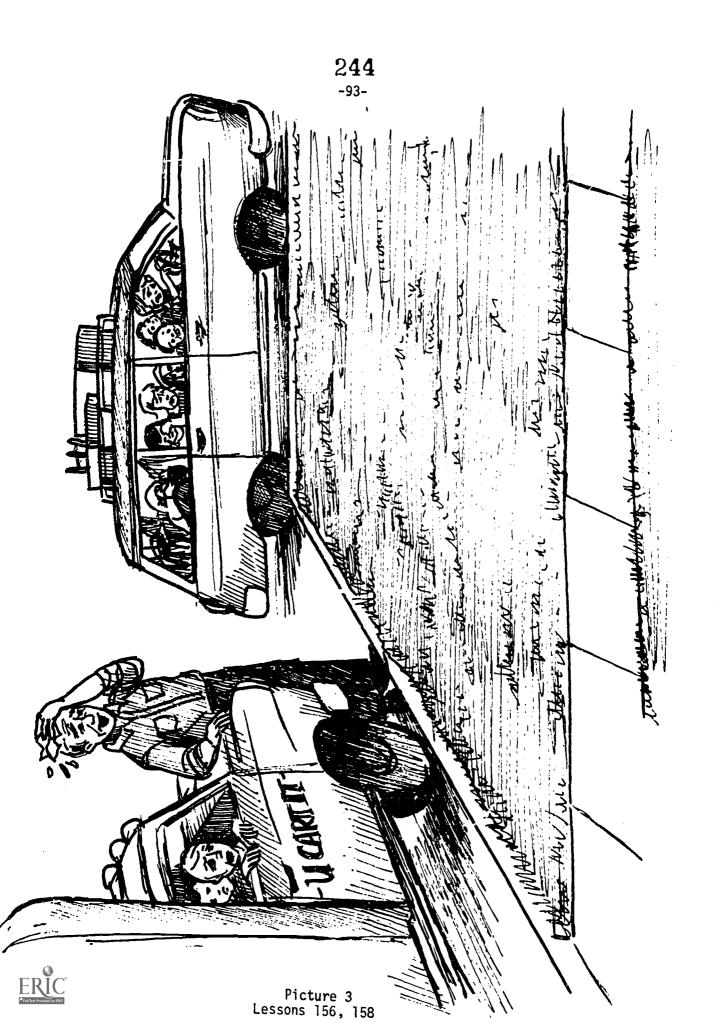


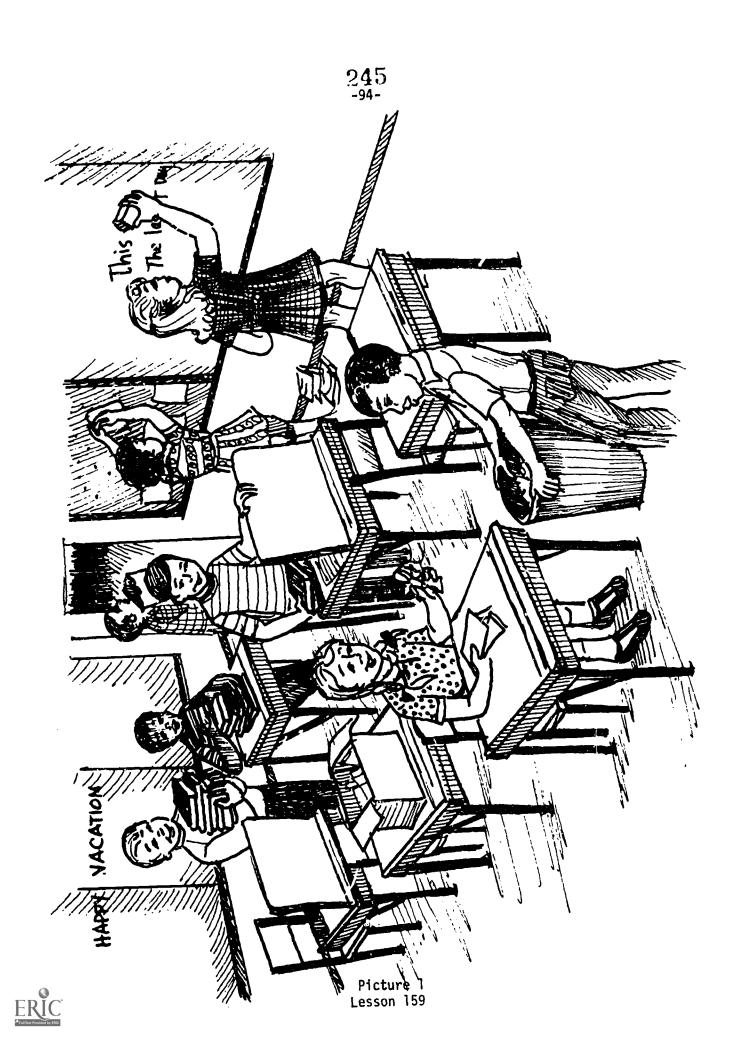


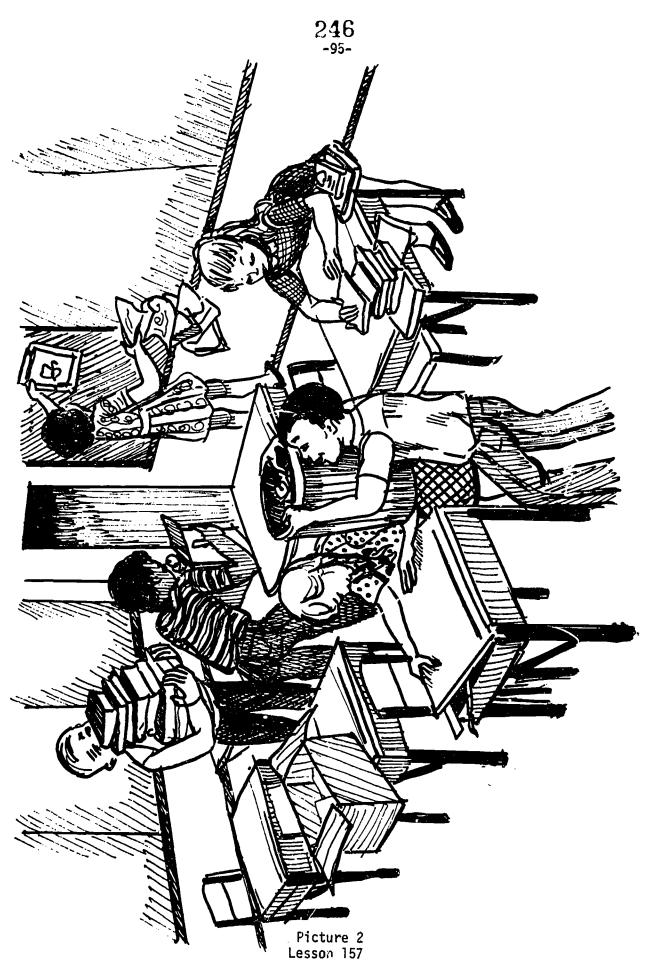




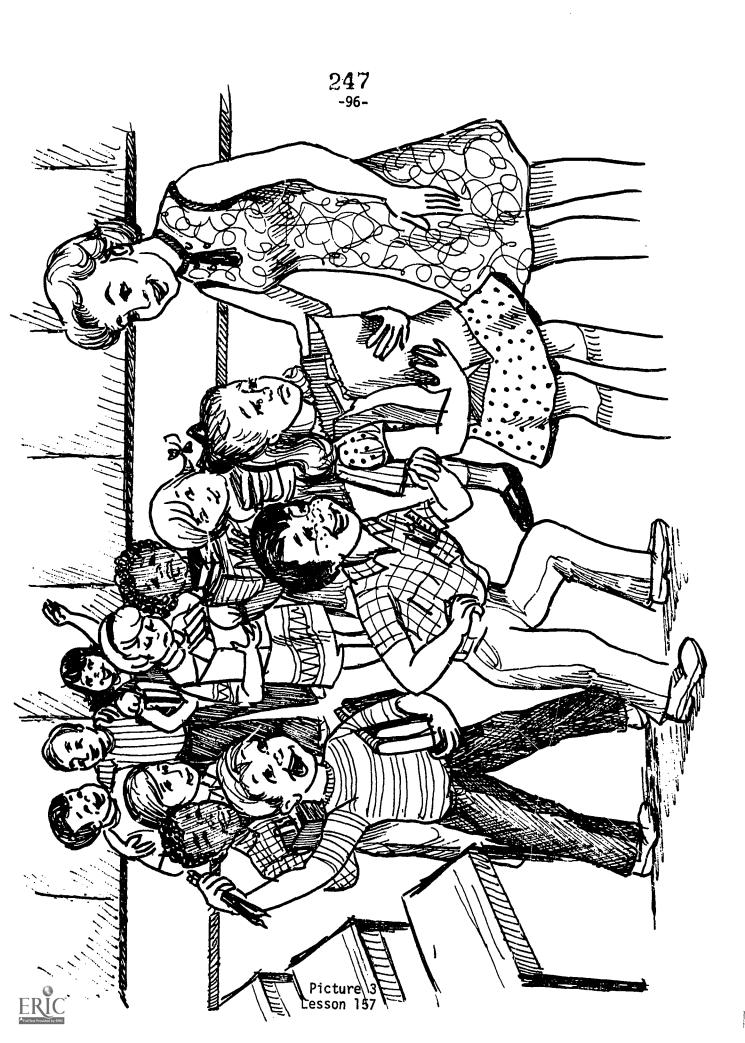




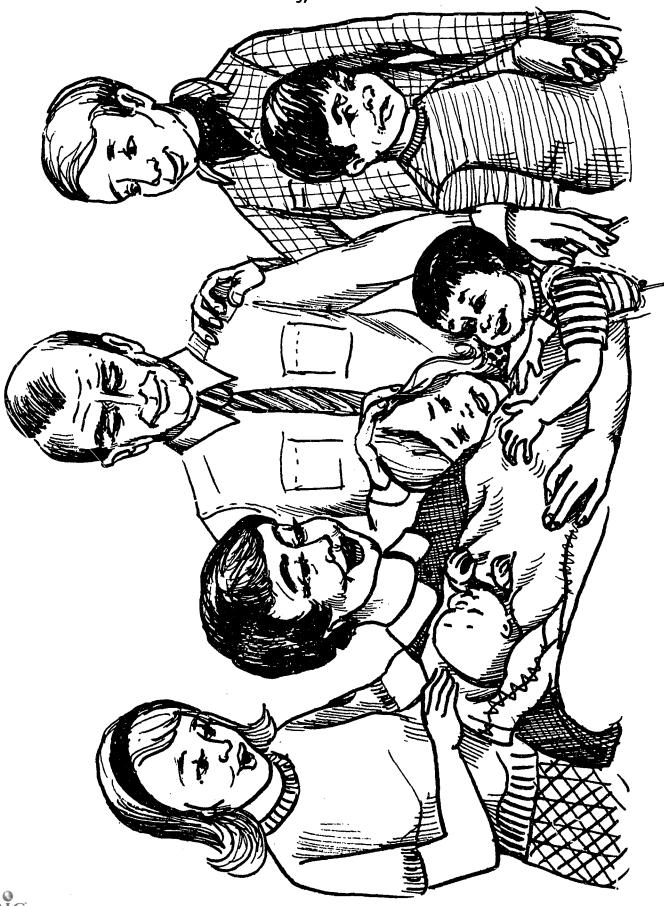






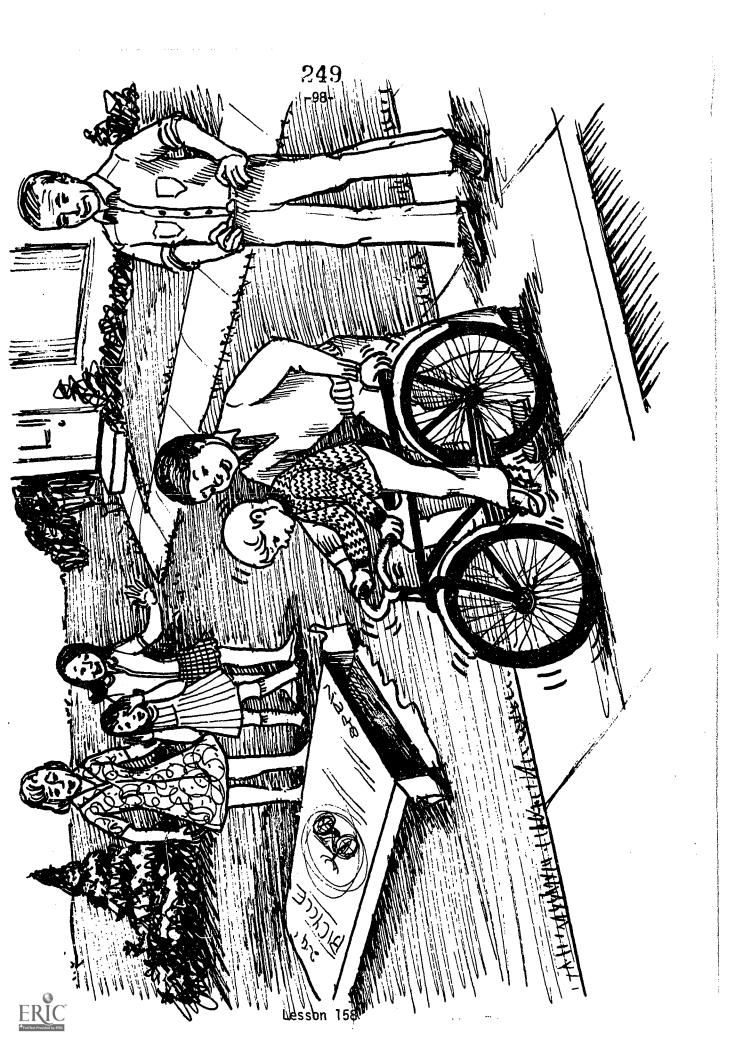


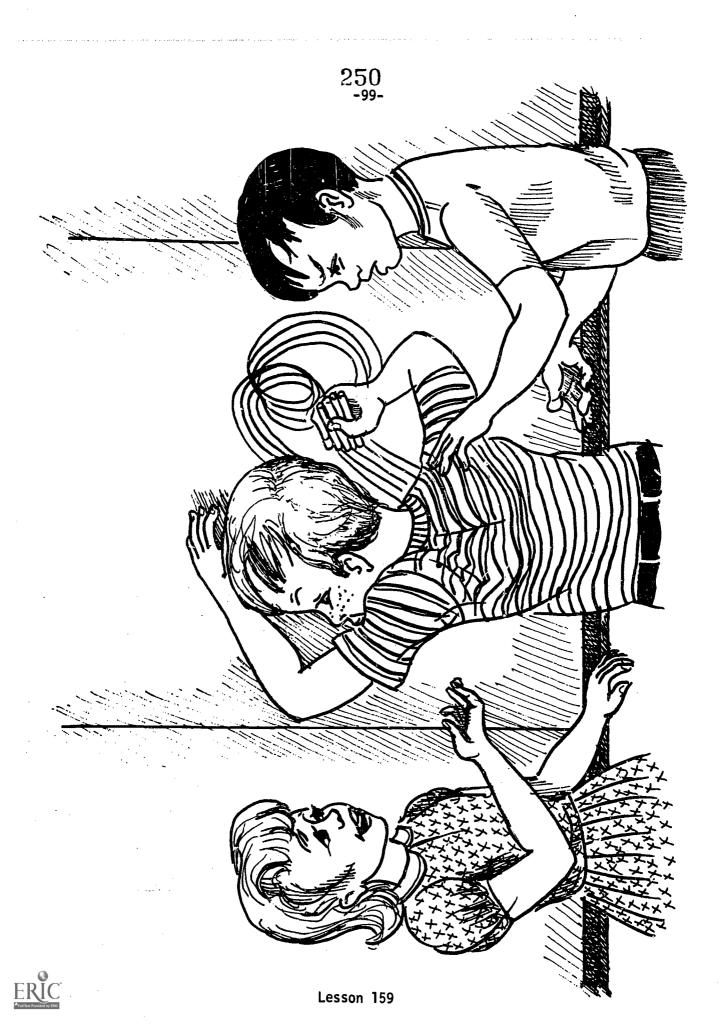
248 -97-

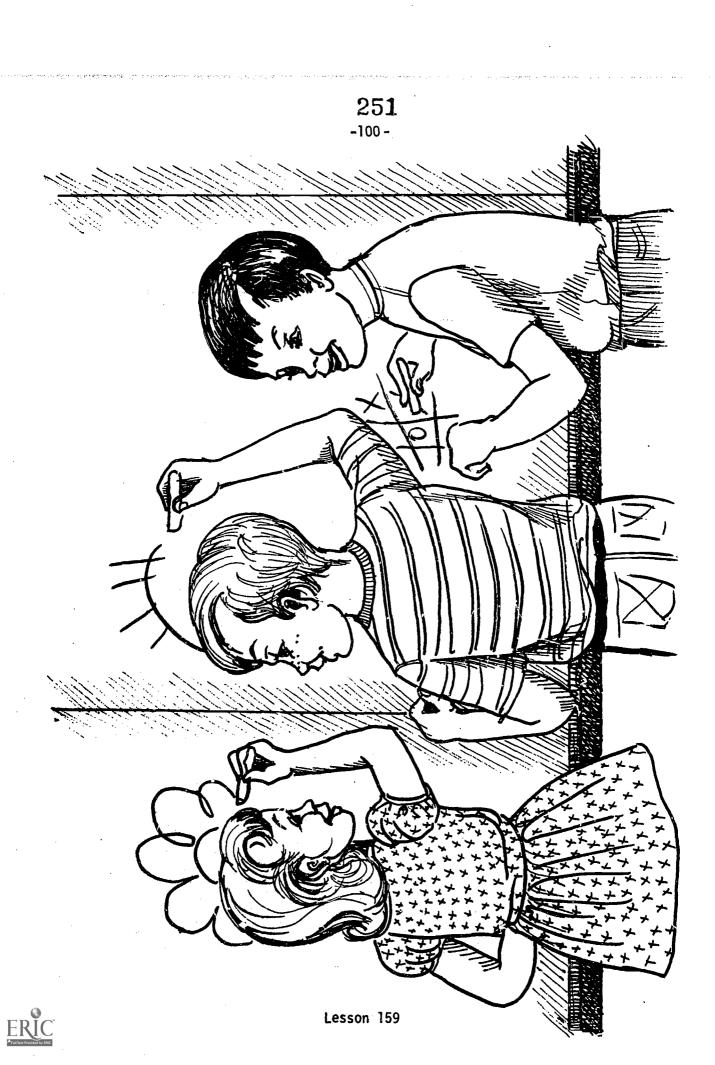




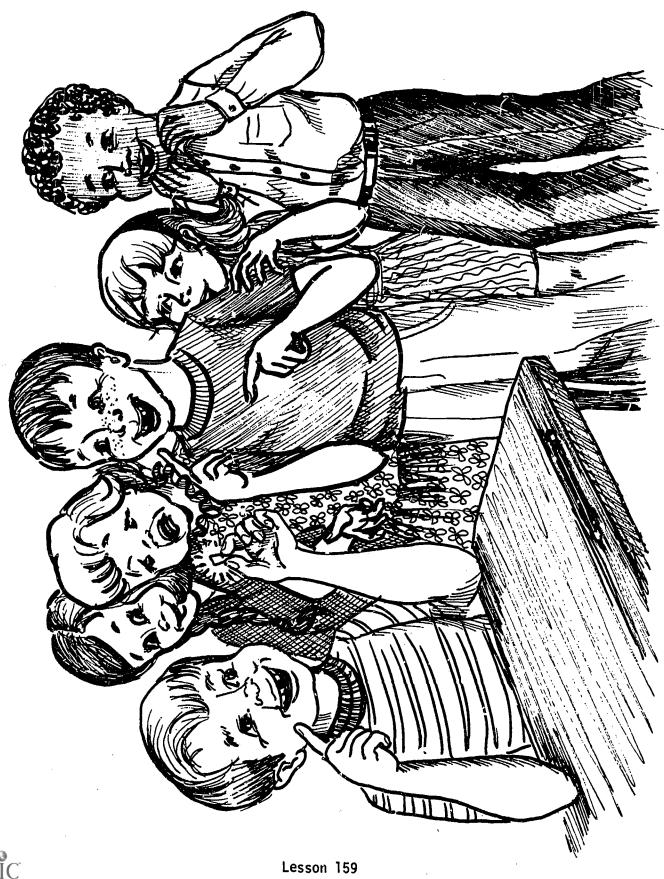
Lesson 158



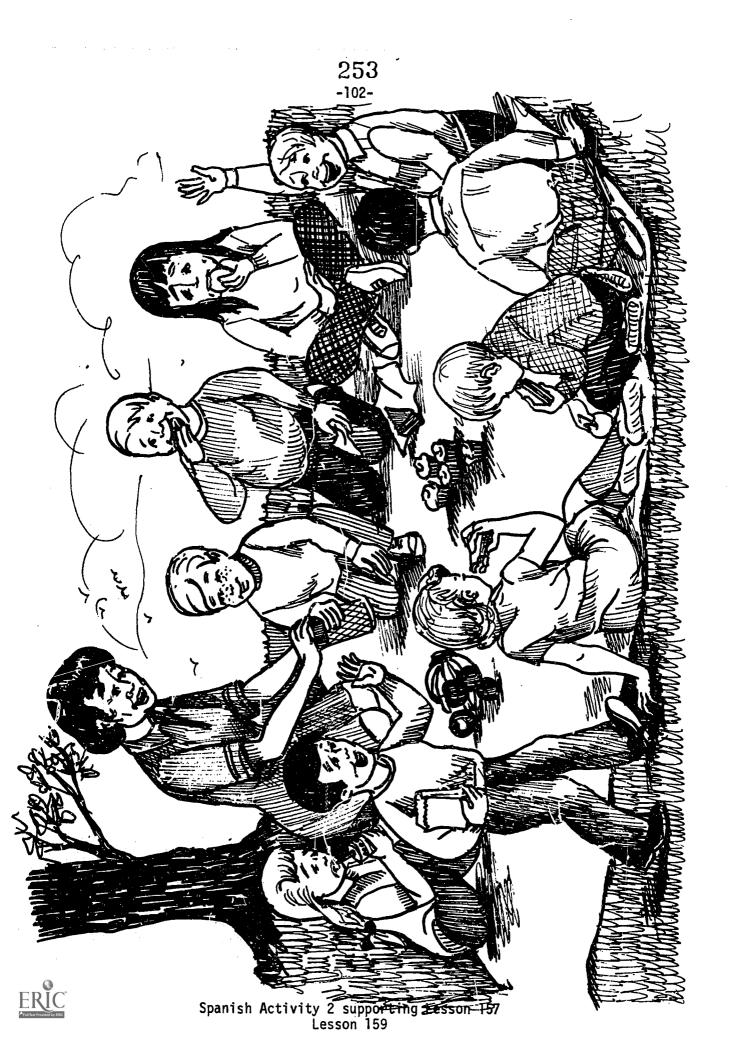




252 -101-







SOCIAL SCIENCE CONCEPTS:

SS 1 2 3 4 5 5 6 7 8 9 10 55 11 12 13 14 15 55 16 17 18			<u></u>					_		_	1 /	L	Ì	<u>ال</u>	Ţ	. IV	υĽ	-	υl	_			1	<u>) :</u>	
Who we are and Where we are: Classroom People 1								UN	IT			, .			<u> </u>				_	U	III	-			
Where we are and Where we are: Classroom People 2			L	BI	LOC	1				B	_ 0 C	2	_	-		В	LOC	3			L	<u> </u>	3L00	. 4	_
Where we are and Where we are: Classroom People 2			اما	۱ ـ ۱	ا ۽ ا	l -	ا م ا	 1		ا ـ ا	1	.	1.	l	1.	l	t '	1 ₋ -	1	1 - ::	1.	1-	.1.	. F	1
Where we are: 2 X <	Who we are and	1 -		_	_	_	4	$\overline{}$	SS	6	7	8	9	_	SS	111	12	13	14	15	SS	116	117	118	+
Classroom People 3						١.	J	X						Х								l			Ī
Classroom Resources		2				ŀ	1																ı		
Classroom Resources	orassioom reopie		^					x						^		۱	Y.							ł	
Resources 2	Classroom	4				Ĥ			X	Х	Х	X	х	Х	Х	X	1	_		Г	T	Tx	X	十	t
Classroom and Classroom an	Resources	2							ĺ			1	ı				1 .					"	1	1	
Classroom and 1		3	Х						Х	Х	Х	χ	Х		Х	Х					1				
Obtaining Resources 2 3 4 4		4							χ	χ	χ	χ	Χ_	X	χ	Х	χ					L		L	
Resources 3 4 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	•	ı										χ		Х	χ	Х		Χ	Х	Х	X			Γ	Γ
Using Resources 1		1														Х	X	Х			Х				1
Using Resources 1	Resources	3									X		Х		Х	Х	X		Х	Х					
Attributes of Resources		4	<u> </u>			_		_	<u> </u>		Х	_	<u>L</u> .	igspace	χ	X	χ	L.	Χ	Х	L	╀	1	1	Ļ
Attributes of Resources 2 3 4	Using Resources	1	l											Х							ł	•		t	
Attributes of Resources 2 3 4 7 7 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		ı	l								1	i I	ı		l	l "		Х			Х		1	X	
Resources 2		E 3									Х		t		Ų	1	1 1					X	1		
Resources 2	Attributes of	1 E 1	ŕ	Н				^		Н		Λ.	ŕ	┢╌	<u> </u>	Ļ	\vdash			\vdash	\vdash	\vdash	^	H	H
Needs and Wants	Resources	1																			X		Х		
Needs and Wants 1 2 3 4 3 4 2 3 4 2 3 4 2 3 4 3 4 3 4		1																			l "				
X X X X X X X X X X		4																					χ		
School Workers	Needs and Wants	1									X	χ̈́	χ	χ					X.		χ	Х	Γ		Γ
A		1							Х		χ		Х					Χ			Х				
School Workers											Х	i	ł			Х					Х				
2 X X X X X X X X X	Cabaal Haukaya	-	V		, v	\vdash			X	Χ		Х	X	χ	<u> </u>		\vdash		Х	<u> </u>	L _	LX.	<u> </u>	L	L
3	School workers	8			^																ĺ				
Working and 1		1 .	^		v																				
Working and 1 Sharing Together 2 3 4 Classroom and 1 School Location 2 X X X		1			^			x																	
Sharing Together 2 3 4 Classroom and 1 X School Location 2 X X	Working and	1 i	Г				\vdash	Ĥ	П				一				Н		П		 		M	\vdash	t
3	_	2																							١.
Classroom and 1 X X X X X X X X	- -																								
School Location 2 X X X		4			L																				L
		1			X									 										Х	Γ
	School Location	2	Х		Х														X				١,		1
	•	. 3					X																		٦
*or Suggested Field Trip (Review Lessons), Answer Time (Review-E	RIC	4			<u>L</u> ,		χ	Ш	Х	لبا	لــا		Ļ			_	Щ			_X		<u> </u>	Ļ		L

	<u>C C</u>				TS):		P	AF	₹T	<u> </u>	· 					E	А	NE)	SI	ĘQ	U	ΞN	Cl		. •		·		>	
_	_	UN	IT :		LOC	<i>/</i> 1	.—		_	D	LOC	_		U۱	IT	_	LOC		·		▙		21.00	7		U	NI.L		LOC	37 222 44		
-		ئـــــ.	<u> </u>			-1	L	ESS	ON						<u> </u>						<u></u>						<u> </u>				-	·
13	14	15	ss	16	17	18	19	20	ss	21	22	23	24	25	ss	26	27	28	29	30	ss	31	32	33	34	35	SS	36	37	38	39	40
								х																								
X				X	X X	χ		Х		Χ	Х	Х								1												
X	X X X	X X X	X X		Х		X X X	X X X						X									ó									
Х			X X	X X X		1	X X X			X X X	Х	·					· Si															
			Χ		x x				X X X	X X	X X		X X		X X X	Х	Х	1	Х						Х		X X X	X X X	X	X X X	X X X X	Х
Х	X X X		X X X	X										X	X X X	X	Х	Х	X	X												
-																					X X X	X X X	X X X	X X X X	X X X	X X X						X X X
				·	·																		X				X X	X X X	X X X	X X	У Х Х	X
	X	<	-			X	X X X																X									
Ar	KU ext Provided b	y ERIC	me	(Re	vie	w-E	val	uat	ion	Le	sso	ns)	, T	ake	-0f	f I	dea	s (a 11	ot	her	. Le	ssc	ns))		··	·	25	<u></u> 4		

_255

SOCIAL SCIENC SCOPE

	1		_				UNI	. T	5		_	_		_		_		(וואנו	· 6	 5	
		Г	E	3L00	0 9)	<u> </u>			3L00	10)			BL	.0C	77					_0C
													_									
		SS	41	42	43	44	45	SS	46	47	48	49	50	SS	51	52	53	54	55	SS	56	57
The Nuclear and Extended Families		Х	Х	Х	Х	X X X	X X X															
	4*	Х	X_	Χ	Χ	Χ	Χ	_	\sqcup	'			Χ									-
Family Needs	1 2 3 4	1						X X	X X	X X	X X	ľ	Х Х Х									
Home and School - Directions, Distance, Size, Time	1 2 3 4								^				ζ	Χ	X X	X X	X X	X X X	X X X	Х	Х	X X X
The Land Around Us - Physical and Cultural Features	ACTIVITY 4																			X X X X	X X	X X X
Where we Live and the Weather	1 2 3 4																					
Weather in Other Places	1 2 3	4.0																				
Geography, Weather, Activities and Man's Needs - Clothing	1 2 3	3		,																		
Geography, Weather, Activities and Man's Needs - Shelter		1 2 3																				



*or Suggested Field Trip (Review Lessons),
Answer Time (Review - Evaluation Lessons),
Take-Off Ideas (all others)

L SCIENCE CONCEPTS: PART II SCOPE AND SEQUENCE

	UNI	Ţ	6								-		UNI	T	7							•			UN:	ΙT	8				
_			В	LOC	12				В	LOC	13			L	_ B	LOC	14				В	LOC	15				Bl	.0C	16		
i		e	ı	,	,		SS0				,	j	ŀ			j	1	à						ı					1		
54	55	SS	56	57	58	59	60	SS	61	62	63	64	65	SS	66	67	68	69	70	SS	71	72	73	74	7'	SS	76	77	78	79	80
															1												l				
		ı				1												ł					l		1						
							']														
					}]														ļ
		Į													ļ				-												
Χ	Х	Х	χ	χ	χ	χ	Х	-	┝			 -		┝			\vdash		\vdash						H	_				-	_
X	ļ	X		ł	1	t	X																								
X	Х			Х	x	Х	х																								
X	Χ	χ	1		-	Χ	Х		_						_		Н														
		X	X	•	X	X	X		i																						
		X Z	i .	X	X	X	X X																								
		X	î		x	X	 																		}						
								Х	Χ	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	χ	Χ	Х	Х	Х												
								Х	Х	1 1	X		Х	Х	1	Х	Х	Х	Х												
						Ì		X X	X X		Х	X	X X	X	Х		X	X X	X X				ŀ			χ					
			-			-	H	Ĥ	^	<u>^</u>	_	^	^	^				x	$\hat{\neg}$			\dashv	7	\exists		^-		Х	Х		_
														Х				х	i												Х
			!	,												Χ	}	Х	Х					Į		Х					Х
-						-	Н	,					,,	X			_	-{	_	v	<u> </u>	. 	. 	_		Х			Х		
								Х				X	Х					j	Ì	X	X	X X	X X	X	X						X
												X						}		X	x	x	x	X	X						*
_						_	Ц				Щ									χ		х	Х	х	Х					_	
																Ì		j	j			Ì	Ì	ļ		Х	Х	X	Х	Х	
																	1		ł				- [X X	X X	X	X X	X	, l
																						Ì				χ.	×	^ X	x	x	X
s n	ns)								_																						

essons),

Le C

SOCIAL SCIENCE C SCOPE AN

		_																	_					
		L	<u>.</u>	_			UNI	T 9											UN	IT			_	
		_	BL	.0C	17			<u> </u>	BL	.0C	18				B	3L00	: 19	9			Bl	_0C	20	
		SS	81	8 2	В3	84	85	ss	86	87	88	89	90	SS	91	92	93	94	95	SS	96	97	98	99
Geography, Weather	1		Х	-			Х																	
and Man's Needs-Food	2	1	Х	Į	1	•	Χ						X											
	3 4*			X	Х	X	X						X											-
Family Needs - A	4"		-	<u> </u> ^	_	 ^	-^-		Х	<u>-</u> کا	Х	Х	Х	Н		Н		┢		\vdash	H			H
Summary	2	l l						Х	X	X	Х	1 1	X	1 1										
	3	1						X	X	X			Х											
Family Members at	4	-	\vdash	-	┝╌	┝	Н	Х	Х	X		X	Н	Х	Х	Х	χ	Х	X	_	Н			
Work and Play	2													^	X	^	X	1	1 '					х
	3													X	Х	Х	Х	Х	Х					
Family Members at	4 ≻ 1					_		┢			H		Н	Х	X	Χ	Χ	X	Х	X	Х	Х	Χ	X
Work - Satisfying	ACTIVITY																			Χ	Χ		. 1	
Needs - Using Money	ACT	i															Х			Х	X X	X X	i I	1
Division of Labor	1													Χ	П									
the Classroom and	2	1														Х								
School	3 4															Х	х		Х					
Division of Labor -	1															Χ	Х		Х					
the Family	2																Х		Х		Χ			Х
	3 4	i i								,				Х		X	Х		X	Х	Х	Х		
Health and Safety	1																							
Rules	.2																	Ŕ						
	3 4																							
Sharing Rules	1																							
	3																							
	4										İ													



*or Suggested Field Trip (Review Less Answer Time (Review - Evaluation Less Take-Off Ideas (all other Lessons)

L SCIENCE CONCEPTS: PART III SCOPE AND SEQUENCE

		נאט	T	10										UN	ΙΤ	11					Γ					UNI	T 1	2				
g				BI	_0C	20		_		В	LOC	21				В	LOC	22				В	LOC	23	}		L	В	LOC	24	1	
. 1	l I	11	1	ł	f i	I		LES:		ŧ	ł	1	1	l	1		1	l	ł	i	,	1	,	,	ı	1		,	t	,	,	1.
7	94	95	<u>SS</u>	96	97	98	<u> 199</u>	100	<u>SS</u>	01	02	03	04	05	SS	06	07	08	09	10	SS	11	12	113	14	115	SS	16	17	118	19	20
										Ì											İ	ŀ			ł		İ					
								İ																								ļ
																								į								
X	Х	Х		Н				Х		\vdash	┝	┝	Х			┝		Х	X	Х	┢					-	-	-	_		\vdash	
X.	X	X					χ	Î				Х	X					X	,	X												
Χ	Х	Х						χ	Х			Х	Х	1 !	Х			Х	Х													
X	Х	Х	Х					Χ	Х				X		Х		_			Х	L		L			_	_				$ldsymbol{ldsymbol{ldsymbol{eta}}}$	
			X	l i		•	Х										Х	Х		X												
Х			Х		1 1		X X	X X							X	Х	9.	X.	X													
^			Х	X	1 1	•	X	^ Х·							X		X X	X X	^	Х												
									Х	Х	Х	Х	Х																	Х	Х	
									Х	Х	Х		Х							Х										Х	Х	Х
									1	Х	Х			Х												•				Х	Х	
X	\dashv	X				\vdash	\vdash	U	Х		-	<u> </u>	<u>X</u>	Х			v	,,		L	-	<u> </u>	-	_	H	┞			X	Х	Х	Χ
X X		X X		Х			y	Х				X	X X				X X	X X		X X												
X		X		X			^	х	Х			х Х	x	Х	Х		^	X	X	1											X	
			Х		χ			Х	Χ				Х		Χ	1				Х											χ	
																					Х	X	Х	Х	Х	Х						
																					Х	X	Х	Χ	Х	Х						
						ł													İ		X	X X	X	X	X X	Х						Х
ᅥ					H					\vdash			Т	H		一	Н				^			^	^		Х	Х	X	Х	Х	Х
																		İ									Х	X	Х	X	X	Х
																											Х	Х	Х	Х	Х	Х
_]			لِا			Ļ.		ns)														Щ					Χ	Χ	Χ	Х	Χ	Χ

ield Trip (Review Lessons), eviERIC valuation Lessons), (arr other Lessons)

SOCIAL SCIENCE CO SCOPE AND

																							_		
							UNI	T 1:	3		_								UNI	[T]	14				
		<u></u>	BL	.00	25				BL	.0C	26				В	LOC	27				В	LOC	28		- .=
		SS	121	122	123	124	125	ss	126	127	128	129	130	ss	131	132	133	134	135	SS	136	137	138		140 TES
Interpreting Feelings	1 2 3 4*	X X	X X X X	Х	Х Х Х	Х Х Х	х х х						Х												,
Analyzing Values	1 2 3 4							X X X	X		x x	X X X	X X X												,
Learning and Teaching Situations	1 2 3 4													X X X	X	X X	X	X X	X X X	•					X
What We Learn and How We Learn It	ACTIVITY 4																			X X X	Χ	X X	Х	X X X	X X X
The Process of Change	1 2 3 4																								
Caeses, Duration, and Effects of Change	1 2 3 4																								
Predicting Change		2 3																							
Interpreting Feelings About Change		1 2 3 4																							



*or Suggested Field Trip (Review Lessons Answer Time (Review - Evaluation Lesson Take-Off Ideas (all other Lessons)

AL SCIENCE CONCEPTS: PART IV SCOPE AND SEQUENCE

			_						V												T -		_									-
_		UNI	T						L					UN	IT					_	lacksquare					UNI	T 7					
27				Bl	_0C	28			L_	BI	LOC	2 9	-			В	LOC	30			<u> </u>	В	LOC	31				В	LOC	32	_	
η	4 1	សេរ		. w		. ∞	• O	LES!	SON	.	۱Ņ	ıņ	4	ı LQ		ب ر		ι ∞	10	10		ı ,	١٥	ı۳	14	្រ		9 ر	1 ~	ıω	10	
51	13	13	SS:	13	13	13	13	14	SS	14	14	14	14	14	SS	14	14	14	14	15	SS	15	15	15	55	15	SS	15	55	15	<u></u> 은.	<u>1</u> 9
																					1			ļ	•			1			Х	
											ŀ										İ											
													Ì							Į,					ĺ			İ				
_				Н		_	-	-	\vdash	Н		-		-	_		_		\vdash	Х	 -	_	\vdash	\vdash	-	╆	-	├	_	-		Н
]				
																											ĺ	,				
X	Х	Х		Н		П		Х					-																			
,		X	Х																			!				ł						
χ	Χ		Х																											Х		
		X						χ																								
			Х	Χ	Х	χ	Х	Χ																								
			Х	χ	Х	Х	Х	Х		χ																						
i			Х		Х	χ	Х	Х																								
_			Х	Х	Х	Х	Χ	Χ																						Χ		Χ
									Х	Х	Х	Х	Х	Х				Х		Х												
									Х	Х			X	Х						Х											Х	
									X	l,		Х	,	v					i													
-		\vdash				-	┝		X	Χ			χ	Х			>	V	>	>										_		_
																	X	Х		Х												
														ļ	Х		^	Х	Λ	Х												
,															χ			χ	1 1	X												Х
								T								П					Х	Х	Χ	Х	Χ	χ	П			ヿ	一	ヿ
																					Х	х	Х		Χ	Х			ŀ			
																						Х	Х		χ	х					j	j
			Ц			_	_		L				L			Щ				Х			Х	Χ	Χ	Х			Х		Χ	Х
																											Х	1	- I	Х		Х
									ĺ																		Х	Х		X		Х
			H							ĺ										.							Х	Х	X		ſ	Х
l Fie	Щ	ليا	Ų		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>_</u>						Ш			Ш			X							Х	Х	[Х	

Field Trip (Review Lessons),

ERICEvaluation Lessons),

s (arrother Lessons)